DR. FUAD NI'MAH

Penerjemah,
Sahkholid Nasution, MA

KAEDAH BAHASA ARAB PRAKTIS

Pengantar,
Prof. Dr. Ahmad Qarib, MA
(Guru Besar Fakultas Syariah IAIN Sumatera Utara)

Darussalam
publishing

اقرأ
UIN
SUMATERA UTARA
MEDAN

ملخص
قواعد اللغة العربية

KAEDAH BAHASA ARAB

Sebuah Referensi Lengkap Tentang Qawaid Ilmu Nahwu dan Ilmu Sharaf. Disusun Secara Inovatif, Ringkas, Lugas dan Sistematis serta Memberikan Contoh-contoh yang Aplikatif.

Oleh:

FUAD NI'MAH

Penerjemah:
Sahkholid Nasution, MA.

JUDUL ARAB
Mulakhkhash Qawaid al-Lughati al-Arabiyyah

Judul Terjemahan
KAEDAH BAHASA
ARAB PRAKTIS

Penulis:

Fuad Ni'mah

Penerjemah
Sahkholid Nasution, MA.
Reni Maulina Siregar

Ditashih oleh:
DR. Muhammad Amar Adly, MA.
H.M.Yusuf Sinaga, Lc. MA
Hj. Chadijah Abd. Latif Purba, MA
Putri Maisarah Tamar, M.A

Semakan dalam Bahasa Malaysia:
H. Abdul Hadi bin Awang

Desain Sampul dan Isi:
H. Abdul Rachman Saleh Siregar, Lc. MA

Diterbitkan Bersama oleh :
Pustaka Darussalam
Komplek Peruda, Jalan Sultan Badhlisah Alor Setar,
Kedah Darul Aman-Malaysia
Telp : +60-04-7335724
Fax : 04-734-6788

Penerbit Darussalam Publishing
Medan-Indonesia
H/P : 085270258135 Email : yusufyoga@yahoo.com

Cetakan ke- 1 : Juni 2009
Cetakan ke- 2 : April 2011

All Right Reserved
Hak Terjemahan Dilindungi Undang-Undang

Dibaca dan disemak semula oleh
Tim Lembaga Bahasa Arab Darussalam-Center
Medan-Indonesia

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

KATA PENGANTAR

Prof. Dr. Ahmad Qorib, MA.

(Guru Besar Fakultas Syariah di IAIN Sumut)

Segala puji, segala syukur memang seharusnya untuk Allah swt, yang menciptakan kehidupan makhluk-Nya berdasarkan cinta. Tanpa cinta, kehidupan semua makluk di dunia ini tak akan pernah ada. Shalawat dan salam kita ucapkan kepada junjungan Nabi Muhammad saw, keluarga dan sahabat-sahabat Baginda hingga hari kiamat.

Bahasa Arab adalah bahasa komunikasi umat Islam di seluruh dunia, khususnya di Timur Tengah. Pengguna bahasa Arab sekarang ini mencapai ratusan juta orang. Maka kita yang notabene seorang muslim selayaknya dapat memahami bahasa Arab dengan benar, berkomunikasi dengan baik dan mengamalkannya dalam kehidupan sehari-hari sebagai bahasa Al-quran.

Pada hakikatnya, masih banyak lagi umat Islam ini yang tidak mengetahui bahasa Arab, yang berimbas dengan tidak mau membaca alquran. Hal ini karena kurangnya berbagai referensi buku Arab yang berbahasa Indonesia. Baik itu yang bersifat terjemahan ataupun yang bukan terjemahan. Berbeda halnya dengan bahasa Inggris, referensi tentang bahasa Inggris cukup banyak, dan mudah diperoleh di mana-mana tempat. Dengan demikian, semakin banyak rujukan dalam suatu ilmu, maka

semakin banyak pula peminatnya. Sebaliknya semakin sedikit rujukan tersebut, maka semakin malaslah seseorang itu untuk memperdalaminya.

Buku Tata Bahasa Arab Praktis ini merupakan terjemahan dari buku bahasa Arab *"Mulakhas Qawaid Al-Lughah Al-Arabiyah"*, karangan Dr. Fuad Nu'mah dengan penjelasan yang ringkas, gaya bahasa yang sederhana dan memberikan contoh-contoh yang selalu digunakan dalam sehari-hari sehingga qawaid ini mudah difahami.

Oleh karena itu, saya menyambut baik dan berterima kasih kepada Saudara Sakholid Nasution, MA dalam menterjemahkan buku ini ke dalam bahasa Indonesia dengan baik, mudah difahami dengan tanpa ada penambahan dan pengurangan dari buku aslinya. Usaha ini salah satu dari partisipasi dalam meramaikan lagi buku-buku bahasa Arab yang telah ada. Dengan adanya buku Tata Bahasa Arab Praktis ini, dapat membantu para mahasiswa di IAIN khususnya, para santri di pondok pesantren, dan masyarakat luas yang ingin mendalami bahasa Arab dengan mudah dan cepat.

Semoga buku ini membawa manfaat dan amal ibadah bagi penulis dan penterjemahnya dan bagi semua pihak yang terlibat di dalamnya. Semoga Allah swt membalas segala usaha hamba-Nya dan mendapatkan derajat yang tinggi di sisi-Nya. Amin.

Medan, 2 Juli 2009

Prof. Dr. Ahmad Qorib, MA.

بسم الله الرحمن الرحيم

KATA PENGANTAR PENERJEMAH

Penguasaan terhadap bahasa Arab sudah menjadi tuntutan, selain bahasa ini merupakan bahasa Agama Islam juga telah menjadi alat komunikasi dalam menjalin hubungan antar negara baik lokal maupun antar bangsa, dibidang ilmu pengetahuan, politik, ekonomi, dan budaya.

Disedari bahawa perkembangan bahasa Arab di Indonesia/ Malaysia tidak begitu pesat dibanding dengan perkembangan bahasa Inggris, walaupun studi terhadap bahasa ini sudah dilakukan sejak Agama Islam masuk ke bumi nusantara ini. Banyak hal yang melatarbelakangi hal tersebut, di antaranya adalah minimnya buku-buku pelajaran bahasa Arab yang ditulis dengan bahasa Indonesai dan dengan iklim Indonesia/ Malaysia.

Memang banyak kita temukan buku-buku qawaid bahasa Arab beredar dan dipelajari di Indonesa/Malaysia, tetapi hampir semuanya ditulis dalam bahasa Arab sehingga sebahagian besar masyarakat muslim Indonesia merasa sulit memahaminya. Bahkan realiti ini dianggap menjadi salah satu penyebab minimnya minat masyarakat Indonesia untuk belajar bahasa Arab. Tidak sedikit para pelajar dan mahasiswa –misalnya- menganggap bahawa bahasa Arab adalah bahasa yang sulit untuk dipelajari.

Beranjak dari pemikiran ini, penerjemah melihat bahawa buku *Mulakhash Qawaid al-Lugah Al-'Arabiyah* yang disusun oleh Fuad Nu'mah sangat tepat untuk diterjemahkan ke dalam bahasa Indonesia, kerana pembahasannya yang ringkas, lugas,

sistematik dan memberikan contoh-contoh yang aplikatif serta ditulis dengan gaya bahasa yang lugas dan mudah dimengerti.

Seiring dengan itu, terjemahan ini juga di tulis dengan bahasa yang singkat, padat dan lugas. Oleh itu, buku ini sangat tepat digunakan oleh semua pihak, baik siswa, mahasiswa ataupun masyarakat umum yang ingin mendalami qawaid bahasa Arab secara sistematis dan komprehensif.

Terimakasih kepada semua pihak yang telah berpartisifasi dalam penerjemahan buku ini. Terutama kepada isteri tercinta Reni Maulina Siregar yang selalu sabar dan tabah serta dukungan yang diberikan penulis ucapkan terima kasih. Dan kepada Penerbit Darussalam Publishing yang bersedia menerbitkan buku ini, diucapkan banyak terima kasih.

Medan, 30 Juni 2007
Penerjemah

Sahkholid Nasution

KANDUNGAN

KATA PENGANTAR i
KATA PENGANTAR PENERJEMAH iii
DAFTAR ISI v

مُقَدّمَة
PENDAHULUAN 1

أقْسَامُ الكَلِمَة العَرَبيَّة
JENIS-JENIS KATA DALAM BAHASA ARAB 1

1. الإسم (Kata benda, sifat) 1
2. الفعل (Kata kerja) 3
3. الحَرْفُ (Kata sambung) 4

الجُمْلَةُ وَ شِبْهُ الجُمْلَة
KALIMAT DAN SEMI KALIMAT 5

1. Kalimat Sempurna 5
2. Semi kalimat (kalimat belum sempurna) 5

الباب الأول : الإسْمُ مِنْ حَيْثُ الإعْرَاب وَالبنَاء
BAB PERTAMA: *ISIM* DITINJAU DI SEGI *I'RĀB* DAN *BINĀ'* 13

الفصل الأول : الإسْمُ المعرب
PASAL I: *ISIM* YANG DI-*I'RĀB* 15

الإسْمُ المَرْفُوْع
اولا – علامات رفع الإسم
ISIM YANG DI-*RAFA'*-KAN
PERTAMA : TANDA-TANDA *RAFA'*) 16

ثانيا – حالات رفع الإسم
KEDUA: JAWATAN-JAWATAN *RAFA'* PADA *ISIM* 18

a. المُبْتَدَأُ (Subyek) 19
b. الخَبَرُ (Predikat) 23
c. إسم كَانَ atau salah satu dari saudara-saudaranya 33
d. خبر إنَّ atau salah satu dari saudara-saudaranya .. 40
e. الفَاعِلُ (Subyek) 47
f. نَائِبُ الفَاعِلِ 53

التابع للإسم المرفوع
YANG MENGIKUT KEPADA *ISIM MARFÛ'* 61
I. *Na'at* 61
II. *'Athaf* 64
III. *Taukîd* 66
IV. *Badal* 71

الإسم المنصوبات
ISIM-ISIM YANG DI-*NASHAB*-KAN 72
أولا – علامات نصب الإسم
BAHAGIAN PERTAMA
TANDA-TANDA *NASHAB* PADA *ISIM*) 72
ثانيا – حالات نصب الإسم
KEDUA : POSISI-POSISI *NASHAB* PADA *ISIM* 74
a. خَبْرُ كَان 74
b. اسْمُ إنَّ 78
c. مَفْعُوْلُ به 83
d. المَفْعُوْلُ المُطْلَقُ 89
e. المَفْعُوْلُ لأَجْله 93
f. المَفْعُوْلُ مَعَه 94
g. المَفْعُوْلُ فيه 95
h. الحَال 101

i. المُسْتَثْنَى 106
j. المُنَادَى 110
k. التَّمْيِيْزُ 116

التابع للأسماء المنصوبات
ISIM-ISIM YANG IKUT DI-*NASHAB*-KAN 128

الإسم المجرور
ISIM-ISIM YANG DI-*JAR*-KAN 129

التابع للإسم المجرور
Mengikut Kepada Isim Yang Di-jar-kan 143

الممنوع من الصرف
Kata Yang Tidak Boleh Berubah 144

ملاحظات عامة عن الإسم المعرب
Beberapa hal penting terkait dengan *isim mu'rab* 152

الفصل الثانى: الإسم المبنى
BAHAGIAN KEDUA: *ISIM MABNÎY* 157

الضمير
Kata Ganti 159
Beberapa hal penting terkait tengan *dhamîr* 170

إسم الإشارة
Kata Tunjuk 172

الإسم الموصول
Kata sambung 177

إسم الشرط
Kata Penghubung 181

إسم الإستفهام
Kata Tanya 182

الأعداد المركبة
Bilangan Belasan: 11-19 Kecuali Bilangan 12 183

بعض الظروف المبنية
Sebahagian dari Kata Keterangan Waktu/Tempat yang di-*binâ* dan Gabungan Antara Keduanya 184

أسماء الأفعال
*Isim-isim Fi'i*l 185
Beberapa hal penting terkait dengan *isim mabnîy* 188

الباب الثانى : الفعل من حيث البناء والإعراب
BAB KEDUA : FI'IL DITINJAU DI SEGI BINĀ DAN I'RAB 191

الفصل الأول : المبنى من الأفعال
PASAL PERTAMA: *FI'IL-FI'IL* YANG DI-*BINĀ* 192
FI'IL MĀDHI 193

FI'IL AMAR 194
FI'IL MUDHARI' 195

الفصل الثانى : المعرب من الأفعال
PASAL KEDUA: *FI'IL-FI'IL* YANG DI-*I'RÂB* 198

Perkara-perkara yang perlu diperhatikan tentang *fi'il mudhâri'* yang di-*jazam*-kan 210

الباب الثالث : الحرف
BAB KETIGA: HURUF 213

الفصل الأول : الحرف تدخل على الإسم
BAHAGIAN PERTAMA : HURUF YANG MASUK PADA *ISIM*) 214

الفصل الثانى : الحرف تدخل على الفعل
BAHAGIAN KEDUA : HURUF YANG MASUK PADA *FI'IL*) 216

الفصل الثالث : حروف تدخل على الإسم وعلى الفعل
BAHAGIAN KETIGA : HURUF YANG MASUK PADA *ISIM* DAN *FI'IL* 218

الباب الرابع : الجملة العربية ومكانها من الإعراب
BAB KEEMPAT : KALIMAT BAHASA ARAB DAN POSISINYA 247

الفصل الأول : الجملة التى لها محل من الإعراب
PASAL PERTAMA : KALIMAT YANG MEMILIKI *I'RÂB* 249

الفصل الثانى : الجملة التى لا محل لها من الإعراب
PASAL KEDUA : KALIMAT YANG TIDAK PUNYA *I'RÂB*) 256

الباب الخامس : أساليب نحوية
BAB KELIMA: GAYA PENGUNGKAPAN DALAM STRUKTUR BAHASA ARAB 259

أسلوب الشرط
Gaya ungkapan kalimat bertingkat 260

أسلوب القَسم
Gaya ungkapan sumpah 265

أسلوب المدح والذم
Gaya ungkapan pujian dan cacian 268

أسلوب التعجب
Gaya ungkapan kagum 272

أسلوب الإختصاص
Gaya ungkapan pengkhususan 274

أسلوب الإغراء والتحذير
Gaya ungkapan bujukan dan peringatan 276

أسلوب الإستغاثة
Gaya Ungkapan Mohonan Bantuan 278
أسلوب الإستفهام
Gaya ungkapan pertanyaan 279
الباب السادس : نماذج من الإعراب
BAB KEENAM : CONTOH-CONTOH *I'RĀB* 285

مُقَدِّمَة

PENDAHULUAN

أَقْسَامُ الكَلِمَة العَرَبيَّة

JENIS-JENIS KATA DALAM BAHASA ARAB

Nahwu adalah tata bahasa Arab yang berguna untuk mengetahui fungsi setiap kata dalam kalimat, harkat akhir kata dan cara meng-*i'rab*-nya.

Kata -dalam bahasa Arab- terbahagi tiga:

1. الإسم (Kata benda, sifat)

Al-Ismu adalah setiap kata yang menunjukkan jenis: manusia, haiwan, tumbuh-tubuhan, benda, tempat, waktu, sifat atau setiap kata yang tidak mengandungi masa. Contoh:

رَجُلٌ	Orang dewasa
أَسَدٌ	Singa
زَهْرَةٌ	Bunga

حَائِطٌ Lantai

القَاهِرَة Kaherah

شَهْرٌ Bulan

نَظِيْفٌ Bersih

اسْتِقْلالٌ Kemerdekaan

Kata *Isim* dapat dikenali dengan beberapa tanda:

a. Ber-*tanwîn* (ـًـ ـٌـ ـٍـ). Contoh:

- رَجُلٌ = Seorang lelaki .
- كِتَابٌ = Satu buku.
- شَجَرَةٌ = Sebatang pokok .

b. Ber *alîf lâm* (الـــ). Contoh:

- الرَّجُلُ = Seorang lelaki itu.
- الكِتَابُ = Satu buku itu.
- الشَّجْرَةُ = Sebatang pokok itu.

c. Dimasuki oleh huruf *nidâ* (panggilan). Contoh:

- يا رَجُلُ = Wahai seorang lelaki .
- يَا مُحَمَّدُ = Wahai Muhammad.

d. Dimasuki oleh huruf *jar* atau *idhâfah*. Contoh:

- عَلَى الشَّجَرَةِ = Di atas pokok .
- غصْنُ الشَّجَرَةِ = Dahan pokok .

e. Kalimat *Ismiyah*. Contoh: الكِتَابُ مُفِيْدٌ "Buku itu berguna"

Sebuah kata dapat dikatakan *isim* jika memiliki satu atau lebih dari tanda-tanda *isim* tersebut di atas.

2. الفعل (Kata kerja)

Fi'il adalah setiap kata yang mengandungi masa, Contoh:

- كَتَبَ = Telah menulis (masa lampau)
- يَجْري = Sedang berjalan (masa sekarang)
- إسْمَعْ = Dengarkanlah ! (masa mendatang)

Kata *fi'il* dapat dikenali dengan beberapa tanda:

a. Bersambung dengan تاءُ الفَاعِل (*tâ fâ'il*).

Contoh:

- كَتَبْتُ (تُ) = Saya telah menulis
- شَكَرْتُ (تُ) = Saya telah berterima kasih

b. Bersambung dengan *tâ' muannats*.

Contoh:

- كَتَبَتْ (تْ) = Dia (Perempuan) telah menulis (pada *fi'il mâdhi*).
- تَكْتُبُ (تَ) = Dia (Perempuan) sedang menulis (pada *fi'il mudhâri'*).

c. Bersambung dengan *ya' mukhâtabah*.

Contoh:

- تَكْتُبِيْنَ (تَ) = Anda (perempuan) sedang menulis (pada *fi'il mudhâri'*).
- أُكْتُبِي (ي) = Tulislah! (perempuan) (pada *fi'il amar*).

d. Bersambung dengan *nūn tawkîd*.

Contoh:

- لَيَكْتُبَنَّ (نَّ) = Agar mereka menulis (perempuan) (pada *fi'il mudhâri'*).
- أُشْكُرَنَّ (نَّ) = Bersyukurlah ! (perempuan) pada *fi'il amar*).

3. الحَرْفُ (Kata sambung)

Huruf adalah setiap kata yang ertinya tidak dapat difahami kecuali bergabung dengan kata lain.

Contoh:

- فِي "Di"
- أَنْ "Bahawa"
- هَلْ "Apakah"
- لَمْ "Tidak/belum"

الجُمْلَةُ وَ شِبْهُ الجُمْلَة

KALIMAT DAN SEMI KALIMAT

Kalimat dalam bahasa Arab ada dua jenis:

1. Kalimat Sempurna

Kalimat sempurna iaitu setiap kalimat yang tersusun dari dua kata atau lebih dan memberikan erti yang sempurna. Kalimat sempurna ini ada dua macam:

a. Kalimat *Ismiyah*.

Iaitu setiap kalimat yang bermula dengan kata *isim* atau *dhamîr*. Contoh: العِلْمُ نُوْرٌ "Ilmu itu cahaya."

b. Kalimat *Fi'liyah*.

Iaitu setiap kalimat yang bermula dengan kata *fi'il*. Contoh:

- حَضَرَ الرَّجُلُ "Telah datang lelaki itu".
- يَكْتُبُ الطَّالِبُ "Mahasiswa itu sedang menulis".

2. Semi kalimat (kalimat belum sempurna):

Iaitu setiap kalimat yang tersusun dari:

a. *Zharaf* dan *Mudhâf ilaih*. Contoh:

– فَوْقَ الشَّجَرَة "Di atas pokok ".

– قَبْلَ الظُّهْرِ "Sebelum Zhuhur"

b. *Jar Majrūr*. Contoh:

– فى المَنْزِل "Di rumah (tempat tinggal)".

– عَلَى المَكْتَبِ "Di atas meja"

Penting Diperhatikan!

Pada bahagian ini ada beberapa definisi singkat tentang berbagai istilah umum yang akan dipakai dalam buku pertama ini, dan istilah-istilah yang demikian itu akan dijelaskan secara mendetail pada penjelasan berikutnya.

1. *Al-Ismu al-Nakirah* (Kata yang umum)

Iaitu setiap kata yang mengandungi makna yang umum. Contoh:

– رَجُلٌ "Lelaki dewasa"

– أَسَدٌ "Binatang buas

– مَدِيْنَةٌ "Bandar/kota"

– نَهْرٌ "Sungai"dan lain-lain.

2. *Al-Ismu al-Ma'rifah* (Kata yang jelas)

Iaitu setiap kata yang mengandungi makna yang khusus. *al-Ismu al-Ma'rifah* ada beberapa macam, iaitu:

a. *Al-Dhamîr* (kata ganti untuk orang). Contoh:

– أَنَا "Saya"

– أَنْتَ "Kamu"

– هُوَ "Dia" dan lain-lain.

b. *Al-'Alam* (nama orang dan tempat). Contoh:

– مُحَمَّدٌ "Nama orang"

– القَاهِرَةُ "Kaherah (nama Ibu Bandar/kota Mesir)"

c. *Ismu al-Isyârah* (kata tunjuk). Contoh:

– هَذَا "Ini"

– هؤُلاَء "Mereka itu"

d. *Al-Ism al-Maushūl*, (kata sambung). Contoh:

– الَّذي "Yang (untuk lelaki)"

– الّتى "Yang (untuk perempuan)"

e. Ber-*alif lâm*. Contoh:

– الرَّجُلُ "Orang dewasa itu"

– الأَسَدُ "Binatang buas itu"

– المَدِيْنَةُ "Bandar/kota itu"

– النَّهْرُ "Sungai itu"

f. *Mudhâf* kepada kata yang ber *alîf lâm*. Contoh:

– كِتَابُ الطَّالِب "Buku pelajar"

– سُورُ الحَدِيْقَةِ "Pagar taman"

g. Panggilan yang jelas sasarannya, Contoh:

- يَا مُنَاضِلُ "Wahai pejuang !"

3.*Al-Tanwîn*

Iaitu bunyi *nûn* mati yang tidak ditulis tetapi diucapkan pada akhir kata *isim nakirah* dan dilambangkan dengan *dhummatain*, *fathatain*, dan *kasratain*. Contoh:

– جَاءَ رَجُلٌ "Seorang lelaki dewasa telah tiba."

– رأَيْتُ رَجُلاً "Saya telah melihat seorang lelaki ."

– مَرَرْتُ بِرَجُلٍ "Saya melewati seorang lelaki ."

4. *Al-Ismu al-Mufrad* (kata tunggal/mufrad)

Iaitu setiap kata yang mengandungi makna tunggal/ mufrad, baik berjenis lelaki atau perempuan. Contoh:

- وَلَدٌ "anak lelaki."

- وَلَدَةٌ "anak perempuan."

5.*Al-Ismu al-Mutsannâ* (kata dual/muannas)

Iaitu setiap kata yang mengandungi makna dua, baik berjenis lelaki atau perempuan. Contoh:

– وَلَدَةٌ = satu orang anak perempuan

– وَلَدَتَيْنِ = dua orang anak perempuan

– فَتَانِ = dua orang pemuda

– فَتَاتَانِ = dua orang pemudi

6.*Al-Jam'u* (kata jamak/tiga atau lebih).

Iaitu setiap kata yang mengandungi makna lebih dari dua. Jamak ada tiga macam:

a. *Jam'u mudzakkar sâlim*, iaitu menambah huruf *waw* dan *nûn* atau huruf *ya* dan *nûn* pada akhir kata tunggal/ mufrad (مُفْرَدٌ). Contoh: المُهَنْدِسُوْنَ dan المُهَنْدِسِيْنَ.

b. *Jam'u muannats sâlim*, iaitu menambah huruf *alîf* dan dan *tâ* pada akhir kata tunggal/mufrad, Contoh: المُهَنْدِسَاتُ

c. *Jam'u taktsîr*, iaitu dengan merubah bentuk tunggal/ mufradnya, Contoh:

- Kata رِجَالٌ dari kata tunggal/mufrad رَجُلٌ
- Kata مَيَادِيْنٌ dari kata tunggal/mufrad مَيْدَانٌ
- Kata قَضَاةٌ dari kata tunggal/mufrad قَضِيٌّ

7.*Al-Mashdar* (Kata benda)

Iaitu *isim* yang maknanya tidak mengandungi masa/ waktu, *al-Mashdar* dibentuk dari huruf-huruf *fi'il*. Contoh:

- Kata حُضُوْرٌ merupakan *mashdar* dari *fi'il*-nya حَضَرَ.
- Kata طُلُوْعٌ merupakan *mashdar* dari *fi'il*-nya طَلَعَ .

Al-Mashdar ada dua macam:

a. *Mashdar Sharîh* (asli), seperti seperti contoh di atas .

b. *Mashdar Muawwal* (bentukan), iaitu setiap kata yang dibentuk dari أَنْ dan *fi'il*-nya atau dari أَنَّ dan *isim*-nya serta

khabar-nya. *Mashdar Muawwal* dapat dibentuk menjadi *Mashdar Sharih*. Contoh:

- أَرْجُو أَنْ تَحْضُرَ "Saya berharap agar kamu datang." Dapat dibentuk menjadi أَرْجُو حُضُوْرَكَ "Saya berharap kehadiranmu".
- أَتَمَنَّي أَنَّ الشَّمْسَ طَالِعَةٌ "Saya ingin bahawa matahari terbit." Dapat dibentuk menjadi أَتَمَنَّي طُلُوْعَ الشَّمْسِ "Saya ingin terbitnya matahari".

8.*Al-Fi'lu al-Mâdhi* (Kata kerja lampau)

Iaitu setiap kata yang bermakna berlakunya sesuatu sebelum waktu bercakap. Contoh:

- دَرَسَ "dia telah belajar"
- تَقَدَّمَ "dia telah awal datang"

9.*Al-Fi'lu al-Mudhâri'* (Kata kerja masa sekarang)

Iaitu setiap kata yang bermakna berlakunya sesuatu pada saat waktu bercakap atau selepasnya. Contoh:

- يَدْرُسُ "dia sedang belajar"
- يَتَقَدَّمُ "dia akan terlebih dahulu"

10. *Fi'lu al-Amri* (Kata Perintah)

Iaitu setiap kata yang menunjukkan makna berlakunya sesuatu selepas waktu bercakap. Contoh:

- أُدْرُسْ "belajarlah"

– تَقَدَّمْ "duluanlah"

11. *Huruf 'Illah*

Iaitu huruf-huruf *alîf*, *waw* dan *ya*.

الباب الأول
الإسْمُ مِنْ حَيْثُ الإعْرَابِ وَالبِنَاءِ

BAB PERTAMA
ISIM DITINJAU DI SEGI *I'RĀB* DAN *BINĀ'*

Dalam mempelajari gramatikal *nahwu*, isim –ditinjau di segi *i'rab* dan *bina*-nya terbahagi kepada dua, iaitu *mu'rab* dan *mabnîy*.

1. **الإسْمُ المُعْرَبُ** (*Isim* yang mana harkat akhirnya dapat berubah-ubah)

Iaitu kata yang mana harkat akhirnya dapat berubah-ubah bersesuaian dengan perubahan jawatannya dalam kalimat. Contoh kata الرَّجُلُ misalnya adalah *isim mu'rab* kerana harkat akhirnya dapat *dhummah*, *fathah* dan *kasrah* sesuai dengan jawatannya dalam kalimat. Ianya akan dibincangkan secara panjang lebar pada bahagian pertama dalam buku ini.

2. الإِسْمُ المَبْنِيّ (*Isim* yang mana harkat akhirnya tidak berubah-ubah)

Iaitu kata yang mana harkat akhirnya tidak berubah-ubah sesuai dengan perubahan jawatannya dalam kalimat. Contoh kata نَحْنُ misalnya adalah *isim mabnîy* kerana harkat akhirnya selalu *dhummah* apapun jawatannya dalam kalimat. Demikian juga dengan kata هَذه adalah *isim mabnîy* kerana harkat akhirnya selalu *kasrah* apapun jawatannya dalam kalimat.

الفصل الأول: الإسْمُ المعرب
PASAL I : *ISIM* YANG DI-*I'RĀB*

Isim-isim yang termasuk *mabnîy* adalah:

a. الضمائر

b. أسماء الإشارة

c. الأسماء الموصولة

d. أسماء الشرط

e. أسماء الإستفهام

f. بعض الظروف

g. أسماء الأفعال

h. الأعداد المركبة

Penjelasan tentang *isim-isim mabnîy* di atas akan dikemukakan secara mendetail pada bahagian kedua dalam buku ini.

الإسْمُ المَرْفُوْع

اولا - علامات رفع الإسم

ISIM YANG DI-*RAFA'*-KAN
PERTAMA : TANDA-TANDA *RAFA'*

Tanda-tanda *rafa'* pada *isim* iaitu:

a. *Al-Dhummah* (-ُ----)

Yang menjadikan *al-dhummah* (-ُ---) sebagai tanda *rafa'* adalah:

1. إسم المفرد (kata benda tunggal/mufrad) Contoh: نَجَحَ الطَّالِبُ "Pelajar itu telah berjaya"
2. جمع المؤنث السالم Contoh: حَضَرَتْ المُدَرِّسَاتُ "Ibu-ibu guru telah datang"
3. جمع التَّكْسير Contoh: قَامَ الرِّجَالُ "Bapa-bapa itu telah berdiri"

b. *Al-Alîf* (ا)

Yang menjadikan *al-Alîf* (ا) sebagai tanda *rafa'* adalah الإسم المثنى (kata benda yang bermakna dual/muannas). Huruf *al-Alîf* (ا) yang demikian itu bukanlah bahagian dari kata *isim* tetapi merupakan huruf tambahan bagi *isim*

mufrad (kata benda tunggal/mufrad) dan sekali gus menjadi tanda *rafa'*-nya. Contoh:

- نَجَحَ الطَّالِبَانِ "Kedua pelajar itu telah berjaya"
- الطَّائِرَتَانِ عَالِيَتَانِ "Kedua kapal terbang itu sangat tinggi"

c. *Al-Waw* (و)

Yang menjadikan *al-Waw* (و) sebagai tanda *rafa'* adalah

1. جَمْعُ الْمُذَكَّر السَّالِم Contoh: . حَضَرَ الْمُهَنْدِسُوْنَ "Para ilmuan itu telah datang"
2. الأَسْماءُ الخَمْسَة "*Isim yang lima*" Contoh: جَاءَ أَبُوْكَ "Bapamu telah datang"

Isim yang lima yang demikian itu adalah:

a. أَبٌ "Bapa"
b. أَخٌ "Saudara"
c. حَمٌ "Mentua"
d. فُو "Mulut"
e. ذُو "Yang memiliki"

Huruf *al-Waw* (و) yang demikian itu bukanlah bahagian dari kata *isim*, tetapi merupakan huruf tambahan bagi *isim mufrad* (kata benda tunggal/mufrad) bagi menunjukkan bentuk jamaknya dan sekali gus menjadi tanda *rafa'*-nya.

Penting Diperhatikan!

a. *Al-Dhummah* (-ُ----) disebut sebagai tanda *rafa'* yang asas, sementara *Alîf* (ا) dan *Waw* (و) sebagai tanda *rafa'* pengganti.

b. Tanda *rafa'* bagi *isim mu'tal akhîr* dengan huruf *alîf* Contoh: الفَتَى dan huruf *yâ'* Contoh: القَاضِي adalah dengan harkat *dhummah* yang disembunyikan pada akhirnya.

ثانيا – حالات رفع الإسم

KEDUA: JAWATAN-JAWATAN *RAFA'* PADA *ISIM*

Jawatan-jawatan *rafa'* pada *isim* anatara lain.

a. المُبْتَدَأُ

b. الخَبَرُ

c. إسم كَانَ atau salah satu dari sudara-saudaranya, juga termasuk: إسم أَفْعَالُ المُقَارَبَة، الرَّجَاء، الشُّرُوْع.

d. خبر إنَّ atau salah satu dari sudara-saudaranya.

e. الفَاعِلُ

f. نَائِبُ الفَاعِلِ

Demikian halnya setiap *isim* yang mengikut kepada *isim marfu'*.

a. الْمُبْتَدَأُ (Subjek)

1. الْمُبْتَدَأ adalah adalah *isim* yang di-*rafa'*-kan yang terletak di awal kalimat.Contoh:

- الذَّهَبُ مُعْدِنٌ "emas itu meleleh". Kata الذَّهَبُ adalah *mubtada'* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*.
- القَاضِيَان يُحْكِمَان بالعَدْلِ "Kedua hakim itu memutuskan perkara dengan adil". Kata القَاضِيَان adalah *mubtada'* tanda *rafa'*-nya adalah huruf *alîf* kerana kata القَاضِيَان adalah bentuk *musanna* (dual/ muannas).
- اللاّعِبُوْنَ مُتَنَافِسُوْنَ "Para pemain itu saling berlumba" kata اَللاّعِبُوْنَ adalah *mubtada'* di-*rafa'*-kan dengan huruf *waw* kerana bentuknya *jamak mudzakkar salim*.
- الشُّرَكَاءُ مُتَّفِقُوْنَ "Para peserta itu sepakat" kata الشُّرَكَاءُ adalah *mubtada'* di-*rafa'*-kan dengan huruf *dhummah* kerana bentuknya *jamak taktsîr*.
- الْمُمَرِّضَاتُ رَحِيْمَاتٌ "Jururawat-jururawat itu sangat sayang" kata الْمُمَرِّضَاتُ adalah *mubtada'* di-*rafa'*-kan dengan huruf *dhummah* kerana bentuknya *jamak muannats sâlim*.

2. الْمُبْتَدَأ Adakalanya dalam bentuk:

i. *Isim Mu'rab* (kata yang harkat akhirnya dapat berubah-ubah), seperti seperti contoh di atas .

ii. *Isim Mabnîy* (kata yang harkat akhirnya tidak berubah-ubah) diantaranya adalah:

- ضَمِيْرٌ Contoh: أَنَا عَرَبِيٌّ "Saya orang Arab" kata أَنَا adalah ضَمِيْرٌ menempati posisi *rafa'* sebagai *mubtada'*.
- إِسْمُ الإِشَارَة Contoh هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي "Ini merupakan kurnia dari Tuhanku" kata هَذَا adalah إِسْمُ الإِشَارَة menempati posisi *rafa'* sebagai *mubtada'*.
- إِسْمُ المَوْصُوْل Contoh الّذي فَازَ بالجَائزَة لَهُ إِنْتَاجٌ أَدَبِيٌّ رَائِعٌ kata الّذي adalah إِسْمُ المَوْصُوْل menempati posisi *rafa'* sebagai *mubtada'*.
- إِسْمُ الشَّرْطِ Contoh مَنْ يَزْرَعْ يَحْصُدْ "Sesiapa yang menanam dia akan memamen" kata مَنْ adalah إِسْمُ الشَّرْطِ menempati posisi *rafa'* sebagai *mubtada'*.

Penjelasan tentang poin-poin tersebut di atas akan dihuraikan dalam bab الإِسْمُ المَبْنِيّ pada bahagian kedua dari buku ini.

iii. *Mashdar* yang dibentuk dari أَنْ dan فعل Contoh: أَنْ تَتَّحِدُوْا خَيْرٌ لَكُم "Bersatu adalah lebih baik bagimu".

Adapun *mashdar* bentukan dari kata أَنْ تَتَّحِدُوْا adalah إِتِّحَادُكُم menempati posisi *rafa'* sebagai *mubtada*.

3. المُبْتَدَأ selalu berada di awal setiap kalimat. Namun demikian ianya boleh diawali oleh *lâm* yang disebut dengan لاَمُ الإِبْتِدَاء sepertimana المُبْتَدَأ boleh diawali oleh huruf *nâfi* dan huruf *istifhâm*. Huruf-huruf tersebut tidak berpengaruh terhadap *i'rab* المُبْتَدَأ. Contoh:

- لَزَيْدٌ أَفْضَلٌ مِنْ عَمْرو "si Zaid lebih mulia dari si Umar" (*Lam* yang ada pada kata "لَزَيْدٌ" disebut *lâm ibtidâ'*, sementara kata "زَيْدٌ" adalah *mubtada'* yang di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*.
- مَا نَيلُ المَطَالِب بِالتَّمَنِّي "Keinginan tidak akan diperolehi hanya dengan angan-angan" (Huruf "مَا" yang mendahului kata "نَيلُ" disebut *harfu nafyi*, sementara kata "نَيلُ" adalah *mubtada'* yang di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*.
- هَلْ أَنْتَ نَاجِحٌ ؟ "Apakah kamu berjaya ?" (Kata "هَلْ" yang mendahului kata "أَنْتَ" disebut *harfu istifhâm* "kata tanya", dan kata "أَنْتَ" adalah *dhamîr mabnîy* yang menempati posisi *rafa'* sebagai *mubtada'*.

4. Pada asasnya setiap المُبْتَدَأ adalah *ma'rifah* seperti seperti contoh di atas , akan tetapi terkadang المُبْتَدَأ dapat juga berbentuk *nakirah* dalam beberapa bentuk:

a Jika *mubtada'*-nya disifati.

Contoh: رَجُلٌ كَرِيْمٌ عِنْدَنَا "Kami mempunyai lelaki yang mulia" (Kata رَجُلٌ adalah *nakirah* kerana dia disifati oleh kata "كَرِيْمٌ").

b Jika *mubtada'*-nya *mudhâf* kepada *ma'rifah*.

Contoh: طَالِبُ إِحْسَانٍ وَاقِفٌ (Kata طَالِبُ yang berjawatan sebagai *mubtada'* adalah *nakirah* kerana dia *mudahâf* kepada *nakirah*.

c Jika *mubtada'*-nya diawali oleh *harfu nafyi*.

Contoh: مَاظَالِمٌ نَاجِحٌ "Orang zhalim tidak berjaya" (Kata ظَالِمٌ yang berjawatan sebagai *mubtada'* adalah *nakirah* kerana dia diawali oleh *harfu nafyi*.

d Jika *mubtada'*-nya diawali oleh *harfu istifhîâm*

Contoh: هَلْ رَجُلٌ فِيْكُم "Apakah ada orang dewasa diantara kamu ?" (Kata رَجُلٌ yang berjawatan sebagai *mubtada'* adalah *nakirah* kerana dia diawali oleh *harfu istifhâm*.

5. Biasanya *mubtada'* dibuang ketika berkenaan dengan judul, Contoh tajuk buku, cerita, dan lain-lain.

Contoh: Judul: حَالاَتُ رَفعِ الإِسْم (Lengkapnya adalah هذِه حَالاَتُ رَفعِ الإِسْمِ kata هذِه sebagai *mubtada* dibuang).

a. *Mubtada'* juga boleh dibuang jika *khabar*-nya berbentuk *mashdar* sebagai pengganti dari *fi'il*-nya.

Contoh: "صَبْرٌ جَمِيْلٌ" (Lengkapnya adalah مَوْقِفُنَا صَبْرٌ جَمِيْلٌ, kata "مَوْقِفُ" yang berjawatan sebagai *mubtada* boleh dibuang).

b. Demikian juga halnya *mubtada* dibuang pada kalimat jawapan. Contoh anda menjawab عَلَى المَكْتَبِ "di atas meja" sebagai jawapan atas soalan أَيْنَ الكِتَابُ "Yang mana satu buku itu ?" Jawapan lengkapnya adalah:الكِتَابُ عَلَى المَكْتَبِ maka kata "الكِتَابُ" yang berjawatan sebagai *mubtada* boleh dibuang.

6. Kadangkala *khabar* mendahuli *mubtada*'.

Contoh: مَمْنُوْعُ التَّدْخِيْنُ "Dilarang merokok" (Kata التَّدْخِيْنُ adalah *mubtada'* yang terbelakang). Hal ini akan dijelaskan secara khusus pada bab *khabar* berikut ini.

b. الخَبَرُ (Predikat)

1. Yang demikian itu dengan الخَبَرُ (Predikat) adalah kata yang melengkapi makna *mubtada'*, ertinya dia merupakan bahagian yang melengkapi *mubtada'* sehingga terbentuklah sebuah kalimat sempurna. Contoh:

- المُدَرِّسُ حَاضِرٌ "Guru itu datang" (Kata حَاضِرٌ adalah *khabar* yang di-*rafa'*-kan dengan *dhummah*).
- العَيْنَانِ مُبْصِرَتَانِ "Kedua mata melihat" (Kata مُبْصِرَتَانِ adalah *khabar* yang di-*rafa'*-kan dengan *alîf* kerana bentuknya *mutsannâ*).

- الفَلاحُوْنَ مُجِدُّوْنَ "Para petani itu adalah orang-orang yang giat/rajin" (Kata مُجِدُّوْنَ adalah *khabar* yang di-*rafa'*-kan dengan huruf *waw* kerana bentuknya *jama' mudzakkar sâlim*).
- المُهَنْدِسَاتُ مَاهِرَاتٌ "Para arkitek itu adalah orang-orang pintar" (Kata مَاهِرَاتٌ adalah *khabar* yang di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah* kerana bentuknya *jama' muannats sâlim*).

2. الخَبَرُ (Predikat) menyesuaikan diri dengan *mubtada*, baik di segi *'adad* (tunggal/mufrad, dual/muannas dan plural/jamak) ataupun di segi *mudzakkar* (lelaki) dan *muannats* (perempuan). Contoh:

- المُدَرِّسُ حَاضِرٌ "Bapa guru hadir" (contoh untuk tunggal/mufrad/*mufrad* lelaki.)
- المُدَرِّسَانِ حَاضِرَانِ "Kedua bapa guru itu hadir" (contoh untuk dual/muannas/*mutsannâ* lelaki.)
- المُدَرِّسُ وَالطَّالِبُ حَاضِرَانِ "Bapa guru dan pelajar itu hadir" (contoh untuk dual/muannas/*mutsanna* lelaki.)
- المُدَرِّسَتَانِ حَاضِرَتَانِ "Kedua ibu guru itu hadir" (contoh untuk dual/muannas/*mutsannâ* perempuan.)
- المُدَرِّسُونَ حَاضِرُوْنَ "Bapa-bapa guru itu hadir" (contoh untuk plural/jamak/*jama'* lelaki.)

- الْمُدَرِّسَاتُ حَاضِرَاتٌ "Ibu-ibu guru itu hadir" (contoh untuk plural/jamak/*jama'* perempuan.)

Jika *mubdada'*-nya berbentuk *jama'* yang tidak berakal (Contoh الْمَنَازِلُ "Tempat-tempat tinggal", الْجِبَالُ "Gunûng-ganang", السَّيَّارَاتُ "Kereta-kereta", الأَشْجَارُ "Pokok-pokok", dan lain-lain.) *khabar*-nya boleh tetap *mufrad muannast* atau *jama' muannats*. Contoh:

- الْجِبَالُ عَالِيَةٌ atau boleh juga disebut: الْجِبَالُ عَالِيَاتٌ
- السَّيَّارَاتُ مَسْرَعَةٌ atau boleh juga disebut: السَّيَّارَاتُ مَسْرَعَاتٌ

3. Jenis-jenis الْخَبَرُ

الْخَبَرُ (Predikat) ada tiga jenis:

a. *Isim Zhâhir (Mu'rab* atau *Mabnîy).*

Khabar yang berbentuk *isim zhahir mu'rab* biasanya selalu *nakirah*.

- *Isim zhâhir mu'rab* ada dua macam: *Isim Jâmid* dan *Isim Musytaq*.
- *Isim Jâmid* adalah kata benda yang tidak dibentuk dari kata kerjanya (*fi'il*). Contoh:
  - أَسَدٌ "Singa"
  - نَهْرٌ "Sungai"
  - غُصْنٌ "Dahan"

– تُفّاح "Epal"

- *Isim Musytaq* adalah kata benda yang dibentuk dari kata kerjanya (*fi'il*) dan bermakna sifat. Contoh:
  - حَاضِرٌ " Datang"
  - مُبْصِرٌ " Melihat"
  - مَاهِرٌ " Pandai"
  - شَجَاعٌ " Berani"
  - حَلْوٌ " Manis"
  - أَحْمَرٌ " Merah"

Khabar yang berjenis *isim zhahir* biasanya adalah *isim musytaq* seperti seperti contoh di atas .

Terkadang *khabar* itu ada juga dalam bentuk isim jenis –namun jumlahnya sedikit- Contoh: أَنْتَ أَسَدٌ "Kamu adalah seekor singa" maksudnya "keberaniannya".

- Adapun isim *mabnîy* yang berperan sebagai *khabar* antara lain adalah *dhamîr, isim isyârah,* atau *isim maushūl.* Contoh:

– أَوْلَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ "Merekalah orang-orang yang beruntung" (Kata هُمُ adalah *dhamîr mabnîy* pada posisi *rafa'* sebagai *khabar*).

– أَوْلَئِكَ الذِيْنَ اشْتَرَوْ الضّلاَلَةَ بِالْهُدَى "Mereka itu adalah orang-orang yang membeli kesesatan dengan petunjuk" (Kata الذِيْنَ adakah *isim maushūl* sebagai

khabat mubtada').

b. *Shibhu al-Jumlah (Jar majrūr* dan *zhâraf).*

Contoh:

- العَامِلُ فِى المَصْنَعِ "Kerani itu di kilang" (Kata فِى المَصْنَعِ adalah *Jar Majrūr* menjadi *khabar mubtada'*).
- الحَدِيقَةُ أَمَامَ المَنْزِل "Taman itu di depan rumah" (kata أَمَامَ المَنْزِلَ adalah *shibhu al-jumlah* yang terdiri dari *zharaf* dan *mudhâfun ilaih* menjadi *khabar mubtada'*).

Penting Diperhatikan!

Banyak soalan yang muncul tentang kata "أَمَامَ" yang menjadi *khabar*, kata ini selalu *manshūb* padahal *khabar* adalah *marfū'*.

Khabar itu *marfu'* jika dia merupakan *isim jenis* atau *isim musytaq*. Sementara jika *khabar*-nya *syibhu al-jumlah* maka kalimat yang terbentuk dari *zharaf* dan *mudhâfun ilaih*-lah yang menjadi *khabar*. Adapun kata "أَمَامَ" adalah *manshūb* dengan *fi'il* yang terbuang, iaitu kata "مُسْتَقِرٌّ" (hal ini akan dijelaskan dalam bab *maf'ūl fîh* pada bahagian *isim manshūb*).

c. Kalimat *ismiyah* atau kalimat *fi'liyah*.

- النَّجَاحُ أَسَاسُهُ العَمَلُ "Kejayaan asasnya adalah usaha". (Kata أَسَاسُهُ العَمَلُ adalah *kalimat ismiyah* pada posisi *rafa'* sebagai *khabar*).

– الشّمسُ أشْرَقَتْ " Matahari telah terbit". (Kata أشْرَقَتْ adalah *kalimat fi'liyah* pada posisi *rafa'* sebagai *khabar*).

Pembahasan ini akan dijelaskankan secara mendetail dalam bab *al-jumlah* (kalimat) dan posisinya dalam *i'rab* pada bab keempat).

4. Tidak diharuskan bahawa *khabar* langsung berada selepas *mubtada'*, tetapi boleh dipisahkan oleh satu kata atau lebih. Namun dia tetap menunjukkan dirinya sebagai *khabar*, atau merupakan bahagian yang menyempurnakan makna *mubtada'* sehingga terbentuklah kalimat yang sempurna. Contoh:

الإصْلاَحُ الزِّرَاعِيُّ مُفِيْدٌ (Kata "الإصْلاَحُ" adalah *mubtada'* yang di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*. Kata "الزِّرَاعِيُّ" adalah *na'at* yang di-*rafa'*-kan dengan *dhummah*. Kata "مُفِيْدٌ" adalah *khabar* yang di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*).

Jika dikatakan: "الإصْلاَحُ الزِّرَاعِيُّ" dan kita berhenti sampai di situ, maka maknanya tidak sempurna. Dengan demikian, kalimat tersebut tidak dapat difahami dengan baik kecuali ada khabarnya, iaitu kata "مُفِيْدٌ".

Contoh lain adalah: صَوْتُ البُلْبُلِ جَمِيْلٌ "Suara burung bul-bul itu indah" (Kata "صَوْتُ" adalah *mubtada'* di-*rafa'*-kan dengan *dhummah*. Kata "البُلْبُلِ" adalah *mudhâfun ilaih* di-*jar*-kan dengan *kasrah* (harkat bawah). Kata "جَمِيْلٌ" *khabar*

mubtada' di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*. Jika kita berkata: "صَوْتُ البُلْبُلِ" dan berhenti sampai di situ, maka kalimat ini tidak dapat difahami dengan baik kecuali ada *khabar*-nya iaitu "جَمِيْلٌ".

5. Boleh mendahulukan *khabar* dari *mubtada'* dalam beberapa bentuk, iaitu:

a. Jika ingin memberi penekanan pada makna *khabar*. Contoh: مَمْنُوْعُ التَّدْخِيْنُ "Dilarang merokok" (Kata "مَمْنُوْعُ" *khabar* yang didahulukan dan di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*. Kata "التَّدْخِيْنُ" adalah *mubtada'* yang diakhirkan dan di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*.

b. Jika *mubtada'* dan *khabar*-nya diawali oleh huruf *nâfi* atau huruf *istifhâm* (kata tanya) sementara *khabar*-nya adalah sifat. Contoh: أَقَائِمٌ أَنْتَ؟ "Apakah kamu berdiri?" (*Hamzah* (أ) adalah huruf *istifhâm* [kata tanya]. Kata "قَائِمٌ" adalah *khabar* yang didahulukan dan di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*. Kata "أَنْتَ" adalah *dhamîr mabnîy* menempati posisi *rafa'* sebagai *mubtada'* yang diakhirkan).

c. Jika *khabar*-nya شِبْهُ الجُمْلَة (semi kalimat) sementara *mubatada'*-nya adalah *ma'rifah*. Contoh:
   – فِى التَّأَنِّي السَّلاَمَةُ "Biar lambat yang penting selamat" (Kata "فِى التَّأَنِّي" adalah *jar majrūr* sekali

gus menjadi *khabar* yang didahulukan. Sementara kata "السَّلاَمَةُ" adalah *mubtada'* yang diakhirkan dan di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*.

- أَمَامَ القَاضِي قَائِلُ الحَقِّ "Hakim harus berkata benar" (Kata "أَمَامَ القَاضِي" adalah *zharaf* dan sekaligus menjadi *khabar* yang didahulukan. Kata "قَائِلُ" *mubtada'* yang diakhirkan di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*. Kata "الحَقِّ" adalah *mudhâfun ilaih* dan di-*jar*-kan dengan *kasrah*).

6. Harus mendahulukan *khabar* dari *mubtada'* dalam beberapa bentuk, iaitu:

a. Jika *khabar*-nya شِبْهُ الجُمْلَة dan *mubtada'*-nya adalah *nakirah* yang tidak "*disifati*" dan tidak sedang menjadi *mudhâf*. Contoh:

- فِى بَيْتِنَا رَجُلٌ "Di rumah kami ada seorang lelaki " (Kata "بَيْتِنَا" adalah *jar majrūr* (شِبْهُ الجُمْلَة) sebagai *khabar* yang didahulukan. Sementara kata "رَجُلٌ" adalah *mubtada'* yang di akhirkan dan di-*rafa'*-kan dengan *dhummah*.
- عِنْدِي دِيْنَارٌ "Saya memiliki wang" (Kata "عِنْدِي" adalah *jar majrūr* (شِبْهُ الجُمْلَة) sebagai *khabar* yang didahulukan. Sementara kata "دِيْنَارٌ" adalah *mubtada'* yang di akhirkan dan di-*rafa'*-kan dengan *dhummah*.

b. Jika *khabar*-nya merupakan kata/lafaz yang harus berada di depan kalimat. Seperti *isim-isim istifhâm* (kata tanya). Contoh: مَتَى الإمْتِحَانُ ؟ "Bila akan diadakan peperiksaan?" (Kata "مَتَى" adalah *ism istifhâm* sebagai *khabar* yang didahulukan. Sementara kata "الإمْتِحَانُ" adalah *mubtada'* yang diakhirkan dan di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*.

c. Jika *mubtada'*-nya bersambung dengan *dhamîr* yang maknanya kembali kepada *khabar*.

Contoh: تَبْعَاتُهُ لِلسّلاَمَةِ "Keselamatan yang menjadi ikutannya" (Kata "لِلسّلاَمَةِ" adalah *jar majrūr* (شِبْهُ الجُمْلَة) sebagai *khabar* yang didahulukan. Kata "تَبْعَاتُ" adalah *mubtada'* yang diakhirkan dan di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*. Sementara huruf "ـــهُ" yang ada pada kata "تَبْعَاتُهُ" adalah *dhamîr* bersambung dengan *mubtada'* yang maksudnya kembali kepada *khabar* iaitu "لِلسّلاَمَةِ".

7. Terkadang *khabar* itu banyak. Contoh:

– الرّمانُ حلوٌ حامضٌ (Kata "حلوٌ" adalah *kahabar* pertama di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*. Kata "حامضٌ" adalah *kahabar* kedua di-*rafa'*-kan dengan *dhummah*.

– النَّيْلُ سخي وفيٌّ فيّاضٌ بالخَيْرِ (Kata "سخي" adalah *kahabar* pertama di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*. Kata "وفيٌّ" adalah *kahabar* kedua di-*rafa'*-kan dengan

dhummah, dan kata "فيّاضٌ" adalah *kahabar* ketiga di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah.*

8. Dalam beberapa bentuk, *khabar* dibuang, diantaranya:

a. Jika *mubatada'*-nya berada selepas kata "لَوْلاَ". Contoh: لَوْلاَ الطَّبِيْبُ مَاشُفِيَ المَرِيْضُ "Jika bukan kerana doktor, maka pesakit itu tidak akan sembuh" (Sementara kalimat lengkapnya adalah "لَوْلاَ الطَّبِيْبُ مَوْجُدٌ مَاشُفِيَ المَرِيْضُ" (Jika bukan kerana ada doktor, maka pesakit itu tidak akan sembuh"). Maka *khabar* yang dibuang dalam kalimat ini adalah kata "مَوْجُدٌ".

b. Jika *khabar*-nya diawali oleh huruf/kata yang digunakan untuk bersumpah.

Contoh: لَعُمْرُكَ إنّ الحَيَاةَ كَفَاحٌ "Demi umurmu, sesungguhnya kehidupan ini adalah perjuangan" (Sementara kalimat lengkapnya adalah "لَعُمْرُكَ قَسَمِيْ إنّ الحَيَاةَ كَفَاحٌ" "Demi umurmu aku bersumpah, sesungguhnya kehidupan ini adalah perjuangan". Kata "لَعُمْرُكَ".adalah *mubtada'* dan kata "قَسَمِيْ" adalah *khabar.*

c. Jika ada kata yang di-'*athaf*-kan kepada *mubtada'*-nya dengan huruf *waw* yang menunjukkan makna keikutsertaan. Contoh: كُلُّ جُنْدِيّ وَ صِلاَحُهُ "Setiap perajurit dan senjatanya" (Kalimat lengkapnya

adalah "كُلُّ جُنْدِيّ وَ صِلاَحُهُ مُقْتَرَنَان" "Setiap perajurit ada senjatanya". *Khabar* yang dibuang adalah kata "مُقْتَرَنَان".

c. إسم كَانَ atau salah satu dari sudara-saudara-nya:

1. إسم كَانَ adalah setiap *mubtada'* yang dimasuki oleh كَانَ atau saudara-saudaranya. Oleh itu, setiap إسم كَانَ selalu *marfu'*. Contoh: كَانَ زَيدٌ قَائمًا "Si Zaid telah berdiri" (Kata زَيدٌ adalah إسم كَانَ di-*rafa'*-kan dengan *dhummah*).

2. Saudara-saudara كَانَ adalah sebagai berikut:

a. Menunjukkan waktu, iaitu: أصْبَحَ, أضْحَى, ظَلَّ, أمْسَي, بَاتَ.

- أصْبَحَ Contoh: أصْبَحَتِ الشَّجَرَةُ مُثْمِرَةٌ "Diwaktu subuh pokok itu berbuah".
- أضْحَى Contoh: أضْحَى المُهَنْدِسُوْنَ مُهْتَمِّيْنَ بِعَمَلِهِم "Awal pagi lagi para arkitek telah konsentrasi dengan pekerjaannya"
- ظَلَّ Contoh: ظَلَّ العَامِلُ مُكِبًّا عَلَى عَمَلِه "Tengah hari hari kerani itu masih sibuk dengan pekerjaannya"
- أمْسَي Contoh: أمَسَتِ السَّمَاءُ مُمْطِرَةٌ "Di petang hari turun hujan"

- بات Contoh: بات النجم لامعا "Semalaman bintang itu bercahaya"

b. Menunjukkan makna perubahan, iaitu: صَارَ Contoh: صَارَ القَطْنُ نَسِيجًا "Kapas itu telah menjadi tekstil".

c. Menûnjukkan makna nagasi (tidak). Iaitu لَيْسَ Contoh: لَيْسَ النَّجَاحُ سَهْلاً "Memperolehi kejayaan itu tidaklah mudah".

d. Menûnjukkan makna kontinuiti (berterusan) iaitu: مَازال, مَابَرحَ, مَاانفَكَّ, مَافتئ,

- مَازَالَ Contoh: مَازَالَ السَّلاَمُ أملاً مُحبًّا "Keselamatan masih merupakan harapan keinginan".
- مَابَرحَ Contoh: مَابَرحَ الصَارُوْخَانِ مُنْطَلِقَتَيْنِ إِلَى القَمَرِ "Kedua angkasawan itu masih melakukan perjalanan ke bulan".
- مَاانفَكَّ Contoh: مَاانفَكَّ الطِّفْلُ نَائِمًا "Bayi itu masih tidur"

e. Menunjukkan masa (rentang waktu), iaitu: مَادَامَ Contoh: لاتعبر الشارع مَادَامَت الإشارَة حمراء. "Jangan melintas jalan raya selagi lampu merah masih menyala"

كَانَ dan saudara-saudaranya disebut dengan الأفعال الناقصة "*fi'il-fi'il* yang kurang sempurna", kerana dia memerlukan *khabar* untuk menyempurnakan makna kalimatnya. Juga *fi'il-fi'il* ini disebut dengan

النَّاسِخَة kerana dia merubah hukum *khabar* (dari *marfu'* menjadi *manshūb*)

3. كَانَ dan saudara-saudaranya semuanya adalah *fi'il.*

Dilihat dari aspek *tashrif*-nya, maka كَانَ dan saudara-saudaranya terbahagi kepada tiga:

a. *Fi'il-fi'il* yang dapat di-*tashrif*-kan kepada *tashrîf fi'il mudhâri'* dan *fi'il amar* dan dia berperan (amal) Contoh fungsi كَانَ. *Fi'il-fi'il* yang demikian itu adalah: كَانَ, أَصْبَحَ, أَضْحَي, ظَلَّ, أَمْسَى, بَاتَ, صَارَ. Contoh:
   - يَظَلُّ العَامِلُ مُكبًّا عَلَى عَمَلِه "Di tengah hari kerani itu masih sedang sibuk dengan pekerjaannya" (Contoh *fi'il mudhâri'*).
   - كُوْنُوْ يَداً وَاحِداً "Bersatulah" (Contoh *fi'il amar*).

   Di samping itu, *fi'il* di atas juga boleh diawali oleh huruf-huruf *nâfyi*. Contoh:
   - مَا كَانَ زَيداً قَائماً "Si Zaid tidak berdiri".
   - لَمْ تَصْبَحْ الشَّجَرَةُ مُثْمِرَةٌ "Pokok itu belum jadi berbuah".

b. *Fi'il-fi'il* yang hanya dapat di-*tashrif*-kan kepada *tashrîf fi'il mudhâri'* saja dan tidak dapat di-*tashrîf*-kan kepada *fi'il amar*. *Fi'il mudhâri'* yang demikian itu berperan (amal) Contoh fungsi كَانَ. *Fi'il-fi'il* yang demikian adalah *fi'il-fi'il* yang bermakna kontinuiti

(berterusan) iaitu: مَافَتِئ, مَاانفَكَّ, مَابَرِحَ, مَازال, dan selalu diawali oleh huruf *nâfi*. Contoh:

- لايَزَالُ السَّلاَمُ أملاً مُحبًّا "Keselamatan masih merupakan harapan dan keinginan".
- لَمْ ينفَكَّ الطِّفْلُ يَبْكِي "Bayi itu masih sedang menangis"

c. Ada dua *fi'il jâmid* (kekal) tidak dapat dibentuk menjadi *fi'il mudhâri'* dan *fi'il amar*. Kedua *fi'il* yang demikian itu adalah لَيْسَ dan مَادَامَ. Huruf مَا yang mendahului kata دَامَ disebut dengan مَا مَصْدَرية ظَرْفية. Di samping itu, diharuskan bahawa harus ada kalimat (*jumlah*) sebelum kata مَادَامَ.

Contoh: لَنْ يَنْتَصِرُ العَدُوُّ مَادَامَ التَّعَاوُنُ قَائماً "Musuh tidak akan menang selama persatuan masih kukuh."

Penting Diperhatikan!

كَانَ dan saudara-saudaranya, selain زَالَ ,فَتِئَ, dan لَيْسَ beramal (berperan) Contoh *fi'il tâm*. Ertinya cukup hanya ada *fa'il*-nya dan tidak memerlukan adanya *khabar*. Contoh:

- سَأَتَابِعُ أَخْبَارَهُ أَيْنَمَا كَانَ "Saya akan mengikuti beritanya sampai bila-bila" (Kata كَانَ di sini dengan makna "diperoleh").

- أَلاَ إِلَى اللهِ تَصِيْرُ الأُمُورَ "Ketahuilah, hanya kepada Allah kembalinya semua urusan" (Kata تَصِيْرُ di sini dengan makna "kembali").
- أَوَتْ الطُّيُوْرُ إِلَى عَشَاشِهَا وَبَاتَتْ "Burung itu berada di sarangnya dan bermalam di sana". (Kata بَاتَتْ di sini dengan makna "memasuki malam/ bermalam").

4. Terkadang كَانَ hanya sebagai tambahan saja. Contoh:

لاَيُوْجَدُ كَانَ مِثْلُكَ "Tidak didapati seperti anda" (Kata كَانَ hanya sebagai tambahan, dan tidak diterjemahkan).

5. Terkadang juga *huruf nūn* yang ada pada akhir kata يَكُوْنُ -sebagai bentuk *fi'il mudhâri'* dari كَانَ- dibuang ketika kata tersebut dalam posisi di-*jazam*-kan agar ringan dalam mengucapkannya, kerana kata tersebut sering dipakai. Contoh: لَم يَكُ(sebagai ganti dari لَم يَكُنْ).

6. Oleh kerana *isim* كَانَ dan saudara-sauadanya pada awalnya adalah *mubtadâ'*, maka *isim* كَانَ yang demikian itu dapat berbentuk:

1. *Isim mu'rab*, seperti seperti contoh di atas .
2. *Isim mabnîy* (*dhamîr, isim isyârah, isim maushūl* dan lain-lain.). Contoh:
   - أَصْبَحْتُ مُتَفَائلاً "Aku menjadi aktif" (أَصْبَحْتُ: Kata أَصْبَحَ adalah *fi'il mâdhi nâqish* dan تُ adalah *dhamîr*

mabnîy yang menempati posisi *rafa'* sebagai *isim* kata أَصْبَحَ.

- أَمْسَى هَذَا المَرِيْضُ مُسْتَرِيْحًا "Petang-petang pesakit ini berehat " (kata "هَذَا" adalah *isim isyârah* yang penempati posisi *rafa'* sebagai *isim* أَمْسَى).

Penjelasan secara terperinci tentang hal di atas akan dijelaskan dalam bahagian *isim mabnîy* pada bab berikutnya.

7. *Af'âlu al-muqârabah, Af'âlu al-Rajâ', Af'âlu al-Syurû'* merupakan bahagian dari saudara-saudara كَانَ. *Fi'il-fi'il* yang demikian itu adalah sebagai berikut:

- *Af'âlu al-muqârabah* adalah: كَادَ, كَرِبَ, أَوْشَكَ.
- *Af'âlu al-Rajâ'* adalah: عَسَى, حَرَى, أَخْلَوْلَقَ.
- *Af'âlu al-Syurû'* adalah: شَرَعَ, أَنْشَأَ, أَخَذَ, طَفِقَ, جَعَلَ, هَبَّ.

Semua *fi'il* di atas berperan me-*rafa'*-kan *mubtada'* dan me-*nashab*-kan *khabar*, dan khabarnya harus selalu dalam bentuk *jumlah fi'liyah* dan *fi'il*-nya pun harus *fi'il mudhâri'*. Contoh: كَادَتْ الشَّمْسُ تَشْرُقُ "Matahari hampir terbit" (Kata "الشَّمْسُ" merupakan isim "كَادَ" yang dirafa'kan dengan *dhummah*, sementara kata "تَشْرُقُ" adalah *jumlah fi'liyah* sebagai khabar "كَادَ").

Khabar dari *fi'il-fi'il* tersebut di atas juga terkadang diawali oleh huruf "أَنْ". Keikutsertaan huruf "أَنْ" yang demikian itu dapat dalam bentuk:

- Wajib beserta dengan "أَنْ" iaitu untuk *fi'il*: حَرَى dan أَخْلَوْلَقَ kedua kata ini sama ertinya dengan kata "عَسَى" (semoga).

  Contoh: حَرَى (أخلولق) الطّبُّ أنْ يُعَالِجَ الأَمْرَاضَ المُسْتَعْصِيَة "Semoga doktor itu dapat mengubati penyakit kronik ".

- Majoriti beserta dengan "أَنْ" iaitu untuk *fi'il*: عَسَى dan أَوْشَكَ Contoh:
  - عَسَى الرَّخَاءُ أَنْ يَدُوْمَ "Semoga kemakmuran berjalan berterusan ".
  - فَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فيه خَيْرًا كَثيرًا (QS. An-Nisa: 19) "Mungkin kamu tidak menyukai sesuatu, padahal Allah menjadikan padanya kebaikan yang banyak."
  - أَوْسَكَ اللّيْلُ أَنْ يَنْجَلِيَ "Malam itu sudah hampir terang"

- Minoriti beserta dengan "أَنْ" iaitu untuk *fi'il*: كَادَ dan كَرِبَ. Contoh:
  - كَادَت الأُزمَةُ تَنْفَرِجُ atau boleh juga disebut: "كَادَت الأُزمَةُ أنْ تَنْفَرِجَ" "Krisis ini sudah hampir

terbuka".

- Tidak boleh beserta dengan "أَنْ" iaitu untuk semua *fi'il syurū'*. Contoh:
  - أَخَذَ الأَوْلاَدُ يَلعَبُونَ "Anak-anak itu sudah mulai akan bermain".
  - هَبَّت الطُّيُوْرُ تَغَرَّدُ "Burung itu sudah mulai berkicau".

Penting Diperhatikan!

Semua *fi'il al-muqârabah, al-rajâ',* dan *al-syurū'* tidak dapat di-*tashrîf*-kan (ertinya hanya memiliki pola *fi'il mâdhi* saja) kecuali: كَادَ, أَوْشَكَ, طَفِقَ, جَعَلَ. Keempat *fi'il* dapat di-*tashrîf*-kan ke dalam bentuk *fi'il mudhâri'*. Contoh:

- يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ (Kata "يَكَادُ" merupakan bentuk *mudhâri'* dari kata "كَادَ").
- يُوْشِكُ الصَّيْفُ أَنْ يَنْتَهِيَ (Kata "يُوْشِكُ" merupakan bentuk *mudhâri'* dari kata "أَوْشَكَ").

d. خبر إنَّ atau salah satu dari saudara-saudaranya.

1. Yang demikian itu dengan خبر إنَّ adalah setiap *khabar mubtada'* yang dimasuki oleh إنَّ atau saudara-saudaranya. خبر إنَّ selalu dalam keadaan *marfū'*. Contoh:

- إنّ زَيْداً قَائِمٌ "Sesungguhnya si Zaid berdiri". (Kata "قَائِمٌ" adalah *khabar* إنَّ dirafa'kan dengan *dhummah*).

- إنّ اللاَّجئِيْنَ عَائدُوْنَ إِلَى وَطْنِهِم "Sesungguhnya para pengungsi itu kembali ke tanah airnya". (Kata "عَائدُوْنَ" adalah *khabar* إنَّ di-*rafa'*-kan dengan huruf *waw* kerana bentuknya *jama' mudzakkar sâlim*).

2. Saudara-saudara إنَّ adalah sebagai berikut:

- إنَّ : untuk penguat pernyataan.

Contoh: إنَّ المُجِدَّ نَاجِحٌ"Sesungguhnya orang rajinlah yang berjaya"

- أنَّ : untuk penguat pernyataan. Dalam hal ini diharuskan ada kalimat yang mendahului kata "أنَّ". Contoh: يُسْعِدُنِي أَنَّ الصِّنَاعَةَ مُتَقَدِّمَةٌ فِي بِلاَدِنَا"Saya merasa bangga bahawa kilang di negara kita mengalami kemajuan."

- كَأَنَّ: berperan untuk menyerupakan, jika *khabar*-nya *jâmid*. Sebaliknya dia memberikan makna dugaan jika *khabar*-nya *musytâq*. Contoh:
  - كَأَنَّ مُحَمَّداً أَسَدٌ "Si Muhammad seperti singa". (Personifikasi)
  - كَأَنَّكَ فَاهِمٌ "Sepertinya anda faham". (Dugaan).

- لكِنَّ untuk klarifikasi (maksudnya mengklarifikasikan pernyataan selepasnya yang berbeza dengan pernyataan sebelumnya. Oleh itu, harus ada kalimat yang mendahului kata "لكِنَّ" Contoh:

- الكِتَابُ صَغِيْرٌ لَكِنَّهُ مُفِيْدٌ – "Buku itu memang kecil, tetapi sangat berguna".
- مَاهَذَا أَبْيَضٌ لَكِنَّهُ أَسْوَدٌ – "Ini bukan warna putih, tetapi warna hitam".

- لَعَلَّ bermakna berharap untuk memperolehi sesuatu. Contoh: لَعَلَّ الجَوَّ مُعْتَدِلٌ "Semoga cuaca normal/ bersahabat".

Sering terjadi bahawa *lâm* yang ada pada kata "لَعَلَّ" dibuang, sehingga menjadi "عَلَّ". Contoh: عَلَّ الفَرْجَ قَرِيبٌ : "Semoga kelapangan semakin dekat"

- لَيْتَ bermakna berangan-angan untuk mendapatkan sesuatu. Contoh:
  - لَيْتَ المُسَافِرَ قَادِمٌ: "Sekiranya musafir itu datang".
  - لَيْتَ النَّتِيْجَةَ حَسَنَةٌ: "Sekiranya nilai itu bagus".

Jika kata "لَيْتَ" bersambung dengan "يَاءُ المتَكَلِّم" maka dia harus disertakan dengan huruf "ن" yang disebut dengan "نُوْنُ الوِقَايَة". Contoh: لَيْتَنِي سَعِيْدٌ "Sekiranya saya dapat berbahagia".

- لاَ bermakna *tidak*. Contoh: لاَسُرُوْرَ دَائِمٌ "Kebahagiaan itu tidak selalu ada".

Huruf "لاَ" pemakaiannya sangat banyak, oleh itu, akan kami jelaskan hal tersebut pada bab ke-3 yang membincangkan secara khusus perkara-perkara yang berkaitan dengan huruf.

3. Khabar "إنَّ" dapat dalam bentuk:

a. *Isim Zâhir*, Seperti seperti contoh di atas .

b. *Syibhu al-Jumlah* (*Zharaf atau Jar Majrūr*). Contoh:

- إنَّ الرَّاحَةَ بَعْدَ التَّعَب "Sesungguhnya berehat selepas lelah". (Kalimat "بَعْدَ التَّعَب" merupakan *syibhu al-jumlah* kerana terdiri dari *zharaf* dan *mudhâfun ilaih* dan berperan sebagai *khabar* "إنَّ").
- لاَرَجُلَ فِي الدَّارِ "Tidak ada orang di kampung itu". (Kalimat "فِي الدَّار" adalah *jar majrūr* sebagai *khabar* dari "لاَ").

c. *Jumlah Ismiyah dan jumlah fi'liyah*, Contoh:

- إنَّ المِصْبَاحَ ضَوؤُهُ شَدِيْدٌ "Sesungguhnya lampu itu cahayanya sangat terang". (Kalimat "ضَوؤُهُ شَدِيْدٌ" adalah *jumlah ismiyah* yang berperan sebagai *khabar* "إنَّ").
- لَيْتَ الشَّبَابَ يَعُوْدُ يَوْمًا "Sekiranya masa muda itu dapat kembali hari ini" (Kalimat "يَعُوْدُ" adalah *jumlah fi'liyah* yang berjawatan sebagai *khabar* "لَيْتَ").

(Penjelasan di atas akan dibahas dalam bab *jumlah* dan fungsi *i'rab*-nya pada bab keempat).

4. Boleh mendahulukan *khabar* "إنَّ" dari *isim*-nya jika *khabar*-nya *syibhu al-jumlah* sementara *isim*-nya *ma'rifah*. Contoh: إنَّ فِى التَّأَنِّى السَّلاَمَةُ "Sesungguhnya di dalam

ketenangan itu ada keselamatan" (Kalimat "فِى التَّأَنِّى" merupakan *khabar* "إنَّ" yang didahulukan, sementara kata "السَّلاَمَةُ" adalah *isim* "إنَّ" yang diakhirkan).

Wajib mendahulukan *khabar* "إنَّ" dari *isim*-nya:

a. Jika *khabar*-nya *syibhu al-jumlah* dan *isim*-nya *nakirah*. Contoh: إنَّ مَعَ العُسْرِ يُسْرًا "Sesungguhnya bersama kesulitan ada kemudahan".(Kalimat "مَعَ العُسْرِ" adalah *khabar* "إنَّ" yang didahulukan, sementara kata "يُسْرًا" adalah *isim* "إنَّ" yang diakhirkan).

b. Jika terdapat pada *isim* "إنَّ" *dhamîr* yang *dilalah*-nya kembali kepada *khabar*.

Contoh: إنَّ فِي الدَّارِ صَاحِبُهَا "Sesungguhnya di kampung itu ada penduduknya". (Kalimat "فِي الدَّار" adalah *khabar* "إنَّ" yang didahulukan, sementara kata "صَاحِبُ" adalah *isim* "إنَّ" yang diakhirkan, kerana dia bersambung dengan *dhamîr* "هَا" yang *dilalah*-nya kembali kepada *khabar*).

5. Jika huruf "مَا" bersambung dengan إنَّ dan saudara-saudaranya maka fungsinya hilang, kecuali kata "لَيْتَ"; jika huruf "مَا" bersambung dengan kata "لَيْتَ" maka dia boleh berperan atau tidak. Contoh:

– إنَّمَا الأُمَمُ الأَخْلاَقُ مَا بَقِيَتْ "Hanya umat yang berakhlaklah yang tetap dikenang". (Kata "إنَّ" di sini tidak lagi berperan).

– لَيْتَمَا الإِمْتحَانُ سَهْلاً "Sekiranya peperiksaan itu mudah". (Kata "لَيْتَ" tidak berperan). Atau juga boleh dibaca "لَيْتَمَا الإِمْتحَانَ سَهْلاً" (Kata "لَيْتَ" berperan).

6. Huruf *hamzah* pada kata "إنَّ" dibaca *kasrah* jika:

a. Terdapat di awal kalimat. Contoh: إنَّ العَدْلَ أسَاسُ الحُكْم "Sesungguhnya keadilan adalah asas hukum".

b. Berada selepas lafaz "قَوْلَ". Contoh: قُلْ إنَّ هُدَى اللهِ هُوَ الهُدَى "Katakan sesungguhnya petunjuk Allahlah yang benar".

c. Berada selepas lafaz sumpah. Contoh: وَاللهِ إنَّ النَّصْرَ قَرِيْبٌ "Demi Allah, sesungguhnya pertolongan itu sudah dekat".

d. Berada selepas *lafaz-lafaz isim maushūl*. Contoh: جَاءَ الذي إنَّهُ نَاجِحٌ "Telah tiba orang yang berjaya".

e. Berada di awal kalimat yang menjelaskan tentang keadaan. Contoh: قَابَلْتُهُ وَإنَّهُ يَسْتَعِدُّ للسَّفَرِ "Saya menjumpainya sementara dia sedang bersiap untuk pergi".

f. Berada selepas lafaz "حَيْثُ". Contoh: يَسْكُنُ النَّاسُ حَيْثُ إنَّ الرَّاحَةَ مَوْفُوْرَةٌ.

Penting Diperhatikan!

Jika "إنَّ" bersambung dengan *dhamîr* "نا" maka boleh dibuang huruf "ن" yang ada pada "إنَّ" supaya tidak berat

dalam melafaz kannya. Contoh:

يَاأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى "Wahai manusia, sesungguhnya Kami menciptakan kamu dari seorang lelaki dan seorang perempuan…"

7. *Hamzah* "إنَّ" dibaca *fathah* jika "إنَّ" *isim* dan *khabar*-nya boleh dibentuk menjadi *mashdar*. Namun dalam hal ini huruf "أنَّ" harus diawali oleh kalimat. Contoh:

- سَرَّنِي أَنَّكَ نَجَحْتَ "Saya senang bahawa kamu berjaya". Boleh juga disebut dengan: سَرَّنِي نَجَاحُكَ "Saya senang dengan kejayaanmu."
- أَتَمَنَّى أَنَّ القَمَرَ طَالِعٌ "Saya ingin bahawa bulan dapat terbit". Boleh juga disebut: أَتَمَنَّى طُلُوْعَ القَمَرِ "Saya ingin bulan itu terbit".
- عَجِبْتُ مِنْ أَنَّكَ قَائِمٌ "Saya hairan bahawa anda berdiri sendiri". Boleh juga disebut: عَجِبْتُ مِنْ قِيَامِكَ "Saya hairan dengan berdiri sendirinya kamu".

(Penjelasan tentang *mashdar* akan dijelaskan pada bahagian kedua dalam buku ini).

8. Boleh masuk pada *khabar* "إنَّ" huruf *lâm* yang berharkat *fathah* dengan maksud untuk penegas/penguat. Huruf *lâm* yang demikian itu hanya boleh masuk pada khabar "إنَّ" dan tidak boleh masuk kepada saudara-saudara "إنَّ" yang lain. Contoh:

- إِنَّ اللهَ لَقَوِيٌّ عَزِيْزٌ "Sesungguhnya Allah benar-benar Maha Perkasa lagi Maha Mulia".
- إِنَّ زَيْداً لَقَائِمٌ "Sesungguhnya si Zaid benar-benar telah berdiri".

Boleh juga huruf *lâm* masuk kepada *isim* "إِنَّ" dengan syarat jika *isim*-nya terbelakang dari *khabar*-nya. Contoh: وَإِنَّ لَكَ لأَجْراً غَيْرُ مَمْنُوْن "Dan sesungguhnya bagimu pahala yang tidak ada putus-putusnya".

e. الفَاعِلُ (Subjek)

1. الفَاعِلُ adalah *isim* yang di-*rafa'*-kan letaknya selepas *fi'il mabnîy lil ma'lūm* dan menunjukkan dirinya sebagai pelaku perbuatan. Contoh:

- قَامَ الرَّجُلُ "Lelaki itu telah berdiri" (Kata "الرَّجُلُ" berperan sebagai *fâ'il* dan di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*).
- تَرَافَعَ المُحَامِيَانِ "Kedua peguam itu bersama-sama melapor kepada hakim " (Kata "المُحَامِيَانِ" berperan sebagai *fâ'il* dan di-*rafa'*-kan dengan huruf *alîf* kerana bentuknya *mutsannâ*).
- قَاتَلَ المُتَاضِلُوْنَ "Para pejuang saling membunuh" (Kata "المُتَاضِلُوْنَ" berperan sebagai *fâ'il* dan di-*rafa'*-kan dengan huruf *waw* kerana bentuknya *jama' mudzakkar sâlim*).

– تَقَرَّرَ إِعْلاَنُ نَتِيْجَةَ الإِمْتِحَان "Pengumuman itu telah menetapkan hasil peperiksaan" (Kata "إِعْلاَنُ" berperan sebagai *fâ'il* dan di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah* kerana bentuknya *jama' taktsir*).

2. الفَاعِلُ dapat berbentuk:

a. *Isim mu'rab* seperti seperti contoh di atas .

b. *Isim mabnîy* (*dhamîr zhâhir* atau *mustatir* atau *isim isyârah* atau *isim maushūl* dan lain-lain.). Contoh:

– جَلَسْتُ "Aku telah duduk" (Huruf "تُ" yang ada pada kata "جَلَسْتُ" adalah menempati pada posisi *rafa'* sebagai *fâ'il*).

– الرَّجُلُ حَضَرَ "Lelaki itu telah datang" (Kata "الرَّجُلُ" adalah *mubtada'* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*. Kata "حَضَرَ" adalah *fi'il mâdhi* dan *fâ'il*-nya adalah *dhamîr* yang tersembunyi iaitu "هُوَ". *Jumlah fi'liyah* [*fi'il* dan *fâ'il*] menjadi *khabar mubtada'*).

– نَجَحَ هَذَا الطَّالِبُ "Pelajar ini telah berjaya" (Kata "هَذَا" adalah *isim isyârah* [kata tunjuk] *mabnîy* yang menempati posisi *rafa'* sebagai *fâ'il*).

– جَاءَ الذي كَتَبَ "Telah datang yang menulis" (Kata "الذي" adalah *isim maushūl mabnîy* yang menempati posisi *rafa'* sebagai *fâ'il*).

(Perkara-perkara tersebut di atas akan dijelaskan secara panjang lebar pada pembahasan *isim mabnîy* dalam bahagian kedua buku ini).

c Atau *mashdar* yang dibentuk dari "أَنْ" dan *fi'il* atau dari "أَنَّ" dan *isim* serta *khabar*–nya. Contoh:

- يَنْبَغِي أَنْ تَفُوْزَ (maksudnya: يَنْبَغِي فَوْزُكَ) *mashdar* yang dibentuk dari "أَنْ" dan *fi'il* –nya iaitu "فَوْزُكَ" sebagai *fâ'il* untuk *fi'il* "يَنْبَغِي".
- سَرَّنِي أَنَّكَ نَجَحْتَ (maksudnya: سَرَّنِي نَجَاحُكَ) *mashdar* yang dibentuk dari "أَنَّ" dan *isim* serta *khabar*–nya iaitu "نَجَاحُكَ" sebagai *fâ'il* untuk *fi'il* "سَرَّنِي".

(Pembahasan tentang *mashdar mu'awwal* akan diutarakan pada bahagian kedua dalam buku ini tepatnya pada bab *mashdar*).

3. Jika *fâ'il*-nya *mutsannâ* (dual/muannas) atau *jama'* (plural/jamak), maka *fi'il*-nya tetap *mufrad* (tunggal/mufrad). Contoh:

- حَضَرَ الْمُدَرِّسُ "Guru itu telah hadir".
- حَضَرَ الْمُدَرِّسَانِ "Kedua bapa guru itu telah hadir".
- حَضَرَ الْمُدَرِّسُوْنَ "Para bapa guru itu telah hadir"
- حَضَرَ الْمُدَرِّسَاتُ "Para ibu guru itu telah hadir".

4. Jika *fâ'il*-nya *muannats* maka *tâ' ta'nîts*-nya harus disambungkan dengan *fi'il*-nya (iaitu *tâ'* yang mati pada akhir *fi'il mâdhi* dan *tâ'* yang berharkat pada awal *fi'il mudhâri'*).

5. Wajib / harus membuat *fi'il*-nya *muannats* jika:

a. *Fâ'il*-nya *isim zhâhir muannats hakiki* tanpa ada pembatas antara *fi'il* dan *fâ'il*-nya. (yang demikian itu dengan *muannats hakiki* adalah setiap yang menûnjukkan jenis manusia atau haiwan baik yang beranak mahupun yang menelurkan). Contoh:

- سَافَرَتْ فَاطِمَة "Si Fatimah sudah pergi".
- تَطِيْرُ اليَمَامَةُ "Burung merpati itu sedang terbang".

b. *Fâ'il*-nya *dhamîr mustatîr* yang kembali kepada *muannats hakiki* atau *majâzi*. (*Muannats majâzi* adalah setiap *isim* yang menûnjukkan *muannats* yang tidak sebenarnya tetapi orang Arab menggolongkannya sebagai kata yang berjenis *muannats*, Contoh: المُنْضَدَةُ، الشَّمْس dan lain-lain.). Contoh:

- زَيْنَبُ حَضَرَتْ "Si Zainab sudah datang". (*Fâ'il*-nya adalah *dhamîr mustatîr* yang maknanya kembali kepada *majâz hakiki* "زَيْنَبُ").
- الشَّمْسُ طَلَعَتْ "Matahari sudah terbit". (*Fâ'il*-nya adalah *dhamîr mustatîr* yang maknanya kembali kepada *majâz majâzi* "الشَّمْسُ").

6. Boleh membuat *fi'il*-nya *muannats* jika:

a. *Fâ'il*-nya *maunnats ḥakiki* yang terpisah dari *fi'il*-nya. Contoh: سَافَرَتْ أَمْس فَاطِمَةُ "si Fatimah telah pergi kelmarin ". Boleh juga disebut "سَافَرَ أَمْسِ فَاطِمَةُ" (tanpa pakai "تْ").Yang memisahkan antara *fi'il* dan *fâ'il*-nya adalah kata "أَمْسِ".

b. *Fâ'il*-nya *isim ẓhâhir muannasts majâzi*. Contoh:

تَطْلَعُ الشَّمْسُ "Matahari telah terbit". Boleh juga disebut dengan: "يَطْلَعُ الشَّمْسُ"

c. *Fâ'il*-nya *jamak taktsîr*. Contoh: حَضَرَتْ القَضَاةُ "Hakim itu telah datang". Boleh juga disebut dengan: "حَضَرَ القَضَاةُ" (tanpa memakai "تْ").

7. Tidak diharuskan *fâ'il* itu selalu menyertai *fi'il*-nya secara langsung, tetapi boleh juga ada pembatas di antara keduanya, baik satu kata atau beberapa kata. Contoh: أَعْجَبَنِى فِى الحَدِيْقَةِ أَزْهَارُهَا "Saya kagum dengan bunga-bunga yang ada di taman". (Kata "أَزْهَارُ" adalah *fâ'il* bagi *fi'il* "أَعْجَبَ" yang di-*rafa'*-kan dengan *dhummah*).

(Sering dijumpai bahawa *maf'ūlu bih*-nya terdahulu dari *fâ'il*-nya, maka antara keduanya ada kata pembatas). Contoh: يُجَنِّي القُطْنَ الفَلاَّحُ "Petani sedang memanen kapas" (Kata "القُطْنَ" adalah *maf'ūl bih* yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*, sementara kata "الفَلاَّحُ" adalah *fâ'il* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*). (Penjelasan masalah ini akan

dijelaskan pada bab *maf'ūl bih*)

8. Perlu diperhatikan bahawa yang mana saja ada *fi'il mabnîy li ma'lūm*, maka di sana jelas ada *fâ'il*-nya.

Untuk mengenalpasti *fâ'il* dalam kalimat, kita boleh memasukkan kata tanya "مَنْ" (untuk yang berakal) dan kata "مَاذَا" (untuk yang tidak berakal) sebelum *fi'il* yang berpola *ghâib mufrad* (orang ketiga tunggal/mufrad), maka jawapan yang muncul dari soalan itu adalah *fâ'il*. Contoh:

- تَكَلَّمَ الخَطِيْبُ بِشَجَاعَةٍ "Khatib bercakap dengan semangat". (Siapa yang bercakap? Jawabnya "الخَطِيْبُ". Maka kata "الخَطِيْبُ" adalah *fâ'il*).
- حَضَرَ المُؤْتَمَر أَرْبَعُوْنَ مَنْدُوْبًا "Muktamar itu dihadiri oleh empat puluh orang utusan". (Siapa yang hadir? Jawabnya adalah "أَرْبَعُوْنَ". Maka kata "أَرْبَعُوْنَ" disebut sebagai *fâ'il*).
- أُوَافِقُ عَلَى هَذَا الرَّأْيِ "Saya setuju dengan pendapat ini". (Siapa yang setuju? Jawabnya adalah *dhamîr* yang disembunyikan "أَنَا". Maka *dhamîr* yang demikian itu [أَنَا] adalah *fâ'il*).
- تَقَرَّرَ تَأْجِيْلُ النَّتِيْجَة "Penûndaan peperiksaan itu sudah pasti". (Apa yang pasti? Jawabnya adalah "تَأْجِيْلُ النَّتِيْجَة". Maka kata "تَأْجِيْلُ" adalah *fâ'il*).

9. Kadang *fi'il*-nya dibuang, sementara *fâil*-nya tetap. Contoh: كُلُّ عَامٍ وَأَنْتُم بِخَيْرٍ "Semoga setiap tahun kamu dalam

keadaan baik-baik". (Asalnya adalah "يُقْبِلُ كُلُّ عَام وَأَنْتُم بِخَيْرٍ " Kata "كُلُّ" adalah *fâ'il* yang dari *fi'il* yang dibuang iaitu "يُقْبِلُ").

10. Pada asasnya *fâ'il* muncul selepas ada *fi'il*, Seperti contoh di atas . Namun terkadang ada juga beberapa kata yang berperan Contoh fungsi *fi'il*: memunculkan *fâ'il*, iaitu: *mashdar, isim fâ'il, sifat musyabbah*. Contoh:

- جَاءَ الرَّجُلُ الفَاضِلُ أَخُوهُ "Telah tiba seorang lelaki yang saudaranya itu dihormati". (Kata "أَخُو" adalah *fâ'il* untuk *isim fâ'il*: الفَاضِلُ).
- دَخَلْتُ بُسْتَانًا جَمِيْلاً مَنْظَرُهُ "Aku memasuki taman yang indah pemandangannya". (Kata "مَنْظَرُ" adalah *fâ'il* untuk *sifat musyabbah*: جَمِيْلاً).

(Penjelasan secara mendetail tentang masalah ini akan dikemukakan dalam bab *musyataq* pada jilid kedua).

f. نَائِبُ الفَاعِلِ

1. نَائِبُ الفَاعِلِ adalah *isim marfū'* yang terletak selepas *fi'il* yang di-*binâ majhūl* dan menempati posisi *fâ'il* yang telah dibuang. *Fâ'il* itu dibuang dapat kerana sudah diketahui atau belum diketahui, takut atau menakutkan. Contoh: هُزِمَ العَدُوُّ "Musuh itu telah diserang". (Kata "العَدُوُّ" adalah "نَائِبُ الفَاعِلِ" di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*).

Kalimat di atas pada asalnya adalah "هَزَمَ جَيْشُنَا العَدُوَّ "Pasukan kami telah menyerang musuh itu". Ketika *fâ'il*-

nya "جَيْشُنَا" dibuang kerana sudah dimaklumi, maka *fi'il*-nya dibetuk menjadi *mabnîy li al-majhūl*, dan *maf'ūlubih*-nya menempati posisi *fâ'il* yang kemudian disebut dengan "نَائِبُ الفَاعِلِ".

2. *Fi'il* adakalanya *muta'addy* (memerlukan satu *maf'ūlbih* atau lebih) dan *Lâzim* (tidak memerlukan *maf'ūlbih*).

a. Jika ada *fi'il* yang memerlukan satu *maf'ūlbih,* dan ketika *fa'il*-nya dibuang, maka *maf'ūlbih*-nya beralih fungsi sebagai *fâ'il* dan di-*rafa'*-kan, Seperti contoh di atas .

b. Jika ada *fi'il* yang memerlukan lebih dari satu *maf'ūlbih,* dan ketika *fa'il*-nya dibuang, maka *maf'ūlbih* pertama beralih fungsi sebagai *nâib fâ'il* dan di-*rafa'*-kan. Sementara *maf'ūlbih* yang lain tetap di-*nashab*-kan sebagai *maf'ūlbih*.

Contoh: أُعْطِيَ النَّاجِحُ جَائِزَةً "Yang berjaya diberi bonus" (Kata "النَّاجِحُ" berperan sebagai "نَائِبُ الفَاعِلِ" di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*. Sementara kata "جَائِزَةً" adalah *maf'ūlbih* dan di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).

Kalimat di atas pada asalnya adalah "أَعْطَيَ المُعَلِّمُ النَّاجِحَ جَائِزَةً "Guru memberikan bonus kepada orang yang berjaya". Ketika *fâ'il*-nya dibuang (iaitu kata "المُعَلِّمُ") maka *maf'ūlbih* pertama (iaitu kata "النَّاجِحَ")

menempati posisi *fâ'il* yang dibuang tersebut, sementara *maf'ūlbih* kedua (iaitu kata "جَائِزَةً") tetap sebagai *maf'ūlbih*.

c. Jika *fi'il*-nya *fi'il lâzim* dan dibentuk menjadi *fi'il majhūl* serta *fa'il*-nya dibuang, maka *nâib fâil*-nya boleh berbentuk: *mashdar, zharaf* atau *jar majrūr*. Contoh:
   - يُتَنَزَّهُ فِي الحَدَائِق "Ditamasyakan di beberapa taman" (Kalimat "فِي الحَدَائِق" berperan sebagai *nâib fâ'il*).
   - Kalimat di atas pada asalnya adalah "يَتَنَزَّهُ النَّاسُ فِي الحَدَائِق "Orang-orang sedang bertamasya di beberapa taman". Ketika *fâ'il*-nya dibuang (iaitu kata "النَّاسُ") dan dibentuk menjadi *fi'il mambiy li majhūl*, maka *jar majrūr* berubah fungsi menjadi *nâib fâ'il*).

3. *Fi'il* dan *fâ'il* disebut *Mabnîy lilma'lūm* kerana *fâ'il*-nya disebutkan dalam kalimat dan kemudian dia menjadi diketahui. *Fi'il* dan *fâ'il* disebut *mabnîy lilmajhūl* kerana *fâ'il*-nya dibuang sehingga dia menjadi tidak diketahui.

4. Bentuk *fi'il* akan berubah ketika dia di-*bina majhūl*.

a. Pada *fi'il mâdhi*.

- Huruf awalnya diharkati *dhummah* dan huruf sebelum akhirnya diharkati *kasrah*. Contoh:
  - صَنَعَ النَّجَّارُ الأَثَاثَ "Tukang kayu itu telah membuat perabut rumah tangga". Dibentuk menjadi: صُنِعَ

الأَثَاثُ "Perabut rumah tangga itu telah dibuat"

– أَكْرَمَ الْمُعَلِّمُ الفَائِزَةَ "Guru menghormati orang yang berjaya". Dibentuk menjadi: أُكْرِمَ الفَائِزَةُ "Orang yang berjaya itu dihormati".

- Jika *fi'il*-nya bermula dengan huruf *ta'* maka dia dan huruf kedua diharkati dengan *dhummah*. Contoh: تَسَلَّمَتْ سُعَادُ الجَائِزَةَ "Si Su'ad menerima hadiah". Dibentuk menjadi: تُسُلِّمَتْ الجَائِزَةُ "Hadiah itu telah diterima"

- Jika huruf sebelum akhirnya adalah huruf *alif*, maka huruf *alif* yang demikian itu ditukar menjadi huruf *yâ'* dan diharkati *kasrah* sebelumnya. Contoh: قَالَ الشَّاهِدُ الحَقَّ "Saksi itu telah berkata benar". Dibentuk menjadi: قِيلَ الحَقُّ "Kebenaran telah diucapkan"

b. Pada *fi'il mudhâri'*.

- Huruf awalnya diharkati *dhummah* dan huruf sebelum akhirnya diharkati *fathah*. Contoh:

  – يَسُرُّ الزَّهْرُ العَيْنَيْن "Bunga itu menyenangkan mata". Dibentuk menjadi: يُسَرُّ العَيْنَان "Cuci mata"

  – يُشَاهِدُ النَّاسُ اللاَّعِبِيْنَ "Pendukung menonton para pemain". Dibentuk menjadi: يُشَاهَدُ اللاَّعِبُوْنَ "Para pemain itu ditonton"

- Jika huruf sebelum akhirnya adalah huruf *yâ'* atau huruf *waw*, maka keduanya ditukar menjadi huruf

alîf. Contoh:

- يَبِيْعُ الفَلاَّحُ القُطْنَ "Petani menjual kapas". Dibentuk menjadi: يُبَاعُ اَلقُطْنُ "Kapas itu dijual".
- يَصُوْمُ المُسْلِمُونَ رَمَضَانَ "Orang-orang Islam berpuasa di bulan Ramadhan". Dibentuk menjadi: يُصَامُ رَمَضَانُ "Bulan Ramadhan dipuasakan".

5. نَائِبُ الفَاعِلِ dapat berbentuk:

a. *Isim mu'rab*, Contoh -contoh di atas.

b. *Isim mabnîy,* (Contoh: *dhamîr zhâhir* atau *mustatir, isim isyârah, isim maushūl*). Contoh:

- فُوْجِئْتُ بِزِيَارَتِكَ "Saya merasa terhormat dengan kedatanganmu" (Huruf *tâ'* yang ada pada kata "فُوْجِئْتُ" adalah *dhamîr zhâhir mabnîy* yang menempati posisi *rafa'* sebagai *nâib fâ'il*).
- العَدُوُّ هُزِمَ "Musuh itu telah diserang" (Kata "العَدُوُّ" adalah *mubtada'* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*. Kata "هُزِمَ" adalah *fi'il mâdhi mabnîy li al-majhūl* dan *nâib fâ'il*-nya adalah *dhamîr* yang tersembunyi iaitu "هُوَ").
- يُحَاكَمُ هَذَا المُذْنِبُ "Orang yang bersalah itu akan diadili" (Kata "هَذَا" adalah *isim isyârah mabnîy* yang menempati posisi *rafa'* sebagai *nâib fâ'il*).
- كُوْفِيءَ مَنْ نَجَحَ "Orang yang berjaya telah diberi hadiah" (Kata "مَنْ" adalah *isim maushūl mabnîy*

yang menempati posisi *rafa'* sebagai *nâib fâ'il*).

(Penjelasan tentang hal di atas akan diutarakan dalam pembahasan *isim mabnîy* pada bab kedua).

c. *Mashdar* yang dibentuk dari "أَنْ" dan *fi'il* atau dari "أَنَّ" dan *isim* serta *khabar*–nya.

Contoh: عُرِفَ أَنَّكَ مُجْتَهِدٌ "Diketahui bahawa anda adalah orang yang rajin" (Dengan kata lain: عُرِفَ إِجْتِهَادُكَ "Dikenal kesungguanmu"). *Mashdar* yang dibentuk dari "أَنَّ" dan *isim* serta *khabar*–nya berperan sebagai *nâib fâ'il* untuk kata "عُرِفَ".

d. *Mashdar Sharîh, Zharaf* atau *Jar Majrûr* (Jika *fi'il*-nya tidak memerlukan *maf'ūl bih* sementara dia di-*binâ majhūl*). Contoh:

- أُقْبِلَ إِقْبَالٌ شَدِيْدٌ "Sambutan yang hangat telah diterima" (Kata "إِقْبَالٌ" adalah *mashdar* dan berperan sebagai *nâib fâ'il*).
- سُهِرَتْ لَيْلَةٌ جَمِيْلَةٌ "Malam yang indah telah dijaga / bergadang" (Kata "لَيْلَةٌ" adalah *zharaf* dan berperan sebagai *nâib fâ'il*).
- لاَ يُسْكَتُ عَلَى إِهَانَةٍ "Atas nama penghinaan tidak akan didiamkan" (Kalimat "عَلَى إِهَانَةٍ" adalah *jar majrūr* dan berperan sebagai *nâib fâ'il*).

6. Perlu diperhatikan bahawa *fi'il mabnîy li al-majhūl* ada dalam kalimat, maka jelas ada *nâib fâ'il*-nya. *Nâib fâ'il*

itu sendiri –Contoh dijelaskan di atas- dapat dalam bentuk *isim mu'rab, isim mabnîy, mashdar muawal* atau *mashdar sharîh, jar majrūr* atau *zharaf*

7. Jika *nâib fâ'il*-nya *mutsanna* (dua) atau *jama'* (plural/ jamak), maka *fi'il*-nya tetap *mufrad* (tunggal/mufrad). Contoh:

- ضُرِبَ الوَلَدُ "Anak itu telah dipukul".
- ضُرِبَ الوَلَدَان "Kedua anak itu telah dipukul".
- ضُرِبَ الأوْلَادُ "Anak-anak itu telah dipukul".
- ضُرِبَت البَنَاتُ "Anak-anak perempuan itu telah dipukul".

8. Jika *nâib fâ'il*-nya *muannats* maka *fi'il*-nya harus *muannats*, Contoh halnya antara *fi'il* dengan *fâil*-nya. Contoh:

- لُقِّبَت فَاطِمَةُ بالزَّهْرَاء "Fatimah digelar dengan "al-Zahrâ"". (*Nâib fâ'il*-nya adalah *muannats haqiqy* dan tidak ada pembatas antara keduanya, maka *fi'il*-nya wajib *muannats*).
- سَفِيْنَةُ الفَضَاءِ أُطْلِقَتْ "Kapal angkasa luar telah diberangkatkan". (*Nâib fâ'il*-nya adalah *dhamir* yang maknanya kembali kepada *muannats* sehingga *fi'il*-nya pun wajib *muannats*).
- أُنْهِيَتْ الحَربُ atau boleh juga di baca "أُنْهِيَ الحَربُ" "Perang itu dilarang". (*Nâib fâ'il*-nya adalah *muannats*

majazy, maka *fi'il*-nya boleh *muannats* dan boleh tidak).

– أُقِيْمَتْ المَصَانِعُ atau boleh juga di baca "أُقِيْمَ المَصَانِعُ" "Kilang itu telah dibina". (*Nâib fâ'il*-nya adalah *jama' taktsîr*, maka *fi'il*-nya boleh *muannats* dan boleh tidak).

9. Tidak diharuskan bahwa posisi *nâib fâ'il* selalu berada selepas fi'il-nya secara langsung, tetapi boleh dibatasi oleh satu kata atau lebih. Contoh:

يُقْصَدُ بالأجْرِ كلُّ مَا يُعْطَى للعَامِلِ لِقَاءَ عَمَلِه "Yang demikian itu dengan upah adalah setiap apa yang diberikan kepada pekerja selepas pekerjaannya selesai". (Kata "يُقْصَدُ" adalah *fi'il mudhâri' mabnîy al-majhūl*, dan kalimat "بالأجْرِ" adalah *jar majrūr*. Kata "كلُّ" adalah *nâib fâ'il* dan di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*).

10. Pada hakikatnya, *nâib fâ'il* terletak selepas *fi'il mabnîy al-majhūl*, tetapi *isim maf'ūl* juga kadang berperan Contoh *fi'il mabnîy li al-majhūl* (membutukan *nâib fâ'il*). Contoh:

اسْتَقَالَ العَامِلُ المَطْلُوْبُ نَقْلُهُ (Kata "نَقْلُ" adalah *nâib fâ'il* bagi *isim maf'ūl* "المَطْلُوْبُ"). (Hal ini akan dijelaskan dalam bab *al-musytaqqât* pada jilid kedua buku ini).

التابع للإسم المرفوع

YANG MENGIKUT KEPADA *ISIM MARFÛ'*

Di atas telah kita jelaskan ada enam hal posisi *marfū'*. Ada juga *isim*, jika dia mengikuti *isim marfū'* maka dia juga menjadi *marfū'*, yang disebut dengan "*al-tawâbi'*".

Al-Tawâbi' adalah kata yang mengikuti *i'rab* kata sebelumnya, sehingga dia dapat *marfū'*, *manshūb*, atau *majrūr* seseuai dengan *i'rab* kata yang diikutinya. *Al-Tawâbi'* itu sendiri ada empat: *na'at, athaf, taukid* dan *badal*.

I. *Na'at*

1. *Na'at* adalah kata yang mengikuti dan menjelaskan sifat kata yang diikutinya. Contoh: جَاءَ الرَّجُلُ الفَاضِلُ "Telah tiba lelaki yang mulia itu." (Kata "الفَاضِلُ" adalah *na'at* bagi kata "الرَّجُلُ". Dia di-*rafa'*-kan kerana mengikuti kata yang ber-*i'rab rafa'*).

2. *Na'at* ada dua macam:

a. *Na'at Hakîkiy*, adalah *na'at* yang menjelaskan sifat yang terdapat pada diri yang diikutinya. Contoh: جَاءَ الرَّجُلُ الفَاضِلُ "Telah tiba lelaki yang mulia itu."

b. *Na'at Sababiy*, adalah *na'at* yang menjelaskan sifat *isim* yang ada hubungannya dengan yang diikutinya. Contoh: جَاءَ الرَّجُلُ الفَاضِلُ أَخُوهُ "Telah tiba lelaki yang saudaranya itu mulia."

3. *Na'at Hakîkiy*, menyesuaikan diri dengan yang diikutinya dalam hal *ma'rifah* atau *nakirah*, jumlah dan jenis kata. Contoh:

a. جَاءَ الرَّجُلُ الفَاضِلُ "Telah tiba lelaki yang mulia itu."

b. جَاءَ الرَّجُلاَنِ الفَاضِلاَنِ "Telah tiba kedua lelaki yang mulia itu."

c. جَاءَتْ السَّيِّدَتَانِ الفَاضِلَتَانِ "Telah tiba ibu-ibu yang mulia itu."

d. جَاءَ الرِّجَالُ الفَاضِلُوْنَ "Telah tiba para lelaki yang mulia itu."

e. جَاءَتْ السَّيِّدَاتُ الفَاضِلاَتُ "Telah tiba para ibu-ibu yang mulia itu."

Jika yang diikutinya jama' yang tidak berakal, maka *na'at hakîkiy* boleh berbentuk *mufrad muannats* atau *jama' muannats*. Contoh: الجِبَالُ العَالِيَةُ atau الجِبَالُ العَالِيَاتُ "Gunûng yang tinggi"

Sementara *na'at sababiy* tetap *mufrad* walaupun yang diikutinya dalam bentuk *ma'rifah* atau *nakirah*, namun dia menyesuaikan diri dengan yang diikutinya dalam hal *mudzakkar* dan *muannats*. Contoh:

f. جَاءَ الرَّجُلُ الفَاضِلُ أَخُوهُ "Telah tiba lelaki yang saudaranya itu mulia."

g. جَاءَ الرَّجُلُ الفَاضِلُ أَخَوَاهُ "Telah tiba lelaki yang kedua saudaranya itu mulia."

h. جَاءَ الرَّجُلاَنِ الفَاضِلُ أَخَواهُمَا "Telah tiba kedua lelaki yang saudaranya itu mulia."

i. جَاءَ الرِّجَالُ الفَاضِلَةُ أَخَواتُهُم "Telah tiba para lelaki yang saudara mereka itu mulia."

j. جَاءَ سَيِّدَاتُ فَاضِلَةٌ أَخَواتُهُم "Telah tiba para ibu-ibu yang saudara mereka itu mulia."

4. *Na'at Hakikiy* ada tiga macam:

a. *Isim zhâhir,* contoh: القَاهِرَةُ مَدِيْنَةٌ عَظِيْمَةٌ "Kaherah Adalah Bandar/kota Besar" (kata "عَظِيْمَةٌ" adalah *na'at*).

b. *Syibhu al-jumlah,* (*zharaf* atau *jar majrūr*). Contoh:

- للحَقِّ صَوْتٌ فَوْقَ كُلِّ صَوْتٍ (Kata "فَوْقَ" adalah *zharaf* dan berperan sebagai *na'at* terhadap kata "صَوْتٌ").
- تَذَاعَ أَلْحَانُ مِنْ رَوَائِعِ النِّغَمِ (Kata "مِنْ رَوَائِعِ" adalah *jar majrūr* dan berperan sebagai *na'at* terhadap kata "أَلْحَانُ").

c. *Jumlah ismiyah* atau *Jumlah fi'liyah.* (Namun *jumlah* dapat menjadi *na'at* hanya apabila *man'ût*-nya *nakirah*). Contoh:

- مَضَى يَوْمٌ بَرْدُهُ قَارِصٌ (Kata "بَرْدُهُ قَارِصٌ" adalah *jumlah ismiyah* dan berperan sebagai *na'at* terhadap kata "يَوْمٌ").
- هَذَا عَمَلٌ يُفِيْدُ "Pekerjaan ini yang bermanfaat" (Kata "يُفِيْدُ" adalah *jumlah fi'liyah* dan berperan sebagai *na'at* terhadap kata "عَمَلٌ").

(Pembahasan secara mendetail tentang *jumlah* akan dijelaskan pada bab *jumlah* dan posisinya dalam *i'rab* pada bab keempat).

II. *'Athaf*

1. *'Athaf,* adalah mengikut, yang mana antara *'athaf* dan yang diikutinya ada salah satu huruf *'athaf*. Contoh: نَجَحَتْ سُعَادٌ وَ أُخْتُهَا "Si Su'ad dan saudaranya (perempuan) telah berjaya" (Kata "أُخْت" diharkati dengan harkat *dhummah* kerana yang diikutinya adalah kata "سُعَادٌ" yang berharkat *dhummah* sebagai *fâ'il*).

2. Huruf-huruf *'athaf* yang demikian itu ada sembilan, iaitu: و, ف, ثُمّ, أَوْ, أَمْ, لا, لكنْ, بل, حتى. Makna huruf-huruf di atas akan dijelaskan sebagai berikut:

- و, menujukkan makna jama'. Contoh: جَاءَ مُحَمَّدٌ وَحسَنٌ وَسُعِيدٌ "Muhammad, Hasan, dan Said telah datang".
- ف, menujukkan makna berurut dan langsung'. Contoh:

دَخَلَ الْمُتَّهَمُ فَالْمُحَامِي "Si terdakwa telah masuk kemudian peguam ".

- ثمّ, menujukkan makna berurut dan berlahan-lahan. Contoh:
  مَاتَ الرّشِيْدُ ثُمَّ الْمَأْمُوْنُ "Khalifah Al-Rasyîd meninggal kemudian Khalifah al-Ma'mūn".
- أوْ, menujukkan makna boleh memilih atau ragu. Contoh:
  نَقْلُ الخَبْر محمّدٌ أو عَلِيٌّ "Yang menyampaikan informasi itu si Muhammad atau si Ali".
- أَمْ, menujukkan makna minta penegasan. Contoh:
  أَكْتَبَ هذَا المَقَال عَمرٌ أم محمُودٌ "Yang menuliskan makalah ini si Umar atau si Mahmud".
- لا, menujukkan makna tidak. Contoh:
  نَضَجَ البَتيخُ لا العِنَبُ "Yang telah masak itu buah tembikai bukan buah anggur".
- لكنْ, menujukkan makna klarifikasi. Contoh:
  مَا نَجَحَ عَلِيٌّ لكن أَخُوهُ "Yang berjaya itu bukan si Ali tapi saudaranya".
- بل, menujukkan makna menyimpang dari pengertian pertama. Contoh:
  ظَهَرَ عَلَى الأَمْوَاجِ زَورَقٌ بل بَاخِرَةٌ "Yang nampak di atas ombak itu adalah sampan tapi kapal api".

- حتى menujukkan makna sampai. Contoh
  فَرَّ العَدُوُّ حَتّى القَائدُ "Musuh itu berlari sehingga komandannya juga ikut berlari".

Penting Diperhatikan !

Kata "ثُمَّ" –huruf *ta*-nya harkat *dhummah*- adalah huruf *'athaf*, Contoh telah dijelaskan di atas. Namun terkadang huruf *ta*-nya harkat *fathah*. Jika huruf *ta*-nya harkat *fathah,* bererti dia adalah *zharaf* yang menunjukkan makna tempat yang jauh. Bahkan juga bersambung dengan huruf *ta' marbūthah*. Contoh:

ثَمَّة شُرُوط عَديدَة للنَّجَاح "Di sana ada beberapa syarat untuk memperolehi kejayaan".

III. *Taukîd*

1. *Taukîd* adalah mengikut, dia disebut dalam kalimat untuk menghilangkan keraguan bagi pendengar. Contoh: حَضَرَ القَائدُ نَفْسُهُ "Komandan itu sendiri yang telah datang". (Kata "نَفْسُهُ" adalah *taukîd* [penguat] dan di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah* kerana dia mengikuti kata yang *marfu'*.

2. *Taukîd* ada dua macam:

a. *Taukîd Lafzhiy*, iaitu dengan mengulang *lafaz taukîd*. Contoh:

- جَاء الوَزيْرُ الوَزيْرُ "Menteri itu betul-betul telah datang".

– الحُرِّيَّةُ الحُرِّيَّةُ أَغْلَى المَطْلُوب "Kebebasan benar-benar tuntutan yang paling berharga".

b. *Taukîd Ma'nawiy*, iaitu memakai kata-kata berikut:

– نَفْسٌ
– عَيْنٌ
– كُلٌّ
– جَمِيْعٌ
– عَامَّةٌ
– كِلاَ
– كِلتَا

Kata-kata penegas (*taukîd ma'nawiy*) tersebut di atas harus bersambung dengan *dhamîr* yang sesuai dengan kata yang ditegaskannya (*muakkad*).

Berikut ini akan dijelaskan secara mendetail tentang pemakaian masing-masing kata *taukîd* di atas:

- Kata نَفْسٌ dan عَيْنٌ tetap berbentuk *mufrad* (tunggal/ mufrad) jika *muakkad*-nya *mufrad*, tetapi harus dibaut *jama'* dengan pola "أَفْعُل" jika *muakkad*-nya *mutsanna* dan *jama'*. Contoh:

– أَلقَى الشَّاعِرُ نَفْسُهُ قَصِيْدَتَهُ "Penyair itu sendiri telah menyampaikan puisinya".

– حَضَرَتْ فَاطِمَةُ عَينُهَا "Si Fatimah sendiri telah datang".

- جَاءَ الرَّجُلاَنِ أَنْفُسُهُمَا "Kedua lelaki itu sendiri telah datang".
- جَائتْ المَرْأَتَانِ أَعْيُنُهُمَا "Kedua perempuan itu sendiri telah datang".
- جَاءَ الرِّجَالُ أَنْفُسُهُم "Para bapa-bapa itu sendiri telah datang".
- جَائتْ النِّسَاءُ أَنْفُسُهُنَّ "Para Ibu-ibu itu sendiri telah datang".
- Kata كُلٌّ, جَمِيْعٌ dan عَامَّةٌ digunakan untuk memberikan pengertian menyeluruh terhadap semua aspek yang terdapat dalam kata yang ditegaskannya. Contoh:
- جَاءَ الرَّكْبُ كُلُّهُ "Masing-masing kafilah itu telah datang".
- الأُمّةُ العَرَبيَّةُ جَميعُهَا قَلْبٌ وَاحِدٌ "Masyarakat Arab seluruhnya adalah satu hati".
- حَضَرَ القَوْمُ عَامَّتُهُم "Kaum itu seluruhnya telah datang".

Oleh itu, tidak boleh kita sebut: جَاءَ مُحَمَّدٌ كُلُّهُ.

Sering didapati, bahawa ada kata "أَجْمَع" selepas kata "كُلٌّ". Kata "أَجْمَع" digunakan untuk *mufrad mudzakkar*, kata "جُمَعَاءُ" untuk *mufrad muannats*, kata "أَجْمَعُوْنَ" atau "أَجْمَعِيْنَ" untuk *jama' mudzakkar* dan kata "جُمَع" untuk *jama' muannats*. Contoh:

- جَاءَ الرَّكْبُ كُلُّهُ أَجْمَعٌ "Masing-masing kafilah itu telah datang".
- هَبّتْ المَدينَةُ كُلُّهَا جُمَعَاءُ "Bandar/kota itu seluruhnya bergerak aktif".
- جَاءَ الرِّجَالُ أنْفُسُهُم أجْمَعُوْنَ "Bapa-bapa itu seluruhnya telah datang".
- جَائتْ النِّسَاءُ أنْفُسُهُنَّ جُمَع "Ibu-ibu itu seluruhnya telah datang".
- فَسَجَدَ المَلاَئكَةُ كُلُّهِم أجْمَعُونَ "Seluruh malaikat telah sujud".

Terkadang juga kata "أَجْمَعٌ" dipakai walau tanpa diawali oleh kata "كُلٌّ". Contoh: جَاءَ الرِّجَالُ أجْمَعُونَ "Seluruh lelaki itu telah datang".

- Kata "كلاَ" dan "كلْتَا". Kata "كلاَ" digunakan untuk menegaskan kata yang berbentuk *muatsanna mudzakkar* dan kata "كلْتَا" digunakan untuk menegaskan kata yang berbentuk *muatsanna muannats*. Kedunya juga harus bersambung dengan *dhamîr*. Contoh:
- جَاءَ الرَّجُلاَن كلاَهُماَ "Masing-masing kedua lelaki itu telah tiba".
- الكَاتبَتَان كلْتَاهُمَا بَارِعَتَان "Masing-masing kedua penulis wanita itu adalah orang pintar".

Perlu Diperhatikan !

Kata-kata: نَفْسٌ, عَيْنٌ, كُلٌّ, جَمِيْعٌ, عَامَّةٌ, كِلاَ dan كِلتَا dapat berperan sebagai penegas (*taukîd*) jika berada kata *muakkad* (yang ditegaskan) dan bersambung dengan *dhamîr* yang sesuai dengan bentuk kata yang ditegaskannya (*mauakkad*) dalam seperti contoh di atas .

Dengan demikian, jika tidak memenuhi syarat di atas, maka dia di-*i'rab* sesuai dengan posisinya dalam kalimat. Contoh:

- فِيْهَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ "Di dalamnya ada dua sungai yang mengalir". (Kata "عَيْنَانِ" adalah *mubtada'* yang diakhirkan, di-*rafa'*-kan dengan huruf *alîf* kerana bentuknya *mutsannâ.*
- جَاءَ نفْسُ الرَّجُلُ "Diri lelaki itu telah datang". (Kata "نفْسُ" adalah "فَاعِلٌ" yang di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*).
- حَضَرَ جَمِيْعُ الأَعْضَاء "Seluruh anggota telah datang". (Kata "جَمِيْعُ" adalah "فَاعِلٌ" yang di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*).
- تَظَاهَرَ العَامَّةُ مِنَ النَّاسِ "Seluruh manusia saling membantu". (Kata "العَامَّةُ" adalah "فَاعِلٌ" yang di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*).
- كِلاَ الرَّجُلَيْنِ حَاضِرَانِ "Masing-masing kedua lelaki itu telah datang". (Kata "كِلاَ" adalah *mubtada'* yang di-

rafa'-kan dengan harkat *dhummah* yang disembunyikan pada huruf *alîf*).

IV. *Badal*

1. *Badal* adalah mengikut, yang menjelaskan tentang jenis yang diikutinya atau bahagian dari yang diikutinya. Contoh: كَرَّمَ الخَلِيْفَةُ هَارُونُ الرَّشِيْدُ العُلَمَاءَ "Seorang khalifah iaitu Harun Al-Rasyid memuliakan para ulama". (Kata "هَارُونُ الرَّشِيْدُ" adalah *badal* (penjelas) bagi kata "الخَلِيْفَةُ" dan dia di-*rafa'*-kan kerana mengikuti kata yang ber-*i'rab rafa'*.

2. *Badal* ada tuga jenis:

a. *Badal Muthâbiq* (sesuai), iaitu antara *badal* dan *mubdal*-nya ada kesesuaian, Seperti contoh di atas .

b. *Badal* Sebahagian dari Keseluruhan, iaitu badal merupakan bahagian dari *mubdal minhu*. Contoh:
طُبِعَ الكِتَابُ جُزْؤُهُ الأَوَّلُ "Buku itu telah dicetak iaitu bahagian pertamanya".

c. *Badal isytimâl* (Keseluruhan), iaitu badal yang melingkupi seluruh bahagian yang terdapat dalam mubdalnya. Contoh:
سَرَّنِى الشَّارِعُ نِظَافَتُهُ "Saya senang dengan jalan itu, iaitu kebersihannya".

Perlu diperhatikan !

Untuk *badal* sebahagian dari keseluruhan dan *badal isytimâl* (keseluruhan) keduanya harus bersambung dengan *dhamîr* yang maknanya kembali kepada *mubdalminhu*-nya.

الإسم المنصوبات

ISIM-ISIM YANG DI-*NASHAB*-KAN

أولا – علامات نصب الإسم

BAHAGIAN PERTAMA
TANDA-TANDA *NASHAB* PADA *ISIM*

Tanda-tanda *nashab* bagi *isim* adalah:

1. Harkat *Fathah* (ـَـ). Yang menjadikan harkat *fathah* (ـَـ) sebagai tanda *nashab* adalah:

   a. *Isim mufrad*. Contoh: قَادَ السَّائِقُ السَّيَّارَةَ "pemandu itu telah menjalankan kereta".

   b. *Jama' taktsîr*. Contoh: شَرَّحَ الْمُدَرِّسُ النُّصُوْصَ "Guru itu telah menjelaskan beberapa teks".

2. Huruf *yâ* (ي). Yang menjadikan huruf *yâ* (ي) sebagai tanda *nashab* adalah:

   a. *Mutsannâ* (dual/muannas). Contoh:

– قَابَلْتُ الْمُدَرِّسَيْنِ "Saya menjumpai kedua bapa guru itu".

– قَابَلْتُ الْمُدَرِّسَتَيْنِ "Saya menjumpai kedua ibu guru itu".

Huruf *yâ* yang demikian itu bukanlah bahagian dari isim tetapi adalah tambahan Contoh tanda *mutsannâ* dan *jama'*. Harus diperhatikan bahawa jika *fathah* harkat huruf sebelum *yâ'*, maka disebut *yâ' mutsannâ*, tetapi jika huruf sebelum *yâ'* berharkat *kasrah*, maka disebut *yâ' jama'*.

b. *Jama' Muzakkar Sâlim*. Contoh:

كَانَ اللاَعِبُوْنَ مُتَنَافِسِيْنَ "Para pemain itu telah saling berlumba".

3. Harkat *Kasrah*, iaitu untuk *Jama' Muannats Sâlim*. Contoh:

رَأَيْتُ الْمُمَرِّضَاتِ "Saya melihat para jururawat".

4. Huruf *Alîf*, iaitu untuk isim yang lima. Contoh:

شَاهَدْتُ أَخَاكَ "Saya melihat saudaramu". (Kata "أَخَاكَ" adalah bahagian dari *isim* yang lima).

Penting Diperhatikan !

1. Harkat *fathah* disebut sebagai sebagai tanda *nashab* yang utama. Sementara tanda-tanda *nashab* yang lain disebut sebagai tanda *nashab* pengganti.

2. Untuk *isim mu'tal* akhir dengan *alîf* (Contoh: فَتَى dan مُصْطَفَى dan lain-lain.) maka tanda *nashab*-nya adalah harkat *fathah* yang disembunyikan pada huruf *alîf* kerana sulit untuk diucapkan.

ثانيا–حالات نصب الإسم

KEDUA: POSISI-POSISI *NASHAB* PADA *ISIM*

Adapun isim yang di-*nashab*-kan adalah sebagai berikut:

a. خَبْرُ كَانَ

1. Yang demikian itu dengan خَبْرُ كَانَ adalah setiap *khabar mubtada'* yang dimasuki oleh كَانَ atau salah satu dari saudara-saudaranya. Contoh:

- كَانَ المُعَلِّمُ حَاضِرًا "Guru itu telah datang" (Kata "حَاضِرًا" adalah *khabar* كَانَ yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).
- أَصْبَحَ العِلْمُ مُنْتَشِرًا "Ilmu itu menjadi meluas" (Kata "مُنْتَشِرًا" adalah *khabar* أَصْبَحَ yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).
- ظَلَّ القُضَاةُ عَادِلِيْنَ "Para hakim itu masih adil" (Kata "عَادِلِيْنَ" adalah *khabar* ظَلَّ yang di-*nashab*-kan dengan huruf *yâ*, kerana *jama' mudzakkar sâlim*).

2. *Khabar* كَانَ dapat dalam bentuk:

a. *Isim Zhâhir* Seperti contoh di atas .

b. *Syibhu al-Jumlah* (*Zharaf* atau *Jar Majrūr*). Contoh:

- أَصْبَحَ الظِّلُّ فَوْقَ الأَزْهَارِ "Bayang-bayang itu menjadi di atas bunga-bunga" (Kalimat "فَوْقَ الأَزْهَارِ" adalah *syibhu al-jumlah* berupa *zharaf* dan *mudhâfun ilaih* menjadi *khabar* bagi kata "أَصْبَحَ").
- أضحَى السَّمَكُ فِي السُّبْكَة "Sampai pagi ikan itu dijaring" (Kalimat "فِي السُّبْكَة" adalah *jar majrūr* menjadi *khabar* bagi kata "أَضحَى").

c. *Jumlah ismiyah* atau *fi'liyah*. Contoh:

- كَانَ الشِّتَاءُ بَرْدُهُ شَدِيْدٌ "Musim dingin sangat dingin" (Kalimat "بَرْدُهُ شَدِيْدٌ" adalah *jumlah ismiyah* menjadi *khabar* bagi kata "كَانَ").
- مَا انْفَكَّ الحَزِيْنُ يَبْكِي "Orang yang bersedih itu masih menangis" (Kalimat "يَبْكِي" adalah *jumlah fi'liyah* menjadi *khabar* bagi kata "مَا انْفَكَّ").

(Penjelasan tentang poin c di atas akan dijelaskan dalam pembahasan *jumlah* dan posisinya dalam *i'rab* pada bab ke empat).

3. Boleh mendahulukan *khabar* "كَانَ" jika *isim*-nya berbentuk *syibhul jumlah* dan *isim*-nya *ma'rifah*. Contoh: أَصْبَحَ فِي حِيْرَةٍ الكَسْلاَنُ وَ المُهْمِلُ "Orang yang malas dan lalai

menjadi bingung" (Kalimat "فِي حَيْرَةٍ" adalah *khabar* bagi kata "أَصْبَحَ" yang didahulukan, sementara kata "الكَسْلاَنُ" adalah *isim* "أَصْبَحَ" yang diakhirkan dan kata "المُهْمِلُ" adalah mengikut kepada *i'rab isim* "أَصْبَحَ").

4. Tetapi wajib mendahulukan khabar "كَانَ" jika *isim*-nya berbentuk *syibhul jumlah* dan *isim*-nya *nakirah*. Contoh: كَانَ فِي الكُوبِ مَاءٌ "Di cawan ada air" (Kalimat "فِي الكُوبِ" adalah *khabar* bagi kata "أَصْبَحَ" yang didahulukan kerana *isim*-nya adalah kata "مَاءٌ" berbentuk *nakirah*.

5. Sering juga "كَانَ" dan *isim*-nya dibuang dan yang tetap hanya *khabar*-nya, hal ini sering terjadi selepas kata "إِنْ" dan "لَوْ". Contoh:

- قَدْ قِيْلَ مَا قِيْلَ إِنْ صِدْقا وَإِنْ كَذِبًا "Sungguh telah ada gossip walau itu benar atau bohong" (Pada asalnya kalimat di atas adalah "إِنْ كَانَ المَقُولُ صِدْقا وَإِنْ كَانَ المَقُولُ كَذِبًا".
- أُرِيْدُ مِنْكَ وَلَو "Saya ingin darimu walau satu kata" (Pada asalnya kalimat di atas adalah: "أُرِيْدُ مِنْكَ وَلَو الرَّدُّ كَلِمَةً"

Penting Diperhatikan!

Jika huruf-huruf *nâfiy* (لا) ,(مَا) ,(إِنْ), dan (لاتَ) kepada kalimat yang tersusun dari *mubtada'* dan *khabar*, maka huruf-huruf yang demikian itu berperan seperi fungsi "لَيْسَ" -

sebagai bahagian dari saudara-saudara "كَانَ"- iaitu me-*rafa'*-kan *isim* dan me-*nashab*-kan *khabar*, namun harus memenuhi syarat-syarat berikut:

a. Untuk huruf "مَا", seharusnya *isim*-nya terdahulu dari *khabar*-nya. Contoh: مَا الحُصُونُ مُنيْعَةً "Perlawanan itu tidak kuat" (Huruf "مَا" adalah huruf *nâfiy* yang berperan contoh fungsi "لَيسَ". Kata "الحُصُونُ" adalah *isim* "مَا" dan di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*. Kata "مُنيْعَةً" adalah *khabar* "مَا" yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).

b. Untuk huruf "لا" di samping syarat di atas juga diharuskan bahawa *mubtada'* dan *khabar*-nya sama-sama *nakirah*. Contoh: لاَشَارِعُ مُزْدَحمًا "Tidak ada jalan macet" (Huruf "لاَ" adalah huruf *nâfiy* yang berperan coontoh fungsi "لَيسَ". Kata "شَارِعُ" adalah *isim* "لاَ" dan di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*. Kata "مُزْدَحمًا" adalah *khabar* "لاَ" yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).

c. "لاَتَ" adalah huruf *nafiy* untuk kata *muannats* yang telah ditambahi dengan *tâ' ta'nits* yang berharkat *fathah*. Dalam bahasa Arab, sering didapati bahawa isim "لاَتَ" dibuang semantara khabarnya tetap. Contoh: لاَتَ سَاعَةَ نَدَمٍ "Tidak ada masa penyesalan" (Pada asalnya adalah "لاَتَ السَّاعَةُ سَاعَةَ نَدَمٍ").

b. **اسْمُ إنَّ**

1. Isim "إنَّ" adalah *setiap mubtada'* dan *khabar* yang dimasuki olah "إنَّ" atau salah-satu dari saudara-saudaranya. Contoh:

- إنَّ البَابَ مَفْتُوحٌ "Sesungguhnya pintu itu terbuka" (Kata "البَابَ" adalah *isim* "إنَّ" yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).
- كَأنَّ المُمَرِّضَتَيْنَ مَلاكَان "Seolah-olah kedua jururawat itu adalah malaikat" (Kata "المُمَرِّضَتَيْنَ" adalah *isim* "كَأنَّ" yang di-*nashab*-kan dengan huruf *yâ'* kerana bentuknya *mutsannâ*.
- لَيتَ العَامِلِيْنَ مُحَقِّقُوْنَ أهْدَافَ الإنْتَاجِ "Sekiranya kerani itu dapat merealisasikan tujuan-tujuan produksi " (Kata "العَامِلِيْنَ" adalah *isim* "إنَّ" yang di-*nashab*-kan dengan huruf *yâ'* kerana bentuknya *jama' mudzakkar sâlim*.

2. Oleh kerana *isim* "إنَّ" pada awalnya adalah *mubtada'* yang kemudian dimasuki oleh "إنَّ" atau saudara-saudaranya, maka *isim* "إنَّ" dapat berbentuk:

a. *Isim mu'rab,* (Kata yang dapat berubah-ubah harkat akhirnya) seperti contoh di atas .

b. *Isim mabnîy,* (Kata yang tidak dapat berubah-ubah harkat akhirnya, Contoh: *dhamîr, isim isyârah, isim maushūl,* dan lain-lain.) Contoh:

- إِنَّكَ كَرِيْمٌ "Sesungguhnya engkau adalah orang mulia" (Huruf "ك" adalah *dhamîr mabnîy* yang menempati posisi *nashab* sebagai *isim* "إنَّ").
- إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ "Sesungguhnya orang-orang yang memanggil kamu dari luar bilik (mu) kebanyakan mereka tidak mengerti" (Kata "الَّذِينَ" adalah *isim* "إنَّ" yang menempati posisi *nashab*).
- إِنَّ هَذا أَمَلُنَا فِيْكَ "Sesungguhnya ini merupakan keinginan kami padamu" (Kata "هَذا" adalah *isim isyârah* yang menempati posisi *nashab* sebagai *isim* "إنَّ").

(Penjelasan hal di atas akan dimuat pada bab kedua ketika menjelaskan *isim mabnîy*).

3. Sebahagian dari saudara-saudara "إنَّ" adalah "لا النافية للجنس". Maksudnya adalah menidakkan predikat dari seluruh unsur yang terdapat pada subjeknya. Oleh itu, dia berbeza dengan huruf *nafiy* "لا" yang biasanya hanya me-*nafi*-kan satu atau lebih dan tidak me-*nafi*-kan seluruh aspek yang terdapat pada *isim*-nya).

لا النافية للجنس hanya dapat berperan jika telah memenuhi syarat-syarat sebagai berikut:

- *Isim*-nya berbentuk *nakirah*.
- Tidak ada pemisah antara "لا" dan *isim*-nya

- Beserta dengan huruf *jar*.

a. *Isim* "لا" di-*nashab*-kan jika posisinya sebagai *mudhâf* atau menyerupai *mudhâf*. Contoh:
   - لاَفَاعِلَ خَيْرٍ مَكْرُوهٌ "Tidak ada satupun yang berbuat kebaikan dibenci". (Kata "فَاعِلَ" adalah *isim* "لا" yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah* kerana posisinya sebagai *mudhâf*).
   - لاَ طَالِعًا جَبَلاً ظَاهِرًا "Tidak ada satupun pendaki gunung yang nampak". (Kata "طَالِعًا" adalah *isim* "لا" yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah* kerana posisinya sebagai menyerupai *mudhâf*. Yang demikian itu dengan menyerupai *mudhâf* adalah *isim nakirah* yang bersambung dengan kata lain untuk menyempurnakan maknanya).

b. *Isim* "لا" dibentuk dengan harkat fathah yang kekal jika tidak berpisisi sebagai *mudhâf* atau menyerupai *mudhâf*. Contoh:
   - لاَ رَجُلَ فى الدَّارِ "Tidak ada satupun orang dikampung itu". (Kata "رَجُلَ" adalah *isim* "لا" yang di-*binâ* dengan harkat *fathah* kerana menempati posisi *nashab*.
   - لاَحَولَ وَلاَ قُوَّةَ إلا بالله "Tidak ada daya dan upaya kecuali pertolongan dari Allah". (Kata "حَولَ" adalah *isim* "لا" yang di-*binâ* dengan harkat *fathah*

kerana menempati posisi *nashab*. Sementara kata "قُوَّةَ" adalah mengikut kepada *i'rab* kata "حَولَ" yang di-*binâ* dengan harkat *fathah* kerana menempati posisi *nashab*).

– لاَ فَلاَّحِيْنَ مُتَهَاوِنُونَ "Tidak ada satupun petani lalai". (Kata "فَلاَّحِيْنَ" adalah *isim* "لا" yang di-*binâ* dengan huruf *yâ* kerana menempati posisi *nashab*).

Penting Diperhatikan!

a. Jika *isim* "لا" *ma'rifah*, maka dia tidak berperan. Contoh:
لاَالقَومُ قَومِيٌّ وَلاَ الأَعْوَانُ أَعْوَانِيٌّ (Huruf "لاَ" adalah huruf *nafiy*. Kata "القَومُ" adalah *mubtada'* yang di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*. Sementara kata "قَومِيٌّ" adalah *khabar mubtada'*).

b. Jika huruf *jar* masuk kepada "لاَ", maka kata yang selepasnya harus di *jar*-kan dan huruf "لاَ" itu sendiri menjadi huruf tambahan saja. Contoh:
يَتَقَدَّمُ الجُنْدِيُّ بلاَ خَوْفٍ "Pasukan itu maju tanpa takut". (Huruf *bâ* yang ada pada kata "بلاَ" adalah huruf *jar*. Huruf "لاَ" adalah huruf *nâfiy* tamabahan. Sementara kata "خَوْفٍ" adalah kata yang di-*jar*-kan).

c. Jika ada kata yang membatasi antara "لاَ" dan *isim*-nya, maka huruf "لاَ" itu sendiri tidak berperan lagi.

Contoh:

لاَ فِيْهَا غَوْلٌ "Tidak ada di dalamnya alkohol". (Huruf "لاَ" adalah huruf *nâfiy*. Kalimat "فِيْهَا" adalah *jar-majrūr* sekali gus menjadi *khabar* yang didahulukan. Sementara kata "غَوْلٌ" adalah *mubtada'* yang diakhirkan dan di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*).

d. *Khabar* "لاَ النَّافِيَةُ للجِنْس" boleh dibuang jika memang difahami menurut bentuk kalimat. Contoh:

العِلمُ وَلاَشَكَّ أَسَاسُ النَّهْضَة "Itulah ilmu, dan tidak diragukan dia menjadi asas kemajuan". (Asalnya adalah "وَلاَشَكَّ فِي ذَلِكَ").

4. Hal yang berkaitan dengan gramatikal "لاَ النَّافِيَةُ للجِنْس" adalah kata "لاَسِيَّمَا". Contoh: أحِبُّ الفَاكِهَةَ وَلاَسِيَّمَا البُرْتُقَالَ "Saya suka buah-buahan apalagi jeruk"

Kata yang terletak selepas "لاَسِيَّمَا" boleh di-*rafa'*-kan dan boleh di-*nashab*-kan. Demikian halnya dia boleh di-*nashab*-kan jika bentuknya *nakirah*. *I'rab* kata "لاَسِيَّمَا" adalah sebagai berikut:

- Huruf "لاَ" adalah huruf *nâfiy*.
- Kata "سِيَّ" adalah *isim* "لاَ" yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah* kerana dia *mudhâf*. Sementara khabar "لاَ" harus dibuang dan kata yang dibuang itu sendiri adalah kata "مَوْجُوْدٌ".

Untuk huruf "مَا" ada tiga kemungkinan:

- Hanya sebagai tambahan. Dalam bentuk ini *isim* yang terletak selepas kata "لاَسيَّمَا" adalah di-*jar*-kan. (Sehingga harkat akhir dari kata "البُرْتُقَال" –pada contoh di atas- harus dibaca *kasrah* kerana dianggap sebagai *mudhaf* kepada kata "سِيَّ").
- Sebagai *isim maushūl* dan sekali gus menjadi *mudhâf ilaih*. Dalam bentuk ini *isim* yang terletak selepas kata "لاَسيَّمَا" adalah di-*rafa'*-kan. (Sehingga harkat akhir dari kata "البُرْتُقَال" –pada contoh di atas- harus dibaca *dhummah* kerana dianggap sebagai *khabar* untuk *mubtada'* yang dibuang iaitu "هُوَ").
- Sebagai *isim* yang sekali gus menjadi *mudhâf ilaih*. Dalam bentuk ini *isim* yang terletak selepas kata "لاَسيَّمَا" adalah berperan sebagai *tamyîz* dan di-*nashab*-kan. (Sehingga harkat akhir dari kata "البُرْتُقَال" –pada contoh di atas- harus dibaca *fathah* tetapi dengan syarat dia harus berbentuk *nakirah* atau tidak ber-*alîf lâm*).

c. مَفْعُوْلُ بِه

1. مَفْعُوْلُ بِه adalah *isim* yang di-*nashab*-kan yang menûnjukkan berlakunya perbuatan pelaku dan dia tidak merubah bentuk *fi'il*-nya. Contoh:

- يَطْلُبُ العَاقِلُ العِلْمَ "Orang berakal menûntut ilmu" (Kata "العِلْمَ" adalah *maf'ūlu bih* yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).
- تُكَرِّمُ الدَّولَةُ المُتَفَوِّقِيْنَ "Negara menghormati para finalis (pemenang)" (Kata "المُتَفَوِّقِيْنَ" adalah *maf'ūlu bih* yang di-*nashab*-kan dengan huruf *waw* kerana bentuknya *jama' mudzakkar sâlim*).
- وَأَحَلَّ اللهُ البَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا "Allah menghalalkan jual-beli dan mengharamkan riba" (Kata "الرِّبَا" adalah *maf'ūlu bih* yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah* yang disembunyikan pada huruf *alif*).

2. Terkadang *maf'ūlu bih* itu sendiri dapat banyak, hal ini dapat terjadi jika *fi'il*-nya memerlukan *maf'ūlu bih* yang lebih dari satu. *Fi'il-fi'il* yang memerlukan *maf'ūlu bih* lebih dari satu adalah:

a. *Fi'il-fi'il* yang me-*nashab*-kan dua *maf'ūl bih* yang pada asalnya adalah *mubtada'* dan *khabar*. Iaitu:

- أَفْعَالُ الظَّنّ : ظنّ، خَالَ، حَسِبَ، زَعَمَ، جَعَلَ، هَبْ.
- أَفْعَالُ اليَقِيْن : رَأَى، عَلِمَ، وَجَدَ، ألفَى، تَعَلَّمْ.
- أَفْعَالُ التحويل : صَيَّرَ، حَوَّلَ، جَعَلَ، رَدَّ، أَتَّخَذَ، تَخِذَ.

Contoh:

- ظَنَنْتُ الرَّجُلَ نَائمًا "Saya mengira lelaki itu idur" (Kata "الرَّجُلَ" adalah *maf'ūlu bih* pertama yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*. Kata "نَائمًا" adalah *maf'ūlu bih* kedua yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).
- خلْتُ مُحَمَّدًا أَخَاكَ "Saya mengira Muhmmad adalah saudaramu" (Kata "مُحَمَّدًا" adalah *maf'ūlu bih* pertama yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*. Kata "أَخَاكَ" adalah *maf'ūlu bih* kedua yang di-*nashab*-kan dengan huruf *alîf* kerana bahagian dari *isim* yang lima).
- وَجَدَ السَّائرُ الطَّرِيْقَ وعرًا "Pejalan kaki itu menemukan jalan yang sulit dilalui" (Kata "الطَّرِيْقَ" adalah *maf'ūlu bih* pertama yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*. Kata "وعرًا" adalah *maf'ūlu bih* kedua yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).
- تَعَلَّمْ الحَيَاةَ جِهَادًا "Belajarlah kehidupan merupakan sebuah perjuangan" (Kata "الحَيَاةَ" adalah *maf'ūlu bih* pertama yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*. Kata "جِهَادًا" adalah *maf'ūlu bih* kedua yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).
- وَاتَّخَذَ اللهُ إِبْرَاهِيْمَ خَلِيْلاً "Allah telah menjadikan Nabi Ibrahim as. sebagai kekasih" (Kata "إِبْرَاهِيْمَ"

adalah *maf'ūlu bih* pertama yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*. Kata "خَلِيْلاً" adalah *maf'ūlu bih* kedua yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).

b. *Fi'il-fi'il* yang me-*nashab*-kan dua *maf'ūl bih* yang pada asalnya bukan *mubtada'* dan *khabar*. Iaitu: كَسَا, أَلْبَسَ, أَعْطَى, مَنَحَ, سَأَلَ, مَنَعَ.

Contoh: أَلْبَسَ الرَّبِيْعُ الأَرْضَ حُلَّةً زَاهِيَةً "Musim semi menutupi bumi dengan pakaian yang cemerlang" (Kata "الأَرْضَ" adalah *maf'ūlu bih* pertama yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*. Kata "حُلَّةً" adalah *maf'ūlu bih* kedua yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*. Kata "زَاهِيَةً" adalah *na'at* (mengikut) kepada *maf'ūlu bih* kedua di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).

3. *Maf'ūlu bih* dapat berbentuk:

a. *Isim mu'rab* Seperti contoh di atas .

b. *Isim mabnîy* (*dhamîr* yang bersambung dan yang tidak bersambung, *isim isyarah, isim maushul,* dan lain-lain.) Contoh:

– رَأَيْتُكَ "Saya telah melihatmu" (Huruf "كَ" adalah *dhamîr* yang bersambung yang di-*binâ* dan menempati posisi *nashab* sebagai *maf'ūlu bih*).

- إِيَّاكَ نَعْبُدُ "Hanya kepada-Mu kami menyembah" (Kata "إِيَّاكَ" adalah *dhamîr* yang tidak bersambung lagi di-*binâ* dan menempati posisi *nashab* sebagai *maf'ūlu bih*).
- يُشَجِّعُ الجُمْهُوْرُ هَذَا اللاَّعِبَ "Negara memotivasi pemain ini" (Kata "هَذَا" adalah *isim isyârah* lagi di-*binâ* dan menempati posisi *nashab* sebagai *maf'ūlu bih*).

c. *Mashdar* yang dibentuk dari "أَنْ" dan *fi'il*-nya atau dari "أَنَّ" dan *isim* serta *kshabar*-nya. Contoh: أَكَّدَ الصَّحفُ أَنَّ الأمنَ مُستَتَبٌ "Pers itu menguatkan bahawa keamanan terjamin" (Kalimat yang dibentuk dari "أَنَّ" dan *isim* serta *khabar*-nya adalah *maf'ūlu bih*).

4. Boleh mendahulukan *maf'ūlu bih* dari *fâ'il*-nya. Contoh:

- يُجْنِي القُطْنَ الفَلاَّحُ "Petani sedang memintal kapas" (Kata "القُطْنَ" adalah *maf'ūlu bih* yang didahulukan dan di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).
- فَرِيْقًا كَذَّبْتُمْ وَ فَرِيْقًا تَقْتُلُوْنَ "Satu kelompok kamu dustakan dan satu kelompok kamu bunuh" (Kata "فَرِيْقًا" adalah *maf'ūlu bih* yang didahulukan dan di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).

Tetapi wajib mendahulukan *maf'ūlu bih* dari *fâ'il*-nya jika *maf'ūlu bih* itu sendiri adalah *dhamîr munfashil*

(yang tidak bersambung). Contoh: إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَ إِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ "Hanya kepada-Mu kami menyembah dan hanya kepada-Mu kami minta pertolongan" (Kata "إِيَّاكَ" adalah *maf'ūlu bih* yang didahulukan kerana dia adalah *dhamîr munfashil* (yang tidak bersambung).

5. Boleh juga *fi'il*-nya dibuang dan yang tinggal hanya *maf'ūlu bih*-nya jika memang difahami dalam bentuk kalimat. Contoh kalau ada orang bertanya: مَنْ قَابلتَ ؟ "Siapa yang telah kami jumpai ?" anda menjawab "عَلِيًّا". Padahal sebaiknya dijawab dengan: "قَابلتُ عَلِيًّا "

Demikian juga halnya banyak didapati ungkapan-ungkapan popular yang mana *fi'il*-nya dibuang dan yang tinggal hanya *maf'ūlu bih*-nya. Contoh: أَهْلاً وَمَرْحَبًا "Selamat datang" (Asalnya adalah "أتيْتَ أَهْلاً وَ أتيْتَ مَرْحَبًا".

6. Pada asasnya *maf'ūlu bih* didapati selepas *fi'il* dan *fâ'il*. Namun kadang *mashdar* dan *isim fâ'il* masing-masing berperan seperi *fi'il* iaitu me-*nashab*-kan *maf'ūlu bih*. Contoh:

- تركًا الإهمالَ "Tinggalkan kelalaian" (Kata "الإهمالَ" adalah *maf'ūlu bih* bagi kata *mashdar* "تركًا" dan dia di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).
- أنَا الشَّاكِرُ فَضْلَكَ "Saya berterima kasih terhadap kebaikanmu" (Kata "فَضْلَ" adalah *maf'ūlu bih* bagi kata *isim fâ'il* "الشَّاكِرُ" dan dia di-*nashab*-kan dengan

harkat *fathah*).

(Penjelasan tentang *mashdar* dan *al-musytaqqât* akan dimuat pada jilid kedua dalam buku ini).

d. المَفْعُوْلُ المُطْلَقُ

1. المَفْعُوْلُ المُطْلَقُ adalah *isim* yang di-*nashab*-kan berbentuk isim *mashdar* dari *fi'il*-nya, berperan untuk menegaskan/ menguatkan atau menjelaskan jenis dan jumlahnya. Contoh:

- حَفِظْتُ الدَّرْسَ حِفْظًا "Saya sudah betul-betul menghafaz pelajaran itu" (Kata "حِفْظًا" adalah *al-maf'ūlu al-muthlaq* untuk menegaskan *fi'il* dan di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).
- يَجْمَعُ الفَلاَّحُ القُطْنَ جَمْعًا "Petani itu telah betul-betul mengumpulkan kapas itu" (Kata "جَمْعًا" adalah *al-maf'ūlu al-muthlaq* untuk menegaskan *fi'il* dan di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).
- سِرْتُ سَيْرًا حَسَنًا "Saya berjalan dengan baik" (Kata "سَيْرًا" adalah *al-maf'ūlu al-muthlaq* untuk menjelaskan jenis *fi'il*-nya dan di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).
- يُدَافِعُ الشَّعْبُ عَنْ حُرِّيَّته دِفَاعَ الأَبْطَالِ "Bangsa itu membela kebebasannya secara sia-sia" (Kata "دِفَاعَ" adalah *al-maf'ūlu al-muthlaq* untuk menjelaskan jenis

fi'il-nya dan di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).

- ضَرَبْتُهُ ثَلاَثَ ضَرَبَات "Saya memukul tiga kali pukulan" (Kata "ثَلاَثَ" adalah *al-maf'ūlu al-muthlaq* untuk menjelaskan jumlah *fi'il*-nya dan di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).

2. Ada beberapa kata yang berperan sebagai pengganti *al-maf'ūlu al-muthlaq,* antara lain adalah:

a. Kata "كلّ" atau "بعض" yang menjadi *mudhâf* kepada mashdar. Contoh:
   - أَحْتَرَمْتُهُ كُلَّ الإِحْترام "Saya menghormatinya dengan segala hormat" (Kata "كُلَّ" adalah *al-maf'ūlu al-muthlaq* di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*. Kata "الإِحْترام" adalah *mudhâf ilaih* yang di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*).
   - أَتَرَدَّدُ إِلَيْه بَعْضَ التَّرَدُّد "Saya sedikit meragukannya" (Kata "بَعْضَ" adalah *al-maf'ūlu al-muthlaq* di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*. Kata "التَّرَدُّد" adalah *mudhâf ilaih* yang di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*).

b. Kata yang bersinonim dengan mashdar *fi'il*-nya. Contoh: دَفَعْتُهُ حَفْزًا "Saya benar-benar telah membayarnya" (Kata "حَفْزًا" adalah sinonim dari kata "دَفْعًا" sebagai *mashdar* dari "دَفَعَ").

c. Kata yang menûnjukkan sifat *mashdar* tanpa menyebutkan *mashdar*-nya.

Contoh: تَتَطَوَّرُ الحَيَاةُ سَرِيْعًا "Kehidupan ini berkembang secara cepat" (Pada asalnya kalimat ini adalah "تَتَطَوَّرُ الحَيَاةُ تَطَوُّرًا سَرِيْعًا"). Kata "تَطَوُّرًا" sebagai *al-maf'ūlu al-muthlaq* dibuang dan diganti dengan kata "سَرِيْعًا" dan sekali gus dia di di-*i'rab* sebagai pengganti *al-maf'ūlu al-muthlaq* yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*.

d. Kata *isim isyârah* yang muncul sebelum *mashdar*.

Contoh: أَكْرَمْتُهُ ذلكَ الإكْرام "Saya memuliakannya dengan kehormatan itu" (Kata "ذلكَ" adalah *isim isyârah mabnîy* menempati posisi nashab sebagai *al-maf'ūlu al-muthlaq*. Kata "الإكْرام" adalah *badal* untuk *isim isyârah* dan di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*.

e. Kata yang menûnjukkan bilangan/jumlah *mashdar*. Contoh: قَابَلْتُهُ عدَّةَ مَرَّات "Saya telah menemuinya beberapa kali" (Kata "ذلكَ" adalah *isim isyârah mabnîy* menempati posisi *nashab* sebagai *al-maf'ūlu al-muthlaq*. Kata "الإكْرام" adalah *badal* untuk *isim isyârah* dan di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*.

3. Dalam beberapa bentuk kalimat, *al-maf'ūlu al-muthlaq* pun dibuang. Contoh:

- شُكْرًا "Terima kasih" (Kalimat ini pada asalnya adalah "أَشْكُرُكَ شُكْرًا").
- قِيَامًا "Bediri" (Kalimat ini pada asalnya adalah "قُوْمُوأ قِيَامًا").
- تَحيّةً طَيِّبَةً وَبَعْدُ "Salam hormat dan sejahtera" (Kalimat ini pada asalnya adalah "أُحْيِيكُم تَحِيّةً طَيِّبَةً").
- أَنْتَ ابْنِي حَقًّا "Anda benar-benar anak saya" (Kata "حَقًّا" adalah *al-maf'ūlu al-muthlaq* bagi *fi'il* yang telah dibuang. Dan pada asalnya kalimat ini adalah "أَنْتَ ابْنِي أَحَقُّهُ حَقًّا").
- هَذَا رَجُلٌ كَرِيْمٌ جدًّا "Lelaki ini sangat mulia" (Kata "جدًّا" adalah *al-maf'ūlu al-muthlaq* bagi *fi'il* yang telah dibuang, asalnya adalah "يَجِدُ جدًّا").
- حَضَرَ الحَفْلَ جَمِيْعُ العَامِلِينَ وَأَيضًا المُدِيْرُ العَام "Seluruh pengurus menghadiri acara itu juga ketua umum" (Kata "أيضًا" adalah *al-maf'ūlu al-muthlaq* bagi *fi'il* yang telah dibuang, asalnya adalah: "آضَ أَيْضًا").
- يُكَافَأُ النَّاجِحُوْنَ وَخُصُوصًا المُتَفَوِّقِين "Semua yang berjaya akan diberi bonus terutama para finalis" (Kata "خُصُوصًا" adalah *al-maf'ūlu al-muthlaq* bagi *fi'il* yang telah dibuang, asalnya adalah: "أخصُّ". Kata "المُتَفَوِّقِينَ" adalah *maf'ūlu bih* yang di-*nashab*-kan dengan huruf *yâ* kerana bentuknya "*jama' muzakkar sâlim*").

– سُبْحَانَ اللهِ "Maha Suci Allah" (Kata "سُبْحَانَ" adalah *al-maf'ūlu al-muthlaq* dari *fi'il* yang telah dibuang iaitu:: "أُسَبِّحُ". Kata "*tasbîh*" bererti "bersih dan suci," maka kalimat "سُبْحَانَ اللهِ" ertinya "Aku mensucikan Allah dari segala kejahatan".

e. المَفْعُوْلُ لأَجْله

1. المَفْعُوْلُ لأَجْلِه adalah adalah *isim* yang di-*nashab*-kan yang disebutkan selepas *fi'il*-nya untuk menjelaskan sebab berlakunya *fi'il* terseut. Contoh:

– تُصَرَّفُ المُكَافآتُ تَشْجيعًا للعَامليُنَ "Hadiah itu diberikan untuk memberi semangat kepada para pekerja" (Kata "تَشْجيعًا" adalah *al-maf'ūlu li ajlih* yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*".

– حَضَرَ عَليٌّ إكْرَامًا لمُحَمَّد "Si Ali datang untuk menghormati si Muhammad" (Kata "إكْرَامًا" adalah *al-maf'ūlu li ajlih* yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*".

– أُسَامحُ الصَّديْقُ مُحَافَظَةً لصدَاقَته (Kata "مُحَافَظَةً" adalah *al-maf'ūlu li ajlih* yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*".

2. Pada asasnya *al-maf'ūlu li ajlih* di *i'rab nashab*, tetapi boleh juga dia di-*jar*-kan dengan huruf *lâm*, dan pada ketika itu dia tidak di *'irab* sebagai *al-maf'ūlu li ajlih* tetapi sebagai

jar majrūr dan berkaitan dengan pernyataan sebelumnya. Contoh:

- تُصَرَّفُ الْمُكَافَآتُ لتَشْجِيعِ العَامِلِيْنَ "Hadiah itu diberikan untuk memberi semangat kepada para pekerja"
- حَضَرَ عَلِيٌّ لإِكْرَامِ مُحَمَّدٍ "Si Ali datang untuk menghormati si Muhammad".

f. الْمَفْعُوْلُ مَعَه

Yang demikian itu dengan الْمَفْعُوْلُ مَعَه adalah *isim* yang di-*nashab*-kan, disebutkan selepas huruf "و" yang bermakna "serta" untuk menûnjukkan kebersamaan. Contoh:

- سِرْتُ والنَّيْلَ "Saya berjalan bersamaan dengan aliran sungai nil". (Kata "النَّيْلَ" adalah *al-maf'ūlu ma'ahu* yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).
- اسْتَيقَظْتُ وَتَغْرِيدَ الطُّيُوْرِ "Saya terjaga bersamaan dengan kicauan burung". (Kata "تَغْرِيدَ" adalah *al-maf'ūlu ma'ahu* yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).

Penting Diperhatikan!

Perbezaan antara *waw 'athaf* dan *waw ma'iyah* adalah *waw 'athaf* memberikan kesan terhadap persamaan hukum *i'rab* antara *'athaf* dan *ma'huf*-nya.

Sementara *waw ma'iyah* tidak memberikan kesan persamaan *i'rab* tetapi hanya menûnjukkan makna keikutsertaan.

g. المَفْعُوْلُ فِيه

1. Yang demikian itu dengan "**المَفْعُوْلُ فِيه**" adalah *isim* yang di-*nashab*-kan dan disebutkan untuk menjelaskan waktu dan tempat berlakunya perbuatan. Ertinya untuk mejawab soalan "bila" dan "di mana" sebuah perbuatan terjadi.

Al-Maf'ūlu fîh disebut dengan *zharf zamân* (keterangan waktu) jika menjelaskan tentang waktu berlakunya perbuatan. Disebut dengan *zharf makân* (keterangan tempat) jika menjelaskan tentang tempat berlakunya perbuatan. Contoh:

- سَافَرَتْ الطَّائِرَةُ لَيلاً "Kapal itu terbang di malam hari". (Kata "لَيلاً" adalah *zharf zamân* yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).
- وَقَفَ الطَّالِبُ أَمَامَ المُدَرِّس "Pelajar itu berdiri di depan guru". (Kata "أَمَامَ" adalah *zharf makân* yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).

2. Di antara *zharf zamân* (kata keterangan waktu) adalah sebagai berikut:

- سَاعَة "Jam".
- يَوْم "Hari"

- أَسْبُوع "Minggu"
- شَهْر "Bulan"
- سَنَة "Tahun"
- صَبَاح "Pagi"
- مَسَاء "Petang"
- ظُهْر "Tengah hari"
- لَيْل "Malam"
- غَد "Besok"
- لَحظَة "Sebentar"
- بُرْهَة "Sesaat"
- مُدَّة "Sepanjang"
- فَتْرَة "Episod"
- حِيْنَ "Ketika"
- قَبْل "Sebelum"
- بَعْد "Selepas"
- طِوَال "Sepanjang"
- خِلاَل "Sepanjang"
- أَثْنَاء "Ketika"

3. Di antara *zharf makân* (kata keterangan tempat) adalah sebagai berikut:

- أَمَامَ "Depan".

- وَرَاءَ "Belakang".
- خَلْف "Belakang".
- يَمِيْن "Kanan".
- يَسَار "Kiri".
- شمَال "Kanan".
- جَنُوب "Selatan".
- شَرْق "Timur".
- غَرْب "Barat".
- وَسَط "Tengah".
- فَوْقَ "Atas".
- قَرْب "Dekat".
- تَحْت "Bawah".
- بَيْنَ "Antara".
- عنْدَ "Sisi".
- لَدَى "Hadapan".
- تلْقَاءَ "Hadapan".
- تجَاه "Arah".
- نَحْوَ "Sekitar".
- حَولَ "Sekitar".
- دُونَ "Selain".
- مِيْل "Mil".

- فَرْسَخ "Farsakh".
- كِيْلُو مترْ "Kilometer".

4. *Zharf zamân* dan *zharf makân* terbahagi kepada dua:

a. *Zharf* yang elastik, iaitu dapat digunakan untuk *zharf* dan juga dapat tidak, iaitu: يَوْم, شَهْر, سَنَة, أسْبُوع, سَاعَة, صَبَاح, مَسَاء, ظهْر, لَيْل, لَحظَة, بُرْهَة, ميْل, فَرْسَخ, كِيْلُو مترْ, يَمِيْن, يَسَار, وَسَط, شِمَال, جَنُوب, شَرْق, غَرْب.

- Semua kata tersebut di atas dapat digunakan untuk *zharf*, ertinya sebagai kata keterangan waktu dan tempat dan kemudian dia di-*nashab*-kan sebagai *maf'ūl fîh*. Contoh:
  - سأَزُورُكَ يَوْمَ الجُمْعَة "Saya akan mengunjungimu Hari Jumaat ".
  - تَغَرَّدَ الطُّيُورُ صَبَاحًا "Burung berkicau di pagi hari".
  - اسْتَمَرَّ الزَّلزَلَ لَحظَة "Gempa itu berlangsung singkat".
  - سِرْتُ كيْلُو مترًا "Saya berjalan satu kilometer".
  - تَقَعُ السِّنَاءُ شَرقَ قَنَاة السُّوِيْس "Kilat itu terjadi di terusan Swiss".
- Juga dapat digunakan untuk selain *zharf*, dengan demikian dia di-*i'rab*-kan sesuai dengan bentuknya dalam kalimat (Contoh sebagai *mubtada*', atau *fâ'il*

dan lain-lain.) Contoh:

- الكيْلُو مترًا "Saya berjalan satu kilometer".
- جَاءَ يَومُ الجُمْعَة "Telah tiba hari Jumaat ".
- الشَّرقُ مَهدُ الأدْيَان السَّمَاوِيَّة "Timur adalah tempat agama-agama samawi".

b. *Zharf* yang tidak elastik, iaitu yang tidak dapat digunakan kecuali sebagai *zharf*, iaitu: حيْنَ, بَعْد, طوَال, خِلاَل, أثْنَاء, وَرَاءَ, خَلْف, فَوْقَ, تَحْت, بَيْنَ, عنْدَ, لَدَى, تلْقَاءَ, تِجَاه, نَحْوَ , حَولَ, دُونَ.

Semua *zharf* (kata keterangan) di atas selalu di-*nashab*-kan di manapun posisinya dalam kalimat. Iaitu:

- Sebagai *mafûul fih* (ertinya sebagai keterangan waktu dan tempat di selalu diawali oleh *fi'il*. Contoh: تَطِيْرُ الطَّائِرَةُ فَوقَ السَّحَاب "Kapal itu terbang di atas awan".
- Sebagai *khabar mubtada'* atau *shifat*, dan dia wajib di-*nashab*-kan dengan *fi'il* yang dibuang. Contoh:

- الجَنَّةُ تَحْتَ أقْدَام الأمَّهَات "Syurga itu berada di bawah telapak kaki ibu". (kata "تَحْتَ" adalah kata keterangan tempat sebagai *khabar*, dia di-*nashab*-kan dengan *fi'il* yang wajib dibuang iaitu "تَسْتَقِرُّ".
- مَرَرْتُ بِرَجُلٍ عِنْدَكَ "Saya melewati lelaki yang kamu punya". (kata "عِنْدَ" adalah kata keterangan

tempat sebagai *sifat* bagi kata "رَجُل", dia di-*nashab*-kan dengan *fi'il* yang wajib dibuang iaitu "استَقَرَّ".

Penting Diperhatikan!

a. Boleh menjarkan *zharf* yang tidak elastik dengan huruf "مِنْ". Contoh:
   - قُلْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ اللهِ "Katakan, segala sesuatunya dari Allah".
   - سِرْتُ مِنْ وَرَائِهِ "Saya berjalan dari belakangnya".

b. Ada juga sebahagian *zharf* itu yang *mabnîy*, ertinya yang mana harkat akhirnya tidak berubah-ubah sebagai apapun posisinya dalam kalimat, iaitu kata: حَيْثُ, أمسِ, dan الآنَ. Hal ini akan dijelaskan pada bab berikutnya tepatnya pada bab *isim mabnîy*.

c. *Isim* yang terletak selepas *zharf* selalu di-*jar*-kan kerana berperan sebagai *mudhâf ilaih*.

d. Boleh masuk huruf "مَا" kepada sebahagian kata-kata *zharf* (Contoh: قَبلَ, حِيْنَ, عِنْدَ, dan دُوْنَ), namun dia tetap hanya sebagai tambahan dan tidak berpengaruh sedikitpun. Ertinya *zharf-zharf* yang demikian itu tetap di-*nashab*-kan dan kata-kata yang selepasnya tetap di-*jar*-kan kerana berperan sebagai *mudhâf ilaih*.

   Contoh: رَجَوتُهُ أنْ يَحْضُرَ دُونَمَا تَأخِيْر "Saya berharap dia datang tanpa terlambat" (kata "دُوْنَ"

adalah *zharf*, huruf " مَا " adalah huruf tambahan dan kata "تَأخِيْر " adalah *mudhâf ilaih* yang di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*).

e. Huruf *ya* yang ber-*tasydîd* boleh ditambahkan kepada kata keterangan tempat yang empat iaitu: شَمَالِيّ, جَنُوبِيّ, شَرقِيّ dan غَرْبِيّ.

Contoh: يَقَعُ سُوْدَان جَنُوبَ مِصْر "Negara Sudan terletak di sebelah selatan Mesir" (boleh juga disebut " يَقَعُ سُوْدَان جَنُوبِيَّ مِصْر ".

h. الحَال

1. **الحَال** adalah *isim nakirah* yang di-*nashab*-kan untuk menjelaskan keadaaan pelaku atau objek ketika sebuah perbuatan terjadi (ertinya untuk menjawab soalan "Bagaimana" perbuatan itu terjadi).

Pelaku atau objek yang dijelaskan oleh "الحَال" disebut dengan "صَاحِبُ الحَال" dan dia harus selalu *ma'rifah*. Contoh:

– جَاءَ القَائدُ مُنْتَصِرًا "Komandan itu telah tiba dengan membawa kemenangan" (kata "مُنْتَصِرًا" adalah menjelaskan keadaan pelaku, iaitu "القَائدُ". Kata yang berperan sebagai hal di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).

- شَرِبْتُ مَاءً صَافِيًا "Saya telah meminum air jernih" (kata "صَافِيًا" adalah menjelaskan keadaan objek, iaitu "مَاءً". Kata yang berperan sebagai *hâl* di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).
- حَضَرُوا جَمِيْعًا "Mereka semua telah datang" (kata "جَمِيْعًا" adalah menjelaskan keadaan pelaku, iaitu "وا" [huruf yang menûnjukkan *jama'* yang ertinya "mereka"]. Kata yang berperan sebagai *hâl* di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).

2. *Hâl* ada tiga macam:

a. *Isim zhâhir*, Seperti contoh di atas .

Isim zhâhir yang berperan sebagai *hâl* biasanya berben-tuk kata sifat dan *nakirah* (Contoh kata "قَائِمٌ", "ظَاهِر", "مُنْتَصِر" "سَالِم", "حَسَن", "مَكْتُوبٌ", "مَحْبُوب", "مَكْرُوه" dan lain-lain. Kata yang berperan sebagai *hâl* harus menyesuaikan diri dengan "صَاحِبُ الحَال" dalam hal jenis dan "عَدَد" (bilangan). Contoh:

- عَادَت الطَّائِرَةُ سَالِمَةً "Kapal terbang itu telah kembali dengan selamat".
- عَادَت الطَّائِرَتَان سَالِمَتَان "Kedua kapal terbang itu telah kembali dengan selamat".
- عَادَت الطَّائِرَاتٌ سَالِمَات "Kapal-kapal itu telah kembali dengan selamat".

Kadang hal dapat dalam bentuk *mashdar nakirah* atau *isim jâmid* (namun jumlahnya sangat sedikit). Contoh:

- هَطَلَتْ الأمْطَارُ بَغْتَةً "Hujan turun lebat dengan tiba-tiba". (kata " بَغْتَةً " adalah *mashdar* dan berperan sebagai *hâl* di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).
- يُنْفِقُونَ أمْوَالَهُم سِرًّا وَعَلاَنِية "Mereka menafkahkan hartanya secara rahsia dan terang-terangan". (kata " سِرًّا " adalah *mashdar* dan berperan sebagai *hâl* di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*. Kata " عَلاَنِية " juga berperan sebagai *hâl* di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).
- سِرْنَا يَدًا بِيَد "Kami berjalan berpegangan tangan". (kata " يَدًا " adalah *isim jâmid* lagi *nakirah* dan berperan sebagai *hâl* di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).

Pada asasnya hal itu hanya berbentuk *nakirah*, tetapi terkadang ada juga yang berbentuk *ma'rifah* (ertinya ber-*alif-lâm* atau *mudhâf* kepada *isim ma'rifah*), namun jumlahnya sangat sedikit Contoh: إجْتَهِدْ وَحْدَكَ "Bersungguh-sungguhlah sendiri". (Kata " وَحْدَ " adalah *hâl* di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah,* sementara huruf "كَ" adalah *dhamîr mabnîy* yang menempati posisi *jar* sebagai *mudhâf ilah*.

b. Semi kalimat (*Syibhu al-Jumlah*) iaitu *zharf* dan *jar majrūr*. Contoh:
   - رَأَيْتُ الطَّائِرَةَ بَيْنَ السَّحَاب "Saya melihat kapa terbang diantara awan-awan". (kalimat "بَيْنَ السَّحَاب" adalah *syibhu al-jumlah* [semi kalimat] yang terdiri dari *zharf* dan *mudhâf ilaih* sekali gus berperan sebagai *hâl*).
   - حَضَرَ القَائِدُ بِزِيِّهِ الرَّسْمِيِّ "Komandan itu telah datang dengan pakaian rasmi". (kata "بِزِيِّهِ" adalah *jar majrūr* dan berperan sebagai *hâl*).

c. Kalimat *ismiyah* atau kalimat *fi'liyah*. Contoh:
   - إِسْتَيْقَظْتُ والشَّمْسُ سَاطِعَةٌ "Saya bangun disaat matahari telah tinggi". (Kalimat "الشَّمْسُ سَاطِعَةٌ" adalah kalimat *ismiyah* dan berperan sebagai *hâl*).
   - سَارَ الطِّفْلُ يَبْكِي "Anak itu berjalan sambil menangis". (kata "يَبْكِي" adalah kalimat *fi'liyah* dan berperan sebagai *hâl*).

Jumlah (kalimat) yang berperan sebagai *hâl* diharuskan ada kata yang menghubungkan maknanya dengan صَاحِبُ الحَال. Penghubung yang demikian itu dapat hanya dalam bentuk huruf "و" saja, maka disebut dengan "*waw hâl*" atau *dhamîr*, atau juga *waw* dan *dhamîr*.

Contoh: سَارَ الطِّفْلُ وَهُوَ يَبْكِي "Anak itu berjalan sambil menangis". (huruf *waw* dan *dhamîr* keduanya merupakan penghubung antara *hâl* dan صَاحِبُ الحَال.

3. Kadang *hâl* itu terdahulu dari صَاحِبُ الحَال–nya. Contoh:

- سَارَ الرَّجُلُ مَسْرَعًا "Dengan laju orang itu berjalan".
- هبَّ الرِّيحُ فَجْأَةً "Dengan tiba-tiba angin bertiup laju".

4. Terkadang juga *hâl* itu dapat lebih dari satu, Contoh:

- حَضَرَ القَائدُ ظَافرًا ضَاحكًا "Komandan itu datang dengan menang dan tertawa (senang)".
- فَكُلُوه هَنِيئًا مَرِيْئًا "Makanlah dengan rasa senang dan gembira)".

5. Terkadang juga *fi'il* dan صَاحِبُ الحَال –nya dibuang, dapat dalam bentuk "boleh" atau "harus". Contoh yang "boleh" iaitu kalimat ؟ كَيْفَ جِئْتَ "Bagaimana anda datang?" maka dijawab: "راكبًا" padahal maksudnya adalah: "جِئْتُ راكبًا". Sementara bentuk yang "wajib" adalah Contoh: تَتَّبِعْ هَذه التَّعْلِيْمَات مِنَ الآنَ فَصَاعَدًا. "Ikutilah ajaran ini dari sekarang sampai selanjutnya" (Kata "صَاعدًا" adalah *hâl,* yang mana *fi'il* dan صَاحِبُ الحَال –nya telah dibuang, sementara kalimat lengkapnya adalah "تَتَّبِعْ هَذِهِ التَّعْلِيْمَاتِ مِنَ الآنَ وَالزَّمَن يَسِيْرُ

سصَاعِدًا".

i. المُسْتَثْنَى

1. المُسْتَثْنَى adalah *isim* yang di-*nashab*-kan yang terletak selepas huruf-huruf *istitsnâ* untuk mengecualikan pernyataan sebelumnya. Contoh:

حَضَرَ الرِّجَالُ إلا زَيْدًا "Para lelaki itu telah tiba kecuali si Zaid" (Kata "زَيْدًا" disebut *mustatsnâ* (yang dikecualikan) di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).

Isim yang terletak sebelum huruf *istitsnâ* disebut *mustatsnâ minhu*.

2. Huruf-huruf *istitsnâ* yang demikian itu adalah:

إلاّ, غَيْرَ, سِوَى, خَلاَ, عَدَا, حَاشَ.

3. Kata yang dikecualikan dengan huruf "إلاّ" ada tiga keadaan:

- Wajib *nashab* jika kalimatnya kalimat positif (tidak negatif) dan *mustatsnâ minhu* juga ada. Contoh:

– حَضَرَ الرِّجَالُ إلا زَيْدًا "Para lelaki itu telah tiba kecuali si Zaid" (Kata "زَيْدًا" disebut *mustatsnâ* (yang dikecualikan) di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).

– قَرَأْتُ الصُحُفَ إلاَّ صَحِيفَتَيْنِ "Saya telah membaca beberapa akhbar kecuali dua akhbar" (Kata "صَحِيفَتَيْنِ" adalah *mustatsnâ* (yang dikecualikan)

di-*nashab*-kan dengan huruf *yâ* kerana bentuknya *mutsannâ*).

- Boleh *nashab* atau mengikuti *i'rab mustatsnâ minhu* – nya sebagai *badal* jika kalimatnya negatif sementara *mustatsnâ minhu* juga ada.

  Contoh: مَا قَامَ أَحَدٌ إلا زيْدًا "Tidak satupun orang yang berdiri kecuali si Zaid" (Kata "زيْدًا" berposisi sabagai *mustatsnâ* (yang dikecualikan) di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*). Atau boleh juga dibaca: مَا قَامَ أَحَدٌ إلا زيْدٌ (Kata " زيْدٌ " berposisi sabagai *fâ'il* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*).

- Di-*i'rab* sesuai dengan bentuknya dalam kalimat jika kalimatnya negatif dan *mustatsnâ minhu* tidak ada. Contoh:

– مَا قَامَ إلا زيْدٌ "Tidak ada yang berdiri kecuali si Zaid" (Kata " زيْدٌ " berposisi sabagai *fâ'il* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*).

– مَا قُلْتُ إلا الحَقَّ "Aku tidak berkata kecuali yang benar" (Kata "الحَقَّ " berposisi sabagai *maf'ūl bih* di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).

4. Yang dikecualikan dengan kata "غَيْر" dan "سِوَى".

Isim yang terletak selepas kata "غَيْر" dan "سِوَى" adalah selalu di-*jar*-kan, kerana berperan sebagai *mudhâf ilaih*. Kedua kata ini juga memiliki *i'rab* yang sama dengan huruf

"إلاّ". Contoh:

- قَامَ الرِّجَالُ غَيْرَ زَيْد "Para lelaki itu telah tiba selain si Zaid" (Kata "غَيْرَ" disebut *istitsnâ* (yang mengecualikan) di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*. Kata "زَيْد" adalah *mudhâf ilaih* yang di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*).
- مَا قَامَ غَيْرُ زَيْد "Tidak ada yang berdiri selain si Zaid" (Kata "غَيْرَ" adalah *fâ'il* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*. Kata "زَيْد" berposisi sabagai *mustatsnâ* di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*).

5. Yang dikecualikan dengan kata "عَدَا", "خَلاَ" dan "حاشا".

Kata yang dikecualikan dengan kata "عَدَا", "خَلاَ" dan "حاشا" ada dua bentuk:

- Di-*nashab*-kan dengan asumsi bahawa kata "خَلاَ", "عَدَا"" dan "حاشا" adalah *fi'il mâdhi*.

  Contoh: عَادَت الطَّائِرَاتُ عَدَا طَائِرَةً "Kapal terbang-kapal terbang itu telah kembali kecuali satu kapal" (Kata "عَدَا" adalah *fi'il mâdhi* dan *fâ'il*-nya adalah *dhamîr* yang disembunyikan. Kata "طَائِرَةً" adalah *maf'ūl bih* di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).
- Di-*jar*-kan, yang mana kata "عَدَا", "خَلاَ" dan "حاشا" diasumsikan sebagai huruf *jar*. Contoh: عَادَت الطَّائِرَاتُ

خَلاَ طَائِرَةٌ "Kapal-kapal itu telah kembali kecuali satu kapal" (Kata "خَلاَ" adalah huruf *jar* dan dan kata "طَائِرَةٌ" adalah di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*).

- Terkadang kata "خَلاَ" dan "عَدَا" diawali oleh huruf "مَا", ketika itu kedua kata tersebut otomatik menjadi *fi'il mâdhi* dan kata diawali dengan sebagai *maf'ūl bih*. Contoh: أَلاَ كُلُّ شَيْئٍ مَا خَلاَ اللهَ بَاطِلٌ "Ketahuilah bahawa selain Allah itu adalah batil".
- Sementara kata "حاشا" tidak boleh diawali oleh huruf "مَا".

Penting Diperhatikan!

Kata kata "غَيْر" dan "سِوَى" di-*i'rab* contoh yang telah dijelaskan di atas jika keduanya digunakan untuk tujuan pengecualian iaitu dengan makna "kecuali". Tetapi jika digunakan untuk tujuan lain, maka keduanya di-*i'rab* sesuai dengan bentuknya dalam kalimat. Contoh:

- كَلاَمُكَ غَيْرُ مَفْهُوم "Percakapanmu tidak dapat difahami" (Kata "غَيْرُ" adalah *khabar* dari *mubtada'* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*).
- سِوَى بَتَخْنَانَ التَّغْرِيدُ يَطْرَب (Kata "سِوَى" adalah *mubtada'* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah* yang disembunyikan pada huruf *alif*).

j. المُنَادَى

1. المُنَادَى adalah *isim* yang terletak selepas huruf-huruf *munâda*. Huruf-huruf yang dapat digunakan untuk memanggil yang demikian itu adalah:

- Huruf "يا", dapat digunakan untuk memanggil apa saja. Misalnya: يَا نائماً اسْتَيقظ ! "Wahai yang tidur bangunlah!"
- Huruf "الهمزة" untuk memanggil jarak dekat, Contoh: أمحمد أقبل! "Wahai Muhammad, menghadaplah"
- Huruf-huruf "أيا، هيا، أي" digunakan untuk memanggil jarak jauh, Contoh: أيَا نَبِيْل هَلْ تَسمَعُنِي "Wahai Nabil, apakah kamu dapat mendengar saya?".

2. المُنَادَى ada dua macam, iaitu *Manshūb* dan *Mabnîy*.

a. *Munâdâ* (yang dipanggil) di-*nashab*-kan jika berperan sebagai: *mudhâf*, menyerupai *mudhâf* dan *nakirah ghairu maksudah*.

Dalam hal ini *munâdâ* di-*nashab*-kan kerana dianggap ada *fi'il* yang disembunyikan sebelumnya, iaitu "أدعو",. Contoh:

– يَا عَبْدَ الله "Wahai hamba Allah". (Kata "عَبْدَ" di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah* kerana berperan sebagai *mudhâf*).

- يَا مُذيعي الأَنبَأء "Wahai yang menyampaikan berita". (Kata "مُذيعِيَ" di-*nashab*-kan dengan huruf "*yâ*" kerana berperan sebagai *mudhâf*).
- يَا طَالعًا جَبَلاً "Wahai pendaki gunûng". (Kata "طَالعًا" di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah* kerana berperan menyerupai *mudhâf*).
- يَا رَجُلاً خُذْ بِيَدِي "Wahai lelaki , peganglah tanganku". (Kata "رَجُلاً" di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah* kerana merupakan *nakirah ghairu makshūd*).

b. *Munâdâ* di-*bina rafa'* (diharkati dengan *rafa'*) jika berstatus sebagai *alam* atau *nakirah maqshūdah*: Contoh:

- يَا عَلِيُّ "Wahai Ali". (Kata "عَلِيُّ" merupakan *alam* dan di-*bina* dengan harkat *dhunnah*).
- يَا بَائِعُ "Wahai Penjual". (Kata "بَائِعُ" merupakan *nakirah maqsdudah* dan di-*bina* dengan harkat *dhunnah*).
- يَا شُرطَيَانِ "Wahai Kedua Polis". (Kata "شُرطَيَانِ" merupakan *nakirah maqsdudah* dan di-*bina* dengan huruf *alif* kerana bentuknya *mutsannâ*).
- يَا قَادرُوْنَ "Wahai orang-orang yang kuat". (Kata "قَادرُوْنَ" merupakan *nakirah maqsdudah* dan di-*bina* dengan huruf *waw* kerana bentuknya *jama'*

muzakkar salim).

Penting Diperhatikan !

a. Adapun perbezaan antara *nakirah maqshūdah* dengan *nakirah ghairu maqshūdah* dapat dicontohkan sebagai berikut: Seseorang yang meminta bantuan kepada orang yang ada di depannya lalu dia berkata "يَا رَجُلُ أَنْقِذْنِى" "Wahai bapa, selamatkanlah aku", ini disebut dengan *nakirah maqshūdah*. Sebaliknya jika tidak ada seorangpun didepannya lalu dia minta tolong dan berkata "يَا رَجُلاً أَنْقِذْنِى" "Wahai bapa, selamatkanlah aku", ini disebut dengan *nakirah ghairu maqshūdah*.

b. Penting diperhatikan bahawa jika *alam* dan *nakirah maqshūdah* berbentuk *isim mufrad* maka keduanya diharkati dengan *dhummah* tanpa *tanwin*, kerana *isim mabnîy* tidak boleh ber-*tanwin*. Contoh: يَا عَلِيُّ dan يَا مُحَمَّدُ bukan يَا عَلِيٌّ dan يَا مُحَمَّدٌ.

4. Jika *isim* yang dimasuki oleh huruf *nidâ* itu ber-*alif lam* (الـــ) maka boleh dibaca dua bentuk:

a. Memasukkan kata "أَيُّهَا" untuk *muzakkar* dan kata "أَيَّتُهَا" untuk *muannats*. Kedua kata di atas langsung berperan sebagai *munâda* sementara isim yang selepasnya diharkati rafa' sebagai *shifat*.

Contoh: يَاأَيُّهَا الْمُوَاطِنُونَ "Wahai semua warga negara". (Huruf "يَا" adalah huruf *nidâ*, kata "أَيُّ"

adalah *munada* diharkati dengan dhummah kerana *nakirah makshudah*, sementara huruf "ـــهَا" hanya sebagai tambahan. Kata "المُوَاطنُونَ" merupakan sifat (mengikut) kepada kata "أَيُّ" sehingga dia di-*rafa'*-kan dengan huruf *waw* kerana bentuknya *Jama' Muzakkar Salim*.

b. Memasukkan *isim isyârah* (kata tunjuk) yang sesuai sebelum lafas *manadâ*. Dalam bentuk ini, *isim isyârah* langsung menjadi munada, sementara isim yang ber-*alif lâm* (الـــ) selepasnya diharkati *rafa'* kerana menjadi *shifat* (mengkut).

Contoh: يَا هَذه الفَتَاةُ "Wahai para pemudi". (Huruf "يَا" adalah huruf *nidâ*, kata "هَذه" adalah *munâdâ* dia adalah mabniy dan menempatai posisi *rafa'*. Sementara kata "الفَتَاة" merupakan sifat (mengikut) kepada kata "هَذه", dia di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*.

Ketentuan di atas tidak berlaku untuk kata "الله", dan pada umumnya disebut dengan "اللهمَّ" dengan huruf "م " yang ber-*tasydid* sebagai pengganti dari huruf *nidâ*.

5. Terkadang juga ada *munâdâ* tanpa huruf *nidâ*. Contoh:

- مَحَمَّد أقْبِل asalnya adalah "يَامحَمَّد أقْبِل"
- أيُّهَا المُوَاطِنُونَ asalnya adalah "يَاأيُّهَا المُوَاطِنُونَ".

- ''يَاسَيِّدَانِى وَ سَادَتِي'' asalnya adalah سَيِّدَانِى وَ سَادَتِي
- أَبَا الزَّهْرَاء قَدْ جَاوَزت قَدري بِمُدْحِكَ asalnya adalah يَا أَبَا الزَّهْرَاء قَدْ جَاوَزت قَدري بِمُدْحِكَ
- رَبَّنَأ إنّكَ رَؤُوْف الرَّحِيم huruf *nidâ*-nya telah dibuang.

6. Jika *munâda* menjadi *mudhâaf* kepada *yâ mutakallim* (yang menûnjukkan kepunyaan saya) maka huruf *yâ*-nya boleh dibuang dan digantikan dengan harkat *kasrah*. Contoh:

- صَدق asalnya adalah يَا صَديقي
- يَا ابنِ عَمِّ asalnya adalah يَا ابنِ عَمّي

Sehubungan dengan kata ''الأبُ'' dan ''الأمُّ'' boleh diucapkan dengan ''يَا أبِي'' dan ''يَا أمِّي'' atau ''يَا أبَتِ'' dan ''يَا أمّتِ'' serta ''يَا أبَتَ'' dan ''يَا أمَّتَ'', sementara huruf ''ت'' yang ada pada kata ''يَا أبَتَ'' dan ''يَا أمَّتَ'' adalah sebagai pengganti dari huruf ''يَ''.

7. Ada tiga bentuk kata yang bolah bersambung dengan bentuk kata nida, iaitu: *Nidâ al-Ta'jîbi, al-Nudbah* dan *al-Tarkhîm*.

a. *Nidâ al-Ta'jîbi* sama bentuknya dengan pola kata *ta'ajjub* (kagum) tapi dengan pola *nidâ*. Contoh: يَالَجَمَالِ الطّبِيْعَة huruf *nidâ*-nya telah dibuang.

Pola ini terdiri dari huruf ''يَا'' yang berperan sebagai huruf *nidâ'* dan *ta'ajjub*. Kata yang menjadi

munâdâ' dan *ta'ajjub* di-*jar*-kan dengan huruf *lam* yang berharkat *fathah*.

Boleh juga diucapkan dengan "يَالَجَمَالَ الطَّبِيْعَة " dalam bentuk ini mengikuti *i'rab munâdâ*.

b. *Al-Mandub* (yang diratapi) iaitu orang yang merasa sedih (Contoh ungkapan "وا أمّاه ") atau orang yang merasa sakit (Contoh ungkapan "وا ظَهَراه"). Pola *nudbah* (ungkapan rasa sakit) ini terdiri dari huruf *nida* (وا) dan *munada al-mandub* yang mana akhirnya adalah huruf *alif* dan *ha*. (Contoh: وا أسَفاهُ "Aduh sakitnya !") atau dengan *alif* saja. (Contoh: وا أسَفا "Aduh sakit ! ")

c. *Al-Tarkhim* (pembuangan huruf) iaitu membuang huruf akhir dari kata yang dipanggil. Serperi: يَا سُعَا (awalnya adalah يَا سُعَاد).

Ada beberapa isim yang boleh dibuang huruf akhirnya iaitu:

- Semua *isim muannats* yang berakhiran *tâ ta'nîts*. Contoh : يَا فَاطِم (awalnya adalah يَا فَاطِمَة).
- Semua isim alam yang terdiri dari 4 huruf atau lebih. Contoh: يَا جَعفَ (awalnya adalah يَا جَعفَر).

Dalam hal ini kata yang telah dibuang huruf akhirnya boleh dibaca fathah Contoh "يَا جَعفَ" dan boleh juga dibaca dhumah Contoh "يَا جَعفُ".

K. التَّمْيِيْزُ

1. Yang demikian itu dengan "التَّمْيِيْزُ" adalah *isim nakirah* yang di-*nashab*-kan untuk menjelaskan maksud kalimat yang diragukan sebelumnya. Atau dengan kata lain, setiap *isim nakirah* yang mengandungi makna "مِنْ" (sebahagian) untuk menjelaskan keumuman kata sebelumnya. Contoh: اشْتَرَيْتُ قِنْطَارا قَمحًا "Saya telah membeli satu kuintal tepung".

Jika dikatakan اشْتَرَيْتُ قِنْطَارا dan berhenti sampai disitu, maka pendengar tidak akan dapat memahami, apakah satu kuintal kacang, kapas atau tepung dan lain-lain., kerana kata "قِنْطَارا" (satu kuintal) adalah kata yang sangat umum dan dapat digunakan ke dalam banyak hal. Tetapi jika disebut "قَمحًا" maka jelaslah apa yang demikian itu dengan "قِنْطَارا". Kata "قِنْطَارا" disebut dengan "مُمَيَّز" dan kata "قَمحًا" disebut dengan "تَمْيِيْز".

Berikut ini penjelasan tentang "مُمَيَّز" dan "تَمْيِيْز".

2. المُمَيَّز ada dua macam:

a. المُمَيَّز yang disebutkan dalam kalimat, iaitu:

- إسم وزن (ukuran harga) Contoh: اشْتَرَيْتُ ذَهَبًا دِرْهَمًا "Saya membeli emas satu dirham"
- إسم كيل (ukuran takaran) Contoh: بَاعَ الفَلاّحُ إرْدَابًا قَمْحًا "Petani itu membeli satu tan kapas"

- إسم مسَاحَة (ukuran luas) Contoh: زَرَعْتُ فِدَانًا شَعِيْرًا "Saya menanam 1 hektar gandum"
- إسم العدد (ukuran luas) Contoh: يَتَرَكَّبُ اليَوْم مِن أربَعَة وَعشْرِيْنَ سَاعَة "Hari ini terdiri dari 24 jam"

(Penjelasan tentang *i'rab* dan *binâ'* "العدد" akan didapati pada pembahasan berikutnya).

b. المُمَيَّز yang tidak disebutkan, sementara *tamyîz* yang ada merupakan pengalihan dari *mubtada'*, *fâ'il* dan *maf'ûlbih*:

Contoh:

- المُدَرّسُ أكْثَرُ منَ الطّالّب خبْرَةً "Pengalaman guru lebih banyak dari pada pelajar " (Kata "خبْرَةً" adalah *tamyîz* dinashabkan). Asal dari kalimat ini adalah: خبْرَةُ المُدَرّسِ أكْثَرُ من خبْرَة الطّالب "Pengalaman guru lebih banyak dari pada pelajar", kata yang menjadi *tamyîz* merupakan pengalihan dari *mubtada'*.
- طَابَ مُحَمّدٌ نفسًا "Pribadi si Muhammad itu baik" (Kata "نفسًا" adalah *tamyîz* di *nashab*-kan dengan harkat *fathah*). Asal dari kalimat ini adalah:طَابَت نفسُ مُحَمّد "Pribadi si Muhammad itu baik", kata yang menjadi *tamyîz* merupakan pengalihan dari *fâ'il*.
- غَرَسْتُ الأرْضَ شَجْرًا (Kata "شَجْرًا" adalah *tamyîz* di *nashab*-kan dengan harkat *fathah*). Asal dari

kalimat ini adalah: غَرَسْتُ شَجْرَ الأرْضِ "Saya menanam pokok di tanah", kata yang menjadi *tamyîz* merupakan pengalihan dari *Maf'ûlbih*.

3. Hukum *i'rab tamyîz*

a. *Tamyîz* yang tidak disebutkan selalu di-*nashab*-kan Seperti contoh di atas .

b. *Tamyîz* yang disebutkan di-*nashab*-kan jika *mumayyaz*-nya berupa kata keterangan ukuran timbangan, luas dan sukatan, Seperti contoh di atas .

Tamyîz yang disebutkan boleh dijarkan dengan *idhâfah* atau dengan huruf *min*. contoh: اشْتَرَيتُ جَرَامًا ذَهَبًا "Saya membeli satu gram emas" atau boleh juga dibaca "اشْتَرَيتُ جَرَامَ ذَهَبٍ" (sebagai *mudhâfun ilaih*) atau "اشْتَرَيتُ جَرَامَ منْ ذَهَّبٍ" (Di-*jar*-kan dengan huruf *jar*).

c. Sementara *tamyîz al-adad* (atau *isim nakirah* yang disebutkan selepas *al-adad* (bilangan) boleh dijarkan atau di-*nashab*-kan sesuai dengan ketentauan berikut ini:

- *Tamyîz* bilangan 3 s.d 10 di-*jar*-kan dan bentuknya harus *jama'*. Contoh: رَأَيْتُ أربَعَةَ رِجَالٍ "Saya melihat 14 orang lelaki " (kata "رِجَالٍ" adalah *tamyîz* yang di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*).

- *Tamyiz* bilangan dari 11 s.d 99 di-*nashab*-kan dan bentuknya harus *mufrad*. Contoh: فِى الفَصْلِ ثَلاَثَةٌ وثَلاَثُونَ طَالبًا "Di dalam kelas ada 33 orang pelajar" (kata "طَالبًا" adalah *tamyîz* yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).
- *Tamyiz* bilangan 100, 1000 dan seterusnya di-*jar*-kan dan selalu dalam bentuk *mufrad*. Contoh: حَضَرَ الحَفلَ أربَعُمائَة شَاب "Acara itu dihadiri oleh 400 pemuda" (kata "شَاب" adalah *tamyîz* dan di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*).

4. Bentuk-bentuk bilangan;

Bilangan itu ada beberapa bentuk tunggal/mufrad (*mufrad*), (Contoh 3, 4, 5 dan seterusnya) atau yang dirangkai bersama dengan kata "العَشَرة" (belasan), (Contoh: 14, 15, 16 dan seterusnya.) atau dalam bentuk *'athaf-ma'thûf* (Contoh: 24, 25, 26 dan seterusnya.). Sementara bilangan duapuluh, tigapuluh, empatpuluh, dan seterusnya disebut dengan "الفَاظُ العُقُود".

5. *al-'Adad* (bilangan) ditinjau di segi *i'rab* dan *binâ*-nya.

Semua bilangan di-*i'rab* (di-*rafa'*-kan, di-*nashab*-kan, atau di-*jar*-kan sesuai dengan fungsinya di dalam kalimat, kecuali bilangan 11 s.d 19, bilangan ini selalu di-*binâ* dengan memharkati akhir kedua kata tersebut dengak harkat *fathah*. Dalam hal ini bilangan 12 merupakan pengecualian, kerana

bilangan satuannya di-*i'rab* sementara bilangan belasannya di-*binâ* dan diberi harkat *fathah*.

Contoh:

- قرأت أربعةَ كتبٍ "saya telah membaca empat buah buku" (Kata "أربعةَ" adalah *maf'ûlbih* di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*. Kata "كتبٍ" adalah *tamyiz* di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*).
- ادفعوا مبلغ خمسةٍ وعشرين قرشًا "Bayarlah sejumlah 25 kursy" (Kata "خمسةٍ" adalah *mudhâfun ilaih* di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*. Semantara kata "عشرين" adalah mengikut ('*athaf*) dan di-*jar*-kan dengan huruf *ya* kerana menyerupai *jama' muzakkar salim*). Kata "قرشًا" adalah adalah *tamyiz* di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*.
- ادفعوا مبلغا وقدرُهُ سبعةٌ وأربعون جنيها "Bayarlah secara tunai sejumlah 27 Junaih" (Kata "قدرُهُ" adalah *mubtada'* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*. Semantara huruf *ha* adalah *dhamir* yang menempati posisi *jar* sebagai *mudhâfun ilaih*. Kata "سبعةٌ" merupakan *khabar* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*. Kata "أربعون" mengikut ('*athaf*) kepada harkat kata "سبعةٌ" dia di-*rafa'*-kan dengan huruf *waw* kerana menyerupai *jama' muzakkar salim*. Sementara kata "جنيها" berperan sebagai *tamyîz* diberi harkat *fathah*.

- نجح ثلاثةَ عشرَ طالبا "Ada 13 orang pelajar yang berjaya" (Kata "ثلاثةَ عشرَ" di-*binâ* dengan memberi harkat *fathah*, menempati posisi *rafa'* sebagai *fâ'il*. Kata "طالبا" merupakan *tamyîz* dan di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).
- حضر إثنا عشرَ طالبًا و كتبوا اثنتي عشرةَ رسالة "telah datang 12 orang pelajar dan telah menulis 12 surat" (Kalimat "إثنا عشرَ" adalah *fâ'il*, bilangan satuannya iaitu "إثنا" di-*rafa'*-kan dengan huruf *alif* kerana bentuknya *mutsannâ*, sementara kata "عشرةَ" di-*binâ'* dengan harkat *fathah*. Adapun kalimat: "اثنتي عشرةَ" adalah *maf'ûlu bih* yang mana bilangan satuannya (اثنتي) di-*nashab*-kan dengan huruf *ya* kerana bentuknya *mutsannâ,* sementara kata "عشرةَ" di-*binâ'* dengan harkat *fathah*.

6. *al-'Adad* (bilangan) ditinjau di segi *muzakkar* dan *muannats*-nya.

a. Bilangan 1 dan 2 selalu menyesuaikan dengan *ma'dûd*-nya baik di segi *muzakkar* atau *muannats*, apakah kedua-duanya *mufrad* atau *murakkab* atau *ma'thûf 'alaih*.

   Untuk bilangan 1 ada dua *lafaz* iaitu: "واحد" yang *muannats*-nya adalah "واحدة" dan "أحد" yang *muannats*-nya adalah "إحدى".

Demikian halnya dengan bilangan 2. bilangan ini ada dua sebutan (*lafaz*), iaitu: "إثنان" atau "إثنتان" pada posisi *rafa'* dan "إثنين" dan "إثنتين" pada posisi *nashab* dan *jar*. Sementara itu juga huruf "ن" yang ada pada "إثنان" dibuang ketika dalam bilangan belasan. Contoh:

- بالقرية مدرسة واحدة "Dikampung ada satu sekolah"
- بعض الشهور واحدٌ وثلاثون يومًا "Sebahagian bulan ada yang 31 hari"
- رأي يوسف أحد عشر كوكبا "Yusuf melihat 12 bintang"
- لي أخَوان إثنان وأختان اثنتان "Saya punya 2 saudara lelaki dan dua saudara perempuan"
- عمر أختي إثنتا عشرة سنة وعمري اثنتان وعشرون سنة "Usia saudari saya 12 tahun dan umur saya 22 tahun"
- رأيت اثنين وثلاثين طالبًا "Saya telah telah melihat 32 pelajar"

b. Bilangan dari 3 s.d 9 berlawanan dengan *ma'dûd*-nya dalam hal *muzakkar* dan *muannats,* baik dalam keadaan *mufrad*, *murakkab* atau *ma'thûf*. Contoh:

- قرأت أربعةَ كتب "Saya telah membaca 4 buku"
- بالمنزل خمس حجرات "Di rumah itu ada lima bilik"

- نجح ثلاثة عشر طالبا "Tigabelas pelajar berjaya"
- اعتمد القرار سبعُ وثلاثون دولة "Keputusan itu mempercayai 37 negara"

c. Untuk bilangan 10 berbeza dengan *ma'dûd*-nya jika dalam posisi *mufrad*, sebaliknya sama dengan *ma'dûd* -nya jika dalam posisi *murakkab*.

Huruf "ش" yang ada pada kata "عشر" pada asalnya berharkat *fathah* "عَشَر", namun boleh di-*sukun*-kan jika diakhiri dengan *tâ' marbûthah* (ة) menjadi: "عشْرة".

Dari pemaparan di atas dapat difahami bahawa bilangan 10 selalu di-*i'rab* jika dalam keadaan *mufrad*, sebaliknya jika dia dalam posisi *murakkab* dia menjadi di-*binâ'*. Contoh:

- حضر عشْرةُ رجال "Telah tiba 10 orang lelaki "
- قابلت عَشَرَ سيدات "Saya telah menemui 10 orang ibu-ibu"
- مكثنا فى الإسكندرية أربعةَ عَشَرَ يومًا وخمسَ عشْرةَ ليلةً "Kami bertempat tinggal di Iskandariyah selama 14 hari dan lima belas malam"

d. Bilangan 20 – 90, 100, 1000 dan seterusnya tidak berbeza dengan lafaz *ma'dud*-nya di segi *muzakkar* dan *muannats* baik pada posisi *mufrad* atau *ma'thûf*. Contoh:

- ووعدنا موسى ثلاثين ليلة "Kami berjanji kepada Musa selama 30 malam"
- المسافر من القاهرة إلى الإسكندرية يقطع حوالى مائتين وعشرين كيلو مترًا "Perjalanan dari Kaherah ke Iskandariyah sejauh sekitar 220 kilometer".

7. Menyertakan "الـــ" kepada lafaz bilangan

Jika ingin menyertakan "الـــ" pada kata bilangan, maka:

- Jika dalam posisi *mufrad*, "الـــ" dimasukkan pada *isim* yang mengiringi bilangan (*mudhâf ilaih*). Contoh:

  جاء ستة الطلبة "telah datang 6 orang pelajar"

- Jika dalam posisi *murakkab*, "الـــ" dimasukkan pada bilangan satuannya. Contoh:

  قضينا الخمسةَ عشرَ يوما بالمصيف "Kami telah menghabiskan 15 hari di musim dingin"

- Jika dalam posisi *ma'thûf*, "الـــ" dimasukkan pada bilangan satuan dan puluhannya. Contoh:

  قرأت الخمسةَ والعشرين كتابا "Aku telah membaca 25 buku"

8. Untuk menjukkan *bilangan* berperingkat lafaz bilangan dibentuk dengan pola "فاعل"/ "ـــــاـــ ـــ".

Jika lafaz bilangan dibentuk dengan pola "فاعل" untuk menûnjukkan bilangan berperingkat maka antara

bilangan dan *ma'dûd*-nya harus sesuai dalam hal *muzakkar* dan *muannats* dan dia menjadi *mu'rab*, kecuali bilangan 11 s.d 19, bilangan satuan dan belasannya di-*binâ'* dengan harkat *fathah*. Contoh:

- تذاع نشرة الأخبار فى الساعة الثامنة والنصف "Siaran berita akan dipancarluaskan pada jam 08.30."
- ترتيب هذه الطلبة الثالثة والعشرون "Urutan pelajar ini adalah yang ke-23."
- يظهر القمر بدرًا فى الليلة الرابعةَ عشرةَ من الشهر العربي "Bulan purnama akan muncul pada malam ke-14 bulan Arab"

9. Lafaz-lafaz pengganti kata bilangan.

Ada beberapa kata yang sebenarnya bukan lafaz bilangan tetapi sama maknanya dengan bilangan. Oleh itu disebut dengan pengganti kata bilangan. Iaitu: بضع – كم الإستفهامية أو كم الخبرية – كذا – نيف

a. بضع (sejumlah). Kata ini digunakan untuk bilangan 3 – 9, kata ini juga harus menyesuaikan diri dengan semua ketentuan yang berlaku pada bilangan -bilangan tersebut dalam hal *muzakkar* dan *muannats*. Contoh: قرأت بضعَ قصصٍ "Saya telah membaca sejumlah cerita." (Kata "بضعَ" menempati posisi *maf'ûlbih* (objek) di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*, sementara kata "قصصٍ" di-*jar*-kan dengan

harkat *kasrah*.

Perlu diingat bahawa kata "بضعَ" pada contoh di atas berlawanan dengan lafaz *ma'dûd*-nya sebagai panduan untuk bilangan-bilangan yang lain (3-9).

b. كم الإستفهامية أو كم الخبرية

- كم الإستفهامية menanyakan jumlah dan memerlukan jawapan tan *tamyîz*-nya berbentuk *mufrad manshûb*. Contoh:
  - كم مدينة شاهدت؟ "Berapa bandar/kota yang telah anda lihat ?"
  - كم كتابا فى المكتبة؟ "Berapa buku di perpustakaan?"

    Tamyiznya boleh di-*jar*-kan bila "كم"-nya diawali oleh huruf *jar*. Contoh: اشتريت بكم قرشٍ هذاكتاب؟ "Berapa ringgit/rupiah kamu beli buku ini ?"

- كم الخبرية memberikan makna pernyataan dan tidak memerlukan jawapan, sementara *tamyîz*-nya berbentuk *mufrad* atau *jama'* yang di-*jar*-kan dengan menjadikannya sebagai *mudhaf ilai* atau di-*jar*-kan dengan huruf من. Contoh:
  - كم نقود أنفقت! (أو كم من نقود أنفقت ! "Berapa wang yang telah engkau infakkan !"

– كم كتاب عندك! (أو كم من كتاب عندك ! "Berapa buku yang telah engkau miliki!"

Adapun *i'rab* كم baik الإستفهامية atau الخبرية adalah sebagai berikut:

- Di-*i'rab nashab* sebagai *maf'ûl bih* jika kata berikutnya adalah *fi'il muta'addi,* contoh contoh pertama di atas.
- Di-*i'rab rafa'* sebagai *mubtada'* jika kata berikutnya bukan *fi'il* contoh contoh kedua di atas.

c. كذا digunakan untuk menûnjukkan jumlah yang banyak. Kata ini dibuat dalam bentuk *mufrad* atau diulang, sementara *tamyiz*-nya di *nashab*-kan baik dalam bentuk *mufrad* atau *jama'*.

Contoh: حضر المبارة كذا متفرجا (أو كذا متفرجين أو كذا وكذا متفرجين! "Pertandingan itu dihadiri oleh sejumlah pendukung"

d. نيف digunakan untuk antara bilangan puluhan, antara 20-30 atau 30 – 40 dan seterusnya. Contoh:

قرأت نيفًا وثلاثين قصةً "Aku telah membaca lebih dari 30 cerita."

التابع للأسماء المنصوبات

ISIM-ISIM YANG IKUT DI-*NASHAB*-KAN

Suatu isim juga di-*nashab*-kan jika mengikuti isim yang *manshub*. Isim-isim yang ikut di-*nashab*-kan yang demikian itu (Contoh halnya telah dijelaskan pada bab *al-ismu al-marfû'ât*) adalah: نعت – عطف – توكيد – بدل.

1. النعت Contoh :

إن التلميذَ المجتهدَ ينجح بتفوق "Sesungguhnya pelajar yang rajin akan berjaya dengan baik" (Kata "المجتهدَ" di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah* kerana mengikut kepada isim "إن").

2. التوكيد Contoh :

دعوتُ القاعدَ نفسَه "Saya menjemput komandan itu sendiri" (Kata "نفسَ" di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah* kerana "توكيد" (penegas) bagi *maf'ûlbih*).

3. البدل Contoh :

رأيتُ السفينةَ شراعَها "Saya melihat kelajuan sampan itu" (Kata "شراعَ" di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah* kerana menjadi "بدل" (penjelas) bagi *maf'ûlbih*).

4. العطف Contoh :

سمعتُ الدرسَ مصغيًا ومتفهمًا "Saya mendengar pelajaran dengan sungguh-sungguh dan faham." (Kata "متفهمًا" di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah* kerana menjadi "معطوف" kepada kata "مصغيًا" sebagai *hâl*.

الإسم المجرور
ISIM-ISIM YANG DI-*JAR*-KAN

1. Tanda tanda *jâr* bagi Isim

Tanda-tanda *jâr* iaitu:

a. Harkat *kasrah*, iaitu untuk *isim mufrad, jama' taktsîr* dan *jama' muannats sâlim*. Contoh:

- وصلتُ إلى الدارِ "Saya telah sampai ke kampung" (kata "الدارِ" adalah *mufrad* di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*).
- تحدثتُ معَ الرّجالِ "Saya telah bercakap dengan ramai orang" (kata "الرّجالِ" adalah *jama' taktsîr* di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*).
- أصغتْ الطالبات إلى المعلماتِ (Kata "المعلماتِ" adalah *jama' muannats sâlim* di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*).

b. Huruf *yâ,* iaitu untuk *mutsnnâ, jama' muzakkar sâlim* dan *isim yang lima*. Contoh:

- أطلعت على قصتين "Saya telah menela'ah dua cerita" (kata "قصتين" adalah *mutsannâ* di-*jar*-kan dengan huruf *yâ*).
- مررتُ بالمهندسين "Saya telah melewati para arkitek" (kata "المهندسين" adalah *jama' muzakkar salim* di-*jar*-kan dengan huruf *yâ*).
- تحدثت مع أخيك "Saya telah bercakap dengan saudaramu" (kata "أخيك" adalah salah satu dari *isim yang lima* di-*jar*-kan dengan huruf *yâ*).

c. Ada beberapa *isim* yang di-*jar*-kan dengan harkat *fathah* dalam posisi *mufrad* dan *jama' taktsîr*, disebut dengan "الممنوع من الصرف" hal ini akan dijelaskan pada bab "حالات الجر" (posisi-posisi *jar*).

Penting diperhatikan !

a. Isim yang berakhiran dengan huruf *alif* atau *yâ'* Contoh "الفتَى" dan "القاضي" dijarkan dengan harkat *kasrah* yang disembunyikan pada huruf akhirnya.

b. Harkat *kasrah* merupakan tanda *jar* yang utama, sementara huruf *yâ* dan harkat *fathah* disebut sebagai pengganti.

2. Posisi-posisi *jâr* bagi Isim

Isim di-*jar*-kan pada dua posisi:

a. Jika diawali oleh huruf *jar*

b. Berposisi sebagai *mudhâf ilaih*

Demikian halnya isim yang mengikut kepada isim *majrûr*, maka dia pun ikut di-*jar*-kan.

a. Yang di-*jar*-kan dengan huruf *jar*.

- Isim yang terletak selepas huruf-huruf *jar* maka dia dalam posisi *jar*. Huruf-huruf *jar* tersebut adalah:

  من – إلى – حتى – فى – عن – على – الباء – اللام – الكاف – واو القسم – تاء القسم – رُبّ – مُذْ – منْذُ – خلا – عدا – حاشا.

  Contoh: سرتُ من المنـــزلِ إلى الحديقة "Saya berjalan kaki dari rumah ke taman" (kata "المنـــزلِ"di-*jar*-kan dengan huruf "من" dan tanda *jar*-nya adalah harkat *kasrah*. Kata "الحديقة" di-*jar*-kan dengan huruf "إلى" dan tanda *jar*-nya adalah harkat *kasrah*.

  Berikut ini akan dijelaskan secara ringkas tentang pemakaian huruf-huruf *jar* yang demikian itu :

من digunakan dalam pengertian "dari" atau "sebahagian". Contoh:

- خرجتُ من المنـــزلِ "Saya telah keluar dari rumah."
- أنفقتُ من نقودي "Saya telah menafkahkan sebahagian dari wang saya."

إلى digunakan dalam pengertian "sampai kepada tujuan". Contoh: سرتُ البارحة إلى آخرِ الليل "Saya berjalan di malam hari sehingga subuh." (atau sampai tengah malam).

حتى berperan sebagai huruf *nashab* jika masuk kepada *fi'il mudhâri'* (hal ini akan dikemukakan pada pembahasan huruf-huruf *nashab*). Juga "حتى" berperan sebagai huruf *'athaf* atau huruf *jar* jika masuk kepada isim. Pada posisi terakhir ini makna "حتى" adalah "sampai" Contoh: سلام هي حتى مطلعِ الفجر "Malam itu (penuh) kesejahteraan sampai terbit fajar."

فى "Kata bantu untuk keterangan tempat." Contoh:

- الرجلُ فى المسجدِ "lelaki itu di dalam masjid."
- فى الكوبِ ماءٌ "di dalam cawan/gelas itu ada air."

عن dengan erti "dari" atau tentang. Contoh: ابتعد عن الشرِّ "Menjauhlah dari dosa !."

على dengan erti "atas" Contoh:

- أحمد على السطح "Si Ahmad di atas bumbung/ loteng."
- الكتاب على المكتب "Buku itu di atas meja."

الباء digunakan dalam erti yang bermacam-macam. Di antaranya dengan erti "فى" (kata bantu untuk keterangan tempat) Contoh:

- اجتمعنا بالمنـــزل "kami berkumpul di dalam rumah." (keterangan tempat)
- كتبت بالقلم "Saya menulis dengan pena."
- اشتريت بمائة جنيه. "Saya beli seharga 100 Junaih."
- مررت بمحمد. "Saya melewati si Muhammad."
- باللهِ لن نفرط في حقوقنا "Demi Allah kami tidak akan menyia-nyiakan hak-hak kita." (sumpah)

اللام digunakan dengan makna: milik, Contoh memiliki dan kerana. Contoh:

- لله مافى السموات وما فى الأرض "Allah yang memiliki semua yang ada di langit dan di bumi."

- للدار باب "Kampung itu memiliki pintu."
- جئت لإكرامك "Aku datang untuk memuliakan-mu."

Perlu diperhatikan!

Jika huruf *jar* masuk kepada isim yang ber "أل" maka *alîf* pada "أل"-nya dibuang. (contoh: "للدار", "للملك" dan lain-lain.

الكاف digunakan dengan makna: "Contoh." Contoh:

- المرضة كالملاك "Jururawat itu seperti malaikat."
- محمد كالأسد "Si Muhammad seperti singa."

واو القسم digunakan untuk kata yang disumpahi Contoh: وحقِك لأكافئنك "Demi kebenaranmu akan kucukupkan keperlu anmu."

تاء القسم Hanya dapat digunakan untuk nama Allah. Contoh: تاللهِ لن يضيع الحق المغتصب. "Demi Allah kebenaran tidak akan hilang oleh tangan perampas"

رُبّ digunakan dengan makna "Mungkin saja" Contoh: ربّ رجلٍ عالم لقيت "Mungkin saja ada lelaki yang tahu aku telah berjumpa."

مُذْ و منْذُ keduanya disebut isim jika selepasnya *fi'il*, disebut huruf jika diawali dengan *isim*. Jika keduanya sebagai huruf, maka maknanya sama dengan huruf "مِنْ" Contoh:

مارأيته منذُ يوم الجمعة "Aku tidak melihatnya dari hari Jumat."

خلا، عدا، حاشا Pembahasan ini telah dijelaskan pada bab *mustatsnâ*.

Huruf-huruf *jar* ada dua macam:

a. Huruf *jar* yang asli iaitu yang tidak dapat dianggap tidak berperan dalam kalimat, Seperti contoh di atas .

b. Huruf *jar* tambahan, iaitu huruf yang mungkin dapat dianggap tidak berperan dalam kalimat. Iaitu:

- مِنْ Supaya huruf ini dapat dianggap tambahan, jika diawali oleh huruf *nafyi* atau *istifhâm* (kata tanya), sementara isim yang di-*jar*-kan diawali dengan *nakirah*. Contoh:
- ما من إله إلا إله واحد "Tidak ada tuhan kecuali Tuhan yang satu."
- هل من خالق غير الله؟ "Apakah ada yang dapat menciptakan selain Allah ?."

- الباء Huruf ini dapat disebut tambahan jika menjadi *khabar* kata "ليس" dan *fâ'il* dari kata "كفى". Contoh:
  - ليس الفقير بعيب "Kefakiran itu bukanlah suatu aib"
  - كفى بالله وليًا "Cukuplah Allah sebagai wali (penjaga)."

Perlu diperhatikan !

- Boleh menambah "ما" selepas huruf "عَنْ" "مِنْ" dan "الباء" namun tidak mempengaruhi fungsinya. Contoh: عما قليل ليصبحن نادمين
- Boleh menambah "ما" selepas huruf "ك" dan "ربّ" dan sekali gus membatalkan fungsi keduanya. Contoh: ربما صديق أنفق من شقيق
- Terkadang juga boleh dibuang huruf "ربّ" dan diganti dengan huruf "و".

  Contoh: وليل كموج البحر أرخى سدولة

- Berposisi sebagai *mudhâf ilaih*

  Isim di-*jar*-kan jika berperan sebagai *mudhâf ilai*. Yang demikian itu dengan *mudhâf ilai* adalah *isim* atau *dhamîr* yang disatu ertikan dengan kata sebelumnya. Contoh: زرت حديقة الأسماك "Saya telah mengunjungi taman/akuarium ikan". Jika diucapkan

"زرت حديقة" dan berhenti sampai di situ, maka tidak akan diketahui jenis taman yang yang demikian itu . Tetapi jika diucapkan "زرت حديقة الأسماك" maka jelas sudah maksud pernyataan. Dengan demikian, kata "الأسماك" disebut dengan *mudhâf ilaih*.

Mudhâf dapat berperan sebagai penjelas jika *mudhâf ilaih*-nya abstrak, dan dapat berperan sebagai pengkhusus jika *mudhâf ilaih*-nya umum.

Penting diperhatikan !

Para ulama nahu menterjemahkan penyebab *mudhâf ilaih* di-*jar*-kan dengan huruf "مِنْ", "اللام" atau "فى"

- Majoriti *mudhâf ilaih* di-*jar*-kan dengan huruf "اللام". Contoh: "زرت حديقة الأسماك" pada asalnya kalimat tersebut adalah: "زرت حديقة للأسماك"."Saya telah mengunjungi taman ikan."
- Jika *mudhâf ilaih*-nya sejenis dengan *mudhâf*-nya maka yang men-*jar*-kannya adalah huruf "مِنْ". Contoh: "اشتريت خاتم ذهبٍ" pada asalnya kalimat tersebut adalah: "اشتريت خاتم من ذهبٍ"."Saya telah membeli cincin yang diperbuat dari besi ."
- Jika *mudhâf ilaih*-nya *zharaf* (kata kerangan tempat) maka yang men-*jar*-kannya adalah huruf "فى". Contoh: "تطلبت منه إبحاثه سهر الليالي" pada asalnya

kalimat tersebut adalah: "تطلبت منه إبحاثه سهر فى الليالي".

Berikut ini akan dijelaskan secara ringkas tentang *mudhâf* dan *mudhâf ilaih*.

1. المضاف "*mudhâf*".

a. Biasanya *mudhâf* berbentuk *nakirah*, dan di-*i'rab* sesuai dengan posisinya dalam kalimat. Contoh:

- سورُ الحديقةِ مرتفع "Pagar taman itu tinggi" (kata "سورُ" adalah *mubtada'* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*).
- أخذت كتابَ التلميذ "Saya mengambil buku pelajar" (kata "كتابَ" adalah *maf'ulbih* di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).

Perlu diperhatikan bahawa *mudhâf* berbentuk *nakirah* jika dia *isim jenis* Contoh kedua contoh di atas. Tetapi jika dia isim *musytaq* (*isim fâ'il*, *isim maf'ûl* atau sifat *musyabbahah*) maka boleh di-*ma'rifah*-kan dengan "ألـــ". Contoh:

قابلت الرجلَ الطويلَ القامةِ الجعدَ الشَّعرِ

b. Ada beberapa kata yang biasa dijadikan *mudhâf* iaitu:

عند – لدى – سوى – قصارى – حوالَيْ – ذو – بعض
بعض – وحْد – أي – لدن – كلا وكلتا – لبَّيْ

Contoh:

هذا الرجل ذو مال، وهو يبذل وحده قصارى جهده لمساعدة بعض المحتاجين

"Ini seorang lelaki yang kaya, dia sendiri telah memaksimalkan seluruh kemampuannya untuk menolong sebahagian di antara mereka yang memerlukan."

Perlu diperhatikan bahawa kata: "ذو، وحد، قصارى، بعض" semuanya digunakan sebagai *mudhâf*.

Contoh lain:

جاءنى كلا الرجلين وكلتا المرأتين "Telah datang kepada saya masing-masing dua orang lelaki dan dua orang perempuan."

Perlu diingat juga bahawa "كلا dan كلتا" hanya dapat *mudhâf* kepada *mutsannâ* baik dalam bentuk isim –Seperti contoh di atas - atau dalam bentuk *dhamîr*. Contoh:

جاءنى الرجلان كلاهما والمرأتان كلتاهما "telah datang kepada saya masing-masing 2 orang lelaki dan dua orang perempuan." Contoh berikutnya iaitu: لبَّيْكَ اللهُمَّ لبَّيك "aku telah datang menemui-Mu ya Allah" (kata "لبَّيْ" adalah *mashdar*, posisinya sebagai *mudhâf* kepada "كَ".

c. Adapun kata-kata:

قبل – بعد – غير – حسْب – أول – دون

jika semuanya berposisi sebagai *mudhâf* maka di-*i'rab* sesuai dengan posisinya di dalam kalimat. Tetapi jika *mudhâf ilaih*-nya dibuang namun tetap memakai makna *mudhâf ilaih*-nya, maka semuanya di-*binâ'* dengan memberi harkat *dhummah*. Contoh:

- جئت من قبلكم "Saya telah datang sebelum kamu."
- حسْبُك دينار "Cukuplah untukmu satu dinar."
- قرأت القصة من أولها "Saya telah membaca cerita dari awalnya."(kata: حسْبُ ,قبل, dan أول di-*binâ'* dengan harkat *dhummah* kerana *mudhâf ilaih*-nya dibuang.

Perlu diperhatikan bahawa sering dicampuradukkan antara pemakaian "حسْب" (huruf "سْ"-nya *sukûn*) dan "حسَب" (huruf "سَ"-nya berharkat *fathah*). kata حسْب ertinya "cukup" dan dii'rab Contoh yang telah dijelaskan sebelumnya.

Sementara kata حسَب terambil dari *fi'il* "حَسَب" ertinya "menentukan" dan "menghitung". Contoh:

أذّن المؤذن لصلاة العصر حسَبَ التوقيت المحلى لمدينة القاهرة

"Muazzin azan solat ashar sesuai dengan waktu setempat di bandar/kota Kaherah". Kata "حسَبَ" di-*nashab*-kan sebagai *zharaf*.

d *Mudhâf* tidak boleh ber-*tanwîn*.

Contoh: المريض شاردٌ jika dibuat mudhaf maka dia menjadi "المريض شاردُ البال"

Demikian halnya *mutsannâ* dan *jama' muzakkar sâlim* yang berposisi sebagai *mudhâf*, maka *nûn*-nya harus dibuang. Contoh:

- ذهبت إلى وزارتي الداخلية والخارجية "Aku telah pergi kepada dua menteri: dalam negeri dan luar negeri" (kata "وزارتي" awalnya adalah "وزارتين").
- حضر مدرسو اللغات "Telah datang para guru bahasa" (kata "مدرسو" awalnya adalah "مدرسون" sementara huruf "و" merupakan tanda *rafa'* dan bukan sebagai *dhamîr*, dengan demikian tidak di tulis *alîf* (ا) di akhirnya).

2. *Mudhâf Ilaih*

a. *Mudhâf ilaih* dapat berbentuk *isim zâhir* atau *dhamîr*.

b. Jika *mudhâf ilaih*-nya *isim zâhir* biasanya dia dalam bentuk *ma'rifah* dan selalu di-*jar*-kan. Contoh: أقمت فى مدينة المهندسين (Kata "المهندسين" adalah *mudhâf ilaih* di-*jar*-kan dengan huruf *ya* kerana *jama' muzakkar*

sâlim.

Namun *mudhâf ilaih* juga dapat dalam bentuk *nakirah*. Contoh:

- رستُ السفينة على ميناء مدينة
- لن تقبل طلبات غير مستوفات

Jika ingin memasukkan "الـــ", maka yang boleh hanya pada *mudhâf ilaih*-nya. Contoh:

- رستُ السفينة على ميناء المدينة,
- لن تقبل طلبات غير المستوفات

Sering terjadi kesalahan bahawa kata "غير" disertakan dengan "الـــ" Contoh disebutkan:

لن تقبل طلبات الغير مستوفات

c. Jika *mudhâf ilaih*-nya dalam bentuk dhamîr, maka dia harus bersambung dengan *mudhâf*-nya dan di-*i'rab* pada posisi *jar*. Contoh: أخذتُ كتابكَ (Huruf "كَ" adalah *dhamîr muttashil* (kata kepunyaan yang bersambung) di-*binâ* dengan harkat *fathah* pada posisi *jar* sebagai *mudhâf ilaih*. (Penjelasan hal ini akan dijelaskan pada pembahasan tentang *dhamîr* pada bab berikutnya).

d. Jika huruf *ya mutakallim* menjadi *mudhâf ilaih* kepada isi yang berakhiran dengan *alîf*, maka huruf *yâ* tersebut ditulis dengan harkat *fathah*. Contoh:

"سوى" menjadi "سوايَ" dan "يدا" menjadi "يدايَ" (untuk *mutsannâ*).

Dan jika akhir *isim*-nya huruf *yâ*, maka *yâ mutakallim* bergabung dengannya dan ditulis dengan huruf *yâ* yang berharkat *fathah* dan bertasydid. Contoh: "المحامي" menjadi "المحاميَّ" dan "مدرِسين" menjadi "مدرسيَّ" (untuk *jama'*).

التابع للإسم المجرور

Mengikut Kepada Isim Yang Di-*jar*-kan

Isim ikut di-*jar*-kan jika mengikuti isim yang di-*jar*-kan, iaitu:

1. *Na'at*, contoh: قضينا الصيف فى قرية بعيدةٍ عن المدينة "Kami menghabiskan musim dingin di kampung yang jauh dari bandar/kota" (kata "بعيدة" di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah* kerana mengikut kepada *isim* yang di-*jar*-kan).

2. '*Athaf*, contoh: أعجبت بالصحافة المدرسية ومجلاتها "Saya kagum terhadap akhbar dan majalah sekolah" (kata "مجلات" di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah* kerana mengikut kepada *isim* yang di-*jar*-kan iaitu "الصحافة").

3. *Taukîd*, contoh: تكلمت مع القاعد نفسه "Saya bercakap dengan komandan itu sendiri" (kata "نفسِ" di-*jar*-kan dengan

harkat *kasrah* kerana menjadi *taukîd* (penegas) kepada *isim* yang di-*jar*-kan iaitu "القاعدِ").

4. *Badal*, contoh: مررت بأخيك عدلِ "Saya berjalan dengan saudaramu si Adil" (kata "عدلِ" di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah* kerana menjadi *badal* (penjelas) kepada *isim* yang di-*jar*-kan iaitu "أخيك").

الممنوع من الصرف

Kata Yang Tidak Boleh Berubah

1. Pada asasnya setiap *isim mufrad* dan *jama' taksir* di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah* dan boleh ber-*tanwîn* jika tidak ber "الـــ" dan menjadi *mudhâf*.

Yang demikian itu dengan *tanwîn* adalah huruf *nûn* mati yang dibaca pada akhir *isim mu'rab* yang tidak ber "الـــ" dan tidak sebagai *mudhâf*. *Tanwîn* tidak ditulis dan bentuk *nûn* mati tetapi dalam bentuk dua harkat *dhummah* pada posisi *rafa'*, dua harkat *fathah* pada posisi *nashab* dan dua harkat *kasrah* pada posisi *jar*. Contoh:

- جاء رجلٌ – رأيت رجلاً – مررت برجلٍ
- جاءت فتاةٌ – رأيت فتاةً – مررت بفتاةٍ
- أبحرت سفنٌ – رأيت سفناً – مررت بسفنٍ

2. Ada beberapa isim, baik *mufrad* atau *jama' taksîr*, yang tidak mengikuti ketentuan di atas, tidak boleh ber-*tanwîn* dan malah di-*jar*-kan dengan harkat *fathah* sebagai pengganti harkat *kasrah* selama tidak ber "الـــ" dan tidak sebagai *mudhâf*. Isim ini disebut dengan "الممنوع من الصرف".

3. الممنوع من الصرف adakalanya dalam bentuk *'alam, shifat* dan *isim*.

a. *Alam* termasuk "الممنوع من الصرف" jika dalam bentuk:

- *Muannats* (Perempuan) baik yang berakhiran dengan *tâ' marbûthah* atau tidak. Contoh:
  - فاطمة "Si Fatimah"
  - خديجة "Si Khadijah"
  - مكة "Bandar/kota Mekkah"
  - معاوية "Mu'awiyah"
  - سعاد "Si Su'ah"
  - زينب "Si Zainab"
  - بعداد "Bandar/kota Bagdad"
  - دمشق "Bandar/kota Damsyik"

Jika didapati ada *isim alam muannats* yang terdiri dari tiga huruf sementara huruf kedua berharkat *sukûn*, boleh menjadikannya bahagian dari "الممنوع من الصرف" atau tidak. Contoh: -

هند– مصر– رعد

- *'Ajam* (kata yang diambil menjadi bahasa Arab). Contoh:
  - إبراهيم "Ibrahim"
  - رمسيس "Ramsis"
  - نابليون "Napoleon"
  - يعقوب "Ya'kub"
  - سقراط "Sokrates"
  - إدريس "Idris"

  Tetapi jika ada *'ajam* yang terdiri dari tiga huruf sementara huruf kedua berharkat sukun, maka dia bukan termasuk "الممنوع من الصرف" Contoh: فام– لوط– نوح.
- *Tarkîb majziy*: Contoh:
  - بور سعيد "Port Sa'id"
  - بعلبك "Ba'labakka"
  - نيويورك "Newyork"
  - حضرموت "Hadramaut"
- Kata yang pada akhirnya ada penambahan huruf "ا" dan "ن". Contoh:
  - مروان "Marwan"
  - عثمان "Usman"

- سليمان "Sulaiman"
- عدنان "Adnan"
- عفان "Affan"

- Sama polanya dengan pola *fi'il*. Contoh:
  - أحمد"Ahmad"
  - يزيد "Yazid"
  - يثرب "Bandar/kota Yasrib"
- Berpola/berwazan "فُعَل". Contoh:
  - عُمَر "Umar"
  - زُحَل "Zuhal"
  - قزح "Quzah"
  - جُحا "Juhâ"

b. Kata sifat dapat menjadi "الممنوع من الصرف" jika:

- Berpola "فَعْلان" dan bentuk *muannats*-nya "فَعْلى" Contoh:
  - عطشان "Sangat haus"
  - سكران "Sangat mabuk/sakau"
  - غضبان "Sangat marah"
  - جوعان "Sangat lapar"
  - شعبان "Bulan Sya'ban"
- Berpola "أَفْعَل" Contoh:

- أخضر "Hijau"
- أحمر "Merah"
- أسود "Hitam"
- أكبر "Lebih besar"
- أكثر "Lebih banyak"
- أفضل "Lebih mulia"
- أسبق "Lebih dahulu"
- أحسن "Lebih baik"

- Bilangan dari 1-10 dengan pola "فُعَال" atau "مَفْعَل" Contoh:
  - ثلاث "Tiga-tiga"
  - رباع "empat-empat"
  - خماس "lima-lima"
  - موحد "satu-satu"
  - مثنى "dua-dua"
  - معشر "sepuluh-sepuluh"
- Kata "أَخَر" dan bentuk *jama'*-nya adalah "أُخْرَى".

c. Pola "صيغة منتهى الجموع" iaitu pola:

- أفاضل Contoh أفاعل
- أناشيد Contoh أفاعيل
- رسائل Contohفعائل

- مفاعل Contoh مدارس
- مفاتيح Contoh مفاعيل
- عصافير Contoh فعاليل

d. Juga dikategorikan sebagai "الممنوع من الصرف" setiap kata yang berakhiran dengan huruf "الف التأنيث المقصورة" atau "الف التأنيث الممدودة" apakah berbentuk *alam*, *sifat* atau *isim*, baik *mufrad* atau *jama'*. Contoh:

- Yang berakhiran dengan huruf الف التأنيث المقصورة:

  -سلوى – نجوى – عطشى – جوعى - سلمى – ذكرى – حبلى – بشرى

- Yang berakhiran dengan huruf الف التأنيث الممدودة:

  -زكرياء – زهراء – حضراء – حسناء- صحراء – أصدقاء – شعراء – بشرى

  Perlu diperhatikan bahawa jika tidak memenuhi kedua syarat di atas maka tidak termasuk "الممنوع من الصرف" Contoh: "-ملهى – فتى مستدعى". Demikian halnya kata yang berakhiran dengan *alif mamdûdah* tetapi merupakan *hamzah* asli atau *hamzah* yang ditukar dari dari huruf *waw* dan *yâ* maka tidak termasuk "الممنوع من الصرف".

Contoh: إبتداء – إنشاء – بناء – سماء

4. Kata yang termasuk "الممنوع من الصرف" tidak boleh ber- *tanwîn* dan selalu di-*jar*-kan dengan harkat *fathah* jika tidak ber-"ال" dan *mudhâf*. Contoh:

- كتب معاوية إلى عائشةَ رضي الله عنها "Mu'awiyah menulis surat kepada Aisyah RA."
- مررت بسليمانَ "Saya lewat bersama si Sulaiman" .
- شعب بور سعيدَ شعب باسل "Negara Bur Saida Adalah Negara yang kuat."
- تقابلت مع أحمدَ ويزيدَ "Saya bertemu dengan si Ahmad dan si Yazid."
- قرأت عبقرية عمرَ "Saya telah membaca sejarah hidup Umar."
- استعمت إلى إذاعة جمهورية مصرَ العربية "Saya mendengar berita Negara Arab Mesir."
- لا أبيت شبعانَ "Saya tidak peduli kenyang."
- جاري جوعانُ "Rasa lapar telah hilang."
- لستَ بأسبقَ منى "Anda tidak lebih dahulu dari saya."
- الله أكبرُ "Allah Maha Besar."
- سرت فى شوارعَ فسيحة "Saya telah berjalan di beberapa jalan yang kotor."
- أنشئت مدارسُ "Beberapa sekolah telah didirikan."

- كم من شعراءَ جددوا فى شعرهم "Berapa syair yang telah anda perbaiki dalam syair mereka."
- خرجت من صحراء جدباء وزرت حدائق فيحاءَ "Saya telah keluar dari padang pasir yang tandus dan telah mengunjungi taman-taman yang luas."
- وإذا حُيِّيتُم بتحية فحيُّو بأحسنَ منها "Apabila kamu dihormati dengan suatu penghormatan, maka balaslah penghormatan itu dengan yang lebih baik."
- وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا "Kami telah menjadikan kami bersuku-suku dan berbangsa-bangsa."
- فمن كان منكم مريضا أو على سفر فعد من أيام أخَر "Maka siapa yang sakit atau dalam perjalanan di antara kamu maka boleh menggantinya (puasa) pada hari yang lain."
- يسألونك عن الأهلة قل هي مواقيت للناس والحج "Mereka bertanya kepadamu tentang bulan sabit. Katakanlah: "Bulan sabit itu adalah tanda-tanda waktu bagi manusia dan (bagi ibadat) haji."
- إنا أوحينا إليك كما أوحينا إلى نوحٍ والنبيين من بعده وأوحينا إلى إبرهيمَ وإسماعيلَ وإسحاقَ ويعقوبَ والأسباط وعيسى وأيوب ويونسَ وهارونَ وسليمانَ وآتينا داودَ زبورا "Sesungguhnya Kami telah memberikan wahyu kepadamu sepertimana Kami telah memberikan

wahyu kepada Nuh dan nabi-nabi yang kemudiannya, dan Kami telah memberikan wahyu (pula) kepada Ibrahim, Isma`il, ishak, Ya`qub dan anak cucunya, `Isa, Ayyub, Yunus, Harun dan Sulaiman. Dan Kami berikan Zabur kepada Daud."

5. Jika "الممنوع من الصرف" berada pada posisi jar dan ber "الـــ" atau jadi *mudhâf* maka di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*. Contoh: - انقضت قاذفات القنادلِ على مواقعِ العد (kata "القنادل" di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah* kerana ber "الـــ". Kata "مواقعِ" di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah* kerana *mudhâf*.

ملاحظات عامة عن الإسم المعرب

Beberapa hal penting terkait dengan isim *mu'rab*

Diakhir perbincangan tentang *isim mu'rab*, kami ingin mengemukakan beberapa hal penting dan umum berikut ini:

1. Jika ada dua *isim* yang bergandingan keduanya sama-sama *ma'rifah* atau *nakiran*, maka *isim* yang kedua menjadi *sifat* (*na'at*) kepada yang pertama. Contoh:

- جاء الرجلُ الفاضلُ " Telah datang lelaki yang mulia itu."
- رأيت رجلاً فاضلاً " Saya telah melihat seorang lelaki yang mulia."

– مررتُ برجلٍ فاضلٍ " Saya telah melewati seorang lelaki yang mulia."

2. Jika ada dua *isim* yang bergandingan yang pertama *nakirah* dan yang keduanya *ma'rifah*, maka *isim* yang kedua menjadi *mudhâf* dan di-*jar*-kan. Contoh:

أخذت كتاب الطالبِ "Saya telah mengambil buku mahasiswa."

3. Jika ada dua *isim* yang bergandingan yang pertama *ma'rifah* dan yang keduanya *nakirah* dan tidak diawali oleh *fi'il*, maka *isim* yang pertama berposisi sebagai *mubtada'* dan *isim* yang kedua sebagai *khabar*. Contoh:

العلمُ نورٌ " Ilmu itu adalah cahaya."

4. Sering sekali sulit membezakan antara *hâl* dan *tamyîz* kerana keduanya sama-sama *isim nakirah* yang di-*nashab*-kan. Tetapi biasanya *hâl* dalam bentuk *sifat* lagi *nakirah* yang menerangkan keadaan pelaku atau objek ketika berlakunya sebuah perbuatan. Contoh: "شربت الماء صافيًا" Saya telah meminum air jernih." (kata "صافيًا" adalah *hâl*)

Sementara *tamyîz* biasanya dalam bentuk *isim zat* yang mengandungi makna "مِنْ" untuk menjelaskan keumuman kalimat sebelumnya. Contoh:

"طاب محمد نفسا" Pribadi si Muhammad itu baik."

5. Isim-isim yang lima (ذو dan ,فو ,حم ,أخ ,أب)

a. *Isim-isim* ini di-*rafa'*-kan dengan huruf "و" dan di-*nashab*-kan dengan huruf "ألف" dan di-*jar*-kan dengan tanda huruf "ي", tetapi dengan syarat dia dalam bentuk *mufrad* dan berposisi sebagai *mudhâf* selain kepada *yâ mutakallim*. Contoh:
   - جاء أخوك "Telah datang saudaramu."
   - رأيت أباك "Saya telah melihat ayahmu."
   - مررت بذي مال "Saya lewat dengan orang yang punya harta."

b. Jika tidak sebagai *mudhâf* maka di-*i'rab* dengah harkat. Contoh: كل عربيّ أخٌ لجميع العرب "Setiap orang Arab itu bersaudara bagi semua etnis Arab."

c Jika *mudhâf* kepada *yâ' mutakallim* maka dia di-*'irab* dengan harkat yang disembunyikan sebelum huruf *yâ'*. Contoh: أبي كريم "Bapa saya orang yang mulia" (Kata "أب" adalah *mubtada* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah* yang disembunyikan pada huruf *yâ'*, sementara huruf "ي" adalah *dhamîr* bersambung di-*binâ* dan menempati posisi *jar* sebagai *mudhâf ilaih*. Kata "كريم" adalah *khabar* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*).

d. Jika dibentuk menjadi *mutsannâ* atau *jama'* maka dilakukan Contoh *i'rab mutsanna* dan *jama'*. Contoh:

- إنّ اخويْك ذَوَا فضلٍ "Sesungguhnya kedua saudaramu itu dua-duanya memiliki kelebihan."
- إجمع مجلس الآباء "Majelis kaum bapa telah berkumpul."

Berikut ini sekelumit penjelasan tentang *isim-isim* yang lima:

- Kata "أب" asalnya adalah "أَبَو" (huruf *bâ*-nya berharkat *fathah* sementara bentuk *mutsanna*-nya adalah "أَبْوَان" dan "أَبْوَيْن" dan *jama'*-nya adalah "آباء". Kata "الأُبوَان" maknaya adalah ayah dan ibu, dan kata "الأُبُوَّة" merupakan bentuk *mashdar* dari kata "الأَبُ" Contoh "العمومة". Sementara kata "ياأبت" dan "يا أبتَ" adalah ungkapan panggilan yang mana huruf "تَ" menempati posisi huruf "ي").
- Kata "أخ" asalnya adalah "أَخَو" (huruf *khâ*-nya berharkat *fathah* sementara bentuk *mutsanna*-nya adalah "أَخَوان" dan "أَخَوين" dan *jama'*-nya adalah "آخَاء" Contoh halnya kata "آباء". Kadang juga *jama'*-nya dapat dibentuk menjadi "إخوَان" dan "أخوة", tetapi biasanya kata "إخوَان" digunakan untuk rakan -rakan , sementara kata "أخوة" digunakan untuk puteri -puteri .

- Kata "حم" asalnya adalah "حَمَو" (huruf *mim*-nya berharkat *fathah* sementara bentuk *mutsanna*-nya adalah "حَمَوان" dan "حَمَوين" dan *jama'*-nya adalah "أحماء" atau "الحماة" iaitu "mentua perempuan."
- Kata "فو" asalnya adalah "فَوَه", kemudian huruf *ha'*-nya dibuang, sementara bentuk *mutsannâ*-nya adalah "فَوَا" dan "فَوَي" dan *jama'*-nya adalah "أفْوَاه".
- Kata "ذو" asalnya adalah "ذَوَى" bererti yang memiliki, kata ini hanya dapat menjadi *mudhâf* kepada isim jenis. Contoh: "ذُو مال". Kata tidak boleh menjadi *mudhâf* terhadap *dhamîr* atau sifat. Sementara bentuk *muannats*-nya adalah "ذَات" dan bentuk *mutsannâ*-nya adalah "ذَوَا" dan "ذَوي" untuk bentuk *muzakkar*-nya, dan "ذَوَتَا" dan "ذَوَتَي" untuk *muannats*. Sementara *jama'*-nya untuk lelaki adalah "ذُوَي" ,"ذُوُو" dan untuk *muannats*-nya adalah "ذَوات".

الفصل الثانى
الإسم المبنى

BAHAGIAN KEDUA
ISIM *MABNÎY*

1. *Isim mabnîy* adalah yang tidak berubah-ubah harkat akhirnya apapun posisinya di dalam kalimat.

2. *Isim mabnîy* yang demikian itu ada lapan :

- الضمائر
- أسماء الإشارة
- أسماء الموصولة
- أسماء الشرط
- أسماء الإستفهام
- الأعداد المركبة من 11 إلى 19 ماعدا 12
- الظروف
- أسماء الأفعال

3. *Isim mabnîy* yang demikian itu tidak boleh ber-*tanwîn*, dan sebahagian besarnya menyerupai huruf. *Isim mabnîy* harkat akhirnya hanya satu dan tidak berubah-ubah dari

fathah menjadi *dhummah* dari *dhummah* kepada *kasrah*.

- Diantara isim-isim yang di-*binâ* dengan harkat *sukûn*, seperti: كَمْ - مَنْ - أنا -الذي
- Yang di-*binâ* dengan harkat *fathah*, seperti: -أنتَ سَرعَانَ - كيفَ - أينَ
- Yang di-*binâ* dengan harkat *dhummah*, seperti: -نحنُ حيثُ
- Yang di-*binâ* dengan harkat *kasrah*, seperti: -هذهِ هؤلاءِ - أمسِ.

4. Jika *isim-isim mabnîy* pada posisi *rafa'*, *nashab* dan *jar*, maka bentuknya tetap (harkat akhirnya tidak berubah) akan tetapi dia di-*i'rab* menempati posisi *rafa'*, *nashab* dan *jar* sesuai dengan bentuk kalimatnya.

Penting diperhatikan!

Pada poin kedua telah disebutkan bahawa *isim-isim mabnîy* selalu di-*binâ*. Sebaliknya ada beberapa tempat tertentu jika posisi itu dimasuki oleh isim *mu'rab* maka dia menjadi *mabnîy*. Iaitu:

a. *Munâdâ* yang berkategori sebagai *alam mufrad* atau *nakirah maqshûdah* maka di-*binâ rafa'*. Contoh:
   - يامحمدُ "Wahai Muhammad"
   - يابائع "Wahai penjual"

– ياخالدون "Wahai yang semua yang bernama si khalid"

b. Isim untuk "لا النافية للجنس" jika tidak berperan sebagai *mudfâf*, maka di-*binâ nashab*. Contoh:

لاحولَ ولاقوةَ إلا بالله "Tidak ada daya dan upaya kecuali Allah."

c. Beberapa kalimat iaitu: قبل – بعد- غير- حسْب- أوَل دون - semuanya dibina rafa' jika *mudhâf ilaih*-nya dibuang.

الضمير
Kata Ganti

1. Definisi *dhamîr*.

Iaitu *isim mabnîy* yang menûnjukkan makna orang pertama, kedua dan ketiga. *Dhamîr* ada tiga macam:

a. الضمائر المنفصلة (*Dhamîr* terpisah/kata ganti untuk orang). Iaitu yang tidak bersambung dengan kata lain. *Dhamîr* ini ada dua macam:

i. *Dhamîr rafa' munfasilah* iaitu yang dapat berposisi sebagai *mubtada'*, *khabar*, *fâ'il*, atau *nâib fâ'il*, iaitu:

- Kata ganti untuk orang pertama: أنا - نحنُ
- Kata ganti untuk orang kedua: أنتَ - أنتِ - أنتُما - أنتُم – أنتُنَّ -.

- Kata ganti untuk orang ketiga: هُو - هي - هُما - هُم – هُنّ -. Contoh:
  - أنا عربي "Saya adalah orang Arab" (Kata "أنا" adalah *dhamîr* terpisah di-*binâ* menempati posisi *rafa'* sebagai *mubtada'*).
  - هو قامَ "Dia telah berdiri" (Kata "هو" adalah *dhamîr* terpisah, di-*binâ* menempati posisi *rafa'* sebagai *fâ'il*).
  - لم يُكافأ إلا نحنُ "Hanya kami yang dikasi bonus" (Kata "نحنُ" adalah *dhamîr* terpisah, di-*binâ* menempati posisi *rafa'* sebagai *nâib fâ'il*).

ii. *Dhamîr nashab munfashilah* iaitu yang dapat berposisi sebagai *maf'ûlbih*, iaitu:

- Kata ganti untuk orang pertama: إيّايَ– إيّانا
- Kata ganti untuk orang kedua: إيّاكَ - إيّاكِ - إيّاكما - إيّاكمْ – إيّاكنّ -.
- Kata ganti untuk orang ketiga: إيّاه - إيّاها - إيّاهُما - إيّاهُم – إيّاهُنّ -. Contoh: إيّاك نعبد وإياك نستعين "Hanya kepada-Mu kami menyembah dan hanya kepada-Mu kami minta tolong." (Kata "إيّاك" adalah *dhamîr* terpisah, di-*binâ* menempati posisi *nashab* sebagai *maf'ûlbih*).

b. الضمائر المتصلة (*dhamîr* bersambung/kata ganti kepunyaan).

Dhamîr bersambung ada tiga macam:

i. *Dhamîr rafa'* bersambung, iaitu yang selalu bersambung dengan *fi'il* atau dengan "كَانَ" dan saudara-saudaranya. *Dhamîr rafa'* bersambung iaitu:

- تاء الفاعل (*ta* yang berperan sebagai *fâ'il*). Contoh: درستُ - درستَ - درستِ - درستُما - - درستُنَّ
- نا (*nâ* berperan sebagai *fâ'il*). Contoh: درسنَا
- ألف الإثنين (*alif* sebagai tanda kata bermakna dua). Contoh: درسَا - درستَا - يدرسان – تدرسان - أدرسا
- واو الجماعة (*waw* sebagai tanda kata bermakna *jama'*). Contoh: درسوا- يدرسون- أدرسوا
- يا المخاطبة (*ya* tanda ungkapan untuk perempuan). Contoh: تدرسين- أدرسي

Dhamîr rafa' bersambung di atas terkadang:

- Bersambung dengan *fi'il*, dia di-*binâ* dan menempati posisi *rafa'* sebagai *fâ'il*. Contoh:
  - قرأتُ الصحفَ "Saya telah membaca beberapa akhbar" (Kata "قرأ" adalah *fi'il mâdhi*, sementara huruf "تُ"-nya adalah *dhamîr*

bersambung *mabnîy* dengan harkat *dhummah* menempati posisi *rafa'* sebagai *fâ'il*.

- القطاران يسيران "Kedua Karetapi itu sedang berjalan". (Kata "يسيران" adalah *fi'il mudhâri'* di-*rafa'*-kan dengan huruf *nûn,* sementara *alif*-nya adalah *dhamîr* bersambung sebagai *fâ'il*.)
- الطالبات نجحْنَ "Para mahasiswi itu sudah berjaya" (Kata "نجحْنَ" adalah *fi'il mâdhi* dan huruf *nûn* adalah *dhamîr* bersambung di-*binâ* dengan harkat *fathah* menempati posisi *rafa'* sebagai *fâ'il*.)

- Atau bersambung dengan "كانَ" dan saudara-saudaranya, dia di-*binâ* dan menempati posisi *rafa'* sebagai *isim* "كان". Contoh:
  - كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّة أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ "Kamu adalah umat yang terbaik yang dilahirkan untuk manusia" (Kata "كُنْتُمْ" adalah *fi'il mâdhi nâqish* dan huruf *tâ*-nya adalah *dhamîr* bersambung di-*binâ* dengan harkat *dhummah* menempati posisi *rafa'* sebagai *isim* "كانَ". Kata "خَيْرَ" adalah *khabar* "كانَ" di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*.

– كونوا يدا واحدة "Jadilah kamu umat yang bersatu" (Kata "كونوا" adalah *fi'il amar* dan huruf *waw*-nya adalah *dhamîr* bersambung menempati posisi *rafa'* sebagai *isim* "كانَ". Kata "يدا" adalah *khabar* "كانَ" di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*.

ii. *Dhamîr nashab* bersambung, iaitu yang bersambung dengan *fi'il* atau dengan "إنّ" dan saudara-saudaranya. Iaitu:

– ياء المتكلم (Kata ganti kepunyaan untuk *saya*). Contoh: شكرنى "Dia telah berterima kasih kepada saya"

– ك المخاطب (Kata ganti kepunyaan untuk *orang kedua*). Contoh: شكرَك- شكرِك- شكرُكما - شكرُكم شكرُكنّ.

– هاء الغائب (Kata ganti kepunyaan untuk *orang ketiga*). Contoh: شكره- شكرها- شكرهنّ.

Dhamîr nashab bersambung tersebut terkadang:

- Bersambung dengan *fi'il* dia di-*binâ* menempati posisi *nashab* sebagai *maf'ûlbih*.

  – تقدم الجنود نحو العدو وحاصروه "Para pasukan bergerak ke arah lawan dan menyerangnya" (Kata "حاصر" adalah *fi'il mâdhi mabnîy*, huruf "و" dalah *dhamîr* bersambung menempati

posisi *rafa'* sebagai *fâ'il*. Sementara "ها" adalah *dhamîr* bersambung menempati posisi *nashab* sebagai *maf'ûlbih*.

– الأناشيد الوطنية تهزُّنا "Muzik -muzik nasyid di tanah air dapat mengguah kami" (Kata "تهزُّ" adalah *fi'il mudhâri'* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*, sementara *fâ'il*-nya adalah *dhamîr* tersembunyi iaitu "هي" dan "نا" adalah *dhamîr* bersambung di-*binâ* dengan harkat *sukûn* menempati posisi *nashab* sebagai *maf'ûlbih*).

- Atau bersambung dengan "إنّ" atau saudara-saudaranya, maka dalam hal ini dia menempati posisi *nashab* sebagai *isim* "إنّ".

  Contoh: إنه موجودٌ "Sesungguhnya dia ada" (Kata "إنّ" adalah huruf penegas dan me-*nashab*-kan, huruf "ها" adalah *dhamir* bersambung di-*binâ* dengan harkat *sukûn* menempati posisi *nashab* sebagai *maf'ûlbih*. Dan kata "موجودٌ" adalah khabar "إنّ" di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*).

iii. *Dhamîr jar* bersambung, biasanya bersambung dengan *isim* dan huruf *jar*. Iaitu:

- Huruf "ي" yang menûnjukkan orang pertama tunggal/mufrad. Contoh: كتابي "Buku saya"

- Huruf "نا"yang menûnjukkan orang pertama jama'. Contoh: كتابنا "Buku kami"
- Huruf "ك"yang menûnjukkan orang kedua. Contoh: كتابكَ- كتابكِ- كتابكما- كتابكم- كتابكنّ

Dhamîr jar tersebut terkadang bersambung dengan:

- *Isim*, dalam hal ini dia *mabnîy* menempati posisi *jar* sebagai *mudhâf ilahi*.

  Contoh: العلم له فوائدُهُ "Baginya ilmu itu adalah faedahnya". (Huruf "هُ" pada kata "فوائدُهُ" adalah *dhamîr* bersambung di-*binâ* dengan harkat *dhummah* menempati posisi *jâr* sebagai *mudhâf ilahi*.

- Huruf *jar*, dia tetap *mabnîy* pada posisi *jar*.

  Contoh: أخذت القلم منكَ "Saya telah mengambil pen dari mu". (kata "من" dalah huruf *jar*, dan "كَ" adalah *dhamîr* di-*binâ* dengan harkat *fathah* pada posisi *jar*.

c. *Dhamîr mustatîr* (tersembunyi)

Iaitu *dhamîr* yang tidak tertulis ketika diucapkan. *Dhamîr mustatîr* ada dua macam:

i. *Dhamîr* yang wajib tersembunyi, iaitu terdapat pada:

- *Fi'il Amar* (kalimat perintah) untuk orang kedua. Contoh: "أكتبْ" (kata "أكتبْ" adalah *fi'il amar* di-*binâ* dengan harkat *sukûn* sementara *fâ'il*-nya *dhamîr* yang harus tersembunyi iaitu "أنت". *Dhamîr* ini tidak boleh dituliskan, jika dituliskan seperti "أكتبْ أنتَ" maka huruf "أنتَ" menjadi penegas/penguat terhadap *dhamîr*).
- *Fi'il Mudhâri'* yang bermula dengan huruf *tâ*, *hamzah* dan *nûn*. Contoh:
- تشكرُ "Kamu berterima kasih" (kata "تشكرُ" adalah *fi'il mudhâri'* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah* sementara *fâ'il*-nya adalah harus tersembunyi iaitu "أنتَ")
- أوافقُ "Saya sepakat" (kata "أوافقُ" adalah *fi'il mudhâri'* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah* sementara *fâ'il*-nya adalah harus tersembunyi iaitu "أنا").
- نكتبُ "Kami sedang menulis" (kata "نكتبُ" adalah *fi'il mudhâri'* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah* sementara *fâ'il*-nya adalah harus tersembunyi iaitu "نحنُ").

ii. *Dhamîr* yang boleh tersembunyi dan boleh tidak, iaitu setiap *fi'il mâdhi* dan *mudhâri'* yang

mengandungi makna orang ketiga, baik untuk lelaki mahupun perempuan. Contoh:

- الرجل قام "Lelaki itu telah berdiri" (Kata "قام" adalah *fi'il mâdhi* di-*binâ* dengan baris *fathah*, *fâ'il*-nya adalah *dhamîr* yang boleh disembunyikan iaitu "هو").
- الشمس تشرق "Matahari itu sedang terbit" (Kata "تشرق" adalah *fi'il mudhâri'* di-*rafa'kan* dengan baris *dhummah*, *fâ'il*-nya adalah *dhamîr* yang boleh disembunyikan iaitu "هي").

Penting diperhatikan !

Sering dijumpai bahawa isim "كان" dan saudara-saudaranya adalah *dhamîr* tersembunyi, khususnya kalimat yang bermula dengan *mubtada'* dan diiringi dengan "كان" atau saudara-saudaranya. Contoh: "النجاح ليس سهلا" (Kejayaan itu tidaklah mudah). Kata "النجاح" berposisi sebagai *mubtada'* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*, kata "ليس" adalah *fi'il mâdhi nâqish* sebagai bahagian dari saudara-saudara "كان" di-*binâ* dengan harkat *fathah*, sementara *isim*-nya adalah *dhamîr* tersembunyi iaitu "هو", kata "سهلا" berposisi sebagai *khabar* di-*nashab*-kan, gabungan dari *fi'il nâqish*, *isim* dan *khabar*-nya menempati posisi *rafa'* sebagai *khabar* untuk kata "النجاح".

2. Menegaskan *dhamîr*

a. Jika ingin memberikan penegasan terhadap *dhamîr* terpisah, maka lafaz nya diulang. Contoh:

- هو هو الغفور الرحيم "Dia-dialah yang maha pengampun dan mengasihani."
- إياك إياك نستعين "Hanya kepada-Mu hanya kepada-Mu kami minta tolong."

b. Adapun *dhamîr* bersambung dan yang tersembunyi, jika ingin diberikan penegasan maka dimasukkan dhamir rafa' terpisah. Contoh:

- قمت بالواجب menjadi قمت أنا بالواجب "Saya, saya telah melaksanakan kewajipan."
- إفتحِ النافذة menjadi إفتحِ أنت النافذة "Bukalah pintu itu."

c. Jika ingin memberikan penegasan terhadap *dhamîr rafa'* bersambung atau tersembunyi dengan kata "نفس" atau kata "عين", maka harus ada sebelumnya *dhamîr rafa'* terpisah. Contoh:

- قمت أنا نفسي بالواجب "Saya, saya sendiri telah melaksanakan kewajipan."
- إفتحِ أنت عينك النافذة "Bukalah pintu itu."

d. Jika ingin memberikan penegasan terhadap *dhamîr rafa'* bersambung atau tersembunyi dengan

kata "كلّ", "كلتا", "كلا" dan "جميع", maka tidak diharuskan ada *dhamîr* terpisah. Contoh:

- الرجلان حضرا كلاهما والسيدات تكلمتا كلتاهما
  "Masing-masing lelaki itu telah datang dan masing-masing ibu-ibu itu telah bercakap."
- العلماء يحاولون كلهم (جميعهم) اكتشاف أسرار الطبيعة
  "Seluruh para ulama cuba membuka rahsia alam jagat raya."

3. *'Athaf* kepada *dhamîr*

a. Boleh mengikutkan *dhamîr* bersambung kepada *dhamîr* tidak bersambug. Contoh:
   - أنا وأنت متفقان فى الرأي "Saya dan kamu satu idea."
   - أنت وهو ستحضران الإجتماع "Kamu dan dia akan menghadiri pertemuan itu."

b. Boleh meng-'*athaf'kan isim zhahir* terhadap *dhamîr* terpisah. Contoh: هو وجرانهم متفاهمون "Mereka dan kiranya saling memahami."

c. Jika ingin meng-'*athaf*-kan *isim zhahir* terhadap *dhamîr rafa'* bersambung atau dengan *dhamîr* tersembunyi, maka harus ada pembatas antara keduanya.

   Contoh: شرعت أنا وصديقى لإنقاذ الغريق "Saya dan rakan saya bergegas menyelamatkan orang

tenggelam)

d. Jika ingin meng-'*athaf*-kan *isim zhahir* terhadap *dhamîr nashab bersambung*, maka boleh dilakukan tanpa ada pembatas. Contoh: "رأيته وأصدقاءه يعبرون الطريق" (Saya telah melihatnya dan temannya mengenalpasti metod). Contoh:
   - مررت به وبأخيه" (Saya dan saudaranya telah lewat).
   - تحدثتُ معه ومع زميله" (Saya bersama dia dan saudaranya telah bercakap).

Beberapa hal penting terkait tengan *dhamîr*

1. *Dhamîr* "واو الجماعة", "هُنّ", "هُمْ" dan "نون النسوة" hanya digunakan untuk menunjukan *jama'* khusus untuk manusia.

   Sementara *dhamîr* "هي" dapat digunakan untuk *jama'* selain manusia disamping menambah *ta ta'nîts* pada *fi'il*-nya. Contoh:

   ارفعتْ الطائرات وهي تحلق فوق السحاب "Kapal itu lepas landas dan dia melaju di atas awan."

2. Jika *yâ mutakallim* bersambung dengan *fi'il* maka harus dipisahkan dengan huruf "نون الوقاية" yang bererti "menjaga." Disebut "menjaga" kerana dia menjaga *fi'il* tidak berharkat *kasrah*. Contoh:

شكرَنى – يشكرُنى – اشكرْنى – شكرونى – يشكرونى – اشكرونى.

- Jika *ya mutakallim* bersambung dengan huruf "إنّ" atau salah satu saudara-saudaranya, maka boleh dibatasi dengan "نون الوقاية" dan itu banyak didapati pada kata "ليت". Contoh:

  إننى متفائل وليتنى أنجح "Sesungguhnya saya orang yang aktif, dan semoga saya berjaya."

- Jika *ya mutakallim* bersambung dengan dua huruf jar ("من" dan "عن") maka harus dibatasi dengan "نون الوقاية". Contoh: لما أقترب منِّي ذهب الحزن عنِّي "Ketika dia dekat kepada saya, maka hilanglah kesedihan saya."

3. Jika ada dua *dhamîr* menempel kepada sebuah *fi'il* aktif, maka *dhamîr* pertama selalu berada pada posisi *rafa'* sebagai *fâ'il*, sementara *dhamîr* kedua pada posisi *nashab* sebagai *maf'ûlbih*. Contoh: قابلتُهُ "Saya telah menemuinya" (Huruf *ta* adalah *dhamîr* bersambung di-*binâ* dengan harkat *dhummah* pada posisi *rafa'* sebagai *fâ'il*, dan huruf "هُ" juga *dhamîr* bersambung di-*binâ* dengan harkat *dhummah* pada posisi *nashab* sebagai *maf'ûlbih*).
4. Jika *yâ mutakallim*, *kâf mukhâtab*, atau *hâ* kata ganti untuk orang ketiga bersambung dengan *fi'il* maka

semuanya selalu pada posisi *nashab* sebagai *maf'ûlbih*. Disisi lain jika *dhamir-dhamir* ini bersambung dengan *isim* maka selalu pada posisi *jar* sebagai *mudhâf ilaih*. Contoh:

سرّنى نجاحكَ "Saya gembira atas kejayaanmu" (Kata "سرّ" adalah *fi'il mâdhi* di–*binâ* dengan harkat *fathah*, dan huruf "نون"–nya disebut "نون الوقاية", sementara "ي"-nya adalah *dhamîr* bersambung yang di–*binâ*, dia berada pada posisi *nashab* sebagai *maf'ûlbih*. Kata "نجاح" berjawatan sebagai *fâ'il* di–*rafa'*–kan dengan harkat *dhummah* dan "ك" adalah *dhamîr* bersambung di–*binâ* dengan harkat *fathah* pada posisi *jar* sebagai *mudâf ilaih*.

إسم الإشارة

Kata Tunjuk

إسم الإشارة (kata tunjuk) adalah *isim* yang di-*binâ* dan menûnjukkan makna yang jelas, yang demikian itu iaitu:

- ذا untuk kata bermakna tunggal/mufrad (lelaki.)
- ذان untuk kata bermakna dua (lelaki.)
- أولاء untuk kata bermakna jama' (lelaki.)
- ذي — ذه – ته untuk kata bermakna tunggal/mufrad (perempuan.)

- تان untuk kata bermakna dua (perempuan.)
- هنا untuk keterangan tempat

Jika ingin menûnjuk tempat yang dekat atau secara umum maka dapat ditembah huruf "هـــ" sebelum *isim isyarah* yang kemudian disebut "ها التنبيه" dengan demikian bentuk isim isyarah menjadi:

- هذا untuk kata bermakna tunggal/mufrad (lelaki.)
- هذان untuk kata bermakna dua (lelaki.)
- هأولاء untuk kata bermakna jama' (lelaki.)
- هذه untuk kata bermakna tunggal/mufrad (perempuan.)
- هاتان untuk kata bermakna dua (perempuan.)
- هاهنا atau ههنا untuk keterangan tempat

Jika ingin menunjuk tempat yang jauh, maka huruf "ك" atau huruf "ك" dan "لـــ" di akhir *isim isyârah*. Huruf "ك" adalah huruf *khitab* dan tidak memiliki jawatan *i'rab*. Sehingga *isim isyarah* tersebut menjadi:

- ذاك dan ذلك untuk kata bermakna tunggal/mufrad (lelaki.)
- تلك untuk kata bermakna tunggal/mufrad (perempuan.)
- ذانك dan تانك untuk kata bermakna dua (perempuan.)

- أولائك untuk kata bermakna *jama'* (lelaki atau perempuan.)
- هناك atau هنالك untuk keterangan tempat yang jauh.

Semua *isim isyârah* adalah *mabnîy* (kecuali "هذان" dan "هاتان" keduanya di-*i'rab mutsannâ*). Dengan demikian tidak ada perubahan baris akhirnya. Semuanya hanya menempati posisi *rafa'*, *nashab* atau *jar* sesuai dengan jawatannya di dalam kalimat. Contoh:

هذه مدرّسةُ اللغة العربيةِ "Ini guru bahasa Arab" (Kata "هذه" adalah *isim syârah* di-*binâ* dengan harkat *kasrah* mehempati posisi *rafa'* sebagai *mubtada'*. Kata "مدرّسةُ" sebabagi *khabar mubtada'* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*. Kata "اللغة" berjawatan sebagai *mudhâf ilaih* yang di-*jar*-kan dengan harkat kasrah, sementara kata "العربيةِ" menjadi *na'at* (mengikut) kepada kata "اللغةِ" di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*."

Jika ada kata yang ber "الـــ" selepas *isim isyârah*, maka kata yang demikian itu berjawatan sebagai *badal* dan kemudian mengikuti *i'rab isim isyârah*. Contoh:

- هذا الطالب مجتهد "Pelajar ini rajin" (Kata "هذا" adalah *isim isyârah* di-*binâ* dengan harkat *sukûn* menempati posisi *rafa'* sebagai *mubtada'*. Kata "الطالب" berjawatan sebagai *badal* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*. Sementara kata "مجتهد" berjawatan sebagai *khabar*

yang di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*).

- قرأت هاتين القصتين "Saya telah membaca dua kisah itu" (Kata "قرأت" adalah *fi'il mâdhi* di-*binâ* dengan harkat *sukûn*, semetnara "ت" adalah *dhamîr* di-*binâ* dengan harkat *dhummah* menempati posisi *rafa'* sebaga *fâ'il*. Kata "هاتين" adalah *isim isyârah* berjawatan sebagai *maf'ûlbih* dengan tanda *nashab* huruf *yâ* kerana *mutsannâ* dan kata "القصتين" berjawatan sebagai *badal* untuk *isim isyârah* dengan tanda *nashab* huruf *yâ* juga).

Penting diperhatikan !

a. Untuk menûnjuk objek yang banyak tetapi selain manusia maka yang digunakan adalah kata "هذه" atau "تلك". Dan jarang sekali menggunakan "هؤلاء" atau "أولئك". Contoh: هذه المبانى عالية وتلك الميادين فسيحة "Bangunan ini sangat tinggi dan bandar/kota-bandar/kota itu kotor"

b. Jika *isim isyârah* bersambung dengan "ك" sementara ada kata selepasnya, maka huruf "ك" tersebut harus menyesuaikan dengan kata yang selepasnya baik di segi *mufrad*, *mutsannâ* dan *jama'*. Contoh:

   - ذلك الكتاب مفيد يامحمد "Buku itu berguna wahai Muhammad"

- ذلكما الكتاب مفيد ياصديقي "Buku itu berguna wahai kedua rakan ku"
- ذلكم الكتاب مفيد ياأصدقاء "Buku itu berguna wahai rakan -rakan "
- ذلكن الكتاب مفيد ياسيدات "Buku itu berguna wahai Ibu-ibu"

c. Huruf "ك" dengan makna "seperti" juga dapat masuk kepada *isim isyârah* (ذا) sehingga disebut "كذا". Contoh: علمتُ عليًّا فاضلا وعلمتُ أخاه كذا "Saya sudah tahu si Ali adalah orang yang mulia dan saya juga tahu bahawa saudaranya seperti itu juga."

d. Huruf "ها" juga boleh masuk pada *isim isyârah*. Contoh:

أهكذا عرشُكَ "Apakah seperti ini singgasanamu?"

e. Banyak didapati bahawa pada akhir *isim isyârah* ada huruf "ل" dan "ك". Contoh: علمتُ عليًّا فاضلا وعلمتُ أخاه كذا "Saya sudah tahu si Ali adalah orang yang mulia dan saya juga tahu bahawa saudaranya seperti itu juga."

الإسم الموصول
Kata sambung

Iaitu *isim mabnîy* yang menûnjukkan makna yang jelas dengan adanya kalimat berikutnya yang kemudian disebut dengan *shilat maushûl*.

Isim-isim *maushûl* itu sendiri adalah:

- الذي digunakan untuk kata tunggal/mufrad lelaki. Contoh: حضر الذي نجح "Telah datang yang telah berjaya."
- التى digunakan untuk kata tunggal/mufrad perempuan. Contoh: كوفئت الطالبة التى تفوقت "Mahasiswa yang berjaya telah diberi beasiswa."
- اللذان digunakan untuk kata yang bermakna dua (lelaki) Contoh: سافر الذان أقاما بالفندق "Telah pergi dua orang yang menginap dihotel itu."
- اللتان digunakan untuk kata yang bermakna dua (perempuan). Contoh: اللتان واظبتا على الحضور نجحتا "Dua orang yang selalu hadir itu telah berjaya."
- الذين digunakan untuk kata yang bermakna jama' (lelaki) yang berakal (manusia) Contoh: لاأحب الذين يتباهون بأعمالهم "Saya tidak suka kepada mereka yang melalaikan pekerjaannya."

- اللاتى dan اللائي gunakan untuk kata yang bermakna jama' (perempuan). Contoh: أحسنت السيدات اللاتى تكلمن "Ibu yang sedang bercakap itu sudah berbuat baik."
- مَنْ digunakan untuk objek manusia, baik lelaki mahupun perempuan, tunggal/mufrad, dual/ muannas atau plural/jamak. Contoh:
- جاء مَنْ قام "Telah tiba orang (lelaki) yang telah berdiri."
- جاءت مَنْ قامت "Telah tiba orang (perempuan) yang telah berdiri."
- جاء مَنْ قاما "Telah tiba dua orang (lelaki) yang telah berdiri."
- جاءت مَنْ قامتا "Telah tiba dua orang (perempuan) yang telah berdiri."
- جاء مَنْ قاموا "Telah tiba mereka orang (lelaki) yang telah berdiri."
- جاءت مَنْ قمنَ "Telah tiba mereka (perempuan) yang telah berdiri."
- ما digunakan untuk objek manusia, baik lelaki mahupun perempuan, tunggal/mufrad, dual/ muannas atau plural/jamak. Contoh:
- أعجبنى ما كتبتَ من قصة "Saya kagum dengan sebuah kisah yang telah kamu tulis."

- أعجبنى ما كتبتَ من قصتين "Saya kagum dengan dua kisah yang telah kamu tulis."
- أعجبنى ما كتبتَ من قصص "Saya kagum dengan beberapa kisah yang telah kamu tulis."

Semua isim *maushûl mabnîy* (kekal t), kecuali "اللذان" dan "اللتان" keduanya dii'rab mutsanna. Seiring dengan itu, bentuk akhir isim *maushûl* tidak berubah-ubah, tetapi dapat menempati posisi *rafa'*, *nashab*, atau *jar* sesuai dengan jawatannya dalam kalimat. Contoh:

- كوفئ اللذين نجحوا "Mereka yang berjaya telah diberi beasiswa." (Kata "اللذين" adalah isim *maushûl* di-*binâ* dengan harkat *fathah* menempati posisi *rafa'* sebagai *nâib fâ'il*. Kata "نجحوا" adalah kalimat *fi'liyah* menjadi *shilat maushûl*.
- إنَّ السيَّارة التى تسير بجانبنا مسرعة "Sesungguhnya kereta yang lewat disamping kami itu sangat laju." (Kata "التى" adalah isim *maushûl* di-*binâ* dengan harkat *sukûn* menempati posisi *nashab* sebagai pengganti *isim* "إنَّ". Kata "تسير" adalah kalimat *fi'liyah* menjadi *shilat maushûl*.

Adapun *Shilat maushûl* dapat dalam bentuk:

a. Kalimat *fi'liyah* seperti seperti contoh di atas .
b. Kalimat *ismiyah* contoh: "حضر الذين هم أصدقائي" Telah tiba mereka rakan -rakan saya.

c. *Zharaf* (kata keterangan tempat), contoh: "أنظر إلى اللوحة التى أمامك" Lihatlah papan tulis yang ada di depanmu.

d. *Jar Majrur,* contoh: "قطفت الأزهار التى فى الحديقة" Saya memetik bunga yang ada di taman.

Kalimat *fi'liyah* atau *ismiyah* yang menjadi *shilat maushûl* diharuskan ada dhamir yang menjadi penghubung antara *shilat* dan isim *maushûl*. *Dhamîr* itu sendiri harus menyesuaikan diri dalam soal jenis dan pola kata. *Dhamîr* yang demikian itu disebut dengan "*â'id*."

Contoh: أحسنت السيدات اللاتى تكلمن "Ibu yang sedang bercakap itu sudah berbuat baik." (Yang menjadi *shilah* dalam kalimat ini adalah *dhamîr* yang ada pada kata "تكلمن").

Tetapi jika bentuk kalimat dapat difahami, maka *shilat maushûl*-nya boleh dibuang. Contoh: جاء الذين كافأت aslinya adalah:

جاء الذين كافأتُهم "Telah tiba orang-orang yang telah aku beri beasiswa kepada mereka."

Perlu diperhatikan!

1. Perlu diingat bahawa *isim maushûl* "الذين", "اللاتى" dan "اللائي" digunakan untuk *jama'* yang berakal (manusia). Dan "التى" dan "ما" digunakan untuk *jama'* yang tidak berakal (selain manusia). Contoh:

- قرأتُ المقالات التى كتبتَها "Saya telah membaca makalah yang telah kamu tulis."
- قرأتُ ما كتبتَ من مقالات "Saya telah membaca makalah yang telah kamu tulis."

2. Terkadang kata "أيّ" juga disebut sebagai *isim maushûl* jika menempati posisi "مَنْ" atau "ما" dalam kalimat. Dalam hal ini kata "أيّ" di-*i'râb*.

   Contoh: يعجبنى أيّ أدّى واجبه "Saya kagum tentang tugas yang telah dia kerjakan." (Kata "أيّ" adalah *isim maushûl* berjawatan sebagai *fâ'il*/subjek).

إسم الشرط
Kata Penghubung

1. *Isim syarat* adalah *isim mabnîy* (tetap) yang menghubungkan antara kalimat pertama dan kedua.
2. *Isim syarat* tersebut adalah:

   مَنْ – ما – متى – أيان – أيْنَ – أينما – أنّى – حيثما – كيفما – أيّ
3. *Isim syarat* adalah *mabnîy* (tetap) kecuali "أيّ". Dengan demikian, harkat akhir *Isim syarat* tidak pernah berubah-ubah. *Isim syarat* juga di-*i'râb* sesuai dengan

jawatannya dalam kalimat. Contoh: من يزرع يحصد "Siapa yang menanam pasti dia memanen" (Kata "من" adalah *isim syarat* di-*binâ* dengan harkat *sukûn* menempati posisi *rafa'* sebagai *mubtada'*). Penjelasan tentang *isim syarat* akan dijelaskan pada pembahasan tentang yang men-*jazam*-kan *fi'il mudhâri'*.

إسم الإستفهام
Kata Tanya

1. *Kata tanya* adalah *isim mabnîy* yang digunakan untuk menanyakan sesuatu
2. *Kata tanya* yang demikian itu adalah:
   - مَن "Siapa"
   - ما "Apa"
   - متى "Bila"
   - أيْنَ "Di mana"
   - كمْ "Berapa"
   - كيفَ "Bagaimana"
   - أيّ "Yang mana"
3. Semua *kata tanya* kecuali "أيّ" adalah *mabnîy* (tetap). Seiring dengan itu, harkat akhirnya tidak pernah berubah-ubah. Kata tanya di-*i'rab* sesuai dengan

jawatannya dalam kalimat.

Kata tanya berada pada awal kalimat, namun boleh diawali oleh huruf jar. Contoh:

- من أحبّ الفنانين إليك "Siapa para seniman yang paling kamu sukai?" (Kata "من" adalah *isim istifhâm* di-*bina* dengan harkar *sukun* menempati posisi sebagai *mubtada'*)
- بكم اشتريت هذا الكتاب "Berapa harga buku ini kamu beli ?" (Huruf "ب" yang ada pada kata "كم" adalah huruf *jar*, kata "كم" adalah *isim istifhâm* di-*bina* dengan harkar *sukûn* menempati posisi *jar*).

Penting Diperhatikan!

Pembahasan tentang kata tanya akan dijelaskan secara terperinci pada bab *uslûb istifhâm* pada bab berikutnya.

الأعداد المركبة

Bilangan Belasan: 11-19 Kecuali Bilangan 12

1. Bilangan belasan 11 – 19 (kecuali 12) semuanya di-*binâ* dengan harkat *fathah*, baik bilangan satuan mahupun bilangan belasan. (Hal ini telah dijelaskan pada bab *tamyîz*)

2. Harkat akhir semua bilangan yang demikian itu adalah *fathah* dan di-*i'rab* sesuai dengan jawatannya dalam kalimat.

   Contoh: جاء أربعةَ عشرَ طالبًا "Telah datang empat belas orang pelajar" (Kata "أربعةَ عشرَ" adalah bilangan belasan di-*binâ* dengah harkat *fathah* menempati posisi *rafa'* sebagai *fâ'il*. Kata "طالبًا" adalah *tamyîz* di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*.

بعض الظروف المبنية

Sebahagian dari Kata Keterangan Waktu/Tempat yang di-*binâ* dan Gabungan Antara Keduanya

1. Pada asasnya semua *zharaf* adalah di-*binâ*. Hal ini telah dijelaskan pada bab isim yang di-*nashab*-kan. Kecuali beberapa saja. Iaitu:

   حيثُ – أمس – اللآن – إذْ – إذا – أيْنَ – ثَمَّ

   Contoh: جلست حيثُ كنت جالسًا "Saya duduk yang mana kamu duduk". (Kata "حيثُ" adalah kata keterangan tempat di-*binâ* dengan harkat *dhummah* pada posisi *nashab* sebagai *maf'ûlbih*).

2. Demikian juga yang tersusun dari dua *zharaf*. Contoh:

- ليلَ نهارَ "Malam dan siang"
- بين بين "Lumayan"

Penting diperhatikan!

Kata "إذْ" menûnjukkan masa yang telah lampau, dia di-*binâ* dengan harkat *sukûn* dan menjadi *mudhâf* kepada kalimat berikutnya. Contoh: جئتك إذا قام محمد "Aku telah mengunjungimu ketika si Muhammad berdiri."

Jika tidak berperan sebagai *mudhâf* kepada jumlah maka dia ber-*tanwîn* dan sering digandingkan dengan kata yang bermakna masa. Seperti kata "يوم", "وقت", "حين" dan lain-lain. Contoh:

- حينئذ "Ketika itu"
- وقتئذ "Pada waktu itu"
- يومئذ "Pada hari itu"

أسماء الأفعال
Isim-isim *Fi'il*

1. Yang dimasud dengan isim-isim *fi'il* adalah isim yang di-*binâ* (kekal) tetapi digunakan dengan makna *fi'il* dan tidak menerima tanda-tanda *fi'il*.
2. Dilihat di segi masa, isim-isim *fi'il* terbahagi kepada:

a. Isim *fi'il mâdhi,* iaitu yang mengandungi makna masa lampau. Diantara kata-katanya adalah:
   - هيْهَاتَ dengan makna "Jauh"
   - شتَّانَ dengan makna "Berpisah"
   - سرعان dengan makna "Laju"

b. Isim *fi'il mudhâri',* iaitu yang mengandungi makna sekarang atau yang akan datang. Diantaranya:
   - أفْ dengan makna "Menghardik"
   - وَيْ dengan makna "Mengagumi"
   - آه dengan makna "Kaget"
   - قطْ dengan makna "Cukup"

c. Isim *fi'il amar,* iaitu yang mengandungi makna perintah. Diantaranya:
   - إيه dengan makna "Tambahlah"
   - آمين dengan makna "Perkenankanlah"
   - هيَّا dengan makna "Cepatlah"
   - صهْ dengan makna "Diamlah"
   - حيّ dengan makna "Terimalah"
   - هاك dengan makna "Ambillah"
   - عليك dengan makna "Lakukanlah"
   - دونك dengan makna "Ambillah"

Di samping kata-kata tersebut di atas, isim fi'il amar juga dapat dibentuk dari setiap fi'il yang tiga huruf dengan pola "فَعال". Contoh:

- حَذار dengan makna (إحذر) "Jauhilah"
- دَفاع dengan makna (إدفع) "Bayarlah"
- سَماع dengan makna (إسمع) "Dengarkanlah"

3. Semua *isim fi'il* tersebut di-*binâ* (bentuknya tetap) dan digunakan dengan satu pola (bentuk) baik untuk *mufrad*, *mutsanna* dan *jama'*. Contoh:
   - حي على الصلاة أيها الرجل "Ayo kerjakan solat wahai lelaki "
   - حي على الصلاة أيها الرجال Ayo kerjakan solat wahai semua lelaki "
4. *Isim-isim fi'il* dengan sendirinya berperan seperti fungsi *fi'il* iaitu me-*rafa'*-kan *fâ'il* (subjek) atau me-*nashab*-kan *maf'ûlbih* (objek). Contoh:
   - هيهاتَ الأملُ فى النجاح "Angan-angan itu jauh dari kejayaan" (Kata "هيهاتَ" adalah *fi'il mâdhi* di-*binâ* dengan harkat *fathah*. Kata "الأملُ" berjawatan sebagai *fâ'il* dari kata "هيهاتَ", dia di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*).
   - حي على الصلاة "Ayo kerjakan solat" (Kata "حي" adalah *isim fi'il amar*, dengan makna "Ayo", dia

dibina dengan harkat *fathah*, sementara *fâ'il*-nya adalah *dhamir* tersembunyi iaitu: "أنت" Kalimat "على الصلاة" *jâr majrûr*.

- حذار الأسد "Jauhi singa itu" (Kata "حذار" adalah *isim fi'il amar*, dibina dengan harkat *kasrah*, sementara *fâ'il*-nya adalah *dhamir* tersembunyi iaitu: "أنت" Kata "الأسد" adalah *maf'ûlbih* dari kata "حذار" dia di-*nasab*-kan dengan harkat *fathah*.
- صرفت جنيهين فقط "Cukuplah saya membayar 2 Junaih" (Kata "صرف" adalah *fi'il madhi*, dan "" berjawatan sebagai *fâ'il*. Kata "جنيهين" adalah *maf'ûlbih* di-*nasab*-kan dengan huruf *ya* kerana *mutsannâ*. Huruf "ف" yang ada pada kata "فقط" adalah huruf *'athaf*, semantara kata "قط" adalah *isim fi'il mudhâri'* dengan erti "cukup" dia di-*binâ* dengan harkat *sukûn*, dan *fâ'il*-nya adalah *dhamîr* tersembunyi iaitu: "هو"

Beberapa hal penting terkait dengan *isim mabnîy*

Di akhir perbincangan tentang isim mabnîy kami ingin menjelaskan beberapa hal penting sebagai berikut:

1. Harkat akhir setiap *isim mabnîy* adalah tetap, baik *sukûn*, *fathah*, *dhummah* atau *kasrah*. Selanjutnya *isim mabnîy* menempati posisi *rafa'*, *nashab* dan *jar* sesuai dengan bentuk kalimatnya. Contoh:

- حضر هؤلاء الرجالُ "Telah tiba semua lelaki itu" (Kata "هؤلاء" adalah kata tunjuk di-*binâ* dengan harkat *kasrah* menempati posisi *rafa'* sebagai *fâ'il,* kata "الرجالُ" berjawatan sebagai *badal* untuk *isim isyarah* dia di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*).
- رأيتُ هؤلاء الرجالَ "Telah tiba semua lelaki itu" (Kata "هؤلاء" adalah kata tunjuk di-*binâ* dengan harkat *kasrah* menempati posisi *nashab* sebagai *maf'ûlbih,* kata "الرجالَ" berjawatan sebagai *badal* untuk *isim isyarah* dia di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).
- مررتُ بهؤلاء الرجالِ "Telah tiba semua lelaki itu" (Kata "هؤلاء" adalah kata tunjuk di-*binâ* dengan harkat *kasrah* menempati posisi *jar,* kata "الرجالِ" berjawatan sebagai *badal* untuk *isim isyarah* dia di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*).

2. *Isim-isim mabnîy* tidak boleh ber-*tanwîn*. Contoh:
   - يا محمّدُ dan bukan: يا محمّدٌ .
   - يارجلَ فى الدار dan bukan: يارجلا فى الدار .
   - تحية طيبة وبعدُ dan bukan: تحية طيبة وبعدٌ .

الباب الثانى
الفعل من حيث البناء والإعراب
BAB KEDUA
FI'IL DITINJAU DI SEGI *BINĀ* DAN *I'RAB*

Yang demikian itu dengan *fi'il* adalah setiap kata yang mengandungi masa atau kala tertentu.

Ditinjau dari sudut pola dan masanya, fi'il terbahagi kepada: *fi'il mâdhi*, *fi'il mudhâri', fi'il amar* (hal ini akan dijelaskan secara mendetail pada jilid kedua tentang qawaid sharaf). Ditinjau di segi *qawaid nahwu*, *fi'il* ada dua macam: *mabnîy* dan *mu'rab*.

- Yang demikian itu dengan fi'il *mabnîy* adalah kata kerja yang tidak berubah harkat akhirnya sebagai apapun posisinya dalam kalimat.

Fi'il "كَتَبَ" misalnya harkat akhir dari kata ini tidak pernah berubah sebagai apapun posisinya dalam kalimat. Jika disebutkan: كَتَبَ زيد رسالة "Si zaid telah menulis surat"

atau ما كَتَبَ زيد رسالة "Sizaid tidak menulis surat", maka harkat akhirnya selalu *fathah*.

- Yang demikian itu dengan fi'il *mu'rab* adalah kata yang berubah-ubah harkat akhirnya sebagai apapun posisinya dalam kalimat. Contoh *Fi'il* "يكتب" harkat akhir dari kata ini tidak pernah berubah sebagai apapun posisinya dalam kalimat. Jika disebutkan: يكتب زيد رسالة "Si zaid sedang menulis surat" (baris akhirnya *dhummah*) atau لن يَكتُبَ زيد رسالة "Sizaid tidak menulis surat". Demikian juga akhir fi'il madhi jika didalului oleh huruf jazam. Seperti: لم يَكتُبْ زيد رسالة "Sizaid tidak menulis surat".

Dengan demikian, *fi'il mâdhi* dan *amar* selalu di-*bâiâ*. Adapun *fi'il mudhâri'*, pada asasnya semua fi'il itu *mu'rab* kecuali *fi'il mudhâri'* yang bersambung dengan *nûn niswah* atau taukid

الفصل الأول
المبنى من الأفعال

PASAL PERTAMA
FI'IL-FI'IL YANG DI-*BINĀ*

Fi'il yang dibina ada tiga:

1. *Fi'il mâdhi/ kata kerja masa lalu*
2. *Fi'il amar/ kata kerja perintah*

3. *Fi'il mudhâri'/ kata kerja masa akan datang*

FI'IL MĀDHI

Fi'il mâdhi selalu di-*binâ* (kekal t), iaitu dengan:

1. Harkat *sukûn,* jika bersambung dengan:
   - تاء الفاعل (*Ta'* yang berjawatan sebagai *fâ'il*). Contoh:

     شكرتُ – شكرتَ – شكرتِ – شكرتُما – شكرتُم – شكرتُنّ
   - تاء الفاعلين (*Nûn* yang bermakna "kami"). Contoh: شكرنا
   - نونِ النسوة (*Nûn* yang menûnjukkan *jama'* perempuan.). Contoh: شكرن
2. Harkat *dhummah*, jika bersambung dengan *waw jama'*. Contoh: شكروا
3. Harkat *fathah*, jika bersambung dengan:
   - *Ta'* yang menûnjukkan perempuan atau *alîf* yang menûnjukkan makna dua. Contoh:

     شكرتْ – شكرا – شكرتَا
   - *Dhamîr nashab* bersambung (ياء متكلم, نا, ك dan ها,). Contoh:

شكرَنى – شكرَنا – شكرَك – شكرَكما – شكرَكم – شكرَكن – شكرَه – شكرَها – شكرَهما – شكرَهم – شكرَهن.

FI'IL AMAR

Fi'il amar selalu di-*binâ* (kekal t), iaitu dengan:

1. Harkat *sukûn*, iaitu jika huruf akhir *fi'il*-nya bukan huruf yang berpenyakit. Atau jika bersambung dengan *nûn niswah*. Contoh: أشكرْ - أشكرْنَ
2. Harkat *fathah*, iaitu jika bersambung dengan *nûn taukîd* (*nûn* yang mengandungi makna penegasan). Contoh: أشكرَنَّ.
3. Membuang huruf *nûn*. Jika bersambung dengan *alîf tasniyah*, *waw jama'* atau *yâ mukhatabah*. Contoh:

   أشكرَا – أشكرُوا – أشكرِي
4. Membuang uruf yang berpenyakit (*illah*). Iaitu jika huruf akhirnya termasuk huruf *illat*. Contoh:

   ارضَ – اعفُ – أرمِ – تعالَ

Penting diperhatikan !

Perlu diperhatikan bahawa *fi'il amar* di-*binâ* dengan membuang huruf illat jika akhirnya huruf illat, tetapi jika huruf akhirnya *shahih* namun huruf sebelum akhirnya

mu'tal, maka dia di-*binâ* dengan harkat *sukûn*. Contoh:

كنْ – سرْ – استفدْ

Huruf illat-nya dibuang kerana tidak boleh bertemu dua yang mati. Contoh kata "اطعْ" aslinya "اطيعْ" maka huruf illatnya dibuang sehingga menjadi "اطعْ". Tetapi jika kemudian bersambung dengan nûn taukid, maka huruf illatnya dikembalikan , kerana tidak ada dua huruf yang sukun. Contoh: "اطيعَنَّ".

FI'IL MUDHARI'

Pada asasnya *fi'il mudhari'* itu di-*i'rab* (berubah-ubah), kecuali jika bersambung dengan *nûn niswah* atau *nûn taukîd*. *Binâ fi'il mudhâri'* terbahagi dua, iaitu:

1. Harkat *sukûn*, jika bersambung dengan *nûn niswah* (*nûn* yang menûnjukkan makna perempuan). Contoh: "هن يشكرْنَ"
2. Harkat *fathah*, iaitu jika bersambung secara langsung dengan *nûn taukid*. Contoh: "ليشكرَنَّ"

Jika *fi'il mudhâri'* tidak bersambung secara langsung dengan *nûn taukid,* seperti dibatasi oleh *alif tasniyah, waw jama', ya mukhathab* atau nûn niswah, maka untuk 3 pilihan pertama *fi'il mudhâri'* di-*i'rab* dan untuk pilihan keempat *fi'il mudhâri'* di-*binâ* dengan harkat sukûn. Contoh:

- لاتنصرانِّ الظالم "Orang zalim tidak akan menang"
- لاتنصرُنَّ الظالم "Orang zalim tidak akan menang"
- لاتنصرِنَّ الظالم "Orang zalim tidak akan menang"
- لاتنصرِنانِّ الظالم "Orang zalim tidak akan menang"

Fi'il mudhâri' pada 3 contoh pertama di atas semuanya bersambung dengan nûn taukid akan tetapi dibatasi oleh *alif tasniyah, waw jama', ya mukhathab*. Sementara pada contoh keempat *fi'il mudhâri'* di-*binâ* dengan harkat *fathah* kerana bersambung dengan *nûn niswah*. Perlu diperhatikan bahawa penambahan *alif* antara *nûn taukid* dan *nûn niswah* adalah untuk memisahkan antara keduanya.

Penting diperhatikan

Yang demikian itu dengan *nûn taukid* adalah *nûn* yang masuk pada huruf akhir *fi'il mudhâri'* atau *fi'il amar*. *Nûn taukid* ada dua macam:

1. Bertasydid dan *fathah*. Contoh: لتكتبنّ dan أكتبَنَّ
2. Berharkat *sukûn*. Contoh: لتكتبنْ dan أكتبَنْ

Fi'il mudhâri' harus memakai *nûn taukid* dan pakai "ل" jika dia menjadi jawab dari pernyataan sumpah sebelumnya. Contoh: والله لأكرمنّ الفائز "Demi Allah saya akan memuliakan orang-orang yang beruntung"

Boleh juga *fi'il mudhâri'* memakai *nûn taukid* jika untuk pengertian "memintak." Dia dapat dalam bentuk *fi'il amar*

(suruhan), *fi'il nâhi* (larangan) dan *istifhâm* (kata tanya). Contoh:

- لينفقْ القادرون "Hendaklah orang-orang yang mampu mahu berinfak." Atau boleh juga disebut:

  "لينفقنَّ القادرون"
- لاتمدحْ أمراء حتى تجربه "Jangan memuji seseorang sebelum mencubanya." Atau boleh juga disebut:

  لاتمدحنَّ أمراء حتى تجربه
- أتوافق على هذا الرأي "Apakah kamu sepakat dengan pendapat ini?." Atau boleh juga disebut:

  أتوافقنّ على هذا الرأي

Fi'il mudhâri' tidak boleh bersambung dengan *nûn taukîd* kecuali memenuhi persyaratan-persyaratan di atas. Contoh: تشرق السمش كل صباح "Matahari terbit setiap hari."

Fi'il amar boleh bersambung dengan *nûn taukîd* untuk pengertian meminta. Contoh: "أطع والديك" Taatilah kedua ibu bapamu. Atau boleh juga desebut "أطعنَّ والديك"

Fi'il mâdhi tidak boleh bersambung dengan *nûn taukîd*.

الفصل الثانى
المعرب من الأفعال

PASAL KEDUA: *FI'IL-FI'IL* YANG DI-*I'RÂB*

Diantara *fi'il-fi'il* yang di-*i'râb* adalah *fi'il mudhâri'* yang tidak bersambung dengan *nûn niswah* atau *nûn taukid*. *Fi'il mudhâri'* yang di *i'râb* dibagi kepada tiga iaitu: *marfû'*, *manshûb* dan *majzûm*.

1. *Fi'il Mudhâri'* yang *marfû'*:
   a. *Fi'il Mudhâri'* itu di-*rafa'*-kan jika tidak diawali oleh huruf *nashab* atau huruf *jazam*.
   b. Tanda-tanda rafa' *fi'il mudhâri'*:
      i. *Dhummah* (ـُ---). Contoh:
         أنا أكتبُ : "Saya sedang menulis"
         نحن نكتبُ : "Kami sedang menulis"
         أنت تكتبُ : "Kamu (lelaki) sedang menulis"
         هو يكتبُ : "Dia (lelaki) sedang menulis"
         هي تكتبُ : "Dia (perempuan) sedang menulis"
      ii. Penggganti baris *dhummah* iaitu huruf *nûn* (ن) jika termasuk *al-af'âl al-khamsah* (*fi'il-fi'il* yang lima).

Yang demikian itu dengan *al-af'âl al-khamsah* adalah setiap *fi'il mudhâri'* yang berakhiran dengan *alif mutsanna*, *waw jama'* dan *yâ al-mukhâtabah*. Iaitu:

يفعلان – تفعلان – يفعلون – تفعلون – تفعلين.

Contoh:

أنتما تكتبان : "Kamu berdua sedang menulis"

هما يكتبان : "Mereka berdua sedang menulis"

أنتم تكتبون : "Kamus semua sedang menulis"

هم يكتبون : "Mereka semua sedang menulis"

أنت تكتبين : "Kamu (perempuan) sedang menulis"

Penting diperhatikan !

Jika *fi'il mudhâri'* yang huruf akhirnya adalah huruf *waw* (و) atau *ya* (ي) yang kemudian disebut "معتل الآخر", maka dia di-*rafa'*-kan dengan baris *dhummah* yang disembunyikan pada huruf akhir yang demikian itu . Contoh:

- يسعَى : *mu'tal akhir*-nya adalah huruf *alif*, dia di *rafa'*-kan dengan baris *dhummah* yang disembunyikan pada huruf *alif*.
- يسمو : *mu'tal akhir*-nya adalah huruf *waw*, dia di *rafa'*-kan dengan baris *dhummah* yang disembunyikan pada huruf *waw*.

- يرمي : *mu'tal akhir*-nya adalah huruf *yâ*, dia di *rafa'*-kan dengan baris *dhummah* yang disembunyikan pada huruf *yâ*.

2. *Fi'il Mudhâri'* yang *manshûb'*
   a. *Fi'il Mudhâri'* di-*nashab*-kan jika diawali oleh huruf-huruf *nashab*.
   b. Tanda-tanda *nashab fi'il mudhâri'*:
      i. Baris *fathah*. Contoh:
         لن أكتبَ : Aku tidak akan menulis.
         لن تكتبَ : Kamu tidak akan menulis.
         لن نكتبَ : Kami tidak akan menulis.
         لن يكتبَ : Dia tidak akan menulis.
      ii. Penggganti baris *fathah* iaitu huruf membuang huruf *nûn* (ن) jika termasuk *al-af'âl al-khamsah* (*fi'il-fi'il* yang lima). Contoh:
         لن تكتبا – لن يكتبا – لن تكتبو – لن يكتبو – لن تكتبي

3. Huruf-huruf yang me-*nashab*-kan *fi'il mudhâri'* yang demikian itu adalah sebagai berikut:
   أنْ – لنْ – إذنْ – كي – لام التعليل – لام الجحود – فاء السببية – حتى.

Berikut ini akan dijelaskan secara ringkas:

أنْ disebut juga dengan أنْ مصدرية kerana memungkinkan membentuk pola *mashdar* dari أنْ dan *fi'il*-nya. Contoh:

يسرنى أنْ تتقدمَ (kata "تتقدمَ" adalah *fi'il mudhâri'* di-*nashab*-kan dengan baris *fathah*, sementara *fâ'il*-nya adalah *dhamîr* yang disembunyikan iaitu "أنتَ". Pola *mashdar* yang mungkin dibentuk adalah seperti: "تقدمك فاعل ليسرنى".

لنْ Menagasikan / menidakkan masa yang akan datang dengan erti "tidak akan". Contoh:

لن يضيعَ الحق المغتصب (kata "يضيعَ" adalah *fi'il mudhâri'* di-*nashab*-kan dengan baris *fathah*).

كي Penjelas dengan erti "supaya". Contoh:

أدرسا كي تنجحا "Keduanya belajar supaya berjaya" (kata "تنجحا" adalah *fi'il mudhâri'* di-*nashab*-kan dengan membuang huruf *nûn*).

إذنْ Menjelaskan pernyataan sebelumnya dengan erti "oleh itu". Contoh:

إذن أكرمَك "oleh itu saya menghormatimu" ini merupakan jawapan dari pernyataan sebelumnya آتيك "Saya mendatangimu." (kata "أكرمَ" adalah *fi'il mudhâri'* di-*nashab*-kan dengan baris *fathah*).

لام التعليل bererti "supaya" Contoh:

اعلموا لتعيشوا سعداء "ketahuilah kamu akan hidup bahagia" (kata "تعيشوا" adalah *fi'il mudhâri'* di-*nashab*-kan dengan membuang huruf *nun*).

لام الجحود iaitu "لام" yang bererti ingkar/tidak. Huruf ini selalu diawali oleh *fi'il* "كان" dan huruf *nafyi*. Contoh:

لم أكن لألهوَ والأمر جد (kata "ألهوَ" adalah *fi'il mudhâri'* di-*nashab*-kan dengan baris *fathah*).

فاء السببية bererti bahawa pernyataan sebelumnya merupakan sebab bagi pernyataaan sesudahnya. Huruf ini harus diawali oleh *nafyi* atau *thalab*. *Thalab* yang demikian itu dapat dalam bentuk kata perintah, kata larangan atau kata tanya) Contoh:

كونوا يدا واحدة فتفوزوا "Jadilah kamu seperti satu tangan, maka kamu akan beruntung" (Kata "تفوزوا" adalah *fi'il mudhâri'* di-*nashab*-kan dengan membuang huruf *nun*).

حتى bererti "sampai" katau "kerana" Contoh:

جاهد حتى تصلَ إلى ما تصبوا إليه "Bersungguh-sunguhlah hingga kamu memperoleh apa yang kamu maksud" (Kata "تصلَ" adalah *fi'il mudhâri'* di-*nashab*-kan dengan baris *fathah*).

Penting diperhatikan !

a. Terkadang huruf "أن" dan "لا" (yang bererti tidak) digabung menjadi satu huruf, dan tetap berperan

sebagai huruf yang me-*nashab*-kan. Contoh:

طلبت منه ألاّ يغادرَ هذا المكان "Saya berharap kepadanya supaya dia tidak meninggalkan tempat ini" (Kata "ألاّ" merupakan gabungan dari "أن" huruf *nashab* dan "لا" huruf *nafyi*. Kata "يغادرَ" adalah *fi'il mudhâri'* di-*nashab*-kan dengan baris *fathah*. *Fâ'il*-nya adalah dhamir "هو" yang disembunyikan. Sementara pola mashdar yang dapat dibentuk dari kata "ألاّ" dan *fi'il* serta *fâ'il* merupakan *maf'ûlbih* bagi kata "طلب").

b. Jika *fi'il mudhâri'*-nya berakhiran dengan huruf *alif, waw* dan *ya,* maka bentuk-bentuk *nashab*-nya adalah sebagai berikut:

Dengan baris *fathah* yang disembunyikan jika berakhiran dengan huruf *alîf*. Contoh: لن يرضى dan لن يتبارى.

Dengan baris *fathah* yang jelas jika berakhiran dengan huruf *waw*. Contoh: لن يشكوَ dan لن يعلوَ.

Dengan baris *fathah* yang jelas jika berakhiran dengan huruf *yâ'*. Contoh: لن يرميَ dan لن يبنيَ.

c. *Fi'il Mudhâri'* yang *majzûm'*

i. *Fi'il mudhâri'* di-*jazam*-kan jika diawali oleh salah satu dari huruf-huruf jazam.

ii. Diantara tanda-tanda *jazam fi'il mudhâri'* yang demikian itu adalah:

1. Baris *sukûn*. Contoh:

   لم أكتبْ "Saya tidak menulis"

   لم تكتبْ "Kamu tidak menulis"

   لم نكتبْ "Kami tidak menulis"

   لم يكتبْ "Dia (lelaki) tidak menulis"

2. Pengganti baris *sukûn*, iaitu:

   Membuang huruf *nûn* jika *fi'il mudhâri'* yang demikian itu termasuk "الأفعال الخمسة" (*fi'il* yang lima). Contoh:

   لم تكتبا "Kamu (berdua) tidak menulis"

   لم يكتبا "Mereka (berdua) tidak menulis"

   لم تكتبوا "Kamu semua (lelaki) tidak menulis"

   لم يكتبوا "Mereka semua (lelaki) tidak menulis"

   لم تكتبي "Kamu semua (perempuan) tidak menulis"

   Membuang huruf illat, jika *fi'il mudhâri'*-nya berakhiran dengan huruf-huruf 'illat. Contoh:

   لم يرضَ "Dia (lelaki) tidak rela"

   لم يشكُ "Dia (lelaki) tidak mengadu"

   لم يرمِ "Dia (lelaki) tidak melempar"

3. Huruf-huruf yang men-*jazam*-kan *fi'il mudhâri'* ada dua macam: yang men-*jazam*-kan satu *fi'il* dan men-*jazam*-kan dua *fi'il*.

a. Men-*jazam*-kan satu *fi'il,* iaitu:

لَمْ- لَمَا - لام الأمر - لا الناهية, ini semua adalah huruf dan disebut dengan huruf-huruf *jazm*. Berikut ini akan dijelaskan secara ringkas.

- لَمْ masuk kepada *fi'il mudhâri'* dan bermakna *nafyi* untuk masa yang telah berlalu. Contoh:

  لم يحضرْ محمد "Muhammad tidak hadir" (Kata "يحضرْ" adalah *fi'il mudhâri'* di-*jazam*-kan dengan baris *sukun*).

- لَمَا masuk kepada *fi'il mudhâri'* dan bermakna *nafyi* untuk masa yang telah berlalu sampai saat memberikan pernyataan. Contoh:

  جاءَ موعد الإمتحان ولما تدرسوا "telah tiba saat peperiksaan tetapi mereka belum belajar" (Kata "تدرسوا" adalah *fi'il mudhâri'* di-*jazam*-kan dengan membuang huruf *nûn*).

- لام الأمر masuk kepada *fi'il mudhâri'* dan bermakna *berharap*. Contoh:

  لينفق صاحب الغني من غناه "hendaknya orang kaya itu mendermakan sebahagian dari kekayaannya" (Kata "ينفق" adalah *fi'il mudhâri'* di-*jazam*-kan dengan baris *sukûn*).

- لا الناهية masuk kepada *fi'il mudhâri'* dan bermakna *malarang*. Contoh:

لاتنسَ المعروفَ "jangan lupa apa yang telah diketahui" (Kata "تنسَ" adalah *fi'il mudhâri'* di-*jazam*-kan dengan membuang huruf illat).

b. Men-*jazam*-kan dua *fi'il*

إنْ – مَنْ – ما – مهما – متى – أيَّان – أين – أينما – أنى – حيثما – كيفما – أيّ

Partikel-partikel di atas disebut *adwât al-syarth* yang men-*jazam*-kan dua fi'il; fi'il pertama disebuf *fi'il syarat* dan yang kedua disebut *fi'il jawâb al-syarth*.

Partikel-partikel yang demikian itu semuanya *isim*, kecuali "إنْ". Demikian halnya semua partikel tersebut *mabnîy* kecuali "أيّ" (di-*i'râb*). Berikut ini akan dijelaskan secara ringkas *adwât al-syarth* yang demikian itu :

إنْ menghubungkan *fi'il* jawab dengan *fi'il syarat* dan disebut dengan huruf syarat yang men-*jazam*-kan. Contoh: إن تعملْ تنجحْ "Jika kamu berusaha kamu pasti beruntung" (kata "إن" disebut huruf syarat yang men-*jazam*-kan di-*binâ* dengan harkat *sukûn*. Kata "تعملْ" disebut *fi'il syarat* yang di-*jazam*-kan dengan harkat *sukûn* sementara *fâ'il*-nya *dhamîr* yang disembunyikan (أنت). Kata "تنجحْ" menjadi jawab syarat yang di-*jazam*-kan dengan harkat *sukûn* dan *fâ'il*-nya *dhamîr* yang disembunyikan (أنت).

مَنْ digunakan untuk menanyakan objek yang berakal (manusia), di-*i'râb rafa'* sebagai *mubtadâ'*, atau di *i'râb nashab* sebagai *maf'ûl bih* jika *fi'il syarat*-nya *muta'addi*. Contoh: مَنْ يزرعْ يحصدْ "Siapa yang menanam pasti menuai" (kata "مَنْ" isim syarat yang men-*jazam*-kan di-*binâ* dengan harkat *sukûn* menempati posisi *rafa'* sebagai *mubtadâ'*. Kata "يزرعْ" *fi'il syarat* di-*jazam*-kan dengan harkat *sukûn* dan *fâ'il*-nya *dhomîr* tersembunyi (هو). Gabungan dari *fi'il syarat* dan *fâ'il*-nya menempati posisi *rafa'* sebagai *khabar mubtadâ'*. Kata "يحصدْ" jawab syarat di–*jazam*–kan dengan harkat sukûn, sementara *fâ'il*-nya *dhomîr* tersembunyi (هو).

ما و مهما keduanya digunakan untuk objek yang tidak berakal dan di-*i'râb rafa'* kerana menempati posisi *mubtada"*, atau di-*i'râb nashab* kerana menempati posisi *maf'ûlbih* jika memang fi'il syaratnya adalah *fi'il muta'addi*. Contoh: مهما تقرأ يزدْك معرفة "Bila saja kamu membaca pasti kamu dapat pengetahuan" (kata "مهما" isim syarat yang men-*jazam*-kan, dibina dan menempati posisi *nashab* sebagai *maf'ûlbih* kerana fi'il syaratnya "تقرأ" adalah *fi'il muta'addi*. Kata "تقرأْ" adalah fi'il syarat di-*jazam*-kan dengan harkat *sukûn* dan *fâi'l*-nya adalah *dhamîr* yang tersembunyi "أنت". Kata "يزدْك" adalah jawab syarat di-*jazam*-kan

dengan harkat *sukûn* dan *fâi'l*-nya adalah *dhamîr* yang tersembunyi "هو". Sementara "ك" yang ada pada "يزدْك" adalah *dhamîr* yang menempati posisi *nashab* sebagai *maf'ûlbih*.

متى, أيَّان keduanya digunakan untuk menanyakan tentang waktu dan di-*i'râb* pada posisi *nashab* sebagai *mafûl'fîh* (kata keterangan waktu) untuk prediketnya. Contoh: متى يأتِ الصيف يسافرْ الناس إلى المصايف "Bila tiba musim panas, semua orang pergi mencari tempat perberehat an".

حيثما, أنى, أينما, أين semuanya digunakan untuk menanyakan tentang tempat dan di-*i'râb* pada posisi *nashab* sebagai *mafûl'fîh*. (kata keterangan waktu) untuk prediketnya. Contoh:

أينما يسدْ الأمن تعم الطمانينة "Yang mana ada keamanan di situ ada ketenangan".

كيفما digunakan untuk menanyakan tentang keadaan dan di-*i'râb* pada posisi *nashab* sebagai *hâl* (kata keterangan keadaan). Contoh:

كيفما تعاملْ الناس يعاملوك "Bagaimanapun kami bertindak kepada orang pasti orang bertindak kepadamu."

أيّ dapat digunakan untuk objek yang berakal dan yang tidak berakal, menanyakan waktu

dan tempat serta keadaan. Kata ini di-*i'râb* sebagai *mubtada''* jika di-*idhafah*-kan kepada *isim zât*, dan sebagai *maf'ûlfîh* jika di-*idhafah*-kan kepada kata keterangan waktu dan tempat), sebagai *maf'ûl mutlaq* jika di-*idhafah*-kan kepada *mashdar*, dan sebagai *hâl* jika di-*idhafah*-kan kepada yang bermakna keadaan.

Pada asalnya tetap dibaca "أيّ", baik digunakan untuk *muzakkar*, *muannats*, *mufrad*, *mutsanna* atau *jama'*, tetapi boleh juga dibaca "أيّة" jika digunakan untuk *muannats*. Contoh:

أيُّ امرأة (أية امرأة) تخلصْ فى عملها تخدمْ بلادها (kata "أيُّ" atau "أية" adalah *mubtadâ'* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah* kerana di-*idhafah*-kan kepada *isim zat*).

أيُّ نفع تنفع الناس يشكروك عليه (kata "أيُّ" adalah *maf'ûl muthlaq* di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah* kerana di-*idhafah*-kan kepada *mashdar*).

c. Membuang *fi'il syarat*

Fi'il syarat boleh dibuang huruf "إنْ" yang digabungkan dengan huruf "إلاَّ" (لا). Contoh:

عامل الناس بالحسنى وإلاَّ يكرهوك "Perlakukanlah manusia dengan baik, jika tidak mereka akan membencimu" (kalimat "وإلاَّ" huruf "و"-nya adalah huruf '*athaf*, huruf "إنْ" adalah huruf syarat yang men-*jazam*-kan, huruf "لا" adalah huruf *nafyi*, sementara *fi'il syarat*

yang dibuang adalah "تعامل", kata "يكرهوك" adalah *fi'il mudhari'* yang di–*jazam*–kan dengan membuang huruf *nûn*, huruf "و" menjadi *fâ'il*, sementara huruf "ك" yang ada pada "يكرهوك" adalah *dhamîr mamniy* menempati posisi *nashab* sebagai objek (مفعول به).

d. Fi'il mudhâri' juga di-*jazam*-kan sebagai jawab *thalab*

Terkadang juga *fi'il mudhâri'* di-*jazam*-kan jika berposisi sebagai jawab untuk *fi'il amar* (perintah) dan *fi'il nahyi* (larangan). Dalam hal ini dia dianggap bahawa dia di-*jazam*-kan oleh huruf syarat yang dibuang. Contoh:

احترم الناس يحترموك "Hormatilah manusia nescaya mereka menghormatimu !" (kata "يحترموك" dijazamkan dengan membuang huruf "و" kerana berada pada posisi jawab amar, dan pada asalnya adalah: "إن تحترم الناس يحترموك".

Perkara-perkara yang perlu diperhatikan tentang *fi'il mudhâri'* yang di-*jazam*-kan.

a. *Fi'il mudhâri'* yang *mu'tal akhir* di-*jazam*-kan dengan membuang huruf *illat*-nya (seperti telah dijelaskan sebelumnya). Contoh: لم يرمِ – لم يرضَ – لم يعفُ.

Jika ada *fi'il mudhâri'* yang sahih akhir sementara huruf kedua sebelum akhirnya huruf *illat*, dia tetap di-*jazam*-kan dengan harkat *sukûn*. Namun tetap

dibuang huruf *illah*-nya kerana dilarang bertemu dua yang mati. Contoh:

لم يكنْ – لم يكدْ – لم يستطعْ

Pada mulanya kata-kata di atas adalah:

لم يكوْنْ – لم يكادْ – لم يستطيْعْ

b. Tidak harus bahawa yang menjadi *fi'il syarat* dan *jawab* itu kedua-duanya *fi'il mudhâri'*, tetapi boleh salah satunya *fi'il maâhi*, bahkan kedua-duanya *fi'il mâdhi*:

Jika keduanya *fi'il mudhâri'* maka keduanya di-*jazam*-kan (seperti telah dijelaskan sebelumnya).

Jika salah satunya *fi'il mâdhi*, maka yang di-*jazam*-kan adalah *fi'il mudhâri'*-nya, sementara *fi'il mâdhi*-nya *mabnîy* pada posisi *jazam*. Contoh: إن جاء زيد يقمْ عمرو "Jika si Zaid datang maka si Umar pasti berdiri"

Jika kedua-duanya *fi'il mâdhi*, maka kedua *mabbiy* yang menempati posisi *jazam*. Contoh:

إن أحسنتم أحسنتم لأنفسكم "Jika kamu berbuat baik, itu untuk dirikamu sendiri"

من صبر ظفر "Siapa yang bersabar pasti dia beruntung".

c. Perlu diingat bahawa kata-kata: مَن, ما, متى, أيْنَ, أيّ, digunakan sebagai *adat syarat* dan kata tanya. Jika

digunakan sebagai *adat syarat* maka posisinya berada di depan kalimat dan men-*jazam*-kam dua *fi'il* serta di-*i'râb* seperti telah dijelaskan sebelumnya. Jika digunakan sebagai kata tanya, maka posisinya juga tetap di depan kalimat tetapi boleh menjadi *mudhâf* atau diawali oleh huruf *jar*. Dia tidak berpengaruh terhadap *fi'il* yang ada didepannya serta di-*i'râb* sesuai dengan posisinya di dalam kalimat.

Pembahasan hal tersebut akan dijelaskan secara terperinci pada bab *uslûb al-syarat* dan *uslûb istifhâm* di Bab Kelima.

الباب الثالث
الحرف
BAB KETIGA
HURUF

Huruf adalah setiap kata yang tidak memiliki makna (yang dapat difahami) tanpa bersama dengan kata lain. Jumlahnya di dalam bahasa Arab sedikit dan tidak lebih dari 80, semuanya di-*binâ*. Di antaranya ada yang di-*binâ* dengan harkat:

- *Sukûn*, contoh: لَمْ, لَنْ, هلْ, كَيْ, فى, أوْ, أمْ, بلْ
- *Fathah*, contoh: ليتَ, dan ثمَّ, إنَّ, أنَّ, لكنَّ
- *Dhummah*, contoh: منذُ
- *Kasrah*, contoh: باء dan لام yang men-*jar*-kan.

Huruf juga dapat diklasifikasikan sesuai dengan posisinya dalam kalimat, hal ini dia berpengaruh terhadap kata yang selepasnya. Klasifikasi yang demikian itu adalah sebagai berikut:

الفصل الأول
الحرف تدخل على الإسم

BAHAGIAN PERTAMA
HURUF YANG MASUK PADA *ISIM*

1. Huruf-huruf *Jar,* iaitu:

مِن – إلى – عَنْ – عَلى – فى – الباء – الكاف – اللام – والقسم –

تاء القسم – حتى – رُبَّ – مُذْ – منذُ – خَلا – عَدا – حَاشا

Huruf ini semua me-*njar*-kan *isim* yang terletak di depannya, sementara *isim* yang terletak di depan huruf *jar* di-*jar*-kan dengan tanda-tanda *jar* seperti telah dijelaskan pada bab *isim majrûr*.

2. Huruf "إنَّ" dan saudara-saudaranya, iaitu:

إنَّ – أنَّ – لكِنَّ – كأنَّ – لعلَّ – ليتَ – لا

Huruf-huruf ini masuk pada kalimat yang terdiri dari *mubtadâ'* dan *khabar* yang kemudian me-*nashab*-

kan *mubtadâ'* dan tetap me-*rafa'*-kan *khabar*.

3. Huruf *nidâ* (pemanggil), iaitu:

   يَا – أيا – هيا – أي – الهمزة

   Semua huruf ini terletak sebelum kata yang akan dipanggil. Kata yang dipanggil menjadi *nashab* jika dalam bentuk *mudhâf* atau menyerupai *mudhâf* atau *nakirah ghairu maqshûdah*.

4. Huruf *istitsnâ* "إلاّ" hal ini telah dijelaskan pada bab *istitsnâ*. *Isim* yang terletak selepas "إلاّ" dinashabkan. Sementara itu juga *isim* yang terletak selepas "إلاّ"boleh mengiuti *i'râb mustatsnâ munhu*-nya jika kalimatnya nagasi sempurna. Namun jiga kalimatnya nagasi tidak sempurna, atau jika tidak disebutkan *mustatsnâ munhu*-nya maka dia di-*i'râb* sesuai dengan posisinya di dalam kalimat.

5. Huruf "و" yang bermakna "serta". *Isim* yang terketak sesudah huruf "و"-ini di-*nashab*-kan kerana berposisi sebagai "مفعول معه".

6. Huruf "لام الإبتداء" (yang terletak didepan kata). Dia tidak berpengaruh terhadap kata lain. Contoh: لعمرُك لأخلصنَّ لك "Demi usiamu saya akan berbuat ikhlas kepadamu."

الفصل الثانى
الحرف تدخل على الفعل
BAHAGIAN KEDUA
HURUF YANG MASUK PADA *FI'IL*

1. Huruf-huruf *nashab*: iaitu:

أنْ – لنْ – كي – إذن – لام التعليل – لام الجحود – فاء السببية – حتى

Huruf-huruf ini me-*nashab*-kan *fi'il mudhâri',* sementara *fi'il mudhâri'* yang terletak didepannya di-*nashab*-kan baik dengan harkat *fathah* atau membuang huruf *nûn* jika termasuk *fi'il-fi'il* yang lima.

2. Huruf-huruf *jazam,* iaitu:

لمْ – لمّا – لام الأمر – لا الناهية – إنْ

Huruf-huruf ini semua men-*jazam*-kan *fi'il mudhâri',* sementara *fi'il mudhâri'* yang terletak didepannya di- *jazam*-kan baik dengan harkat *sukûn* atau membuang huruf *nûn* jika termasuk *fi'il-fi'il* yang lima. Atau membuang huruf-huruf *'illah* jika

termasuk *fi'il-fi'il* yang *mu'tal akhir*.

3. Huruf "ما" dan "لا"

   Keduanya adalah huruf *nafyi* (nagasi). Biasanya huruf "ما" masuknya kepada *fi'il mâdhi* dan huruf "لا" masuknya kepada *fi'il mudhâri'*. Namun kedua huruf ini tidak berpengaruh terhadap *fi'il* yang di depannya.

4. Huruf "قد".

   Huruf ini mengandungi makna menegaskan (sungguh) jika masuk kepada *fi'il mâdhî*, dan mengandungi makna sedikit (kadang-kadang) jika masuk kepada *fi'il mudhâri'*. Namun huruf ini tidak berpengaruh terhadap *fi'il* yang di depannya.

5. Huruf "س" dan "سوف"

   Keduanya masuk kepada *fi'il mudhâri'*. Huruf "س" menunjukkan masa mendatang yang dekat, sementara huruf "سوف" menunjukkan masa mendatang yang jauh. Kedua huruf ini tidak berpengaruh terhadap *i'râb fi'il* yang di depannya.

الفصل الثالث
حروف تدخل على الإسم وعلى الفعل

BAHAGIAN KETIGA
HURUF YANG MASUK PADA *ISIM* DAN *FI'IL*

1. Huruf-huruf *'Athaf*, iaitu:

   الواو – الفاء – ثمَّ – أوْ – أمْ – لكنْ – لا – بل – حتى.

   Huruf-huruf ini menjadi perantara antara dua *isim* atau dua *fi'il*, sementara *isim* atau *fi'il* yang kedua sama *i'râb*-nya dengan *isim* atau *fi'il* yang pertama.

2. Dua huruf *istifhâm,* iaitu "همزة" dan "هلْ".

   Kedua huruf ini merupakan bahagian dari kata tanya, keduanya selalu berada diawal kalimat sebelum *isim* atau *fi'il*, namun tidak berpengaruh terhadap *I'râb isim* atau *fi'il* yang dimasukinya.

3. Huruf "واو الحال" (bermakna keadaan).

   Iaitu huruf yang menghubungkan antara *shâhib hâl* dan kalimat *hal*, baik *isim* mahupun *fi'il* (kecuali kalimat *fi'liyah* yang bermula dengan *fi'il mudhâri'*

mutsbit, hal ini tidak boleh dimasuki oleh "واو الحال"). Sementara itu, kalimat yang terletak selepas "واو الحال" menempati posisi *nashab* sebagai *hâl*.

4. Huruf "لام القسم"

   Huruf ini berperan sebagai *jawab qasam* baik kalimat *ismiah* mahupun kalimat *fi'liyah*. Hal ini akan dijelaskan pada pembahasan "أسلوب القسم" pada bab kelima.

Perkara-perkara Penting Yang Terkait Dengan Huruf

Sebelumnya telah kami jelaskan tentang jenis-jenis huruf dan macam-macamnya sesuai dengan posisinya di dalam kalimat. Berikut ini ada beberapa hal penting yang terkait dengan sebahagian huruf-huruf yang demikian itu .

1. Huruf "همزة" (أ)

   Huruf "همزة" ada dua macam:

   a. Huruf *nidâ'* (panggilan), iaitu digunakan untuk memanggil yang dekat. Contoh: أمحمد أقبلْ "Wahai Muhammad terimalah !".

   b. Huruf *istifhâm* (kata tanya), boleh masuk kepada *isim* atau *fi'il* tetapi tidak mempengaruhi *i'râb* keduanya. Kata ini boleh digunakan untuk menanyakan tentang:

      i. Satu dari dua pilihan, maka harus ditambah huruf "أمْ" Contoh:

(أ)

- أ قطارا ركبت أم السيارة ؟ "Apakah Karetapi atau kereta yang kamu naiki ?.
- أدرست التاريخ أم الجغرفيا ؟ "Apakah kamu telah belajar sejarah atau geografi?.

ii. Kalimat pernyataan, baik positif maupuan egative. Contoh:

- أ قرأت هذه القصة ؟ "Apakah kamu telah membaca cerita ini ?.
- أ لم تر أخي ؟ "Apakah kamu tidak melihat saudaraku ?.

2. Huruf "ب".

Huruf "ب" selalu menjadi huruf *jar*. Dia hanya boleh masuk pada *isim* atau *dhamîr*. Huruf "ب" ada dua macam:

a. Asli. Huruf "ب" yang asli mengandungi dalam berbagai makna iaitu:

- الظرفية المكانية "di/pada" Contoh:

  تجتمع الأسرة بالمنـــزل "Keluarga itu berkumpul di dalam rumah."

- الإستعانة "dengan". Contoh:

  قطعت الخبز بالسكين "Saya memotong roti dengan pisau"

- التعويض "se ….." Contoh:

  اشتريت الكتاب بسبعين قرشا "Buku itu saya beli seharga 70 pound"

- الإلصاق "melekat" Contoh:

  مررت بمحمد. "Saya pergi bersama si Muhammad"

- القَسَم "Demi". Contoh:

  بالله لن يضيع حقنا "Demi Allah dia tidak akan menghilangkan hak kami"

b. Tambahan. Disebut huruf "ب" sebagai tambahan jika:

- Sebagai *khabat* kata "ليس". Contoh:

  ليس الفقر بعيبٍ "Kefakiran itu bukanlah sebuah aib"

- Sebagai *fâ'il* kata "كفى". Contoh:

  كفى بالله وليًّا "Cukuplah Allah sebagai pelindung"

- Menjadi pola *ta'ajjub* (kagum) "أفعل به". Contoh:

  أجمل بالسماء "Alangkah indahnya langit itu"

3. Huruf "ت" adakalanya:

   a. Sebagai *dhamîr*, disebut dengan "تاء الفاعل"; bersambung dengan *fi'il mâdhi* dan di-*i'râb* menempati posisi *rafa'* sabagai *fâ'il* (pembahasan ini telah disinggung sebelumnya). Contoh:

      - أنا كتبتُ "Saya telah menulis"
      - أنتَ كتبتَ "Kamu (lelaki) telah menulis"
      - أنتِ كتبتِ "Kamu (perempuan) telah menulis"

   b. Sebagai huruf, ada dua bentuk:

      i. تاء القَسم , (huruf sumpah dengan makna "demi"). Dia menjadi huruf jar dan hanya boleh digunakan untuk kata "الله". Contoh: تالله لأكافئن الناجح "Demi Allah saya akan memberi hadiah kepada orang yang berjaya."

      ii. تاء التأنيث (menunjukkan jenis perempuan). تاء التأنيث Ada dua jenis:

         - Yang masuk pada *fi'il madhi*, maka تاء التأنيث-nya ditulis dalam bentuk terbuka; *sukun* pada akhir *fi'il mâdhi* dan berharkat pada awal *fi'il mudhâri'*. Contoh:
            - هي قرأتْ "Dia (perempuan) telah membaca"

- هي تَقرأُ "Dia (perempuan) sedang membaca"
- هي تُسافرُ "Dia (perempuan) sedang bepergian"

- Yang masuk pada akhir isim, maka تاء التأنيث-nya ditulis dalam bentuk tertutup dan disebut dengan "تاء مربوطة". Contoh: معلمة, إبنة.

4. Huruf "س" dan "سوف".
   a. Huruf "س" masuk pada awal *fi'il mudhâri'* dan mengandungi makna masa yang dekat. Contoh:

      سأزورك غدا "Aku akan mengunjungimu besok"

   b. Huruf "سوف" masuk pada awal *fi'il mudhâri'* dan mengandungi makna masa yang jauh. Contoh:

      سوف تعلن النتيجة بعد شهرين "Kejayaan itu akan diumumkan dua bulan mendatang"

5. Huruf "ف" adakalanya sebagai:
   a. Huruf *'Athaf* mengandungi makna "sistematis" dan "beriringan":. Contoh:
      - تولى الخلافة أبو بكر فعمر "Kekhalifahan Abu Bakar berakhir kemudian digantikan oleh Umar."

- دخل المدرّس فوقف التلاميذ "Guru masuk kemudian pelajar-pelajar berdiri."

b. Huruf *Nashab*, jika masuk pada *fi'il mudhâri'*, maka *fi'il mudhâri'*-nya *manshûb*. Dia mengandungi makna bahawa pernyataan sebelumnya menjadi sebab terhadap pernyatan sesudahnya dan biasanya diawali oleh kata perintah atau larangan. Contoh:

- كونو يدا واحدا فتفوزوا "Bersatulah maka kamu akan beruntung."
- ماقصرت فى السعي فأندمَ "Saya tidak boleh mengurangkan usaha, kerana pasti menyesal."

c. Huruf *jawab*. Dalam beberapa bentuk, huruf "ف" menjadi jawab syarat. Seperti:

– من جد فالنجاح حليفه "Siapa yang rajin, maka kejayaan menjadi temannya."
– من أفشى السر فليس بأمين "Siapa yang menebar kejahatan maka dia menjadi tidak dipercaya."

6. Huruf "ك" adakalanya sebagai *dhamîr* atau huruf.

a. Jika sebagai *dhamîr*, disebut dengan "كاف الخطاب" dengan erti "kamu (lelaki/perempuan)." Dalam hal ini dia terbahagi kepada dua:

i. Bersambung dengan *fi'il*, dia di-*i'râb* pada posisi *nashab* sebagai *maf'ûlbih*. (Contoh: قابلك يقابلك -).

ii. Bersambung dengan *isim*, dia di-*i'râb* pada posisi *jar* sebagai *mudhâf ilaih*. (Contoh: هذا كتابُكَ).

b. Sebagai huruf, maka ada dua jenis:

i. Huruf *jar*, mengandungi makna "seperti". Contoh:

المرضة كالملاك "Jururawat itu seperti malaikat".

ii. Huruf tambahan, seperti pada

- إسم الإشارة (kata tunjuk) Contoh: ذلك - تلك - أولئك -.
- ضمير نصب منفصلة (dhamir nashab yang bersambung) Contoh: إياك.
- Sebahagian "أسماء الأفعال" Contoh: - دونَكَ - رويدَكَ.

7. Huruf "ل" ada empat fungsi:

a. Sebagai huruf *jar*, maka dia dapat dua bentuk:

i. Berharkat *kasrah*, dengan makna

- "Milik", contoh: لله ما فى السموات وما فى الأرض" "Allah lah yang memiliki segala apa

yang ada di langit dan di bumi."

- "Untuk", contoh: يذهب التلميذ إلى المدرسة للتعلم" "Pelajar pergi ke sekolah untuk belajar."

ii. Berharkat *fathah,* digunakan dengan makna "dengan" atau "kagum." (Hal ini akan dijelaskan pada bab kelima). Contoh: يا لَلشرطة من السارق dan يا لَلعجيبٍ.

b. Sebagai huruf *nashab*, dia masuk pada *fi'il mudhâri'* dan me-*nashab*-kan *fi'il mudhâri'*. Dalam hal ini *lam* yang demikian itu dapat dalam bentuk:

i. لام التليل berharkat *kasrah* dengan makna "supaya". Contoh: اعملوا ليعيشوا سعداء "Bekerjalah agar kamu hidup sejahtera !."

ii. لام الجحود berharkat kasrah dan diawali oleh kata "ما كان" atau "لم يكن" dengan makna "untuk." Contoh: لم يكن الله ليغفر لهم "Allah tidak mahu untuk mengampuni mereka."

c. Sebagai huruf jâzim (disebut juga dengan "لام الأمر") dia berharkat *kasrah* dan bermakna "hendalah"; masuk kepada *fi'il mudhâri'* dan sekali gus men-*jazam*-kannya. Contoh: لِينفق القادرون من غنائهم "Hendaklah orang-orang yang mampu mendermakan sebahagian dari kekayaannya."

d. Sebagai huruf *ta'kid,* dalam bentuk ini dia selalu di berharkat *fathah* dan mengandungi makna penegasan (sungguh). Dia tidak berpengaruh terhadap *i'râb isim* atau *fi'il* dimasukinya. Dalam hal ini *lâm* yang demikian itu berposisi pada:

i. Awal kalimat, yang disebut dengan "لام الإبتداء" dan masuk pada kata yang berperan sebagai *mubtada".* Contoh: لزيدٌ أفضل من عمرو "Sesungguhnya si Zaid lebih mulia dari si Umar."

ii. Khabar "إنّ" atau pada *isim khabar* إنّ *muakhkhar*, dan hanya boleh masuk pada "إنّ" saja tidak pada saudara-saudaranya yang lain. Contoh:

- إنّ ربك لبالمرصاد "Sesungguhnya Tuhanmu benar-benar mengawasi).
- إنّ فى ذلك لعبرة لأولى الألباب "Sesunggungnya yang demikian itu menjadi pelajaran bagi orang-orang yang berfikir."

iii. Jawab kata "لو" dan "لولا" (Hal ini akan dijelaskan pada bab kelima). Contoh:

لولا الطبيب لَساءَت حالة المريض "Sekiranya bukan kerana pertolongan doktor keadaan orang sakit itu sungguh dalam kritikal."

iv. Jawab "القسم" (kata sumpah), (Hal ini akan dijelaskan pada bab kelima). Contoh: واللهِ لأعاقِبنّ

المقصّر.

8. Huruf "ن", dapat dalam bentuk *dhamîr* atau huruf.

   a. Jika dalam bentuk *dhamîr* maka disebut dengan "نون النسوة" yang terdapat pada *fi'il mâdhi*, *mudhâri'* dan *amar*. نون النسوة berharkat *fathah* tetapi huruf sebelumnya ber-harkat *sukûn* dan di-*i'râb* pada posisi *rafa'* sebagai *fâ'il*. Contoh:

      – النساء ذهبْنَ "Para wanita itu telah pergi."

      – النساء يذهبْنَ "Para wanita itu sedang pergi."

      – اذهبْنَ "Pergilah ! (perempuan)."

   b. Jika dalam bentuk huruf, "ن" ada empat macam:

   i. نون التوكيد "Penegasan", terkadang dia berharkat *fathah* dan terkadang berharkat *tasydid*. Dia boleh masuk pada *fi'il mudhâri'* dan *fi'il amar*. Contoh:

      – أطيعَنْ والديك "Ta'atilah kedua ibu bapamu." (contoh berharkat fathah masuk pada *fi'il mâdhi*).

      – ولاتَحسبَنّ الله غافلا "Janganlah kamu mengira Allah itu lupa." (contoh berharkat *tasydid* masuk pada *fi'il mudhâri'*).

   ii. نون الوقاية "Penjaga" muncul sebelum *yâ mutakallim* (baik pada *fi'il* atau pada sebahagian huruf) Contoh:

- سمعنى "Dia telah mendengar saya."
- يسمعنى "Dia sedang mendengar saya."
- إسمعنى "Dengarkanlah saya."
- إننى "Sesungguhnya saya."

iii. نون الإناث "Menunjukkan makna jamak untuk perempuan" dia berharkat *tasydid* dan melekat pada *dhamîr*. Contoh:

كتابكنَّ – كتابهنَّ – شكركنَّ – يشكركنَّ – اشكركنَّ

iv. نون الزائدة "Tambahan" iaitu yang menempel pada:

- *Fi'il mudhâri'* yang *mutsanna* dan *jama'*. Huruf *nûn* yang demikian itu dibuang ketika *fi'il mudhâri'* tersebut diawali oleh huruf *nashab* atau huruf *jazam*. Contoh:

  يكتبان – تكتبان – يكتبون – تكتبون – تكتبين

  Menjadi:

  لن يكتبا – لن تكتبا – لن يكتبوا – لن تكتبوا – لن تكتبي

- *Isim mutsannâ* dan dia berharkat *kasrah*. Contoh:

  المهندسانِ "Dua orang Arkitek"

Jama' muzakkar salim dan dia berharkat fahah

Contoh: المهندسونَ "Beberapa orang Arkitek"

Huruf *nûn* dimakud harus dibuang ketika *isim mutsanna* dan *jama'* yang ditempelinya ber berposisi sebagai *mudhâf*. Contoh:

- جاء مهندسا العمارة "Telah datang kedua arkitek bandar/kota itu"
- حضر مهندسو الطرق والكبارى "Para arkitek jalan dan para orang besar telah datang."

9. Huruf "و" adakalanya dalam bentuk *dhamîr* dan huruf.

   a. Jika sebagai *dhamîr* maka disebut dengan "واو الجماعة", (*waw jama'*) dia bersambung dengan *fi'il mudhâri'* dan *fi'il amar*, di-*i'râb* menempati posisi *rafa'* sebagai *fâ'il*. Contoh:

      شكروا – يشكرون – أشكروا.

   b. Jika sebagai huruf, maka dia dapat sebagai:

      i. Huruf *'athaf*, mengandungi makna "banyak", posisinya di antara dua *fi'il* atau dua *isim*. Contoh:

         حضر أحمد وسعيد وذهبا إلى الحديقة "Si Ahmad dan si said telah tiba dan keduanya telah pergi ke taman."

ii. Huruf *jar,* dapat berjenis:

- Huruf sumpah (dengan erti demi), posisinya di sebelum kata *muqassam* (yang disumpah). Contoh: وحقِّك لأكرمنّك "Demi kebenaranmu aku akan menghormatimu."
- Waw kata "رُبَّ" selepas membung kata "رُبَّ" itu sendiri. Biasanya masuk pada kata yang nakirah. Contoh: وليلٍ كموج البحر أرخى سدوله asalnya adalah وربَّ ليلٍ كموج البحر أرخى سدوله

iii. *Waw al-ma'iyah* (dengan makna "serta") sementara isim yang terletak di sesudahnya disebut "مفعول معه" yang di-*nashab*-kan. Contoh:

استيقظتُ وطلوعَ الفجر "Saya bangun seiring dengan terbitnya fajar"

iv. *Waw al-hâl* (dengan makna "sedangkan") iaitu huruf yang menghubungkan antara *shâhib hâl* dengan *jumlah hâl*. Sementara *isim* yang terletak selepasnya menempati posisi *nashab* sebagai *hâl*. Contoh: زرته وهو يسعد للسفر "Saya mengunjunginya sedangkan dia sedang bersiap-siap untuk pergi."

10. Huruf "ي" dapat dalam bentuk *dhamîr* dan huruf.
    a. Jika sebagai *dhamîr*, maka "ي" ada dua macam:
        i. *Yâ mutakallim,* iaitu:
            - *Yâ* yang bersambung dengan *fi'il mâdhi*, *mudhâri'* dan *amar*. Dalam bentuk itu *ya mutakallim* menempati posisi *nashab* sebagai *maf'ûilbih*. dan biasanya selalu ada pemisah antara *fi'il* dengan *yâ mutakallim* yang disebut dengan "نون وقاية". Contoh:
                - شكرنى "Dia telah berterima kasih kepada saya."
                - يشكرنى "Dia sedang berterima kasih kepada saya."
                - أشكرنى "Berterima kasihlah kepada saya."

                (Huruf *yâ'* pada kalimat-kalimat di atas, menempati posisi *nashab* sebagai *maf'ûlbih*)
            - *Yâ* yang bersambung dengan *isim*, dalam bentuk itu *ya mutakallim* menempati posisi *jar* sebagai *mudhâf ilaih*. Contoh:
                - كتابي "Buku saya."
                - قلمي "Pena saya."

- *Yâ* yang bersambung dengan "إنّ" dan saudara-saudaranya, dalam bentuk itu *ya mutakallim* menempati posisi *nashab* sebagai *isim* "إنّ". Contoh: إنى مقتنع برأيك "Sesungguhnya saya menerima pendapatmu."
- *Yâ* yang bersambung dengan sebahagian huruf *jar*. Contoh: مرّ بي "Pergi bersama saya"

ii. *Ya Mukhâtabah*

Iaitu *yâ* yang bersambung dengan *fi'il mudhâri'* dan *fi'il amar*. Dalam bentuk itu *yâ' mukhâtabah* menempati posisi *rafa'* sebagai *fâ'il*. Contoh: تقومين dan قومي.

b. *Yâ'* sebagai huruf. Dalam hal ini *yâ* terbahagi kepada empat jenis:

i. *Yâ' mudhara'h* iaitu huruf *yâ* yang mengawali *fi'il mumudhari'*. Contoh: يكتب، يكتبان، يكتبون، يكتبن.

ii. *Yâ' mutsannâ* iaitu huruf *yâ* yang menjadi tanda *nashab* atau tanda *jar* pada *isim tatsniyah*, dia berharkat *sukûn* dan huruf sebelumnya berharkat *fathah*. Contoh:

- رأيت مهندسَين "Saya melihat dua orang arkitek."
- مررت بمهندسَين. "Saya pergi bersama dua orang arkitek."

iii. *Yâ Jama'* iaitu huruf *yâ* yang menjadi tanda *nashab* atau tanda *jar* pada *jama' muzakkar sâlim*, dia berharkat *sukûn* dan huruf sebelumnya berharkat *kasrah*. Contoh:

- رأيت مهندسِين "Saya melihat beberapa orang arkitek."
- مررت بمهندسِين. "Saya pergi bersama beberapa orang arkitek."

iv. *Yâ Nasab* iaitu huruf *yâ* yang ber-*tasydid* dan huruf sebelumnya berharkat *kasrah* serta menunjukkan pengertian asal usul kebangsaan, profesi atau suku. Contoh:

- مصريّ "Orang Mesir."
- كوفيّ "Orang Kufah."
- جامعيّ "Aktivis kampus."
- علمي "Orang ilmiah.

11. Huruf "لا". Huruf ini dapat masuk pada *fi'il* juga pada *isim*.

a. Huruf "لا"yang masuk pada *fi'il* dapat berjenis:

- Huruf *nâfiy*, biasanya masuk pada *fi'il mudhâri'* dengan makna "tidak" dan tidak berpengaruh terhadap *i'râb fi'il* yang dimasukinya. Contoh:
  - العنب لا ينضج فى الشتاء "Anggur tidak dapat matang di musim dingin."
  - الكذب لايفيد "Dusta/bohong itu tidak ada gunanya."
- Huruf *jâzim* (لا الناهية), masuk pada *fi'il mudhâri'* dengan erti "jangan" serta men-*jazam*-kan huruf akhir *mudhari'*. Contoh:

  لابقربوا الصلاة وأنتم سكارى "Janganlah melaksakan solat kalau kamu sedang mabuk."

b. Huruf "لا"yang masuk pada *isim* dapat berjenis:

- Huruf *'atahaf* , mengandungi makna nagasi seperti nagasi kata yang diikutinya. Contoh:

  حصدنا القمحَ لا الشعيرَ "Kami telah memanen gandum bukan beras."

- Huruf *nafyi* sebagai bahagian dari saudara-saudara "إنّ" (لا النافية للجنس" masuk pada kalimat *mubtada"* dan *khabar* dan berperan seperti fungsi "إنّ" dengan syarat *isim*-nya *nakirah* dan bersambung secara langsung.

Contoh:

- لا إلَهَ إلا الله "Tidal ada tuhan selain Allah."
- لا كتابَ يخلو من فائدة "Tidal ada satu bukupun yang tidak berguna."

- Huruf *nâfiy* yang berperan seperti fungsi "ليس", masuk pada kalimat yang terdiri dari *mubtadâ* dan *khabar* dengan syarat keduanya berbentuk *nakirah* dan tidak ada huruf "إلا" sebelumnya. Contoh:

  لاشارعَ مزدحماً "Tidal ada jalan yang macet."

- Huruf *nâfiy* tambahan, iaitu huruf "لا" yang masuk pada *isim ma'rifah* atau diawali oleh huruf *jar*. Huruf ini tidak berpengaruh terhadap *i'râb* isim yang dimasukinya. Contohلاالقوم قومي ولا يسير الجندي بلا خوف dan الأعوان أعوانى .

12. Huruf "ما", adakalanya isim dan adakalanya huruf.
    a. Sebagai isim, huruf "ما" ada empat macam:
        i. *Isim maushûl,* digunakan untuk yang tidak berakal (hal ini telah dijelaskan pada bab isim *mabnîy*). Contoh: قرأت ما كتبت من قصص "Saya telah membaca cerita yang telah ku tulis."

ii. *Isim istifhâm* (Kata tanya), digunakan untuk menanyakan perkara-perkara yang tidak berakal. Contoh:

ماأحبُّ القصص إليك ؟ "sama dengan "*isim syarat,* iaitu men-*jazam*-kan dua *fi'il*; *fi'il syarat* dan *jawab*-nya. Contoh: ما تدخرْه يفدْك فى المستقبل.

iii. *Isim nakirah* dengan erti "kagum" (ما التعجبية), di-*i'râb* menempati posisi *rafa'* sebagai *mubtada"*. (hal ini akan dijelaskan pada bab *uslûb ta'ajjub* dibahagian kelima). Contoh: ما أجملَ الزهورَ "Alangkah indahnya bunga-bunga itu."

b. Huruf "ما" sebagai huruf ada empat jenis:

i. Huruf *nafiy*, jika masuk pada *fi'il mâdhi* dia bermakna "tidak" untuk masa lampau, jika masuk pada *fi'il mudhâri'* dia bermakna "tidak" untuk masa sekarang dan yang akan datang. Contoh:

- ما خرج محمد "Muhammad tidak keluar."
- إن تجتهد فما أمنتنع عن مكافأتك "Jika kamu bersungguh-sungguh maka saya tidak akan dapat menghentikan kecakapanmu"

ii. Huruf *nafiy*, masuk pada kalimat yang terdiri dari *mubtada"* dan *khabar* :

- Dapat berperan seperti fungsi "ليس" jika *khabar*-nya tidak terdahulu dari *mubtada''*-nya dan tidak dimasuki oleh huruf "إلاّ". Contoh: ما الحصون منيعة

- Atau bermakna nafiy, jika persyaratan-persyaratan di atas tidak terpenuhi. Oleh kerana dia tidak berpengaruh terhadap *i'râb mubtada'* dan *khabar* yang dimasukinya. Contoh:

  ما أنت إلا الشاعر "Kamu hanya seorang penyair."

iii. Huruf tambahan dan berpengaruh terhadap fungsi kata yang dimasukinya, iaitu jika:

- Bersambung dengan "إنّ" dan saudara-saudaranya. Maka fungsi "إنّ" dan saudara-saudaranya gugur. Contoh:

  إنما العدلُ أساسُ الحكم "Sesungguhnya keadilan adalah asas hukum."

- Bersambung dengan beberapa fi'il (قلَّ، كثر، طال) maka *fi'il-fi'il* tersebut tidak lagi memerlukan *fâ'il*. Contoh: قلّما يتمكن المهمل من الوصول إلى غايته "Sedikit sekali kemungkinan orang yang lalai dapat mencapai tujuannya."

- Bersambung dengan dua huruf jar iaitu "الكاف" dan "رُبَّ" maka fungsi kedua jadi gugur. Contoh:

  ربما صديقٌ أنفع من شقيق "Boleh jadi rakan itu lebih berguna dari saudara kandung."

iv. Huruf tambahan yang tidak berpengaruh terhadap fungsi kata yang dimasukinya, iaitu jika:

- Bersambung dengan huruf *jar* (الباء، عَنْ، مِنْ) Contoh: نادمين ليصبحن قليلٍ عما (kata "عن" adalah huruf *jar*, "ما" adalah tambahan dan kata "قليلٍ" di–*jar*–kan oleh huruf jar "عن").

- Bersambung dengan sebahagian zharaf iaitu: قبل، بعد، دون. Contoh: رجوته الحضور تأخيرٍ دونما "Saya berharap kehadirannya tanpa terlambat." (Kata "تأخيرٍ" di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah* kerana dia berperan sebagai *mudhâf ilaih* dari kata "دون"

13. Huruf-huruf: أو, أمْ, dan إمّا. Semuanya adalah huruf 'athaf dengan makna yang hampir sama. Berikut ini akan dijelaskan perbezaan pemakaiannya masing-masing:

a. Kata "أَمْ" dipakai selepas kata "سواء" atau selepas *hamzah istifhâm* (kata tanya). Contoh:
   - سواء عليّ أحضرت أم تغيبت "Bagi saya sama saja apakah kamu hadir atau tidak."
   - أبرتقالا أكلت أم عنبا ؟ "Apakah jeruk atau anggur yang kamu makan ?."

b. Kata "أو" dipakai dengan makna: "memilih", "membahagi" atau "ragu." Contoh:
   - خذ برتقالا أو عنبا ؟ "Ambil jeruk atau anggur !." (makna melilih)
   - الكملة إسم أو فعل أو حرف "Kata itu ada isim, fi'il atau huruf." (makna pembahagian).
   - نقل الخبر عليّ أو محمد ؟ "Yang memindahkan maklumat itu si Ali atau si Muhammad ?."

c. Kata "إمّا" sama maknanya dengan kata "أو". Contoh: الكملة إسم إمّا فعل إمّا حرف "Kata itu ada isim, fi'il atau huruf."

14. Huruf "أيّ", adakalanya *isim* dan adakalanya huruf. Namun penggunaannya sebagai *isim* lebih sering dibanding dengan penggunaannya sebagai huruf.

    a. Sebagai *isim*, kata "أيّ" digunakan untuk objek yang berakal dan yang tidak berakal. Dia ber-*tasydid* dan di-*i'râb* sesuai dengan posisinya di

dalam kalimat (*rafa'*, *nashab* dan *jar*). Seiring dengan itu, dia terbahagi kepada lima macam.

i. Isim *maushûl* (kata sambung), iaitu sama maknanya dengan kata "مَنْ", "الذى" atau "ما". Hal ini telah dijelaskan pada pembahasan tentang Isim *maushûl*. Contoh: يعجبنى أيّ أدى عمله sama maknanya dengan ungkapan يعجبنى منْ أدى عمله "Saya kagum terhadap orang yang mampu dapat melaksanakan pekerjaannya."

ii. Isim *syarat* yang men-*jazam*-kan. Hal ini telah dijelaskan pada bab *fi'il mudhâri'* yang di-*jazam*-kan. Contoh:

أيّ امرىء يكرمنى أكرمْه "Siapa orang yang menghormati saya maka saya akan menghormatinya."

iii. Isim *istifhâm* (kata tanya), hal ini akan dijelaskan pada bab *uslûb istifhâm* berikutnya. Contoh:

- أيّ رجل قابلت ؟ "Siapa lelaki yang kamu jumpai?"
- فى أي بلد ولد الرسول صلى الله عليه وسلم "Dibandar/kota manakah Rasulullah SAW dilahirkan ?"

iv. Isim *mubham munâdâ* yang di-*binâ* dengan harkat *dhummah*. Hal ini telah dijelaskan pada

bab *munâdâ*.

Contoh:

- أيها المواطنون "Wahai para penduduk tetap (lelaki)"
- أيتها المواطنات "Wahai para penduduk tetap (perempuan)"

v. *Na'at* kepada *isim nakirah*. Contoh:

مررت برجل أي رجل

b. Jika kata "أيْ" sebagai huruf maka dia di-*binâ* dengan harkat *sukûn*. Dalam hal ini kata "أيْ" ada tiga macam:

i. Huruf *nidâ*. Hal ini telah dijelaskan pada bab *munâdâ*. Contoh: أيْ محمدٌ أقبل "Wahai Muhammad temuilah"

ii. Huruf yang sama maknanya dengan kata "أو" contoh:

يقصد بالأجر كل ما يتقاضاء العامل لقاء عمله أيْ المرتب والعلاوات والبدلات والمكفآت

iii. Huruf yang mendahului kata sumpah, tetapi dibaca "إيْ" (*hamzah*-nya berharkat *kasrah*).

15. Huruf "بلى" ,"نعم" dan "أجل" semuanya adalah huruf *mabnîy* dengan harkat *sukûn* dan digunakan untuk menjawab soalan yang menggunakan kata

"هل" atau "أ".

Soalan yang menggunakan "هل" selalu dalam bentuk kalimat positif, maka dijawab dengan kata "نعم" untuk mengatakan *ya* dan dengan kata "لا" untuk mengatakan *tidak*. Contoh:

هل فهمتَ الدرسَ "Apakah kamu telah memahami pelajaran?"

Untuk mengatakan "*ya*" maka dijawab dengan kata "نعم" dan untuk mengatakan "*tidak*" maka dijawab dengan kata "لا".

Adapun soalan yang menggunakan kata "أ" dan soalan yang demikian itu adalah kalimat positif, maka sama dengan kata "هل" iaitu dengan kata "نعم" untuk mengatakan *ya* dan dengan kata "لا" untuk mengatakan *tidak*. Contoh: أفهمتَ الدرسَ "Apakah kamu telah memahami pelajaran?" Untuk mengatakan "*ya*" maka dijawab dengan kata "نعم" dan untuk mengatakan "*tidak*" dijawab dengan kata "لا".

Sementara jika soalannya negative, maka kata yang dipakai untuk mengatakan *ya* adalah kata "بلى" dan untuk mengatakan *tidak* digunakan kata "لا". Contoh:

أَلم نفهم الدرسَ "Apakah kita belum memahami pelajaran?" Untuk mengatakan "*ya*" maka dijawab dengan kata "بلى" dan untuk mengatakan "*tidak*" dijawab dengan kata "نعم". Kata "أجل" sama maknanya dengan kata "نعم".

16. Huruf "لكنْ" dan "لكنَّ"

    a. Huruf "لكنْ" (huruf *nûn*-nya berharkat *sukûn*) adalah huruf *'athaf* ; harus diawali oleh kata *nafiy* atau *nahyi*, dengan erti "tetapi." Contoh:

        - ما حضر محمود لكنْ علي "Yang hadir itu bukan si Mahmud tetapi si Ali."
        - لاتشكر محمودا لكنْ علياً "Jangan berterima kasih kepada si Mahmud tetapi kepada si Ali.?"

    b. Huruf "لكنَّ" (huruf *nûn*-nya berharkat *fathah*) adalah bahagian dari saudara-saudara "إنّ" dengan erti "tetapi". kata berperan me-*nashab*-kan *isim* dan me-*rafa'*-kan *khabar*. Contoh: هذا الكتاب صغير ولكنّ نفعَه كبيرٌ "Buku ini kecil tetapi manfaatnya besar."

        Terkadang huruf *nûn* yang ada pada kata "لكنَّ" di-*sukûn*-kan, dalam bentuk ini kata "لكن" tidak berperan lagi. Contoh: "هذا الكتاب صغير ولكنْ نفعُه كبيرٌ"

Penting diperhatian !

Apakah huruf "مع" *huruf* atau *isim* ?. Para ahli berbeza pendapat, tetapi pendapat yang lebih kuat bahawa "مع" adalah *isim* dan bukan *huruf*, dengan alasan bahawa kata "مع" boleh disukunkan, contoh: جاءوا معاً "Mereka datang bersama-sama." (Sepertimana diketahui bahawa *huruf* tidak boleh ber-*tanwîn* dan semuanya *mabnîy*).

Atas dasar itu, kata "مع" adalah *isim zaman* atau *isim makân* (kata keterangan tempat atau waktu), dia di-*i'râb* yang mana huruf *'ain*-nya berharkat *fathah* sebagai *zharaf*, sementara isim yang terletak di depannya selalu di-*jar*-kan sebagai *mudhâf ilaih*. Contoh:

- جلس حسن معَ محمدٍ "Hasan telah duduk bersama si Muhammad." (Kata "معَ" adalah *zharaf makân* di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*, sementara kata "محمد" adalah *mudhâf ilaih* dan di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*).
- جاء محمد معَ سعيدٍ "Muhammad telah datang bersama si Said." (Kata "معَ" adalah *zharaf zaman* di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*, sementara kata "سعيد" adalah *mudhâf ilaih* dan di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*).

الباب الرابع
الجملة العربية ومكانها من الإعراب

BAB KEEMPAT
KALIMAT BAHASA ARAB DAN POSISINYA

Kalimat bahasa Arab ada dua: kalimat *ismiah* dan kalimat *fi'liah*. Kalimat *ismiah* adalah yang bermula dengan kata *isim* atau *dhamîr*. Atau dengan kata lain, kalimat yang tersusun dari *mubtadâ'* dan *khabar*. Contoh:

- الرجلُ حاضرٌ "Lelaki itu datang."
- نحنُ مجاهدون "Kami adalah para pejuang."

Kalimat fi'liah adalah kalimat yang bermula dengan kata *fi'il*, iaitu yang tersusun dari *fi'il* dan *fâ'il*, atau *fi'il* dan *nâib fâil*. Sementara *fâ'il* dan *nâib fail* itu adakalanya dalam bentuk:

a. Isim *zhâhir* (kata *mu'rab* atau *mabnîy*). Contoh:
   - حضر الرجلُ "Lelaki itu telah datang." (kata "حضر" adalah *fi'il mâdhi* di-*binâ* dengan harkat *fathah*, dan

kata "الرجلُ" adalah *fâ'il* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*).

- نجح هذا الطالب "Lelaki ini telah beruntung." (kata "هذا" adalah *isim isyarah* (kata tunjuk) di-*binâ* menempati posisi *rafa'* sebagai *fâ'il*).

b. *Dhamîr* yang *zhâhir* (jelas), contoh: حضرنا "Kami telah datang." (Kata "حضر" adalah *fi'il mâdhi* di-*binâ* dengan harkat *sukûn*, dan "نا" adalah dhamir bersambung di-*binâ* dengan harkat *sukûn* menempai posisi *rafa'* sebagai *fâ'il*).

c. *Dhamîr* yang tersembunyi , contoh: الرجلُ حضرَ "Lelaki itu telah datang." (Kata "الرجلُ" adalah *mubtada"* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*. Kata "حضر" adalah *fi'il mâdhi* di-*binâ* dengan harkat *fathah* sementara *fâ'il*-nya adalah *dhamîr* yang tersembunyi iaitu "هو". Gabungan dari *fi'il* dan *fâ'il* menempati posisi *rafa'* sebagai *khabar mubtada"*).

d. *Mashdar* yang dibentuk dari "أنْ" dan *fi'il*–nya atau dari "أنّ" *isim* dan *khabar*-nya. Contoh:

يسرنى أن تنجحَ "Saya gembira bahawa kami berjaya". (*mashdar* yang dapat dibentuk dari kata "أن تنجحَ" menjadi *fâil* bagi kata "يسرنى").

الفصل الأول
الجملة التى لها محل من الإعراب

PASAL PERTAMA
KALIMAT YANG MEMILIKI *I'RÂB*

Ada sembilan posisi yang mana kalimat *ismiyah* atau kalimat *fi'liyah* menempati posisi *isim mufrad* yang kemudian menggantikan posisi *i'râb*-nya. Iaitu:

1. Jika menempati posisi sebagai *khabar mubtada"*. Contoh:
   a. الأشجار أغصانُها مورقةٌ "Kayu-kayu itu ranting-rantingnya tertutup daun/rindang".

      الأشجار : *Mubtada'* pertama, di-*rafa'*kan dengan harkat *dhummah*.

      أغصانُ : *Mubtada"* kedua, di-*rafa'*kan dengan harkat *dhummah*. Huruf "ها" adalah *dhamîr* yang di-*binâ* dengan harkat *sukûn* menempati posisi *jar* sebagai *mudhâf ilaih*.

      مورقةٌ : *Khabar* untuk *mubtada"* kedua, di-*rafa'*kan dengan harkat *dhummah*. Gabungan antara *mubtada'*

pertama dan kedua menempati posisi *rafa'* sebagai *khabar* untuk *mubtada'* yang pertama.

b. السّمكُ يسبحُ "Ikan itu menyelam".

السّمكُ : *Mubtada'*, di-*rafa'*kan dengan harkat *dhummah*.

يسبحُ : *fi'il mudhâri'* di-*rafa'*kan dengan harkat *dhummah*. Sementara *fâ'il*-nya *dhamîr* tersembunyi iaitu "هو". Gabungan antara *fi'il* dan *fâ'il* menempati posisi *rafa'* sebagai *khabar mubtada'* (السّمكُ).

Perlu diperhatikan !

Untuk kalimat *khabriyah* harus ada *dhamîr* yang menghubungkannya dengan *mubtada'*.

2. Jika menempati posisi sebagai khabar "كان" atau saudara-saudaranya. Contoh:

a. كان الرجلُ ثيابُه نظيفةٌ "Lelaki itu bajunya bersih". (Kata ثيابُه نظيفةٌ kalimat yang terdiri dari *mubtada'* dan *khabar* menempati posisi *nashab* sebagai khabar "كان".

b. أمسى التلميذُ يدرس "Pelajar itu jadi ingin belajar". (Kata يدرس adalah kalimat yang terdiri dari *fi'il* dan *fâ'il* menempati posisi *nashab* sebagai khabar "أمسى".

3. Jika menempati posisi sebagai *khabar* "إنّ" atau saudara-saudaranya. Contoh:
   a. إنّ الرجلَ ثيابُه نظيفةٌ "Sesungguhnya lelaki itu bajunya bersih". (Kata ثيابُه نظيفةٌ kalimat yang terdiri dari *mubtada'* dan *khabar* menempati posisi *rafa'* sebagai *khabar* "إنّ".
   b. إنّ التلميذُ يدرس "Sesungguhnya pelajar itu sedang belajar". (Kata يدرس adalah kalimat yang terdiri dari *fi'il* dan *fâ'il* menempati posisi *rafa'* sebagai *khabar* "إنّ".
4. Jika menempati posisi sebagai *maf'ûlbih*. Contoh:
   قال الطالبُ: أنا مجدٌّ "Pelajar berkata: saya adalah orang yang rajin". (Kalimat أنا مجدٌّ adalah kalimat yang terdiri dari *mubtada'* dan *khabar* menempati posisi *nashab* sebagai *maf'ûlbih*.
5. Jika menempati posisi sebagai *hâl*. Contoh:
   a. ننتصر على العدو ونحنُ يدٌ واحدٌ "Kami menang mengalahkan musuh, dan kami bersatu". (Huruf "و"-nya adalah *waw hâl,* kata نحنُ adalah *dhamîr mabnîy* dengan harkat *dhummah* menempati posisi *rafa'* sebagai *mubtada'*. Kata "يدٌ" adalah *khabar* untuk kata "نحنُ" di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*. Kata "واحدٌ" merupakan *na'at* bagi kata "يدٌ" di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*.

Sementara gabungan antara *mubtada'* dan *khabar* menempati posisi *nashab* sebagai *hâl*.

b. سمعتُ الطيورَ تغردُ "Saya mendengar burung sedang berkicau" (Kata "تغردُ" adalah *fi'il mudhâri'* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*, sementara *fâ'il*-nya adalah *dhamîr* tersembunyi iaitu "هي". Gabungan antara *fi'il* dan *fâ'il* menempati posisi *nashab* sebagai *hâl*.

Penting diperhatikan !

Tidak akan ada kalimat yang akan menjadi *hâl*, kecuali jika *shâhib hâl*-nya *ma'rifah*. Juga disyaratkan bahawa harus ada penghubung antara *hâl* dan *shâhib hâl*-nya. Penghubung yang demikian itu dapat dalam bentuk huruf "و" saja atau *dhamîr* yang maknanya kembali kepada *shâhib hâl*, atau *dhamîr* secara bersama-sama.

6. Jika menempati posisi sebagai *na'at*. Contoh:

a. قضينا الصيفَ فى قرية هواؤها نقيٌ "Kami menghabiskan musim panas di sebuah kampung yang cuacanya segar.

فى : adalah huruf *jar*

قريةٍ : di-*jar*-kan dengan harkat kasrah.

هواؤها : kata "هواؤ" adalah *mubtada'* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*. "ها" adalah *dhamîr* yang di-*binâ* dengan harkat *sukûn* menempati posisi *jar* sebagai *mudhâf ilaih*.

نقيٌ : adalah *khabar* bagi kata "هواؤ" di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*.

Gabungan antara *mubtada* dan *khabar* menempati posisi *jar* sebagai *na'at* bagi kata "قرية".

b. سمعتُ طيورا تغرِّدُ "Saya mendengar burung yang sedang berkicau.

طيورا : adalah huruf *maf'ûlbih* di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*.

تغرِّدُ : adalah *fi'il mudhâri'* dirafa'kan dengan harkat *dhummah*, sementara *fâ'il*-nya adalah *dhamîr* tersembunyi iaitu "هي". Gabungan antara *fi'il* dan *fâ'il* menempati posisi *nashab* sebagai *na'at* bagi kata "طيورا".

Perlu diperhatikan !

Tidak ada *jumlah* (kalimat) yang menjadi *na'at* kecuali *man'ut*-nya *nakirah*. maka *jumlah* (kalimat) selepas *nakirah* disebut *shifat*, dan jumlah selepas *ma'rifah* disebut *hâl*.

Jika disebut "سمعتُ الطيورَ تغرِّدُ" maka gabungan antara *fi'il* dan *fâ'il* yang terdapat pada kata "تغرِّدُ" menempati posisi *nashab* sebagai *hâl*. Sedangkan jika disebut "سمعتُ طيورا تغرِّدُ" maka gabungan antara *fi'il* dan *fâ'il* yang terdapat pada kata "تغرِّدُ" menempati posisi *nashab* sebagai *na'at* bagi kata "طيورا".

7. Jika menempati posisi sebagai *jawab syarat* yang men-*jazam*-kan dan memiliki preposisi "ف". Contoh:

   مَنْ جدَّ فالنجاحُ حليفه "Siapa yang bersungguh-sungguh maka kejayaan akan menjadi temannya." (Kalimat "النجاحُ حليفه" yang terdiri dari mubtada dan khabar menempati posisi jazam sebagai jawab syarat). (Hal ini akan dijelaskan pada pembahasan *jawab syarat* yang diiringi oleh huruf "ف" pada bab kelima).

8. Jika menempati posisi sebagai *mudhâf ilaih*.

   Kalimat yang menempati posisi sebagai *mudhâf ilaih* hanya ada tiga kemungkinan, iaitu sesudah "إذ", "حيثُ" dan "إذا". Contoh: ذهبت إلى حيثُ تقيم "Saya pergi yang mana saja kamu berada" (Kata "تقيم" adalah kalimat yang terdiri dari *fi'il* dan *fâ'il* menempati posisi *jar* sebagai *mudhâf ilaih* untuk kata "حيثُ").

9. Jika menempati posisi yang mengikut kepada kalimat yang memiliki *i'râb*. Contoh: هذا الطالب مجهوده كبير وأماله واسعة "Pelajar ini kesungguhannya sangat besar/kuat dan cita-citanya sangat luas/ tinggi." (Kalimat "أماله واسعة" mengikut [*ma'thûf*] kepada kalimat "مجهوده كبير". Dengan demikian, dia menempati posisi *rafa'* sebagai *khabar* bagi kata "هذا".

الفصل الثانى
الجملة التى لا محل لها من الإعراب

PASAL KEDUA
KALIMAT YANG TIDAK PUNYA *I'RÂB*

Ada lapan posisi yang mana kalimat tidak memiliki *i'râb*, iaitu:

1. *Jumlah* (kalimat) yang terletak di awal kalimat atau *jumlah* (kalimat) yang terputus dari kalimat sebelumnya. Contoh:
   - ذهبت إلى المنتزل. "Saya pergi ke rumah." (contoh jumlah di depan kalimat)
   - لاتكذبْ،. "Jangan berdusta !
   - إن الكذب مكروه "Sesungguhnya dusta itu dilarang." (dua contoh terakhir adalah kalimat yang terputus).
2. *Jumlah* (kalimat) yang terletak sebagai *shilat mushûl.*
   - جاء الذى كتب. "Telah tiba yang telah menulis."

     جاء: *fi'il mâdhi* di-*binâ* dengan baris *fathah*.

الذى : *isim maushûl mabnîy* menempati posisi *rafa'* sebagai fâ'il.

كتب : *fi'il madhi* di-*binâ* dengan harkat *fathah*, sementara *fâ'il*-nya adalah *dhamîr* tersembunyi iaitu "هو". *Jumlah shilat maushl* dari *fi'il* dan *fâ'il* tidak memiliki posisi *i'râb*.

3. *Jumlah* (kalimat) yang terletak sebagai *jawab syarat* yang tidak men-*jazam*-kan. Contoh: لولا الهواء ما عاش كائن حي "Jika bukan kerana udara, tidak ada makhluk yang dapat hidup". (Kata "ما عاش كائن حي" adalah jawab syarat yang tidak men-*jazam*-kan dan tidak punya posisi *i'râb*).

   (Hal ini akan dijelaskan pada pembahasan *jawab syarat* yang tidak men-*jazam*-kan pada pembahasan *Uslûb Syarat* di bab kelima).

4. *Jumlah* (kalimat) yang terletak sebagai *jawab syarat* yang men-*jazam*-kan tetapi tidak bersama dengan preposisi "ف". Contoh:

   كيفما تعمل الناس يعاملوك "Bagaimanapun kamu bertindak kepada manusia seperti itu mereka bertindak kepadamu". (Kata "يعاملوك" adalah *jumlah syarat* yang men-*jazam*-kan dan tidak punya posisi *i'râb*).

5. *Jumlah* (kalimat) *i'tirâdhiyah* (tambahan). Contoh:

   كان –رحمه الله– قدوةً حسنةً "Dia –mudah-mudahan Allah merahmatinya- merupakan panutan yang baik". (Kalimat "رحمه الله" adalah kalimat tambahan dan tidak memiliki posisi *i'rab*).

6. *Jumlah* (kalimat) *tafsiriyah* (penjelas). Contoh:

   نظرت إليه شزراً أي احتقرته "Saya memandangnya dengan sinis, ertinya saya menganggap dia hina". (Kalimat "احتقرته" adalah kalimat penjelas dan tidak memiliki posisi *i'rab*).

7. *Jumlah* (kalimat) yang mengikut kepada kalimat yang tidak memiliki *i'râb*. Contoh:

   ذهبت إلي المنـــزل وتناولتُ الطعامَ "Saya telah pergi kerumah dan menyantap makanan". (Kalimat "تناولتُ الطعامَ" adalah kalimat yang mengikut kepada kalimat yang tidak memiliki posisi *i'rab*).

الباب الخامس
أساليب نحوية

BAB KELIMA
GAYA PENGUNGKAPAN DALAM STRUKTUR BAHASA ARAB

Di dalam bahasa Arab didapati beberapa gaya pengungkapan dan bentuk kata yang dijelaskan secara khusus. Iaitu:

أسلوب الشرط
أسلوب القَسم
أسلوب المدح والذم
أسلوب التعجب
أسلوب الإغراء والتحذير
أسلوب الإختصاص
أسلوب الإستغاثة
أسلوب الإستفهام

Berikut ini akan dijelaskan secara ringkas tentang pemakaian dan *i'râb*-nya masing-masing:

أسلوب الشرط

Gaya ungkapan kalimat berperingkat

1. Defenisi أسلوب الشرط

Yang demikian itu dengan "أسلوب الشرط" adalah adanya huruf syarat yang menghubungkan antara dua kalimat pertama dan kedua. Kalimat pertama disebut *jumlah syarat* dan kalimat kedua disebut *jawab syarat*.

2. Huruf-huruf syarat

Huruf-huruf syarat ada dua macam:

a. Yang men-*jazam*-kan dua *fi'il*, iaitu:

إنْ – مَنْ – ما – مهما – متى – أيَّان – أنْنَ – أيْنما – أنّى – حيثما – كيفما – أيّ

(Hal ini telah dijelaskan pada pembahasan *fi'il mudhâri'* yang di-*jazam*-kan).

b. Yang tidak men-*jazam*-kan

لوْ - لولا - لوما - أما (huruf)

إذا - لمّا- كلما (*zharaf*)

Berikut ini penjelasan singkat tentang huruf-huruf yang tidak men-*jazam*-kan:

لوْ disebut dengan "إمتناع لامتناع" (tidak ada jawab jika tidak ada syarat). Biasanya kata ini masuk kepada fi'il mahdi, sementara jika kalimatnya positif, maka jawab syaratnya dimasuki oleh huruf "*lâm*", tetapi jika kalimatnya negatif maka tidak boleh memakai "*lâm*". Contoh:

- لوْ عولج المريض لَشُفِي "Jika yang sakit itu diubati dia pasti sembuh" (jawab syaratnya memakai "*lâm*" kerana kalimatnya positif).
- لوْ تأنى العامل ما ندم "Jika pekerja itu berhati-hati dia tidak akan menyesal" (*jawab syarat*-nya tidak memaki "*lâm*" kerana kalimatnya negatif).

لولا dan لوما keduanya adalah huruf dan disebut dengan "إمتناع لوجود" (tidak ada *jawab* kerana adanya *syarat*). Kedua huruf ini biasanya masuk pada isim *marfu'* yang berposisi sebagai *mubtada'* sementara *khabar*-nya harus dibuang. *Jawab syarat* kedua huruf ini memakai "*lâm*" jika kalimatnya positif dan tidak boleh memakai "*lâm*" jika kalimatnya negatif. Contoh:

- لولا الطبيبُ لساءت حالة المريض "Jika bukan kerana doktor kondisi orang sakit itu akan kritikal,"
- لولا الطبيبُ ما شفي المريض "Jika bukan kerana doktor orang sakit tidak sembuh." (Kata "لولا" disebut

"إمتناع لوجود", kata "الطبيبُ" perposisi sebagai *mubtada' marfû'* sementara *khabar*-nya harus dibuang. Dengan demikian gabungan antara *mubtada* dan *khabar* yang dibuang menjadi *kalimat syarat*.)

أما disebut dengan "حرف تفضيل" (huruf yang mengandungi makna pengutamaan). Huruf ini menempati posisi huruf *syarat* sementara *jawab*-nya harus dimasuki huruf "ف". Contoh:

إنى أهنئ جميع الناجحين، أما الأول فسأكافئه "Saya akan menghormati semua yang berjaya, adapun yang pertama maka akan saya bagi bonus."

إذا menunjukkan masa mendatang. Sementara *fi'il* yang dimasukinya dapat dalam bentuk *zhâhir* (jelas) atau *muqaddar* (tersembunyi). Dan kalimat sesudah kata "إذا" menempati posisi *jar* sebagai *mudhâf ilaih*. Contoh:

- إذا فرضت فاذهب إلى الطبيب "Jika kamu sakit pergilah ke doktor" (contoh fi'il yang *zâhir*).
- إذا الطبيب نصح لك فاعمل بنصحه "Jika doktor memberikan nasehat kerjakanlah nasihat itu" (contoh fi'il yang *muqaddar*).

لمّا dan كلما, keduanya menunjukkan masa lampau dan hanya masuk pada *fi'il mâdhi*. Contoh:

لما ذهبت إليه وجدته مريضا "Ketika aku menjumpainya aku temukan dia sedang sakit."

كلما جاءكم بما تهوى أنفسكم استكبرتُم "Setiap kali datang kepadamu sesuatu yang kamu sukai kamu berbuat takabbaur).

3. *Jawab syarat* yang memakai huruf "ف"

Pada asasnya *jawab syarat* tidak memakai huruf "ف" (baik huruf syarat yang men-*jazam*-kan atau yang tidak men-*jazam*-kan) kecuali dalam posisi wajib iaitu jika *jawab syarat*-nya:

a. *Jumlah* (kalimat) *ismiah* (baik kalimat positif atau negatif). Contoh:
   - من جدّ فالنجاح حليفه "Siapa yang rajin, maka kejayaan menjadi temannya" (*jawab syarat*-nya adalah kalimat *ismiah* positif).
   - إن ينصركم الله فلا غالب لكم "Jika Allah menolong kamu, maka kamu tidak akan pernah kalah" (*jawab syarat*-nya adalah kalimat *ismiah* negatif).

b. *Jumlah* (kalimat) *fi'liyah* iaitu *fi'il amar, nâhyi* dan *istifhâm*. Contoh:
   - إذا مرضت فاتبع نصح الطبيب "Jika kamu sakit ikutilah petunjuk doktor" (contoh *fi'il amar*)
   - إن كلفت بعمل فلا تقصّر فيه "Jika kamu diserahi pekerjaan maka maka lakukanlah secara maksimum" (contoh *fi'il nahyi*).

- إن تحدّثتك بالسر فهل تكتمه ؟ "Jika ku ceritakan kepadamu sebuah rahsia, mampukah kamu menjaganya ?" (contoh *istifhâm*).

c. *Jumlah* (kalimat) *fi'liyah* tetapi *fi'il jâmid* (iaitu *fi'il* yang tidak punya pola, seperti: نعم- بئس - عسى –ليس). Contoh:

- من أفشى السر فليس بأمين "Siapa yang menebar kejahatan maka dia tidak lagi dipercayai."
- أن تتعاونوا فنعمَ ما تصنعون "Jika kamu saling menolong maka itu sebuah kebaikan dari apa yang kami lakukan."

d. *Jumlah* (kalimat) *fi'liyah* yang diawali oleh huruf: لنْ -. ما - قدْ - س – سوفَ. Contoh:

- إن عصيت أمري فلن تناول محبتى "Jika kamu melanggar perintahku maka kamu tidak akam memperolehi cintaku."
- إن تجتهد فما أمتنعُ عن مكافأتك "Jika kamu rajin maka saa tidak akan dapat menghambat kecakapanmu."
- مَنْ أهمل فى عمله فقد أساء إلى وطنه "Siapa yang melalaikan tugasnya maka dia telah berbuat jahat terhadap negaranya."
- من ظلم الناس فسوف يندم "Siapa yang berbuat zalim kepada orang lain maka dia akan menyesal."

Perlu diperhatikan!

Huruf-huruf syarat yang men-*jazam*-kan berfungsi men-*jazam*-kan *fi'il syarat* dan *jawab*-nya selama kalimat yang menjadi jawabnya tidak memakai huruf "ف" (seperti: "من يعمل ينجح"). Tetapi jika kalimat yang menjadi *jawab syarat*-nya memakai huruf "ف" maka *fi'il*-nya dapat di-*rafa'*-kan, di-*nashab*-kan, atau di-*jazam*-kan sesuai dengan bentuknya di dalam kalimat. Sementara semua *jumlah* (kalimat) menempati posisi *jazam*. Contoh: من يعمل فسوف ينجح "Siapa yang rajin maka dia akan berjaya." (Kata "ينجح" adalah *fi'il mudhâri'* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah* dan *fâ'il*-nya *dhamîr* tersembunyi iaitu "هو". Sementara gabungan dari *fi'il* dan *fâ'il* menempati posisi *jazam* sebagai *jawab syarat*).

أسلوب القَسم
Gaya ungkapan sumpah

1. Definisi

Ushlub qasam adalah bahagian dari *ushlûb taukîd*, iaitu yang terdiri dari *huruf qasam*, *al-muqassam bih* dan *jawab qasam*. Contoh: والله لن يضيع حقنا "Demi Allah hak kami tidak akan hilang." (huruf "و" adalah huruf sumpah, kata "الله" adalah *al-muqassam bih* di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*, dan "لن يضيع حقنا" menjadi *jawab qasam*).

Berikut ini akan penjelasan tentang unsur-unsur *Ushlub qasam* yang tiga di atas:

a. Huruf-huruf *qasam,* iaitu: الباء - الواو - dan التاء. huruf-huruf ini men-*jar*-kan kata yang selepasnya. (tetapi huruf "التاء" hanya boleh masuk pada kata "الله").

b. *Muqassam bih,* Biasanya yang menjadi kata sumpah itu adalah kata "الله" atau beberapa kata lainnya yang dapat digunakan sebagai *muqassam bih,* seperti: حقك حياتك - - dan lain-lain.

c. *Jawab qasam,* dapat dalam bentuk *jumlah ismiyah* atau *jumlah fi'liyah*.

- Jika *jawab qasam*-nya *jumlah isimiah* yang positif, maka harus ada penegasan dengan huruf "إنّ" dan "اللام" atau dengan huruf "إنّ" saja. Contoh:

  والله إنَّ فاعل الخير لمحبوب "Demi Allah sesungguhnya orang yang berbuat kebaikan akan disukai." Atau boleh disebut "والله إنَّ فاعل الخير محبوب".

- Jika *jawab qasam*-nya *jumlah fi'kiyah* yang positif dan *fi'il*-nya adalah *fi'il mâdhi*, maka harus ada penegasan dengan huruf "قد" dan "اللام" atau dengan huruf "قد" saja. Contoh:

  والله لقد أطعت أمرك "Demi Allah sesungguhnya aku telah menuruti perintahmu." Atau boleh disebut "والله قد أطعت أمرك"

- Jika *jawab qasam*-nya *jumlah fi'kiyah* yang positif dan *fi'il*-nya adalah *fi'il mudhâri'*, maka harus ada penegasan dengan huruf "لام القسم" dan "نون توكيد". Contoh: والله لأحاسبنّ المقصّر "Demi Allah saya akan membalas orang yang lalai."

  Sebaliknya jika *jawab qasam*-nya dalam bentuk kalimat negatif, baik kalimat *ismiyah* mahupun kalimat *fi'liyah*, maka tidak harus ada kata *penegas* (توكيد). Contoh:

– وحقك لانجاح إلا بالمثابرة "Demi Allah tidak ada kejayaan kecuali dengan pembiasaan" (contoh kalimat *ismiyah* dalam bentuk pernyataan negatif)

– والله ما يضيع مجهودك "Demi Allah tidak akan lenyap kesungguhanmu" (contoh kalimat *fi'liyah* dalam bentuk pernyataan negatif)

2. Gabungan antara syarat dan *qasam*

Sebelumnya telah dijelaskan bahawa *syarat* dan *qasam* masing-masing memerlukan *jawab*. Jawab itu sendiri ada yang di-*jazam*-kan dan ada yang memakai huruf "ف" sesuai bentuk, mengingat bahawa *jawab syarat* ada yang diberi penegasan dan ada yang tidak. Sering juga dijumpai bahawa *syarat* dan *qasam* terdapat dalam satu kalimat, dalam bentuk ini *jawab qasam* harus terdahulu dari keduanya. Contoh:

- إن أتقنت العمل والله تنجح "Jika kamu terampil dalam pekerjaan itu, demi Allah kamu akan berjaya." (Kata "تنجح" di-*jazam*-kan, kerana *fi'il syarat*-nya mendahului *qasam*).
- والله إن أتقنتَ العمل لتنجحنَّ "Demi Allah jika kamu terampil dalam pekerjaan itu kamu akan berjaya." (Kata "لتنجحنَّ" diberi penegas dengan huruf "اللام" dan "نون" kerana *qasam*–nya terlebih dahulu dari *syarat*–ny).

أسلوب المدح والذم
Gaya ungkapan pujian dan cacian

Sebahagian dari kata yang digunakan untuk ungkapan peperiksaan dan cacian adalah kata: "نِعْمَ" dan "بئس". Contoh:

- نعم الفاتحُ عمرو "Sebaik-baik penakluk adalah Umar."
- بئس القول شهادة الزور "Perkataan yang paling buruk adalah saksi palsu."

(Kata "نعم" dan "بئس" adalah *fi'il* , fail-nya adalah "الفاتحُ" dan "القول", sementara pujian dan cacian iaitu "عمرو" dan "شهادة الزور").

Berikut ini akan dijelaskan secara singkat beberapa hal yang terkait dengan pemakaian kata "نعم" dan "بئس":

1. *Fi'il* "نعم" dan "بئس"

   - Kata "نعم" adalah *fi'il jâmid* (iaitu tidak memiliki pola *fi'il mudhâri'* dan *fi'il amar*) dan memberi makna pujian.
   - Kata "بئس" juga *fi'il jâmid* yang menunjukkan makna cacian.
   - Kata "نعم" dan "بئس" keduanya boleh di-*muannats*-kan contoh: نعم الصفة حب الوطن "Sebaik-baik sifat adalah cinta tanah air" atau boleh juga disebut: "نعمت الصفة حب الوطن"

2. *Fa'il* "نعم" dan "بئس" ada empat macam:

   a. Ber "الـــ". Contoh:

      – نعم الرجلُ الصانعُ المجد "Lelaki terbaik adalah pekerja yang giat" (Kata "الرجلُ" merupakan *fâ'il* untuk kata "نعم" di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*)

      – بئس الإسم الفسوقُ بعد الإيمان "Seburuk-buruk nama adalah berbuat fasik selepas menyatakan keimanan" (Kata "الإسم" merupakan *fâ'il* untuk kata "بئس" di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*).

b. *Mudhâf* kepada kata yang ber "الـــ". Contoh:

بئس مصيرُ الأشرار السجون "Seburuk-buruk tempat yang melakukan kejahatan adalah penjara" (Kata "مصيرُ" merupakan *fâ'il* untuk kata "بئس" di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah* kerana juga berperan sebagai *mudhâf* kepada *isim* yang ber "الـــ").

c. *Dhamîr* yang di-*tamyiz*-kan dengan *nakirah*. Contoh:

نعم خلقًا الأمانة "Sebaik-baik akhlaknya adalah terpercaya" (*Fâ'il*-nya adalah *dhamîr* tersembunyi iaitu "هو" sementara kata "خلقًا" adalah *tamyîz* di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).

d. *Isim maushûl* ("ما" dan "مَنْ"). Contoh:

بئس ما تفعل السرقة "Seburuk-buruk pekerjaan adalah mencuri" (Huruf "ما" adalah *isim maushûl* di-*binâ* dengan harkat *sukûn* menempati posisi *rafa'* sebagai *fâ'il* untuk kata "بئس").

3. Kata yang dikhususkan untuk pujian dan cacian

Yang demikian itu dengan kata yang dikhususkan untuk pujian dan cacian adalah kata yang ingin dipuji atau dicaci, dia selalu di-*i'râb* sebagai *mubtada'* sementara gabungan antara *fi'il madh* dan *dzam* serta *fâ'il*-nya sebagai *khabar*. Contoh: نعم الصديقُ الكتابُ

"Sebaik-baik rakan adalah buku" (Kata "الكتابُ" adalah *mubtada'* di-*rafa*'-kan dengan harkat *dhummah*, gabungan antara *fi'il* "نعم" dan *fâ'il*-nya "الصديقُ" menempati posisi *rafa'* sebagai *khabar*).

Objek yang dipuji atau di caci boleh lebih dahulu disebutkan dalam struktur kalimat. Contoh: "الكتابُ نعم الصديقُ" Buku adalah temah terbaik. Dalam hal ini kata "الكتابُ" di-*i'râb* sebagai *mubtada* dan gabungan antara *fi'il* dan *fâ'il* sebagai *khabar*.

Penting diperhatikan !

Kata "حبَّذَا" juga dapat digunakan untuk memuji maknanya sama dengan "نعمَ", dan kata "لا حبَّذَا" untuk cacian sama maknanya dengan kata "بئس". *Fâ'il* untuk kedua kata ini adalah "ذَا"-nya, sementara kata yang menjadi pujian dan cacian berperan sebagai *mubtada'*. Contoh: "لا حبَّذَا النفاقُ" Munafik adalah sebuah keburukan. (Huruf "لا" disebut huruf *nâfiy*, "حبَّ" adalah *fi'il mâdhi jâmid*, "ذَا" *isim isyârah* di-*binâ* menempati posisi *rafa'* sebagai *fâ'il*, kata "النفاقُ" adalah yang dicaci berperan sebagai *mubtada'* di-*rafa'*-kan, gabungan antara *fi'il* (حبَّ) dan *fâ'il*-nya (ذَا) menempati posisi *rafa'* sebagai *khabar* yang didahulukan.

أسلوب التعجب
Gaya ungkapan kagum

1. أسلوب التعجب adalah gaya bahasa yang digunakan kerana kagum terhadap sesuatu. Contoh: ما أعذبَ ماء النيل "Alangkah jernihnya air sungai nil."
2. Pola ungkapan kagum ada dua: "ما أفعله" dan "أفْعِلْ به". Kata *fi'il* yang dapat dibentuk seperti kedua pola di atas disyaratkan:
   a. Tiga huruf, contoh: - صدَقَ - عذُب - عظُم - جمُل كبُر – كثُرَ
   b. Tidak termasuk *fi'il nâqis* seperti "كان" dan saudara-saudaranya.
   c. Bukan *fi'il* dengan pola "افعل" yang mana bentuk muannats-nya adalah "فعلى"
   d. Kalimatnya dalam bentuk pernyataan positif
   e. Dalam bentuk "مبنى للمعلوم" (aktif).
   f. Ber-*tashrîf* (dapat dibuat pola *fi'il mâdhi*, *mudhâri'* dan *amar*). Contoh:
      – ما أجملَ السماء "Alangkah indahnya langit itu" (Huruf "ما" adalah *isim nakirah* dengan

makna *sesuatu yang luar biasa*, di-*binâ* dengah harkat *sukûn* menempati posisi *rafa'* sebagai *mubtada'*. Kata "أجملَ" adalah *fi'il mâdhi*, *fâ'il*-nya adalah *dhamîr* yang wajib disembunyikan iaitu "هو". Sementara gabungan antara *fi'il* dan *fâ'il* menjadi *khabar* untuk "ما". Kata "السماء" menjadi *maf'ûlbih* di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*).

- Atau boleh juga disebut: "أجمل بالسماء" (Kata "أجمل" adalah *fi'il mâdhi* dalam bentuk *fi'il amar* di-*binâ* dengan harkat *fathah* yang disembunyikan. Huruf "ب" pada kata "بالسماء" adalah huruf *jar* tambahan dan "السماء" berfugsi sebagai *fâ'il* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah* yang disembunyikan pada huruf *hamzah*).

3. Jika tidak memenuhi syarat-syarat di atas, maka harus ditambah kata "أشد" atau "اشدد به" dan kata selepasnya harus dalam bentuk *mashdar*. Contoh:
   - ما أصعبَ كَوْنَ الدواء مرّاً (contoh *fi'il nâqish*)
   - ما أورعَ أن ينتصر الجيش (contoh *fi'il* yang bukan berasal dari tiga huruf)
   - ماأشدَّ سوادَ الليل (contoh *fi'il* yang sama polanya dengan "أفعل" yang mana pola *muannats*-nya "فعلاء")

4. Jika *fi'il*-nya *manfiy* (seperti: "لايقول" , "لايصدق" dan lain-lain.) atau *mabniy li al-majhûl* (seperti: "يُقال","يُعاقب"" dan lain-lain), maka sama ketentuannya dengan poin-3 di atas, cuma *mashdar* yang dipakai adalah *mashdar muawwal* (bentukan dari "أنْ" dan fi'il-nya). Contoh
   - ماأضرّ الا يصدُق العامل (contoh *fi'il* yang sama *manfiy*).
   - ما أجملَ أن يُقال الحق (contoh *fi'il mabniy li al-majhûl*).
5. Sama sekali tidak boleh membuat pola "تعجب" dari *fi'il* yang *jâmid* (seperti *fi'il*: بئس - نعم - ليس -عسى).

Penting diperhatikan!

Ada beberapa kata yang tergolong pola "تعجب", seperti kalimat: سُبحَانَ الله – للهِ دَرُّهُ - يَالَهُ مِنْ بطل.

أسلوب الإختصاص
Gaya ungkapan pengkhususan

Yang demikian itu dengan أسلوب الإختصاص adalah *isim zhahir* yang biasanya disebutkan selepas *dhamîr mutakallim* (baik *mufrad* mahupun *jama'*) untuk menjelaskan maksud *dhamîr* itu sendiri. Contoh:

- أنا – الطالبَ – أتلقى العلمَ (Saya –seorang pelajar- menerima ilmu).
- نحن – الجنودَ– ندافع عن الوطن (Kami–para perajurit- menjaga tanah air).
- لنا – معشرَ العرب – مجد قديم (Kami–kelompok Arab- memiliki keluhuran yang sudah lama).

Isim yang menjelaskan maksud *dhamîr* (iaitu kata "الجنودَ", "الطالبَ" dan "معشرَ العرب" pada seperti contoh di atas) disebut "مخصوص" dan dia selalu di-*nashab*-kan kerana dianggap sebagai *maf'ûlbih* dari *fi'il* yang wajib dibuang iaitu "أخصُّ" (saya mengkhususkan).

Penting diperhatikan!

Ada juga lafaz yang termasuk "مخصوص" iaitu "أيّها" atau "أيَّتُها" yang kemudian diiringi oleh *isim zhâhir marfû'*. Lafaz "أيُّ" dan "أيَّتُ" sebagai "مخصوص" yang di-*binâ* dengan harkat *dhummah* menempati posisi *nashab*, sementara *isim* yang mengiringinya berposisi sebagai *na'at* (mengikut). Contoh:

إننا – أيُّهَا الأطباءُ – نعالج المرضى "Sesungguhnya kami –para doktor- menolong orang-orang yang sakit". (Kata "أيُّ" disebut "مخصوص" di-*binâ* dengan harkat *dhummah* pada posisi *nashab*, sementara huruf "ها"-nya hanya tambahan, kata "الأطباءُ" berposisi sebagai *na'at* yang di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*).

أسلوب الإغراء والتحذير
Gaya ungkapan bujukan dan peringatan

1. Bujukan (الإغراء) adalah anjuran kepada orang lain untuk melakukan hal yang terpuji. Peringatan (التحذير) adalah larangan kepada orang lain untuk menjauhi hal yang dilarang.

Kata yang dianjurkan dan yang dilarang selalu di-*i'rab nashab* dari *fi'il* yang dibuang. Contoh: الصدقَ الصدقَ (kata "الصدقَ" yang pertama berposisi sebagai *maf'ûlbih* dari *fi'il* yang dibuang iaitu "ألزم", sementara kata "الصدقَ" yang kedua menjadi penegas terhadap kata "الصدقَ" yang pertama.

2. Bentuk kata bujukan dan peringatan

Kata bujukan dan peringatan ada beberapa bentuk:

a. Bujukan atau peringatan disebutkan dalam bentuk kata tunggal/mufrad. Contoh:
   - الصدقَ "Lakukanlah yang benar"
   - الكذبَ "Jauhi berdusta"

b. Mengulang lafaz bujukan atau larangan. Seperti:
   - الأمانةَ الأمنانةَ
   - العدرَ العدرَ

c. Bujukan atau larangan disebutkan dalam satu kalimat dalam bentuk *'athaf ma'thûf*. Contoh:
   - الصدقَ والإخلاصَ "Lakukanlah yang benar dan ikhlas"
   - النفاقَ والخيانةَ "Jauhilah sifat munafik dan khianat"

Penting diperhatikan!

Ada bentuk keempat untuk ungkapan larangan, iaitu menyebutkan lafaz larangan selepas kata "إيا" tanpa ada huruf '*athaf*, atau memakai huruf *athaf* atau di-*jar*-kan dengan huruf "من". Contoh:

- إياك التهاونَ "Kamu jangan menganggap remeh"
- إياك و التهاونَ "Kamu jangan menganggap remeh"
- إياك من التهاونَ "Kamu jangan menganggap remeh"

(Kata "إيا" berposisi sebagai *maf'ûlbih* di-*binâ* menempati posisi *nashab* untuk *fi'il* yang dibuang, sementara "ك"-nya adalah *dhamîr* mengandungi makna "kamu". Sementara huruf "و" yang ada pada kata "والتهاون" adalah huruf '*athaf* dan "التهاون" berperan sebagai *mafûlbih* dari *fi'il* yang dibuang iaitu "أحذر".

أسلوب الإستغاثة
Gaya Ungkapan Mohonan Bantuan

1. Gaya ungkapan mohonan bantuan merupakan salah satu gaya ungkapan panggilan yang digunakan untuk meminta/memohon seuatu agar terkabul. Contoh:

يا لَرجال الإنقاذ للضالين "Wahai lelaki yang menyelamatkan orang-orang yang sesat"

2. Gaya ungkapan mohon bantuan ada tiga macam:

a. Ada huruf yang digunakan untuk meminta, iaitu huruf "يا".

b. Ada pihak yang diminta, selalu di-*jar*-kan dengan huruf "ـــلـ" yang berharkat *fathah*.

c. Ada pihak yang meminta, dijarkan dengan huruf "ـــلـ" yang berharkat *kasrah*.

Penting Diperhatikan

Gaya ungkapan mohon bantuan (أسلوب الإستغاثة) sering juga dipakai untuk ungkapan kagum (أسلوب التعجب). Contoh:

- يالَلعجيب "Aduh, luar biasa"

– يالَجمال الزهور "Alangkah indahnya bunga itu"

Dalam hal ini yang meminta (المستغاث له) dibuang. Gaya ungkapan seperti ini disebut ungkapan panggilan yang menghairankan. (Hal ini telah dijelaskan pada bab *munâda*)

أسلوب الإستفهام
Gaya ungkapan soalan

Yang demikian itu dengan gaya ungkapan soalan (أسلوب الإستفهام) adalah ungkapan yang digunakan untuk mencari penjelasan terhadap sesuatu. Contoh: ؟ متى الإمتحان "Bila peperiksaan ?" Kata-kata yang digunakan untuk bertanya ada dua jenis:

1. Huruf *Istifhâm,* ada dua:
   a. هل "Apakah" digunakan untuk kalimat positif, maka untuk jawapan "ya" digunakan kata "نعم" dan untuk jawapan "tidak" digunakan kata "لا". Contoh:

      ؟ هل قرأت هذا الكتاب "Apakah kamu telah membaca buku ini ?" jawapannya dapat "ya" dan dapat "tidak".

   b. أ "Apakah". Dalam hal ini *hamzah* ada 3 jenis:

- Hamzah yang memerlukan jawapan antara dua pilihan, maka selepas *hamzah* ada kata "أم". Contoh:

  أرأيت محمدا أم عليا ؟ "Apakah kamu telah melihat si Muhammad atau si Ali ?"

- *Hamzah* yang sama pemakaiannya dengan "هل". Maka jawapannya dapat "نعم" atau "لا". Contoh:

  أقرأت هذا الكتاب ؟ "Apakah kamu telah membaca buku ini?" (Jawapanya dapat "نعم" atau "لا")

- *Hamzah* yang digunakan untuk menanyakan penyataan negatif, maka untuk jawapan "ya" digunakan kata "بلى" dan untuk jawapan "tidak" digunakan kata "نعم". Contoh:

  ألم تقرأ هذا الكتاب ؟ "Apakah kamu belum membaca buku ini?" (Jawapanya dapat "بلى" atau "نعم")

2. Isim *Istifhâm*

Iaitu kata tanya yang digunakan untuk kata tunggal/mufrad. Iaitu:

– مَنْ "Siapa?" (digunakan untuk manusia) contoh: من رفع العلم على الأرض المحررة "Siapa yang mengangkat ilmu pengetahuan di atas tanah yang

bebas?"

- مَا "Apa?" (digunakan untuk selain manusia) contoh: ما هي القصص التى قرأتها "Apa cerita yang telah kamu baca?"
- متى "Bila?" (digunakan untuk menanyakan waktu). Contoh: متى حضرت؟ "Bila kamu datang?"
- أيْنَ "Bila?" (digunakan untuk menanyakan tempat). Contoh: أين تقع الزقازق؟ "Yang mana letak bandar/kota Zaqaziq?"
- كم "Berapa?" (digunakan untuk menanyakan jumlah). Contoh: كما كتابا قرأت؟ "Berapa buku yang telah kamu baca ?"
- كيفَ "Bagaimana?" (digunakan untuk menanyakan keadaan). Contoh: كيف جاء زيد؟ "Bagaimana si Zaid datang?"
- أيّ "Yang mana?" Contoh: أيّ طالب نجح؟ "Pelajar yang mana yang telah berjaya?"

Seluruh *isim istifhâm* adalah *mabnîy* kecuali kata "أيّ" kata ini di-*i'râb* sesuai dengan posisinya di dalam kalimat. Contoh:

- مَنْ فتح مصر ؟ "Siapa yang pernah menaklukkan Mesir ?" (Kata "مَنْ" adalah *isim istifhâm* di-*binâ* menempati posisi *rafa'* sebagai *mubtada'*).

- متى الإتحان ؟ "Bila Peperiksaan?" (Kata "متى" adalah *isim istifhâm* di-*binâ* menempati posisi *rafa'* sebagai *khabar* yang didahulukan).
- أين تقع الإسكندرية ؟ "Yang mana letak Bandar/ kota Iskandariyah ?" (Kata "أين" adalah *isim istifhâm* di-*binâ* menempati posisi *nashab* sebagai *Zharaf makan*).
- كيف حالك ؟ "Bagaimana kabarmu?" (Kata "كيف" adalah *isim istifhâm* di-*binâ* menempati posisi *rafa'* sebagai *khabar* yang didahulukan).

Penting Diperhatikan!

1. Kata tanya selalu berada di awal kalimat, dan hanya huruf *jar* atau *mudhâf* yang boleh mendahuluinya. Contoh:
   - من أين لك هذا ؟ "Bagaimana kamu dapat mendapatkan ini?" (Contoh kata tanya yang diawali oleh huruf *jar*)
   - منزل من ؟ "Rumah siapa?" (Contoh kata tanya yang diawali oleh *muhâf*)

   Jika *isim istifhâm* (ما) dimasuki huruf *jar*, maka huruf *alif* yang ada pada kata "ما" dibuang. Contoh: لِمَ - عمَّ – بِمَ.

2. Pada akhir kata "من" dan "ما" sering ditambah huruf "ذا". Dalam bentuk ini "ذا" dan *isim istifhâm* dianggap sebagai satu kata. Contoh:
   - من ذا عندك ؟ "Siapa yang disampingmu?" (Kata "من ذا" adalah *isim istifhâm* di-*binâ* dengan harkat *sukûn* menempati posisi *rafa'* sebagai *mubtada'*).
   - ماذا قرأتَ ؟ "Apa yang telah kamu baca?" (Kata "ماذا" adalah *isim istifhâm* di-*binâ* dengan harkat *sukûn* menempati posisi *nashab* sebagai *mafûlbih*).

   Terkadang juga selepas kata "من ذا" dan "ماذا" ditambah kata "الذي". Dalam bentuk ini kata "الذي" di-*i'râb* sebagai *khabar mubtada'* dan kalimat selepasnya berjawatan sebagai *shilah*. Contoh: من ذا الذي جاء؟ "Siapa yang telah datang?" (Kata "من ذا" adalah *isim istifhâm* di-*binâ* dengan harkat *sukûn* menempati posisi *rafa'* sebagai *mubtada'*. Kata "الذي" adalah *isim istifhâm* di-*binâ* menempati posisi *rafa'* sebagai *khabar*. Kata "جاء" adalah *fi'il mâdhi*, *fâ'il*-nya adalah *dhamîr* tersembunyi iaitu "هو" dan gabungan antara *fi'il* dan *fâ'il* menjadi *shilah maushûl*.

الباب السادس
نماذج من الإعراب

BAB KELIMA
CONTOH-CONTOH *I'RĀB*

1. Contoh-contoh *i'râb* isim yang *mu'rab* (berubah-ubah).

a. Contoh-contoh *isim* yang di-*rafa'*-kan.:

قولٌ معروفٌ ومغفرةٌ خيرٌ من صدقة يتبعها أذى والله غنيّ حليمٌ

- قولٌ adalah *mubtada'* yang di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*.
- معروفٌ adalah *na'at* yang mengikut kepada *mubtada'* yang di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummash*.
- مغفرةٌ adalah *ma'thuf* (mengikut) kepada kata "قولٌ" yang di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummash*.

- خيرٌ adalah *khabar mubtada'* yang di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*.
- أذى adalah *fâ'il* yang di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah* yang disembunyikan pada huruf *alif*, kerana sulit menyebutnya.
- الله adalah *mubtada'* yang di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*.
- غنيّ adalah *khabar mubtada'* yang di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*.
- حليمٌ adalah *khabar* kedua yang di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*.

يسأل المربيان كلاهما عن تهذيب النشئ

- المربيان adalah *nâib fâ'il* di-*rafa'*-kan dengan huruf *alif* kerana bentuknya *mutsannâ*.
- كلا adalah *taukid* (penguat) di-*rafa'*-kan dengan huruf *alif* kerana bentuknya *mutsannâ*.

لولا الإتحادُ لهلكت الأمة

- الإتحادُ adalah *mubtada'* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah,* sementara *khabar*-nya wajib dibuang iaitu "موجود" kerana *mubtada'*-nya berada selepas kata "لولا". Gabungan antara *mubtada'* dan *khabar* menjadi *syarat*.

- الأمة adalah *fâ'il* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*.

يُنتَظر أن يزيدَ إنتاجُنا الصناعي

- أن adalah huruf yang me-*nashab*-kan.
- يزيدَ adalah *fi'il mudhâri'* yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*. Gabungan antara "أن" dan *fi'il* (*mashdar* bentukan) menempati posisi *rafa'* sebagai *nâib fâ'il*.
- إنتاج adalah *fâ'il* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*.
- الصناعي adalah *na'at* (mengikut) kepada kata "إنتاج" di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummash*.

نعمَ المعين فى المصائب أخوك

- المعينُadalah *fâ'il* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*.
- أخوك adalah *mubtada* yang dibelakangkan di-*rafa'*-kan dengan huruf *waw* kerana salah satu dari isim yang lama. Gabungan antara *fi'il* dan *fâ'il* menjadi *khabar* yang didahulukan. (boleh juga disebut bahawa kata "أخو" merupakan *khabar* dari *mubtada'* yang dibuang).

b. Contoh-contoh *isim* yang di-*nashab*-kan:

إن الحسنات يذهبن السيئات

- الحسنات adalah *isim* "إن" di-*nashab*-kan dengan harkat *kasrah* kerana bentuknya *jama' muannats sâlim*.
- السيئات adalah *mafûlbih* di-*nashab*-kan dengan harkat *kasrah* kerana bentuknya *jama' muannats sâlim*.

إهدنا الصراطَ المستقيمَ صراطَ الذين أنعمت عليهم

- الصراطَ adalah *maf'ûlbih* kedua di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*.
- المستقيمَ adalah *na'at* kepada kata "الصراطَ" di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*.
- صراطَ adalah *badal* di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*.

إن مع العسر يسرا

- يسرا adalah *isim* "إن" yang dibelakangkan di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*. Sementara *khabar muqaddam*-nya adalah gabungan dari "مع العسر".

إنا أرسلناك بالحق بشيرا ونذيرا

- بشيرا adalah *hâl* di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*.
- نذيرا adalah *ma'thuf* (mengikut) kepada *i'râb hâl* yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*.

إنا فتحنا لك فتحا مبينا

- فتحا adalah *maf'ûl mutlaq* di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*.
- مبينا adalah *na'at* (mengikut) kepada *i'râb maf'ûl mutlaq* yang di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*.

كل الطائرات عادت اليومَ إلا طائرةً

- اليومَ adalah *maf'ûl fih* (kata keterangan waktu) di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*.
- طائرةً adalah *mustatsna* (yang dikecualikan) di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*..

c. Contoh-contoh isim yang di-*jar*-kan:

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين

- إسم adalah kata yang diawali oleh huruf *jar* maka dia di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*.
- **الله** adalah *mudhaf ilaih* di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*.
- الرحمن adalah *na'at* (mengikut) kepada *i'râb* kata

"الله" di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*.

- الرحيم adalah *na'at* (mengikut) kepada *i'râb* kata "الله" di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*.
- لله diawali oleh huruf *jar* "ل" maka dia di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*.
- ربِّ adalah *na'at* (mengikut) kepada *i'râb* kata "الله" maka dia di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*.
- العالمين adalah *mudhaf ilaih* di-*jar*-kan dengan huruf *ya* kerana *jama' muzakkar sâlim*.

وزَّعتْ الأرباح على عمالِ المصنع جميعهم

- عمالِ diawali oleh huruf *jar* (على) maka dia di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*.
- المصنع adalah *mudhaf ilaih* di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*.
- جميع adalah *taukîd* (penegas) untuk kata "عمالٍ" dia di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*.

2. Beberapa contoh *i'rab* isim yang di-*binâ*.

إنّ هذا أملنا فيكم

- هذا adalah *isim isyârah* (kata tunjuk) di-*binâ* dengan harkat *sukûn* menempati posisi *nashab* sebagai isim "إنّ".

الذي يأتي قريب ولكن الذى يمضي بعيد

– الذى adalah isim *maushûl* (kata sambung) di-*binâ* dengan harkat *sukûn* pada posisi *rafa'* sebagai *mubtada'*.

- Sementara kata "الذى" yang kedua juga isim *maushûl* (kata sambung) di-*binâ* dengan harkat *sukûn* pada posisi *nashab* sebagai isim "لكن"

إياكم صافح المدرس

- Kata إياكم adalah *dhamir* terpisah di-*binâ* menempati posisi *nashab* sebagai *maf'ûlbih*..

لم يكافأ إلا نحن

- Kata نحن adalah *dhamir* terpisah di-*binâ* dengan harkat *dhummah* menempati posisi *rafa'* sebagai *nâib fa'il*.

منْ قابلت

- Kata منْ adalah kata tanya di-*binâ* dengan harkat *sukûn* menempati posisi *nashab* sebagai *maf'ûlbih*.
- Huruf "ت" yang ada pada kata "قابلت" adalah *dhamîr* bersambug di-*binâ* dengan harkat *dhummah* menempati posisi *rafa'* sebagai *fâ'il*.

أين قضيت العطلة ؟

- Kata أين adalah kata tanya di-*binâ* dengan harkat *fathah* menempati posisi *nashab* sebagai *zharaf makan*

(keterangan tempat).

- Huruf "ت" yang ada pada kata "قضيت" adalah *dhamîr* bersambug di-*binâ* dengan harkat *dhummah* menempati posisi *rafa'* sebagai *fâ'il*.

3. Beberapa contoh i'rab fi'il yang di-binâ

سعى رب الأسرة فى الصلح

- Kata سعى adalah *fi'il mâdhi* di-*binâ* dengan harkat *fathah* yang disembunyikan pada huruf *alîf* kerana berat untuk melafaz kanya.

أرض بنصيبك

- Kata أرض adalah *fi'il amar* di-*binâ* dengan membuang huruf *illat* (yang berpenyakit).

أدوا واجبكم كاملا

- Kata أدوا adalah *fi'il amar* di-*binâ* dengan membuang huruf *nun,* sementara huruf "و" yang ada pada kata "أدوا" berjawatan sebagai *fâ'il*.

لاتحسبَنّ النجاح سهل المنال

- Kata تحسبَنّ adalah *fi'il mudhâri'* di-*binâ* dengan harkat *fathah* kerana bersambung dengan *nûn taukîd* (penegasa).

4. Bebarapa contoh *i'râb fi'il* yang *mu'rab*

إنى أحب الذين يؤدون واجبهم كاملا

- Kata أحب adalah *fi'il mudhâri'* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah,* sementara *fâ'il*-nya adalah *dhamîr* tersembunyi iaitu "أنا".
- Kata "يؤدون" adalah *fi'il mudhâri'* di-*rafa'*-kan dengan huruf "ن" dan huruf "و" yang ada pada kata "يؤدون" berjawatan sebagai *fâ'il.*

يسرنى أن تنجح فى الإمتحان

- Kata يسر adalah *fi'il mudhâri'* di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah.*
- Kata تنجح adalah *fi'il mudhâri'* di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah,* sementara *fâ'il*-nya adalah *dhamîr* tersembunyi iaitu "أنت". *Mashdar* yang dapat dibentuk dari "أن" dan "تنجح" disebut *mashdar muawwal* menempati posisi *fâ'il* untuk kata "يسر".

وإن تعدوا نعمة الله لاتحصوها

- Kata تعدوا adalah *fi'il mudhâri'* di-*jazam*-kan dengan membuang huruf *nûn.* Huruf "و" yang ada pada kata "تعدوا" berjawatan sebagai *fâ'il.*
- Kata "تحصوا" *fi'il mudhâri'* di-*jazam*-kan dengan membuang huruf *nûn.* Huruf "و" yang ada pada

kata "تحصوا" berjawatan sebagai *fâ'il*.

5. Beberapa contoh *i'rab* ayat-ayat Al-Qur'an

وآت ذا القربى حقَّه والمسكينَ وابن السبيل ولاتبذرْ تبذيرا، إن المبذرين كانوا إخوان الشياطين

- Kata آت adalah *fi'il amar* di-*binâ* dengan membuang huruf *'illah*. Sementara *fâ'il*-nya adalah *dhamîr* tersembunyi iaitu "أنت"
- Huruf "ذا" berjawatan sebagai *maf'ûlbih* di–*nashab*–kan dengan huruf *alif* kerana bahagian dari isim-isim yang lima.
- Kata "القربى" berjawatan sebagai *mudhâf ilaih* di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah* yang disembuyikan pada huruf *alif* kerana sulit melafaz kannya.
- Kata "حقَّه" adalah *maf'ûlbih* kedua, dan huruf "ها" yang ada pada kata "حقَّه" adalah *dhamîr* bersambung dan di-*binâ*, dia menempati posisi *jar* sebagai *mudhâf ilaih*.
- Huruf "و" yang ada pada kata "والمسكين" disebut *waw 'athaf*. Kata "المسكين" manjadi *ma'thuf* (yang mengikut) kepada kata yang di–*nashab*–kan dengan harkat *fathah*.
- Huruf "و" yang ada pada kata "وابن" disebut *waw 'athaf*. Kata "ابن" manjadi *ma'thuf* (yang mengikut)

kepada kata yang di–*nashab*–kan dengan harkat *fathah*.

- Kata "السبيل" adalah *mudhaf ilaih* di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*.
- Huruf "و" yang ada pada kata "ولا" disebut *waw 'athaf*. Dan huruf "لا" adalah huruf *nahyi* (larangan) dan berperan untuk men-*jazam*-kan.
- Kata "تبذرْ" adalah *fi'il mudhâri'* yang di-*jazam*-kan dengan harkat *sukûn*. Sementara *fâ'il*-nya adalah *dhamîr* tersembunyi iaitu "أنت".
- Kata "تبذيراً" adalah *maf'ûl muthlaq* di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*.
- Huruf "إنّ" adalah huruf yang me-*nashab*-kan dan mengandungi makna penguat/penegas.
- Kata "المبذرين" adalah *isim* "إنّ" di-*nashab*-kan dengan huruf *yâ* kerana *jama' muzakkar sâlim*.
- Kata "كان" yang ada pada kata "كانوا" adalah *fi'il mâdhi nâqish*. Sementara huruf "و" yang ada pada kata "كانوا" adalah *waw* yang menunjukkan makna *jama'* dia menempati posisi *rafa'* sebagai *isim kâna*.
- Kata "إخوان" adalah *khabar* "كان" di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*. Gabungan antara *fi'il mâdhi nâqis* dengan *isim* dan *khabar*-nya menempati

posisi *rafa'* sebagai *khabar* untuk kata "إنّ".

- Kata "الشياطين" adalah *mudhâf ilaih* di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*.

6. Contoh *i'rab* untuk sebuah prosa

إن قيادةَ المشروعات الكبرى قيادةً ناجحةً فى مجتمع يناضل ويجدد نسيج حياته محتاجةً أن يرعي أبناء الشعب منفعةَ الوطنِ وأن يؤمنوا بأن فى الأسراف إهداراً لثروته:

- Huruf "إنّ" adalah huruf yang me-*nashab*-kan dan mengandungi makna penguat/penegas.
- Kata "القيادةَ" adalah *isim* "إنّ" di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*.
- Kata "المشروعات" berjawatan sebagai *mudhâf ilaih* di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*.
- Kata "الكبرى" adalah *na'at* (mengikut) kepada kata yang di-*jar*-kan maka dia di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah* yang disembuyikan pada huruf *alif* kerana sulit melafaz kannya
- Kata "قيادةً" adalah *maf'ûl muthlaq* di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*.
- Kata "ناجحةً" adalah *na'at* (mengikut) kepada kata yang di-*nashab*-kan maka dia di- *nashab* -kan dengan harkat *fathah*.

- Huruf "فى" adalah huruf *jar*.
- Kata "مجتمع" adalah *isim* yang di-*jar*-kan dengan huruf "فى" dan tanda *jar*-nya adalah harkat *kasrah*.
- Kata "يناضل" adalah *fi'il mudhâri'* yang di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*. Sementara *fâ'il*-nya adalah *dhamîr* tersembunyi iaitu "هو".
- Huruf "و" yang ada pada kata "و يجدد" adalah huruf *'athaf* dan kata "يجدد" adalah *fi'il mudhâri'* yang di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*. Sementara *fâ'il*-nya adalah *dhamîr* tersembunyi iaitu "هو"
- Huruf "نسيجَ" adalah *maf'ûlbih* di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*.
- Kata "حيات" pada kata "حياته" adalah *mudhâf ilaih* di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*. Sementara "ـــه" yang ada pada kata "حياته" adalah *dhamîr* yang di-*binâ* dengan harkat *kasrah* menempati posisi *jar* sebagai *mudhâf ilah*.
- Kata "محتاجة" adalah khabar "إنّ" di-*rafa'*-kan dengan harkat *dhummah*.
- Huruf "أن" adalah huruf yang me–*nashab*–kan.
- Kata "يرعى" adalah *fi'il mudhâri'* yang di-*nashab*-kan dengan huruf "أن"dan tanda *nashab*-nya

adalah harkat *fathah* yang disembunyikan pada huruf *alif* kerana sulit untuk malafaz kannya.

- Kata "أن" adalah *fâ'il* di–*rafa'*–kan dengan harkat *dhummah*.
- Kata "الشعب" berjawatan sebagai *mudhâf ilaih* di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*.
- Kata "منفعةً" adalah *maf'ûlbih* di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*.
- Kata "الوطن" berjawatan sebagai *mudhâf ilaih* di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*.
- Huruf "أن" adalah huruf yang me–*nashab*–kan.
- Kata "يؤمنوا" *fi'il mudhâri'* di-*nashab*-kan dengan membuang huruf *nûn*. Huruf "و" yang ada pada kata "يؤمنوا" berjawatan sebagai *fâ'il*.
- Huruf "ب" yang ada pada kata "بأن" adalah huruf *jar*. Sementara "أن" adalah huruf yang me–*nashab*–kan.
- Kalimat "فى الأسراف" adalah *jâr majrûr* sebagai *khabar* "أنّ" yang didahulukan
- Kata "اهداراً" adalah *isim* "إنّ" yang dibelakangkan di-*nashab*-kan dengan harkat *fathah*.
- Huruf "ل" yang ada pada kata "لثورته" adalah huruf *jar*, kata "ثروة" di–*jar*–kan oleh "ل" dan

tanda *jar*–nya adalah harkat *kasrah*. Sementara "ـــه" yang ada pada kata "ثورته" adalah *dhamîr* yang di-*binâ* dengan harkat *kasrah* menempati posisi *jar* sebagai *mudhâf ilaih*.

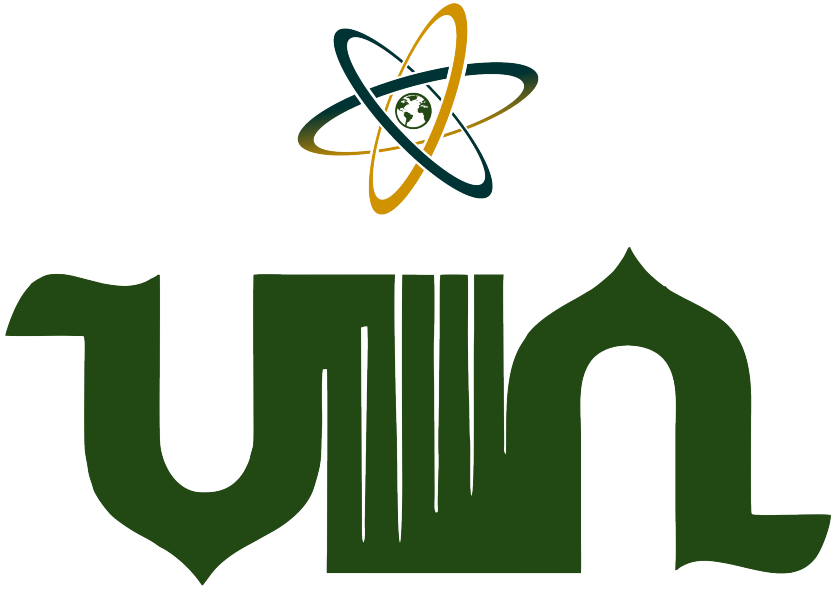
7. Contoh *i'rab* bait syair

وُلدَ الهدى فالكائنات ضياءٌ # وفمُ الزمانِ تَبَسّمُ وثناءٌ

- Kata "وُلدَ" adalah *fi'il mâdhi* pasif dan di-*binâ* dengan harkat *fathah*.
- Kata "الهدى" berjawatan sebagai *nâib fâ'il* di-*rafa'*-kan dengan harkar *dhummah* yang disembunyikan pada huruf *alif* kerana sulit melafaz kannya.
- Huruf "ف" yang ada pada kata "فالكائنات" adalah huruf *'athaf*. Dan kata "الكائنات" berjawatan sebagai *mubtada'* di–*rafa'*–kan dengan harkat *dhummah*.
- Kata "ضياءٌ" berjawatan sebagai *khabar mubtada'* di–*rafa'*–kan dengan harkat *dhummah*.
- Huruf "و" yang ada pada kata "وفمُ" adalah huruf *'athaf*. Dan kata "فمُ" berjawatan sebagai *mubtada'* di–*rafa'*–kan dengan harkat *dhummah*.
- Kata "الزمانِ" berjawatan sebagai *mudhâf ilaih* di-*jar*-kan dengan harkat *kasrah*.

- Kata "تبسمٌ" berjawatan sebagai *khabar mubtada'* di–*rafa'*–kan dengan harkat *dhummah*.
- Huruf "و" yang ada pada kata "وثناءٌ" adalah huruf *'athaf*. Dan kata "ثناء" *ma'thûf* (mengikut) kepada kata "تبسمٌ" di–*rafa'*–kan dengan harkat *dhummah*.

Wallâhu A'lam bi al-Shawâb



UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
SUMATERA UTARA MEDAN

DR. FUAD NI'MAH

KAEDAH BAHASA ARAB PRAKTIS

Sebuah referensi lengkap tentang qawa'id ilmu nahwu dan ilmu sharaf. Disusun secara inovetif, ringkasan, dan sistematis, serta dilengkapi dengan contoh-contoh yang aplikatif.

Dr. KH. Ahmad fauzi Tidjani, MA.
(Pimpinan Ponpes Moderen al-Amein-Sumenep Madura)
"Bahasa Arab merupakan bahasa umat Islam, maka sudah merupakan kewajiban bagi kita untuk mendalaminya. Bahkan bahaas Arab untuk masa sekarang ini sudah dijadikan sebagai alat komunikasi yang cukup meluas. Oleh karena itu, buku yang ditulis oleh Fuad Nu'man ini cukup bagus dan mendalam, karena disusun dengan cara sistematis, lugas, padat, dan disertai contoh-contoh yang mudah untuk dipahami."

Dr. Muhammad Amar Adly, MA
(Dosen Bahasa Arab di Pascasarjana IAIN SU- Medan)
"Buku ini sangat bagus, mudah untuk dipelajari, lengkap untuk dijadikan rujukan, padat dalam pembahasannya, dan menyeluruh dari segi isinya. Sangat tepat untuk dijadikan pegangan bagi para mahasiswa, para pelajar di pesantren-pesantren dan masyarakat awam yang memang ingin mendalami bahasa Arab secara tuntas."

H. Zulfahmi, Lc. M.Ag
(Dosen Bahasa Arab dan Ketua Lembaga Bahasa Arab Sumut)
"Sebuah buku yang lengkap, berbeda dengan buku-buku kaedah bahasa Arab lainnya. Buku ini dijadikan referensi di beberapa universitas, perguruan tinggi, dan pesantren."

Darussalam Publishing
Jl. Setia Budi No. 3 Simpang Kenangan Raya LK. 0.
Medan Sumatera Utara. Telp. 061-8226732
E-mail: darussalammedan_06@yahoo.com

ISBN 978-979-1031-15-8